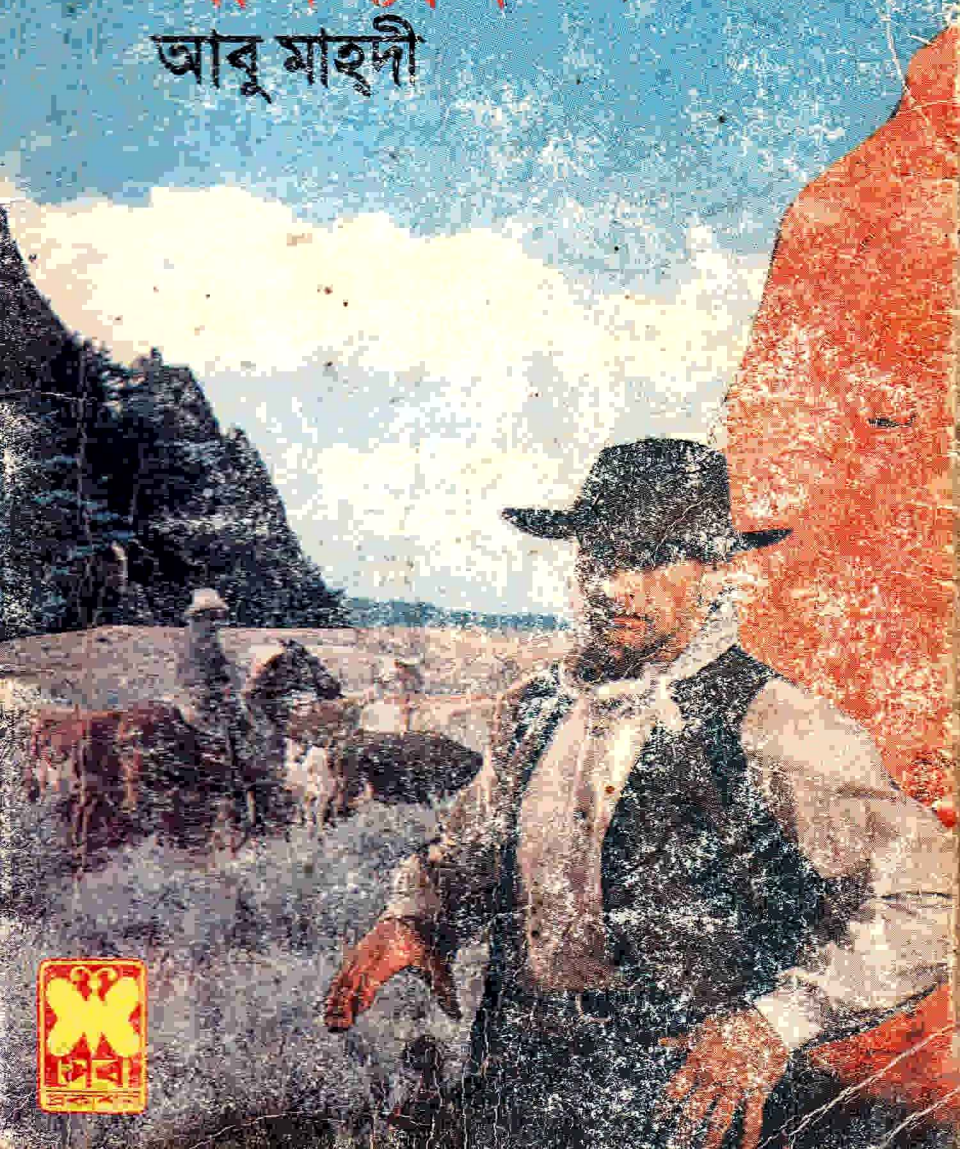


ওয়েস্টার্ন
গানম্যান
আবু মাহদী





সেবা প্রকাশনী

আরও ক'টি ওয়েবসাইট

কাজি মাহবুব হোসেন: আলোয়ার পিছে, পাতকী, রক্তাক্ত খামার, জলন্ত পাহাড়, মানুষ শিকার, ভাগ্যচক্র, আর কতদূর, বাধন, রাইডার, এপিঠ-ওপিঠ, আবার এরফান, রূপান্তর, ডেথ সিটি, বুনা পশ্চিম, ল্যাসোর ফাঁস, লুটরাজ, অপমৃত্যু, কাউবয়, গানফাইট, দাবানল, বেগরোয়া পশ্চিম, চক্রান্ত, কিং কোল্ট, মৃত্যুর ২ : ২৫ এরফান, অ্যারিজোনার এরফান, নিষ্ঠুর পশ্চিম, রক্তরাঙা ট্রেইল, রক্ত সীমান্ত, ৭ হাড়ী স্লোন, খুনে মার্শাল, নিঃসঙ্গ অন্ধারোহী, ফ্রাণা তিনজন, কালো দালান।

খোন্দকার আলী আশরাফ: কাঁটাতারের বেড়া, লড়াই, ডাইনী।

রওশন জামিল: ফেরা, ওয়ানটেড, জলদস্যু, নীলগিরি, বসতি, স্বর্গভাষা, কুহকিনী, রক্তের ডাক, টোপ, রক্তগিরি, প্রত্যয়, বাধান, নিষ্পত্তি, ছায়া উপত্যকা, অতন্ত প্রহরী, মার্সেনারি, সন্ধান, ভয়, বিধাতা, পাড়ি, ছায়াশত্রু, আতঙ্ক, বিদ্রোহ, ক্রোধ, স্বপ্ননগরী, দেনা, প্রতারণা, রক্তবসনা, সুবিচার, খুনে নগরী, অশান্ত মক।

শওকত হোসেন: প্রতিপক্ষ, দখল, প্রহরী, ঘেরাও, সাংঘাত, অস্তির সীমান্ত, আক্রান্ত শহর, অবরোধ, উত্তম জনপদ, বৈরী বলয়, নীল নকশা, বিপদ, অপসারণ, শত্রুশিবির, দশমন, ত্রাহি, দৃষ্টচক্র, দমন, রক্তারোহ, জালিয়াত, নিষিদ্ধ প্রান্তর, রক্তখণ, হানাদার, মোকাবেলা, যাত্রা অনিশ্চিত, ফয়সালা।

আলীমুজ্জামান: মকসেনিক। রকিব হাসান: তুণভূমি, নির্জনবাস।

হিকমতুর রহমান: শিকারী। জাহিদ হাসান: স্বর্গবিবর, সোনালী মৃত্যু।

আসাদুজ্জামান: দুর্ভাগ। আলীম আজিজ: সহযাত্রী, স্বপ্ন মরীচিকা, চিরশত্রু, শত্রুশহর।

বজলুর রহমান: বাজি। কসর চৌধুরী: ভুল। আদনান শরীফ: পশ্চিম যাত্রা।

এ. টি. এম. শামসুদ্দীন: শেষ প্রতিপক্ষ। তাহের শামসুদ্দীন: স্যাণ্ডার্সের রক্ত চাই।

গীনিফ্রেন্সের আউট-ল, ঈগলের বাসা, আগন্তুক, শ্যেনদৃষ্টি। কাজী শাহনূর হোসেন:

ও আলীম আজিজ: মুক্তপুরুষ। কাজী শাহনূর হোসেন: প্রতিযোগী, স্বপ্নসন্ধানী,

বন্দনা, কারুসাজি, শয়তানের চক্র, লোভের ফাঁদে, মৃত্যুপ্রতীকা, লপথ, নির্জন প্রান্তর।

প্রিম রিজভী জৌহিদ: শেষ মার। কাজী মায়মুর হোসেন: সেই পিকল, উৎসাহ, লুটেরা,

প্রত্যাবর্তন, শায়েস্তা, অদৃশ্য ঘাতক, ধাওয়া, দর্শন যাত্রা, প্রহসন, দূরের পথ, দুর্ভাগ।

ইকবতখার আমিন: প্রতিরোধ, প্রায়শ্চিত্ত। টিপু কবিরীয়া: অস্তিত্ব চক্র, হুমকি।

মোহাম্মদ সাইফুল্লাহ: ভবঘুরে। শেখ আবদুল হাকিম: ভাড়াটে খুনী, পিকলবাজ।

মাসুদ আনোয়ার: আশ্রয়, জালা। আবু মাহদী: পাক্ষার।

বিক্রয়ের শর্ত: এই বইটি ভাড়া দেয়া বা নেয়া, কোনভাবে প্রতিলিপি তৈরি করা, এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ব্যতীত এর কোন অংশ মুদ্রণ বা ফটোকপি করা নিষিদ্ধ।

এক

বার্বার শপ থেকে বেরিয়ে প্ল্যাকওয়াকে এসে দাঁড়াল যুবক। সাতাশ-আটাশ হবে বয়স। ক্লীন শেভড। মুখে বে রামের সুগন্ধ। হটবাথের ফলে শরীরের সব আড়ষ্টতা দূর হয়েছে গেছে, শরীর মন দুটোই ঝরঝরে লাগছে তার। একটা সিগারেট ধরিয়ে সান ডাস্টের রাতের ব্যস্ততা লক্ষ করছে। অন্যমনস্ক।

ধাবমান ঘোড়ার খুরের শব্দে বাঁ দিকে ঘুরে তাকাল সে। অন্ধকারে আবছামত এক রাইডারকে দেখল, বেলা ইউনিয়নের সামনে ঘোড়ার গতি কমিয়ে জানালা লক্ষ্য করে কি যেন একটা ছুড়ে দিল, ঝন্ ঝন্ শব্দে কাঁচ ভেঙে ভেতরে ঢুকে গেল জিনিসটা, পরমুহুর্তে স্পার দাবিয়ে তার সামনে দিয়ে ছুটে গেল রাইডার। জানালা দিয়ে আসা আলোয় পলকের জন্যে চেহারা দেখেই চিনে ফেলল তাকে যুবক। জন শেফার্ডের মেয়ে ওটা, ন্যাসি। সান ডাস্ট আসার পথে তার সাথে দেখা হয়েছে যুবকের। শেফার্ডের অনুরোধে তার মেয়েদের জন্যে একটা নোট বয়ে এনেছে সে, ওটা পৌছে দিতে লাইমস্টোন হাউসে গিয়ে দেখেছে একে।

বিস্মিত যুবক প্ল্যাকওয়াক থেকে নেমে পড়ল। রাস্তা পেরিয়ে বেসিন হাউস হোটেলের ঢুকল। লবিতে কয়েকজন লোক অলস সময় কাটাচ্ছে। কাউন্টারের কাছে এসে দাঁড়াল সে। মাঝবয়সী, পুরু কাঁচের চশমা চোখে দেয়া ডেস্ক ক্লার্ক ওপাশ থেকে প্রশ্নবোধক দৃষ্টিতে তাকাল।

‘বেন কুইসিকে খুঁজছি আমি,’ বলল যুবক।

‘কোথেকে এসেছ তুমি, পরিচয়?’

‘টেক্সাস থেকে আসছি, নাম ডিক ফ্যারেল।’

‘দোতলায় আছে সে। করিডর ধরে ডানদিকে, উনিশ নম্বর রুম।’

নির্দিষ্ট দরজায় টোকা দিতে ভরাট গলায় ভেতর থেকে জবাব এল, ‘কাম ইন।’ রুমে ঢুকল টেক্সান। তাকে দেখে চেয়ারে বসা কুইসির ভুরু কঁচকে উঠল। চেনার চেষ্টা করছে। পয়ত্রিশের মত বয়স লোকটার। চওড়া কাঁধ। প্রশস্ত কপালের নিচে সতর্ক একজোড়া চোখ। ছোট কিন্তু খাড়া নাক। ঝুলন্ত গোঁপের নিচে পুরু ঠোঁট। চোকো চোয়াল।

ধীরে ধীরে উঠে দাঁড়াল সে। দুই পা এগিয়ে এল। ‘ফ্যারেল না? তাই তো! কি আশ্চর্য! আমি তো তোমার আশা প্রায় ছেড়েই দিয়েছিলাম। কখন এলে?’

‘এই তো, ফটা দু’য়েক আগে,’ বলল আগন্তুক। ‘তোমার চিঠি পেয়েই রওনা হতে চেয়েছিলাম, কিন্তু নানা ঝামেলায় দেরি হয়ে গেল।’

দাঁত সরকটা বেরিয়ে পড়ল কুইসির। একহাতে তার হাত ধরল সে, অন্যহাত রাখল কাঁধের ওপর। ‘বাহ! আগের থেকে বেশ তগড়া হয়েছ তুমি, ফ্যারেল! এসো এসো, বোসো!’ পাশের চেয়ারে তাকে বসিয়ে নিজেও বসল সে।

টেবিলের ওপর রাখা একটা নোটবুক পকেটে পোরার ফাঁকে বলল, ‘দেরি হলেও একবারে ঠিক সময়ে পৌঁছেছ তুমি, ফ্যারেল।’ ‘কি রকম?’

‘বলব। আগে চলো খাওয়াটা শেষ করে আসি।’

দরজায় আবার টোকা পড়ল। এবারে নিজেই উঠে গিয়ে দরজা খুলে দিল কুইসি। কেউ একজন ভেতরে ঢুকতে চট করে ছিটকিনি

আটকে দিল। ঘরের ভেতর অপরিচিত একজনকে দেখে ঢোক গিলতে শুরু করল মাঝারি গড়নের আগন্তুক। চওড়া হাতের পাঞ্জা তার। পরনে বাতিল ফ্যাশনের ফ্রক টাইপ কোট ও ফ্লো টাই। সফ্র নাকের দুইপাশে প্রায় সঁটে থাকা চোত্বের রঙ পানিতে গোলানো নীলের মত। হলদেটে মুখের ওপর লাল, পুরু ঠোঁট সামনের দিকে বেরিয়ে থাকায় চেহারা বেটপ লাগে দেখতে। মাথায় চওড়া কার্নিসের স্টেটসন। তার ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে ঘাড়ের ওপর ঝুলছে কয়েকগাছি চুল। ভুঁড়ির সাথে একটা কালো ভ্যালাইস চেপে ধরে রেখেছে সে।

মুচকে হেসে বলল কুইসি, ‘ডিক, এ হচ্ছে প্যাট্রিক প্যাটারসন। রিজার্ভেশনের ওপাশের উতে ইন্ডিয়ানদের সরকারী এজেন্ট।’

টেক্সান হাত বাড়িয়ে দিতে অনিশ্চিত ভঙ্গিতে ধরল প্যাটারসন, চোখে প্রশ্ন নিয়ে কুইসির দিকে তাকাল।

‘এ আমার পার্টনার, ডিক ফ্যারেল,’ বলল কুইসি।

‘পার্টনার?’ অঁতকে উঠল এজেন্ট। ‘তোমার পার্টনার আছে, সে কথা আগে তো বলানি কখনও!’

‘এখন বলছি।’

বিস্মিত চেহারা হলো লোকটার। ‘একে এই ব্যাপারে কেন প্রয়োজন, বুঝিয়ে বলো তো!’

‘তোমার টাকার ভাগে টান পড়বে কি না জানতে চাইছ তো?’ শুকনো গলায় বলল কুইসি, ‘সে ভয় নেই। ওকে আমি ভাগ দেব আমার অংশ থেকে। তুমি নিশ্চিত থাকো।’

এজেন্টের বুকের ভার নেমে গেল। টেবিলের ওপর ভ্যালাইসটা রাখল সে। ‘এর ভেতরে...মানে, যা নিয়ে আলাপ করছি আমরা সেদিন, ঠিক ঠিক মতই আছে সব।’

‘সোনার ঈগল ঠিকই থাকবে। কথা হচ্ছে অঙ্ক নিয়ে,’ শুকনো গলায় বলল কুইসি। ‘তোমাকে তো বলেছি, ফ্যারেল আমার

পার্টনার। কাজেই ওরও সব জানা চাই।

আবার যেন দ্বিধায় পড়ে গেল প্যাটারসন। ফ্যারেল একটা চেয়ার এগিয়ে দিতে ঘাড় নাড়ল, 'নাহ্, আর বসব না। আমি বরং যাই এখন।'

'ভয় পেলে নাকি?' ঠাট্টার সুরে বলল কুইসি।

লাল হয়ে উঠল লোকটার মুখ। 'আমি সতর্ক থাকতে চাই, কুইসি। কেউ আমাদের একসাথে দেখে ফেললে পরিকল্পনা ভেঙে যেতে পারে।'

'বেশি ভাবছ তুমি। সব চিন্তা ঝেড়ে ফেলে আরামসে দিন কাটাও, বাকিটা আমি দেখব। ফ্যারেল যখন এসে পড়েছে, আর কোন অসুবিধা হবে না।'

'খুব ভাল কথা। আমি তোমার সাফল্যের খবর শোনার অপেক্ষায় থাকব।'

'অবশ্যই।' হাত বাড়িয়ে দিল বেন, প্যাটারসন সেটা জোরের সাথে ঝাঁকিয়ে দিল।

'গুডলাক,' দরজায় দাঁড়িয়ে বলল এজেন্ট। 'আর কিছু প্রয়োজন হলে আমাকে জানাতে দেরি কোরো না।' মাথা বাড়িয়ে করিডরের এমাথা ওমাথা দেখে নিয়ে বেরিয়ে গেল সে।

চেহারা বিকৃত করে ফ্যারেলের দিকে ফিরল কুইসি। 'এ হচ্ছে আমাদের ব্যবসার পুঁজির জোগানদার। শালা দোআঁশলা।' ভ্যালাইসের ওজন পরীক্ষা করে দেখল সে। 'এই হচ্ছে আমাদের ওয়াকিঙ ক্যাপিটাল।'

বুঝতে না পেরে ভুরু কঁচকে তাকিয়ে রইল টেক্সান। কুইসি হেসে উঠল। 'বোসো, তোমাকে পুরোটো শোনাই।'

সিগারেট রোল করে ধরাল দু'জনে। আয়েশ করে ধোঁয়া ছাড়ল কুইসি, ভ্যালাইসটা দেখিয়ে বলল, 'এটার মধ্যে দশ হাজার ডলার আছে। জন শেফার্ডের আড়াই হাজার টেক্সাস বীফ কিনব আমি এ

গানম্যান

টাকা দিয়ে,' দাঁত বের করে নিঃশব্দে হাসল সে। চোখ মটকে বলল, 'চার ডলার প্রতিটা। খুব সস্তা, তাই না?'

'অবিশ্বাস্য রকমের সস্তা!' বিস্মিত কণ্ঠে বলল ফ্যারেল, 'কিভাবে সম্ভব করলে এমন অসম্ভব কাজ?'

'এখনও করিনি,' চেয়ারে এক পা তুলে দিয়ে কপালের ওপর ঝুঁকে আসা হ্যাট পেছনে ঠেলে দিল কুইসি। 'করতে যাচ্ছি।'

'কিন্তু কই, কাল রাতে গরু বিক্রির ব্যাপারে কিছু বলেনি তো আমাকে শেফার্ড।' অনিশ্চিত কণ্ঠে বলল ফ্যারেল।

'জন শেফার্ড! তার সাথে দেখা হয়েছে তোমার?' অবিশ্বাসের সাথে বলল কুইসি। 'ওই ধাড়িটার সাথেই তো যুদ্ধ আমার।'

'তাই নাকি?' বিস্মিত হলো যুবক। 'জানতাম না তো! অবশ্য আমার জানার কথাও নয়।'

'কোথায় দেখা হলো ওর সাথে, কি কি কথাবার্তা হলো?' কিছুটা অসহিষ্ণু গলায় বলল সে।

'তোমার চিঠির পরামর্শ অনুযায়ী যতটা সম্ভব মানুষের নজর এড়িয়ে আসছিলাম। প্রথম তিনদিন ওয়াগন ট্রেল ধরে এগিয়েছি, তারপর ফরেস্টে ঢুকে পড়ি। গতরাতে হঠাৎ ভীষণ দুর্ভোগের মধ্যে পড়ে গেলাম। একে অচেনা পথ, সেই সাথে অন্ধকারে ভারী তুষার বর্ষণ, বরফগলা পান্নির ওপর গরুর পায়ের চাপে হাঁটু সমান কাদা, এগোতেই পারছিলাম না।'

'বাধ্য হয়ে ওর মধ্যেই কোনরকমে ক্যাম্প তৈরি করে আশুন, জেলে মাত্র বসেছি, অমনি কোথেকে একপাল গরু এসে মাড়িয়ে সব লণ্ড ভণ্ড করে দিল। কোনমতে গাছে চড়ে নিজের জান বাঁচলাম কিন্তু ক্যাম্পটা গেল ধ্বংস হয়ে। এমনকি গরুর পালের সাথে আমার ঘোড়াটাও উধাও হয়ে গেল।'

'দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে প্রচণ্ড শীতে কাঁপছি আর কি করব ভাবছি, এমন সময়ে এক নাইট হার্ডার এসে হাজির। অবস্থা দেখে আমাকে

গানম্যান

কিছুটা দূরে তাদের ক্যাম্প নিয়ে গেল। সেখানেই জন শেফার্ডের সাথে পরিচয়। নাইট হার্ডারের কাছে সব শুনে আমাকে ক্যাম্পে আশ্রয় দিল লোকটা। আমার ঘোড়া খুঁজে দিল। রাতে তেমন আর কথা হয়নি।

‘সকালে ব্রেকফাস্টের সময় লোকটা আমাকে জিজ্ঞেস করল আমি সান ডাস্টেই থাকব না চলে যাব।’

‘কি বললে, তুমি?’ বলল উৎসুক কুইসি।

‘বললাম, চলে যাব। তখন সে আমাকে তার ওখানে চাকরির অফার দিল। বলল, তার লোকের প্রয়োজন, খুব অল্প সময়ের মধ্যে তার সমস্ত গরু ম্যাসাকার বেসিনে নিয়ে যেতে হবে। উতে এজেন্ট নাকি হঠাৎ তার গরু কেনার পুরনো বাৎসরিক চুক্তি বাতিল করে পয়লা নভেম্বরের মধ্যেই রিজার্ভেশন ফরেষ্ট থেকে সব গরু বের করে নেবার নির্দেশ দিয়েছে।’

‘নইলে ক্যাভালরি এসে যে তার গরু সীজ করবে, সেসব কিছু বলেনি?’

‘নাহ্। তেমন কিছু বলেনি তো!’

‘তারপর?’

‘আমি চলে আসছি শুনে সে আমাকে তার মেয়েদের কাছে একটা চিঠি পৌঁছে দিতে অনুরোধ করল। বলল, সান ডাস্টের পথে নদী পার হলেই তার র‍্যাঞ্চ হাউস। আমি রাজি হলাম। রওনা হবার আগে আবার চাকরির কথা পাড়ল জন শেফার্ড। বলল, যদি সান ডাস্টে থাকা হয়, তাহলে তার প্রস্তাবটা যেন ভেবে দেখি। টাকা পয়সার কোন অসুবিধা হবে না।

‘কথা না বাড়িয়ে চলে আসি আমি। ম্যাসাকার নদীতে নেমে যেই নদী পার হতে শুরু করেছি, অমনি কে যেন লাইমস্টোন হাউসের দিক থেকে গুলি চালিয়ে বসল।’

‘বলো কি! কে সে?’

‘প্রথমে কিছু বলিনি আমি, কিন্তু তিন নম্বর বুলেটটা যখন আমার একহাতের মধ্যে পানিতে পড়ল, তখন আর সহ্য হলো না, পাল্টা গুলি চালিয়ে বসলাম। অবশ্য কারও গায়ে লাগাতে নয়, শুধু হিশিয়ার করার জন্যে। তিনবার গুলি চাললাম। পরে দেখি এক মেয়ে সে। আর কি আশ্চর্য! যখন শেফার্ডের নোট পৌঁছে দিতে লাইমস্টোন হাউসে পৌঁছলাম, দেখি সেই মেয়েটিই রাইফেল নিয়ে আমার জন্যে দাঁড়িয়ে আছে।’

‘বুঝছি,’ মাথা ঝাঁকাল কুইসি। ‘ও অ্যানি, শেফার্ডের ছোট মেয়ে।’

‘জনের গরু সীজ করার ব্যাপারটা কি?’ প্রশ্ন করল ডিক ফ্যারেল।

এতক্ষণে আবার স্বাভাবিক হলো কুইসি। বিজ্ঞের হাসি দিয়ে বলল, ‘ওটাই আসল ব্যাপার। অনেক মাথা ঝাটিয়ে বুদ্ধিটা বের করতে হয়েছে।’

‘বুঝলাম না,’ চোখ কুঁচকে কুইসিকে দেখল টেক্সান।

‘বলছি। এখানে আসার পর ম্যাসাকার বেসিনে এক হোমস্টিডারের কিছু জমি কিনেছি আমি। ধীরে ধীরে নেস্টারদের ঐক্যবদ্ধ করেছি। এখন আমিই ওদের নেতা। শেফার্ড যদি তার হাজার হাজার গরু নদী পার করে বেসিনে নিয়ে আসে, তাহলে সামনের শীতে ওদের পশুগুলো ঘাসের অভাবে মারা পড়বে। কথাটা ওদের মাথায় আমি এমনভাবে ঢুকিয়েছি যে শেফার্ডকে ঠেকাতে নেস্টাররা এখন খুনোখুনি করতেও পিছপা হবে না। ভেড়াগুলো বুঝতেই পারছে না আসলে ওরা আমার লড়াই লড়ছে।

‘নেস্টাররা যদি তাকে বাধা দেবার কাজে সফল হয়, তাহলে শেফার্ডের গরু চরানোর জায়গা থাকবে না। আর এ মওসুমে এত গরু দূরে কোথাও নিয়ে বিক্রির চিন্তা করাও বোকামি। তারওপর প্যাটারসনের অনুরোধে ফোর্ট লিগেট থেকে পয়লা নভেম্বর

ক্যাভালরি এসে তার সমস্ত গরু সীজ করে নেনবার হুমকি দিয়েছে। এক্ষেত্রে শেফার্ডের জন্যে বুদ্ধিমানের কাজ কোনটা হবে?’

‘কোনমতে গরুগুলোকে এদিকেই বিক্রি করার চেষ্টা করা।’

‘ঠিক,’ সন্তুষ্ট হয়ে মাথা ঝাঁকাল কুইসি। ‘এবং এত গরু কেনার সামর্থ্য একমাত্র আমারই আছে। দাম কম পাবে যদিও। কিন্তু আমি সীজ করে নিয়ে গেলে দেন দরবার করে টাকা ছাড় করাতে কম করেও একযুগ লেগে যাবে, ফকির হয়ে যাবে ততদিনে জন শেফার্ড। কাজেই আমি যা দেব সেটাই হবে তার বেশি পাওয়া।’

‘গরুগুলো হাতে এলে শেফার্ডের সাথে সরকারের যে চুক্তি ছিল; প্রতিটা চল্লিশ ডলার, সেই দামেই এজেন্টের কাছে বেচব আমি। প্যাটারসন নিজের জন্যে চল্লিশ হাজার রেখে বাকি ষাট হাজার আমাকে দেবে। পুরো এক লাখ ডলারই ব্যাংকে জমা আছে। তার থেকে অগ্রিম হিসাবে এই দশ হাজার দিয়ে গেল এজেন্ট।’

‘তাহলে গরুর জন্যে জন শেফার্ডকে দশ হাজার দিলে আমার থাকছে পঞ্চাশ হাজার। সেখান থেকে তুমি পাবে কুড়ি হাজার। চিঠিতে যে অনেক টাকা কামাই হবে লিখেছিলাম, সেটা কি ভুল মনে হচ্ছে তোমার?’ জিজ্ঞাসু চোখে তাকিয়ে রইল কুইসি।

‘সে না হয় বোঝা গেল, কিন্তু প্যাটারসনের অনুরোধে ক্যাভালরি কেন শেফার্ডের গরু সীজ করবে?’ বলল ডিক ফ্যারেল।

‘কারণ, শুধুমাত্র সরকারের কেনা গরু রিজার্ভ ফরেস্টে রাখার অনুমতি আছে। সাধারণের নেই। এ ব্যাপারে উতে এজেন্টই একমাত্র দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ। বিনা অনুমতিতে ওখানে কেউ গরু চরালে এমন অনুরোধ সে করতে পারে। আর ইন্ডিয়ান এলাকায় সরকারী কাজে সাহায্য করা আর্মির কর্তব্য।’

‘বুঝলাম।’ কিছুক্ষণ চুপ রইল টেঙ্গান। ‘টাকাটা পেতে হলে আমাকে কি করতে হবে?’

‘যুদ্ধ!’ সোজা সাপুটা জবাব দিল কুইসি। ‘তদ্রলোক হলেও জন

শেফার্ড সময়মত বঁকে বসতে পারে, তখন তাকে ঠেকাতে হবে।’

ভাবতে লাগল ফ্যারেল। এরকম নীতিবিরজিত কাজের পরিকল্পনা করা বেনের মত লোকেরই মানায়। শেফার্ডকে ব্র্যাকমেইল করার নিশ্চিত পরিকল্পনা করেছে সে। বছর খানেক আগে রেড রিভারের কাছে কুইসির অধীনে থেকে পশুর কোয়ারেন্টাইন চালিয়েছে ফ্যারেল। কাজেই তাকে সে চেনে। ফন্দি ফিকিরে ভরা মাথাওয়ালা লোকটার প্রতি এক ধরনের সমীহ রয়েছে তার মনে। তাছাড়া টাকার অঙ্কটাও বিরাট। এত টাকা ফ্যারেল জীবনেও দেখেনি।

‘কি বলো, রাজি?’ ডান ভুরু তুলে প্রশ্ন করল বেন কুইসি।

‘নয় কেন?’ নিচুসরে বলল টেঙ্গান।

দুই

সন্তোষের হাসি হাসল কুইসি। ভ্যালাইসটা তুলে নিল। ‘তোমার প্রথম কাজ হচ্ছে এই নেস্টারদের ভাল করে চেনা। সেটা এখনই শুরু করা ভাল, অতএব এসো আমার সাথে।’

নিচের কাউন্টারে এসে নিজের জন্যে একটা রুম নিল ফ্যারেল। রেজিস্টারে সই করে কুইসির পিছু নিয়ে বেরিয়ে এল। মেইন স্ট্রীট পার হয়ে বেলা ইউনিয়নে ঢুকল দুজনে। সান ডাস্টের সবচেয়ে বড় সেলুন এটা। অবশ্য এখন তেমন ভিড় নেই। কোনোর দিকে একটা টেবিলে কয়েকজন পোকাকর খেলছে, আর জনাদুই-তিন দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখছে।

কুইসিকে দেখে খেলা বন্ধ করে একযোগে ঘুরে তাকাল খেলোয়াড়-দর্শক সবাই। ভ্যালাইসটা কাউন্টারের ওপর রেখে টেবলারকে বলল কুইসি, 'সেফে তালাবন্ধ করে রাখো এটা, বার্নি।'

টেবলার নিল ওটা। কুইসি পেছনের টেবিলের দিকে যাবার জন্যে ঘুরে পা বাড়াতেই বলল, 'একটু দাঁড়াও, বেন।' ঝুঁকে কাউন্টারের ভেতর থেকে কাগজ বাঁধা একখণ্ড পাথর বের করে আনল সে। কুইসির দিকে এগিয়ে দিয়ে বলল, 'তোমার চিঠি। কেউ একজন জানালা দিয়ে ছুঁড়ে দিয়ে গেছে এটা। আমার কাঁচ ভেঙে ফেলেছে। অন্ধকারে-তাকে চিনতে পারিনি।'

কাগজটা খুলল কুইসি, আলোর সামনে ধরে পড়তে শুরু করল। চেহারা উজ্জ্বল হয়ে উঠল দেখতে দেখতে। টেবিলের দিকে ফিরে বলল, 'স্যাডল তৈরি করো সবাই। সুখবর আছে, আজ রাতেই শেফার্ড তার গরুর প্রথম পাল বেসিনে আনতে যাচ্ছে।' বলতে বলতে এগিয়ে গেল। ততক্ষণে খেলা ছেড়ে সবাই দাঁড়িয়ে পড়েছে। বড় বড় চোখ করে একবার কুইসিকে, একবার তার সাথের আগন্তুককে দেখছে।

'পরিত্যক্ত করিয়ে দিই,' বলল কুইসি। 'আমার বন্ধু, ডিক ফ্যারেল। আমার চিঠি পেয়ে টেক্সাস থেকে...'

'এ যদি তোমার বন্ধু হয়, তাহলে লাইমস্টোন হাউসে কি করছিল? আমি নিজে একে দেখেছি ওখানে।' সামনে এগিয়ে এসে ঝাঁঝের সাথে বলল প্যাকাটি মার্কো জেমস কিঙ। ঝাঁকড়া চুলের কয়েকগাছি তার কপাল বেয়ে ঝুলে আছে। তীক্ষ্ণ চোখে ডিকের দিকে তাকিয়ে থাকল সে।

হেসে উঠল কুইসি। সবাইকে আশ্বস্ত করার ভঙ্গিতে বলল, 'ফ্যারেলের লাইমস্টোন হাউসে যাবার কথা আমি জানি। শেফার্ডের সাথে আমাদের সম্পর্কের কথা জানা নেই এর। আমার চিঠিতে সেসব কিছুই জানাইনি। আর শেফার্ডের আজ রাতের অভিযানের

গানম্যান

কথা আমি ভিন্নভাবে জেনেছি, ফ্যারেলের কাছ থেকে নয়।' হাতের কাগজটা বাড়িয়ে ধরল সে প্যাকাটির দিকে। 'হাতের লেখা আমার খুব পরিচিত। এই খবরের সত্য-মিথ্যে নিয়ে সন্দেহ করার কোন কারণ নেই, সে ব্যাপারে নিশ্চিত করে বলতে পারি আমি।'

সবার হাতে হাতে ঘুরতে লাগল নোটটা। ঠোঁটের কোণে এক চিলতে হাসি ধরে অপেক্ষা করছে কুইসি। কিন্তু ফ্যারেল ভাবছে ভিন্ন কথা। তখনকার সেই রাইডার আর এই চিঠির মধ্যে একটা যোগসূত্র খুঁজে পেয়েছে সে। ব্যাপারটা রীতিমত বিস্ময়কর লাগছে তার।

কাগজটা ফেরত নিয়ে বলল কুইসি, 'দেখেছি তো সবাই! এবার এসো কাজের আলোচনা করি।'

অন্ধকার থাকতে ঘুম ভেঙে গেল জন শেফার্ডের ছোট মেয়ে, অ্যানি শেফার্ডের। আজ ভাল ঘুম হয়নি। একটা র‍্যাপার গায়ে জড়িয়ে কিচেনে ঢুকে ল্যাম্প ধরাল সে, বড় চুলো জ্বলে দিল। আশুন ধরে উঠতে ঠাণ্ডা কেটে গেল দ্রুত, উষ্ণ হয়ে উঠল ঘরটা। চুলোয় কফির পানি চাপাল অ্যানি।

নিজের রুমে ফেরার পথে বড়বোন ন্যাসির দরজার সামনে থামল। ওকে এখনই জাগাবে কি না ভাবল। এমনিতেই ও ঘুম থেকে ভোরে উঠতে চায় না, তার ওপর আজ ফিরেছেও অনেক রাতে, উঠবে কি না কে জানে! কিন্তু আজ বিশেষ দিন। আজ অন্তত ওঠা উচিত ওর। আজই প্রমাণ হয়ে যাবে নেস্টারদের বাধা এড়িয়ে লাইমস্টোন হাউসের গরু ম্যাসাকার নদীর এপারে আনা সম্ভব হবে কি না। অ্যানির জানা আছে, চিমনিরকের কাছাকাছি রিপল ফোর্ড দিয়ে গরু পার করার চেষ্টা চালাবে আজ বাবা। ন্যাসিও জানে।

দরজা খুলে ন্যাসির বিছানার পাশে এসে দাঁড়াল অ্যানি। বোনের কাঁধে হাত রেখে মৃদু চাপ দিল। বিরক্ত হয়ে ঝাঁকি দিয়ে

হাতটা সরিয়ে দিতে চেষ্টা করল ও, কবল মুড়ি দিয়ে আরও গুটিসুটি মেরে গুলো।

‘উঠে পড়ো, রেড।’

চোখ মেলেই আবার বুজে ফেলল ন্যাসি। ওর পাশে বসল অ্যানি। মৃদু কণ্ঠে বলল, ‘বাবা নদী পার হতে পারল কি পারল না, জানতে চাও না তুমি?’

চট করে উঠে বসল ন্যাসি। চোখ বড় করে বলল, ‘তাই তো! কথাটা ভুলেই গিয়েছিলাম!’

মৃদু হাসল ছোট বোন, ‘তাহলে ঝটপট উঠে পড়ো।’

নিজের ঘরে ফিরে এল সে। লিভাইস জিনস আর শার্ট পরে নিল। আয়নার দিকে একবারও না তাকিয়ে মাথার ওপর বার কয়েক চিরুনি চালিয়ে কিচেনে চলে এল।

ঘুম জড়ানো চোখে ন্যাসিও এল। ডিভাইডার স্মার্ট ও কার্ডেরি জ্যাকেট পরেছে সে। নীরবে নাস্তা সেরে বোনের দিকে তাকাল। ‘তোমার মেজাজ কেমন?’

‘ভাল।’

‘চেহারা দেখে কিন্তু মনে হচ্ছে ব্যাপারটা ভুলতে পারেনি তুমি।’

‘তোমার দিকে কেউ গুলি ছুঁড়লে তুমিও ভুলতে পারতে না,’ শান্ত কণ্ঠে বলল অ্যানি।

‘গুলি তো তুমিই আগে ছুঁড়েছ।’ বলেই অন্যমনস্ক হয়ে গেল সে। ‘আমি ভাবছি লোকটা কে হতে পারে?’

‘হবে কোন ভবঘুরে রাইডার!’ তাচ্ছিল্যের সাথে বলল মেয়েটি। ‘এখানকার কেউ হলে অ্যানির দিকে গুলি ছোঁড়ার সাহস হত না।’

মুচকে হাসল ন্যাসি। ‘ওকে পছন্দ হয়নি তোমার, তাই না? লোকটা তোমার হাতে রাইফেল দেখেও পাণ্ডাই দিল না, কি

আশ্চর্য!’

অ্যানির দুই গালে রঙের আভাস ফুটল। ওর দিকে এক দৃষ্টিতে তাকিয়ে কিছু বোঝার চেষ্টা করল ন্যাসি। কুড়ি বছরের অ্যানি ওর দুই বছরের ছোট। ছোটবেলা থেকেই কেমন যেন কাঁঠাখোটা গোছের মেয়ে ও। যথেষ্ট সুন্দরী। কিন্তু স্বভাবে যতটা না মেয়ে তার চেয়ে বেশি পুরুষ। নারীসুলভ সংবেদনশীলতা নেই ওর মধ্যে। এ পর্যন্ত অনেকেই ওর ঘনিষ্ঠ হবার চেষ্টা করেছে, কিন্তু সাড়া পায়নি। আবেগ-ভালবাসা, এসব ও বোঝে কিনা; ন্যাসির জন্যে সেটা এক বিরাট প্রশ্ন।

খানিকক্ষণ নতমুখে রইল অ্যানি। তারপর অন্যদিকে ফিরে বলল, ‘আসলে খুব অপমান বোধ হয়েছিল আমার। লোকটার গায়ে লাগানোর কোন ইচ্ছে আমার ছিল না। নতুন চেহারা, নদী পার হয়ে এদিকে আসছে দেখে বাজিয়ে দেখতে দুটো গুলি ছুঁড়েছিলাম, আর সে কি না সরাসরি আমাকে লক্ষ্য করেই ছোঁড়া শুরু করে দিল! আর একটু হলে একটা বুলেট তো আমাকে খোঁড়াই বানিয়ে দিয়ে ছিল প্রায়। দেখেছ, আমার জুতোটার কি হাল করেছে অভদ্র লোকটা? সম্পূর্ণ হীলটাই উড়িয়ে দিয়েছে! ভাগ্যিস বড় একটা পাখরের আড়াল পেয়েছি, তাই রক্ষে।’

ন্যাসি শান্ত কণ্ঠে বলল, ‘বাদ দাও ওসব। এসো, আরেক কাপ করে কফি খাই।’

‘এক মিনিট।’ বাইরে চলে এল অ্যানি। দাঁতের ফাঁক দিয়ে তীক্ষ্ণ শিশ বাজাল। দুপুরে কোরালের দিক থেকে পাল্টা জবাব এল। চৈচিয়ে বলল অ্যানি, ‘স্যাডল রেডি করো, টেড। দুটোয়।’ ফিরে এসে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কফি শেষ করল, তারপর দরজার আড়ালে ঝোলানো স্টেটসন মাথায় চাপিয়ে বেরিয়ে কোরালের দিকে হাটা ধরল।

ছোট বোনের ভাবভঙ্গি দেখে মৃদু হাসল ন্যাসি। দ্রুত হাতে

এঁটো থালা-বাটি পরিষ্কার করতে শুরু করল। কিচেনে এখন সে একা। কাজের ফাঁকে আপনমনে মাথা দোলাচ্ছে, হাসছে।

মনস্তির করে ফেলেছে ন্যাসি। ঝামেলাটা শেষ হয়ে গেলে সে কুইসিকেই বিয়ে করবে। স্বামী, ছোট একটা র‍্যাঞ্চ আর একপাল গরু নিয়ে সুখের সংসার গড়বে। ভাবতে গিয়ে রোমাঞ্চিত হলো। হাত কাঁপছে একটু একটু। 'আসন্ন লড়াইয়ে নিজের হবু স্বামীকেই সাহায্য করবে সে, তা যদি বাবার সাথে বিশ্বাসঘাতকতার শামিল হয়, হবে। তবুও পিছুপা হবে না সে। পবিত্র বাইবেলে আছে, উত্তম নারী তার আপন পুরুষের বিশ্বস্ত সহচর হবে। বেন তার সেই আপন পুরুষ। কাজেই তাকে সাহায্য করতে বাধা কোথায় ওর?

কাজ শেষ করে কোরালের দিকে চলল মেয়েটি। দূর থেকে দেখল টেড ডেক্সটার দুটো ঘোড়ার লাগাম ধরে অ্যানির সাথে কি যেন বলছে। ওকে দেখে হ্যাট সামান্য ওপরে তুলল ডেক্সটার। 'মর্নিং, মিস ন্যাসি।'

বছর ত্রিশেক বয়স হবে তার। রোগাটে একহারা গড়ন। লোকটাকে লাইমস্টোন হাউসের মানুষ আজও ভালমত চিনে উঠতে পারেনি। প্রায় বছর হতে চলল একে র‍্যাঞ্চের কাজে লাগিয়েছে ফোরম্যান কীন নটন। ঘোড়া দেখাশোনার কাজে খুবই দক্ষ সে। চেহারায় শিশুসুলভ সরলতা আছে। নরম সুরে, অন্তরঙ্গ ভঙ্গিতে কথা বলে। ন্যাসিকে ভালবাসে। যদিও প্রকাশ করে না, তবে বোঝা যায় আচরণ দেখলে।

টেড বলল, 'তোমার জন্যে মন্টিকে তৈরি করে রেখেছি, মিস ন্যাসি।'

'ও খুব বেয়াদপ ঘোড়া, টেড।'

'তবু, খুব দ্রুত ছোট্টে মন্টি, আর গতি তোমাদের প্রয়োজন হতে পারে।'

একবার অ্যানি, আরেকবার টেডের দিকে তাকাল ন্যাসি।

গানম্যান

অ্যানি দাঁত বের করে নিঃশব্দে হাসছে দেখে গা জুলে গেল। 'কি বলতে চাও তুমি, টেড?'

'বলতে চাই, তুমি যেয়ো না, মিস ন্যাসি।'

'কেন?' চোখ কঁচকে উঠল তার।

'বেসিনে ঝামেলা হতে পারে আজ। কোন অচেনা রাইডার যদি মিস অ্যানির ওপর গুলি চালিয়ে বসতে পারে, আমার ধারণা তোমার ওপরও...'

কালো হয়ে উঠল ন্যাসির চেহারা। বাধা দিয়ে বলে উঠল, 'কি আবোল তাবোল বকছ তুমি? যাও, অন্য ঘোড়া তৈরি করে আনো। আর শোনো, তোমার উপদেশের কোন প্রয়োজন নেই আমার, যাও এখন।'

'আচ্ছা!' অনুগতের মত মাথা দুলিয়ে মন্টিকে নিয়ে ভেতরে চলে গেল ডেক্সটার।

অ্যানি তাকিয়ে আছে দেখতে পেয়ে ফুঁসে উঠল ন্যাসি।

'আমাকে শিশু মনে হচ্ছে নাকি তোমার?'

'ও তোমাকে খুব ভালবাসে, রেড।'

'তা বাসুক, সেটা ওর ব্যাপার। তাই বলে যা খুশি উপদেশ দেবে?'

অ্যানি মুখ খোলার আগেই ন্যাসির জন্যে একটা বড় বে নিয়ে ফিরে এল টেড। নীরবে রওনা হলো দু'বোন।

উত্তরদিকে তিন ঘণ্টার পথ রিপল ফোর্ড। পথে হয়তো লাইমস্টোন হাউসের কোন কাউন্সিলের দেখা মিলবে, চলতে চলতে ভাবছে অ্যানি, গরু নিয়ে বাবার নিরাপদে নদী পার হবার খবর দেবে। ওর ধারণা টেড ডেক্সটার ঠিকই বলেছে, আজ ঝামেলা হতে পারে।

আজ অক্টোবরের বাইশ তারিখ। সময় নেই, বিপদ ঘনি়ে আসছে। কুইসির পরিকল্পনা সফল হলে পথে বসতে হবে ওঁদের।

গানম্যান

তাই গতরাত থেকেই ফরেস্টের গরু এপারের বেসিনে নিয়ে আসার কাজে লেগে পড়েছে বাবা। আর নেষ্টাররা তাকে ঠেকাতে এপারে পাহারা দিয়ে চলেছে। দু'পক্ষ লড়াই বেধে যেতে পারে যে-কোন মুহূর্তে।

রিপল ফোর্ডের কাছে এসে পড়েছে ওরা, অথচ গরু বা কাউন্সিল কারও দেখা নেই। উদ্বেগ ক্রমে বাড়ছে। গ্যাম্পিরও। গতরাতে ওর পাচার করা তথ্য অনুসারে যদি নেষ্টারর গরু পার করতে বাধা দিয়ে থাকে, তাহলে ওর বাবারও আহত হবার শঙ্কা থাকছে। ভীত চোখে বোনের দিকে তাকাল ন্যাসি। দেখল স্কে-ও ওর দিকে তাকিয়ে আছে।

‘কোথায় সবাই?’ প্রশ্ন করল ন্যাসি।

‘ফোর্ড পর্যন্ত এগোই, দেখি, দেখা পাই কিনা কারও।’

নদীর দিকে ক্রমে ঢালু হয়ে নেমে যাওয়া নরম বালুর উঁচু নিচু চরের ওপর দিয়ে এগোল ওরা। দূরে শ্রী ব্রেভস পর্বতমালার বরফ জমে সাদা হয়ে থাকা চূড়াগুলো দেখা যাচ্ছে। আরও দু'মাইল যেতে নরম কাদায় অনেকগুলো ঘোড়ার পায়ের ছাপ দেখতে পেল অ্যানি। সামনের বাকের কাছে একটা ঢিবির আড়ালে অদৃশ্য হয়ে গেছে সেগুলো। শঙ্কিত মনে ধীরে ধীরে সেদিকে এগোল ওরা।

শখানেক গজ এগোতেই দেখল ঢিবির ওপাশে ডজন খানেক লোক জটলা করছে। ওদের ঘোড়াগুলো ঝোপের সাথে বাধা। কুইসিকে তাদের মধ্যে দেখল অ্যানি, কিছু বোঝাচ্ছিল সে সঙ্গীদের, ওদের দেখে মুখ বুজে ফেলেছে। কৌতূকের সাথে লক্ষ করছে দু'বোনকে।

ভিড়ের মধ্যে ডিক ফ্যারেলের ওপর চোখ পড়ল অ্যানির, কেনেথ বেঞ্জামিনের পেছনে দাঁড়িয়ে আছে। আরেকটু এগোতে ওর উদ্দেশ্য প্রশ্ন করল কুইসি, ‘কাউকে খুঁজছ নাকি, মিস শেফার্ড?’

তখনই জবাব দিল না ও। এক দৃষ্টিতে ফ্যারেলের দিকে

তাকিয়ে থাকল, যেন যুবকের মনের কথা বোঝার চেষ্টা করছে।

‘তাহলে তুমি এদেরই একজন!’ বান্ধের সুরে বলল অ্যানি।

জবাব না দিয়ে নীরবে তাকিয়ে রইল ফ্যারেল। যে জায়গা দিয়ে গোপনে জন শেফার্ডের গরু পার করার কথা, সেখানে সময়মত লোকগুলোর উপস্থিতির কারণ বুঝতে দেরি হলো না অ্যানির। গা জলে উঠল।

ঘোড়া থেকে নেমে কুইসির সামনে এসে থামল অ্যানি। ন্যাসিও নেমেছে, কিন্তু এগোল না, ঘোড়ার পাশেই দাঁড়িয়ে রইল।

তিক্ত কণ্ঠে বলল অ্যানি, ‘সরে দাঁড়াও, মিস্টার কুইসি। আমি তোমার নতুন গানম্যানের সাথে কথা বলব।’

ফ্যারেলের দিকে এক পলক তাকিয়ে দু'পা পিছিয়ে গেল হতভয় লোকটা। কেনেথ বেঞ্জামিনও একপাশে সরে গেছে। ফ্যারেলের মুখোমুখি এসে দাঁড়াল অ্যানি। চোখ নামিয়ে ঘোড়ার লাগাম খুঁটছে সে। মাথার স্টেটসন কিছুটা পেছনে ঠেলে দেয়া।

তার চোখে চোখ রেখে বলল অ্যানি, ‘তোমাকে চিনতে তাহলে বারা ভুল করেনি, কি বলা, মিস্টার?’

‘মানে?’ মুখ তুলল যুবক।

‘বাবার সাথে এখনও কথা হয়নি আমার, তার দরকারও নেই। তবে আমার বিশ্বাস তোমাকে দেখেই সে বুঝতে পেরেছে তুমি বেন কুইসির ভাড়াটে গানম্যান।’

শব্দ করে হেসে উঠল কুইসি। চট করে তার দিকে ঘুরল অ্যানি। বলল, ‘বাবা নদী পার হবার চেষ্টা করলে তাকে বাধা দেবে বলে লোকজন নিয়ে এখানে হাজির হয়েছে, তাই না, কুইসি?’

‘আমরা কি সেজন্মেই এখানে এসেছি?’ কপট বিস্ময়ের সাথে বলল সে। সঙ্গীদের দিকে তাকাল একে একে।

‘নয় তো কি? বাবা বৃদ্ধি করে ফ্যারেলের হাতে আমাদের জন্যে চিঠি পাঠিয়েছিল তার পরিকল্পনার কথা লিখে। সে নিশ্চই বুঝেছিল

তোমার এই গানম্যান সেটা পড়বে আর তোমাদেরকে এখানে টেনে আনবে। তাই সে করেছে।' আনির মুখে সত্য আবিষ্কারের হাসি।

উসখুস করতে থাকা অন্যদের দিকে ফিরল অ্যানি। বৃদ্ধ ডেনিস রিচি ওপর দৃষ্টি স্থির করল। ওর ছোটবেলায় এই বৃদ্ধ ওদের র্যাঞ্জে কাজ করত। চমৎকার সম্পর্ক ছিল ওদের। অথচ সেই লোক আজ বৈদ্যমানদের দলে ভিড়েছে, একমাত্র ছেলেটাকে পর্যন্ত বাদ রাখেনি। মন খারাপ হয়ে গেল অ্যানির। ক্ষোভের সাথে তাকে বলল, 'তোমরা এর থেকে ভাল নেতা আর খুঁজে পেলে না, ডেনিস?'

দৃষ্টি নামিয়ে নিল লোকটা। দেহের ভর এক পা থেকে অন্য পায়ে চাপাল।

ওদিকে কুইন্সি দেখছে ন্যাসিকে। অন্য কেউ না বুঝলেও তার ভাবলেশহীন চোখের ভাষা বুঝতে ন্যাসির ভুল হয়নি। সবার দৃষ্টি এড়িয়ে নিজের পায়ে দিকে কুইন্সিকে ইশারা করল ও, বুটের ডগা দিয়ে অলস ভঙ্গিতে বালির ওপর আঁকিবুঁকি কাটতে থাকল।

এদিকে কুইন্সির আরেক ভাড়াটে গানম্যানকে লক্ষ বানাল অ্যানি। সুঁচল মুখের লোকটার নাম টম হ্যাচট। 'তোমাকে কখনও এ তল্লাটে দেখেছি বলে তো মনে পড়ে না আমার,' বলল ও। 'তা তুমিও কি এদের মত বেসিনে নিজের গরু চরানোর অধিকার রক্ষা করতে যুদ্ধে নেমেছ, মিস্টার?'

'না, মিস্।' বড় বেশি অস্বস্তিতে পড়ে গেল লোকটা।

'আর তুমি?' আরও এক অপরিচিতকে প্রশ্নটা করল অ্যানি। যদিও উত্তরের জন্যে অপেক্ষা করল না। চট করে ঘুরে তাকাল ডেনিসের দিকে। 'আমার ধারণাই ছিল না একটা তুচ্ছ ব্যাপারে তোমরা তিন তিনটে গানম্যান ভাড়া করতে পারো।'

পেছন থেকে প্যাকাটি জেমস কিঙ প্রতিবাদ করার চেষ্টা করল, 'লাইমস্টোন হাউসের লোকদেরকেও তো তোমরা পরসা দিচ্ছ,

মিস্।'

'দিচ্ছি, কাউবয়দেরকে। নিরীহ, নিরস্ত্র র্যাঙ্ক কর্মী তারা। কাজ করে পরসা কামাই করে। আর তোমরা দিচ্ছ তাদের খুন করতে আসা এইসব বিবেকহীন খুনীদেরকে। তফাতটা বুঝতে পারছ, কিঙ?'

শেষ মাথানো কথাগুলো শেষ করে আবার তাকাল ও ফ্যারেলের দিকে। 'একজন সাধারণ ইন্ডিয়ানও সহজে কাউকে আক্রমণ করে না। পরেরবার বীরত্ব দেখানোর আগে কথাটা মনে রেখো, মিস্টার।' একটু থেমে আবার বলল, 'তুমি বাবার চিঠি পড়েছ?'

'না।'

'চমৎকার মিথ্যা বলতে পারো তো!'

'ঠিকই বলেছ তুমি, মিস্ শেফার্ড।' যুবক নির্বিকার।

আরও খানিকক্ষণ চালিয়ে যেতে চাইল অ্যানি, কিন্তু কুইন্সির কঠিন হয়ে ওঠা চেহারা দেখে মত পাল্টাল। তবে যাবার আগে আরেকটা খোঁচা মারার লোভ সামলাতে পারল না। 'থাকো এখানে দাঁড়িয়ে, মিস্টার বেন কুইন্সি,' ঠোট বাঁকিয়ে বলল। 'ভাগ্য পরীক্ষার ফল কি হয় দেখো।'

লাফিয়ে ঘোড়ায় চড়ে বসল অ্যানি। বোনের দেখাদেখি ন্যাসিও চড়ে বসেছে। সবার অলক্ষে আরেকবার মাটির দিকে কুইন্সির দৃষ্টি আকর্ষণ করে অ্যানির পেছন পেছন ঘোড়া ছুটিয়ে দিল সে। ব্যাপারটা ফ্যারেলের চোখকে ফাঁকি দিতে পারল না।

দুই বোন চোখের আড়াল না হওয়া পর্যন্ত লোকগুলো চূপ করে তাকিয়ে থাকল। তারপর সবার মনের অবস্থার কথা ভেবে পরিস্থিতির একটা ব্যাখ্যা দেয়া জরুরী মনে হলো কুইন্সির। নেস্টাররা মুখে কিছু না বললেও তাদের বিভ্রান্ত চেহারা দেখেই সিদ্ধান্তটা নিল সে। সবাইকে না হলেও অন্তত জেমস কিঙকে নিয়ে

মধ্যে মধ্যে দুর্ভাবনায় ভোগে কুইসি। নেস্টাররা প্যাকাটিকে গুরুত্ব দেয় বলে মনে হয় তার। কুইসির সব কথাতেই ফেঁড়ন কাটা স্বভাব হয়ে গেছে লোকটার। আড়ালে-আঁড়ালে কখন আবার কি ঘোঁট পাকিয়ে বসে ব্যাটা কে জানে। কিছুদিন আগেও এই লোক জন শেফার্ডের ধামধরা ছিল।

‘শোনো তোমরা,’ কর্তৃত্বের সুরে বলে উঠল সে। ‘বুঝতে পারছি যে-ভাবেই হোক, শেফার্ড আমাদেরকে আজ বোকা বাণিয়েছে। আমার পাওয়া তথ্য সঠিক ছিল না, সেটা এখন দেখতে পাচ্ছি। হয়তো আর কোথাও দিয়ে গরু পার করে ফেলেছে সে। যা হোক, ভবিষ্যতে পা বাড়ানোর আগে সব খবর আমি অবশ্যই সতর্কতার সাথে যাচাই করে দেখব। তোমাদেরকে আরও একটা বিষয়ে আশ্বস্ত করতে চাই আমি, সেটা হচ্ছে, শেফার্ডের অজর্কের পরিকল্পনার খবর আমি ফ্যারেলের কাছ থেকে পাইনি। এ ব্যাপারে মেয়েটির ক্ষমতা যদি কেউ কিছু সন্দেহ করে থাকে তোমরা, এখনই ঝেড়ে ফেলো।’

‘আমরা জয়ী হতে যাচ্ছি। এই বেসিন আমাদের, আমাদেরই থাকবে। ওই ধাড়ি শয়তান শেফার্ড বিভিন্ন ফন্দি আঁটবে, আমাদের একটায় ফাটল ধরাবার চেষ্টা করবে। ধুরন্ধরটা ছোট মেয়েকে নিজের মতই বানাতে চাইছে, কাজেই ওর কথায় কান দেবে না কেউ।’

‘আমাদের এখনকার কর্তব্য হচ্ছে পালা করে নদীর পারে পেটল দেয়া। দুই নম্বর কাজ, জন আমাদেরকে খোঁকা দিয়ে সত্যি সত্যি গরু পার করল কি না, সে ব্যাপারে নিশ্চিত হওয়া। যদি পার করেই থাকে, তাহলে সব কটাকে খুঁজে বের করে আবার ওপারে ঠেলে দিতে হবে। আর তৃতীয় কাজ হচ্ছে ফরেন্সেট জড়ো করা পালগুলোকে ছত্রঙ্গ করে পড়ীর বনে তাড়িয়ে দেয়া। যাতে ক্যাভার্নির আসার আগে শেফার্ড ওগুলোকে আর জড়ো করতে না

পারে।

‘কারণ কোন প্রশ্ন আছে? জেমস, তোমার?’

মাথা নাড়ল জেমস কিন্তু। ‘নেই।’

‘শুভ। তাহলে, নেস্টার বন্ধুরা, তোমরা কাজ ভাগ করে নিয়ে এখন থেকেই নেমে পড়ো। ডিক ফ্যারেল, হ্যাচটে আর বাগনার, তোমরা এসো আমার সাথে।’

কুইসির নির্দেশ বিনা প্রতিবাদে মেনে নিয়ে যে যার ঘোড়া নিয়ে পা বাড়াল। তিন গানমানকে নিয়ে অন্যদিকে রওনা দিল কুইসি। ঘোড়ায় চড়ার ফাঁকে ন্যাসি যেখানে বুট দিয়ে মাটিতে আঁকিবুকি কাটছিল, জায়গাটা এক পলক দেখে নিল। ভাঙা তীর আঁকা আছে ওখানে। কাউকে কিছু বুঝতে না দিয়ে ঘোড়া ছোটাল সে। পিছু পিছু হ্যাচটে আর বাগনারও দ্রুত রওনা হলো। সবার শেষে ঘোড়া ঘুরিয়ে আনার ছিল ভাঙা তীরটা ঠিকই দেখে নিল টেব্লান।

ঘোড়ার গতি কিছুটা কমিয়ে তার পাশে চলে এল কুইসি। কাণ্ট হাসি হেসে বলল, ‘আজই প্রথম ব্যর্থ হলাম। কঠিন প্রতিশোধ নিয়ে শয়তানটাকে জবাব দিতে হবে।’

‘জন আর কোন কৌশল খাটিয়ে বসার আগেই,’ ধীর কণ্ঠে বলল টেব্লান।

তার মুখের দিকে তাকাল বেন, ‘সেটা কি ভাবে?’

‘অ্যানির মত কঠিন স্বভাবের মেয়ে যার আছে, সে নিশ্চই আরও কঠিন মানুষ। লোকটা ঠিকই বুঝে নিয়েছে আমাকে।’

‘শুধু তোমাকেই নয়, টম হ্যাচটে আর জো বাগনারকেও।’

‘টম আর জো, চমৎকার জুটি। কোথেকে জুটিয়েছে এদের?’

‘করলাম আর কি! ব্যাপার হচ্ছে সত্যিকার লড়াই বেধে গেলে নেস্টাররা ভেড়ার পালের মত লেজ ওটিয়ে পালাবে, কিন্তু ওরা দু’জন তা করবে না। দু’মি ওদের নিয়ে শহরে চলে যাও। লড়াই

শুরু না হওয়া পর্যন্ত ওখানেই থাকো। ওই পুঁচকে মেয়ে আমাদের সেট আপ দেখে গেছে + কিঙ, ডেনিসদের মাথায় পোকা ঢুকিয়ে দিয়ে গেছে। আমাকে এখন ওদের মাথার পোকা বের করতে হবে।

‘আমি, জো আর টম এক গোত্রের লোক,’ বিরস কণ্ঠে বলল ফ্যারেল। ‘তোমার ভাড়াটে গানম্যান!’

চকিতে তার দিকে ঘুরল কুইসি। যুবকের মন বোঝার চেষ্টা করল। ‘তোমাকে কি লিখেছিলাম আমি?’

‘বিশ্বস্ত একজন লোক দরকার তোমার।’

‘ঠিক তাই,’ গলা নামিয়ে দৃঢ় স্বরে বলল কুইসি। ‘তুমি আসলেই তাই। তোমাকে আমি শুধুই গানম্যান মনে করি না। মন খারাপ করার কোন কারণ নেই, যাও, যা বললাম করোগে।’

হ্যাচট ও বাগনারের সাথে কথা বলতে এগিয়ে গেল বেন কুইসি।

ততক্ষণে নদীর তীরে আর সবাই দু’তিনজনের দলে ভাগ হয়ে এগোতে শুরু করেছে। ডেনিস আর তার ছেলে ববির সাথে চলেছে জেমস কিঙ। কিছুটা এগিয়ে স্যাডলে ঘুরে বসল সে। দেখল কুইসি, ফ্যারেল, হ্যাচট আর বাগনার দক্ষিণ দিকে চলেছে। মাইলের পর মাইল দীর্ঘ কটনউড সারির মাঝ দিয়ে ছুটছে ওরা। দলটা চোখের আড়াল হয়ে যেতে ডেনিসের দিকে ফিরে বলল, ‘দেখেছ, ওরা চারজন কেমন একসাথে যাচ্ছে?’

‘তাতে অসুবিধের কি হলো?’ শুরুত্ব দিল না বৃদ্ধ। ‘টম আর জো তাঁর ভাড়া করা লোক। আর ফ্যারেল বন্ধু মানুষ—কুইসিকে সাহায্য করতে এসেছে। ওদের একসাথে থাকাই তো স্বাভাবিক।’

দেঁতো হাসি হাসল প্যাকাটি। ‘মাসে পাঁচাত্তর ডলারে ওরকম বন্ধু আমিও জোগাড় করতে পারি।’

বৃদ্ধ ডেনিস লোকটা কি বলতে চায়। তবুও তাকে

নিরুৎসাহিত করার জন্যে নিস্পৃহ কণ্ঠে বলল, ‘মনে হয় বিশেষ কাজে লাগতে পারে বলেই ওদের আনিয়েছে কুইসি।’

‘কিন্তু আগে থেকে বেন কি করে বুঝল “বিশেষ কাজ” দেখা দিতে পারে, আমাকে বুঝিয়ে বলো দেখি, ডেনিস!’

মাইলখানেক এগোনোর পর ঘোড়া থামল কুইসি। ফ্যারেলের উদ্দেশ্যে বলল, ‘ঠিক আছে, এবার যাও তোমরা। সাবধানে থাকো। কোন ঝামেলায় জড়িয়ে পোড়ো না যেন।’

দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওদের তিনজনের রিজ পেরিয়ে ওপাশের ঢাল বেয়ে নেমে যাওয়া দেখল সে। পকেট থেকে টোব্যাকো স্যাক বের করে একটা সিগারেট রোল করে ধরাল। আয়েশ করে পর পর কয়েকটা টান দিয়ে ঘোড়া ছোটাল কটনউড বনের আরও গভীরের দিকে।

জন শেফার্ড আজ তাকে বোকা বানিয়েছে, ভাবছে সে, অর্থাৎ তার বুদ্ধিকে চ্যালেঞ্জ করেছে। খবরটা যদি সত্যিই ডিকের কাছ থেকে আসত, তাহলে যাচাই করার ব্যাপার থাকত। কিন্তু ন্যাসির দেয়া তথ্যে কোন ভেজাল থাকার তো কথা নয়, অথচ...। মেয়েটিকে সতর্ক করতে হবে, ভাবল সে। কোনটা আসল আর কোনটা নকল, সেটা ভাল করে যাচাই করে দেখে নেয়ার কথা বলতে হবে। ওকে আরও বেশি কাছে টানতে হবে। সাহস জোগাতে হবে।

চলতে চলতে ন্যাসির সাথে পরিচয় ও ঘনিষ্ঠতার কথা মনে পড়ল কুইসির। সান ডাস্ট আসার কিছুদিন পর বেসিনে এক টুকরো জমি কেনে সে। বিশালদেহী, হাসিখুশি চেহারার নবাগত বেন কুইসি স্থানীয় সবার সাথে পরিচিত হতে উন্মুখ তখন। সে সময়ে নাচের আসর বসল একদিন বোয়ান ক্রীক স্কুল হাউসে। জনাবিশেক মেয়ের সাথে ন্যাসি-অ্যানিও ছিল সেখানে।

অসাধারণ সুন্দরী ন্যাসি। একবার তাকালে চোখ ফেরানো কঠিন। তবু প্রথমদিন কুইসি ওর ধারে কাছেও গেল না ইচ্ছে করেই। ওদের দুই বোনের সাথে পরিচিত হবার পালা অনেকটা নিম্প্রভ ভাবে সারল। অন্য মেয়েদের সাথে নেচে কাটাল সারা আসর। এরমধ্যে বোঝা হয়ে গেছে, ন্যাসির আগ্রহী দৃষ্টি ঘুরে ফিরে তার ওপরই পড়ছে বারবার। কিন্তু পুরোপুরি অগ্রহা করল সে মেয়েটিকে। ওর-টোপ ভালমত গেলার অপেক্ষায় থাকল। পাটি শেষে ন্যাসির চেহারা দেখে টের গেল ওষুধে ভালই কাজ হয়েছে। এরপর আস্তে করে সটকে পড়ল কুইসি।

দু'দিন পর তার জীর্ণ শ্যাকের সামনে ঘোড়া থেকে নামল ন্যাসি। দূর থেকে ওকে আসতে দেখে কাজের লোকদের সব বার্নে পাঠিয়ে দিল সে। শীতল অভ্যর্থনা জানাল মেয়েটিকে। 'হ্যাঁমো!'

'আমি ব্যাপারটা জানতে এসেছি,' পাভা না দিয়ে রাগ রাগ গলায় বলল ন্যাসি। 'আমার সাথে সেদিন তোমার অবস্থাসুলভ আচরণের কারণ কি?'

'অতিরিক্ত সুন্দরীদের এড়িয়ে চলি আমি।'

লোকটা প্রকারান্তরে ওর সৌন্দর্যের তারিফ করছে বুঝতে পেরে আরক্ত হলো ন্যাসি। হেসে ফেলল। 'কেন?'

'কার্ণ রূপের গরবে তারা খুব গরবিনী হয়, স্বার্থপর হয়। আমি নির্লোভ, নিরহঙ্কারী, একদম সাদাসিধে মেয়ে পছন্দ করি।'

'তোমার ধারণা আমি খুব অহঙ্কারী?'

'মেয়েটার সবচেয়ে কাঙ্ক্ষিত বস্তু রূপ যখন তোমার সীমাহীন, তখন তা হতে বাধা কোথায়?' তীরটা ছুঁড়ল কুইসি একটু বিরতি দিয়ে, 'আমার ব্যাপারে আগ্রহী কেন তুমি?'

জবাব না দিয়ে রেগেমেগে ঘোড়া ছোটাল ন্যাসি। দু'দিন পর সান ডাস্টের সেইন স্ট্রীটে দু'জনের দেখা আবার। চোখাচোখি হতে

লাজুক হাসি দিল ন্যাসি। দাড়িয়ে পড়ল বেন, চমৎকার হাসিতে প্রত্যুত্তর দিল। অরপর বলল, 'আর বোধহয় আমাকে দেখে কোনদিন এত মিষ্টি হাসি ফুটেবে না তোমার মুখে, মিস শেফার্ড।'

'মানে?' থতমত খেয়ে গেল ন্যাসি। 'একথা কেন বলছ?'

'কারণ আমার ধারণা খুব শিগগির তোমার বাবার সাথে লড়াই বাধবে আমার।'

ইচ্ছে পূরণ হলো চতুর বেন কুইসির, পরদিনই ন্যাসি আবার হাজির তার শ্যাকে। উৎসুক কুইসি ওষুধের কাজের গুণাগুণ বোঝার চেষ্টা করল, অল্পক্ষণেই যা বোঝার বুঝে নিল। এত সহজে কাজ উদ্ধার হবে ভাবেনি সে। অভিজ্ঞতার আলোকে বুঝল, যতক্ষণ না ন্যাসি ওকে আপন করে পাচ্ছে, ততক্ষণ তার স্বপ্তি নেই।

নিজের ভবিষ্যৎ বেছে নেয়ার ব্যাপারটা তখন সামনে চলে এল কুইসির। ন্যাসিকে বিয়ে করে জামাই হিসেবে লাইমস্টোন হাউসের অগ্নে জীবন কাটাতে, না ঝুঁকিপূর্ণ অথচ রোমাঞ্চকর পরিকল্পনা নিয়ে এগিয়ে যাবে, ভাবতে বসল সে। অনেক ভেবে পরেরটাকেই লোভনীয় মনে হলো।

ন্যাসি সহজ সরল, ভাল মেয়ে। অসম্ভব সুন্দরী। যে কোন পুরুষের কাম্য নারী। কিন্তু কুইসির শুধু ওকে নিয়ে মন-ভরবে না, তার চাই নগদ টাকা। কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা। তাও প্রায় বিনা পরিশ্রমে, শুধু একটু বুদ্ধি খরচ করে কামাই করা। সেই থেকে শুরু, আজ পর্যন্ত খেলিয়ে চলেছে সে ন্যাসিকে।

ছোট কয়েকটা ন্যাড়া পাহাড়ের মাঝখানে বিলিঙস প্রেস, ব্রোকেন অ্যারো। এখানেই আসতে বলেছে তাকে ন্যাসি। পাহাড়ের মাঝ দিয়ে এগোবার সময় শ্যাওলা জমা উঠানের ওপর মেয়েটির ঘোড়া দেখতে পেল কুইসি। বিলিঙস প্রেসের ভাঙা পোর্চে বসে আছে ন্যাসি।

ইয়ার্ডে এসে ঘোড়া থেকে নামল সে। ছুটে এসে তাকে জড়িয়ে

ধরল মেয়েটি। দায়সারাভাবে ওকে চুমু খেয়ে দু'জন ছায়ায় বসল পাশাপাশি। ন্যাসির চেহারায়ে উদ্বেগ।

'আমার মস্ত ভুল হয়ে গেছে, বেন,' ভয়ে ভয়ে বলল ও কোনমতে।

হ্যাট খানিকটা পেছনে ঠেলে দিল কুইসি। ওর খাটো খাটো লাল চুল সজারুর কাঁটার মত ওপর দিকে খাড়া হয়ে রইল। 'ভুল?' কপট বিস্ময়ে চোখ বড় করে তাকাল লোকটা। 'কিসের ভুল, ডার্লিং?'

'বিশ্বাস করো, আমি ধারণাই করতে পারিনি এর মধ্যে কোন চালাকি ছিল।'

একহাতে ন্যাসির হাত ধরল লোকটা মুঠো করে। 'বাদ দাও তো ওসব, যা হবার হয়ে গেছে। সব আবার ঠিক হয়ে যাবে।'

'একদিক দিয়ে আমি অবশ্য খুশিই হয়েছি,' একটু ভেবে বলল মেয়েটি। 'তোমাকে আর বাবাকে লড়াই করতে দেখলে সত্যিই খুব কষ্ট পেতাম।'

'জানি,' বলল কুইসি। 'তোমার জন্যে ব্যাপারটা মেনে নেয়া সহজ হত না। কিন্তু আমাকে আমার কাজ তো করতেই হবে। আশাকরি আমাকে তুমি ভুল বুঝবে না, ডার্লিং।'

'না, ঠিক তা নয়...' আমতা আমতা করতে লাগল ন্যাসি।

ওর হাতে মৃদু চাপ দিল কুইসি। নীল চোখের কোমল দৃষ্টি মেনে তাকাল। 'আমি গরীব মানুষ, ন্যাসি। অনেক কষ্ট করে আমাকে টাকা জোগাড় করতে হয়েছে। তার পুরোটো খরচ করে কয়েকটা গরু, এক টুকরো ঘাসের জমি আর একটা শ্যাক কিনেছি। তোমার বাবার নজর পড়েছে আমার ওই সামান্য ঘাসটুকুর ওপর। সেটা দখল করার প্রয়োজনীয় লোকবলও তার আছে। এ অবস্থায় আমি লেজ ওটিয়ে পালাব, না আমার মত পরিস্থিতিতে আর যারা পড়েছে, তাদের সাথে মিলে আমার যা আছে, তা রক্ষার জন্যে

সংগ্রাম করব, তুমিই বলো।'

ন্যাসি জবাব দিচ্ছে না দেখে শ্রাবণ করল কুইসি। 'আমার জন্যে এটা জীবন মরণ সমস্যা। তোমার বাবা নিশ্চই নিজের যুক্তি খাড়া করেছে। কিন্তু নিজের স্বার্থ না দেখলে আমি বাঁচব কি করে?'

ন্যাসির মাথা সামনের দিকে ঝুঁক রইল, চোখের কোণে পানি জমছে। বাবার সাথে কুইসির অস্তিত্ব রক্ষার লড়াই আমাকে মেনে নিতেই হবে, ভাবল সে। একজন নারী সবসময় তার প্রিয় পুরুষের স্বার্থ রক্ষার জন্যে কাজ করবে, নইলে সে সেই পুরুষের যোগ্য সঙ্গী হতে পারবে কি করে?

'বাবা গরু পার করেছেই শুনেছি আমি, এখন কি হবে?'

'কি আর হবে, আমরা আবার ওপারে ঠেলে পাঠাব।'

'কিন্তু কিভাবে?' উৎকণ্ঠিত হয়ে উঠল ন্যাসি। 'তোমার মত বাবার সাথেও তো যথেষ্ট লোকজন আছে।'

ঘাসের লম্বা একটা ডগা ছিড়ে দাঁত দিয়ে চিবাতে থাকল চিন্তিত কুইসি। দৃষ্টি নীল দিগন্তে সঁটে আছে।

'প্রথমে আমার জানা দরকার,' দৃঢ় কণ্ঠে বলল সে। 'কার পক্ষ নেবে তুমি, তোমার বাবার, না আমার?'

'তোমার, বেন,' জোর দিয়ে বলল ন্যাসি। 'অবশ্যই তোমার পক্ষ নেবে আমি।'

'তোমার বাবার জীবন বিপন্ন করতে বলব না আমি তোমাকে। তাহলে ভবিষ্যতে তুমি আমাকে ঘৃণা করবে, সে আমি সইতে পারব না, ডার্লিং। তবে তোমার সাহায্য আশা করব আমি, কারণ ওটা খুবই দরকার আমার। আমাদের।'

ঘাড় কাত করে সায় দিল ন্যাসি। একটা সুখানুভূতি গ্রাস করেছে ওকে, গলা বুজে আসছে।

সরাসরি ওর দিকে তাকাল কুইসি। 'তাহলে ফিরে যাও রাত্রে, কোনখান দিয়ে গরু পার করেছে তোমার বাবা, বেসিনের

কোনখানটায় সেগুলো আছে, জানার চেষ্টা করো। জানার পর আজ যা যা তোমরা দেখেছ, শুনেছ, সে সব তোমার বাবাকে জানাও। বলো, তুমি জানতে পেরেছ, গুরুগুলোকে খুঁজে পেনেই আমরা আবার ওপারে পাঠিয়ে দৈব। আমরা যে টহল দিচ্ছি, সে কথাও তাকে বোলা।

‘কথাটা শুনে আশ্চর্যি শেফার্ড ভয় পাবে, রিজার্ভেশন থেকে ক্রুদের ভেঁকে আনবে সাহায্যের জন্যে।’ সেক্ষেত্রে তার অন্য দুটো গরুর পাল পাহারার জন্যে খুব অল্প লোকই থাকবে। আমরা সেই সুযোগে সেগুলোকে হত্রডঙ্গ করে গভীর ফরেস্টে তাড়িয়ে দেব। সবগুলোকে আবার জড়ো করতে তোমার বাবাকে সর্বশক্তি নিয়োগ করতে হবে—সমস্ত ক্রুদেরকে কাজে লাগাতে হবে। তখন আমরা পার করে আনা গুরুগুলোকে ওপারে তাড়িয়ে দিতে পারব।’

একটু থেমে আবেগ জড়িয়ে বলল, ‘আমাকে স্বার্থপর ভাবতে চাও, ভাব। কিন্তু চিন্তা করে দেখো, আমার এই পরিকল্পনায় দুই পক্ষের সরাসরি সংঘাত বাধার সম্ভাবনা থাকছে না। তোমার বাবা নিরাপদে থাকবে। তোমার কথা ভেবেই আমি অমানুষ হতে পারছি না। বরং হবু শ্বশুরের নিরাপত্তার কথাও চিন্তায় রাখছি।’

ন্যাসির বুকে চেপে থাকা বোঝাটা নেমে গেল। ওর বাবা নিরাপদ থাকবে, আর কি চাই তার? খুশিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠল চেহারা। দৃঢ়কণ্ঠে বলল, ‘কাজটা আমি করব, বেন।’

দাঁড়িয়ে পড়ল কুইসি। ‘খুব তাড়াতাড়ি তোমাকে দেখতে পাব আশা করছি, ন্যাসি।’

‘কাল রকে আসব?’

‘এসো। ওখানে না পেলো আমার শ্যাকে চলে এসো। গুড-বাই, ডালিঙ।’

তিন

দুপুরের দিকে জন শেফার্ড এক জু নিয়ে র‍্যাঞ্চ হাউসে ফিরল। বাবাকে দেখতে পেয়ে কোরালের দিকে ছুটল অ্যানি। ধুলোয় তার গোঁপ পর্যন্ত ধূসর হয়ে আছে। মেয়েকে দেখে নির্মল হাসি দিল জন। অ্যানির অন্তর খুশিতে ভরে উঠল বাবাকে সূস্থ দেখে।

‘কি খবর, বাবা?’ পাল্টা হেসে বলল অ্যানি।

‘ভাল। প্রথম পাল্টা নিরাপদে পার করে এনেছি আমরা।’

‘সে আমি বুঝেছি।’

‘কিভাবে?’ গম্ভীর হয়ে গেল শেফার্ড। ‘নরম্যান বলেছে?’

‘ওকে দূর থেকে জিনিসপত্র নিয়ে যেতে দেখেই বুঝেছি। হাত ইশারা করে বলল, সব ঠিক আছে। কথা হয়নি কোন।’

দ্রুত কিচেনে ঢুকে বাবার জন্যে টেবিল সাজাল অ্যানি। হাত মুখ ধুয়ে ঝেঁতে বসল জন। কিছুক্ষণ একনাগাড়ে খেয়ে মুখ খুলল। গরু পার করার ঘটনা সব বলল। তারপর হেসে প্রশ্ন করল, ‘কাল আমার চিঠি নিয়ে এক রাইডার এসেছিল?’

‘কে, ফ্যারেল?’ এসেছিল, বাবা। কুইসিদের সাথে ওকেও আজ রিপল ফোর্ডে দেখেছি আমি। একপাশে চুপচাপ এমনভাবে দাঁড়িয়েছিল, যেন পড়া না পারায় সবার সামনে টীচারের কানমলা খেয়েছে।

‘তাই নাকি?’ হেসে উঠল শেফার্ড। ‘সব বোলা তো আমাকে!’

‘তোমার খবরের জন্যে ন্যাসিকে নিয়ে ভোরে বেরিয়েছিলাম।’

রিপল ফোর্ডের কিছুটা আগে দেখি জটলা করছে সবাই কুইসিকে ঘিরে, আর সে যেন কি বোঝাচ্ছে ওদের। একেকজনের ঝুঁকি, বাবা, যদি দেখতে তুমি!' মুখ টিপে হাসল মেয়েটি। 'আমাদের দেখে সবাই এমনভাবে তাকিয়ে রইল, যেন ভূত দেখেছে। দু'চার কথা বলে যখন বুঝলাম ওরা তোমার খবর জানে না, তখন ফিরে এলাম আমরা। অবশ্য নদীর পারে দাঁড়িয়ে ভাগ্য পরীক্ষা করতে বলে এসেছি কুইসিকে।'

হেসে উঠল শেফার্ড। প্লেট সামনে ঠেলে-দিল। 'আমি জানতাম। ছেলটাকে দেখে, ওর কথাবার্তা শুনে ওকে আমার কুইসির লোক মনে হয়েছিল। র‍্যাঙ্কে চাকরির অফার দেয়াতে বলল এদিকে স্বাকার ইচ্ছে নেই, সান ডাস্টে একরাত কাটিয়ে আবার চলে যাবে।

'তখনই বুদ্ধিটা মাথায় এল। ওর হাতে তোমাদের জন্যে নোট পাঠালাম। জানতাম ও সেটা পড়বে, জানাবে কুইসিকে। খবর পেয়ে সে তার দলবল নিয়ে শীতের মধ্যে সাংরারাত রিপল ফোর্ডে মশার কামড় খাবে আর ম্যাসাকারের কাদাপানিতে মার্চ করে বেড়াবে। আর সেই সুযোগে আমরা দশ মাইল দূরে বেঞ্জামিনের জায়গার কাছাকাছি দিয়ে বেসিনে চলে আসব। দেখো, একদম তা-ই হচ্ছে, আবার হাসল জন।

ওর ওপর ডিক ফ্যারেলের গুলি চালাবার খবর এখনই বাবাকে জানাবে না ঠিক করল অ্যানি। হালকা সুরে প্রশ্ন করল, 'আচ্ছা, বাবা, ওই ফ্যারেলকে কি তোমার খুশী মনে হয়?'

'যদি নাও হয়ে থাকে, এখানে থাকলে হতে সময় লাগবে না।' গম্ভীর হয়ে গেল শেফার্ড। 'ওকে যখন পরশ রাতে ক্যাম্পে প্রথম দেখলাম, অবস্থা দেখে খুব মায়া লেগেছিল। ওকে গানম্যান মনে হয়নি আমার। রাতে আশ্রয়, খাবার দিলাম। কথাবার্তা বলে ভাল লেগেছিল, তাই তো চাকরির প্রস্তাব দিয়েছিলাম। কিন্তু ছেলটো

গানম্যান

রাখল না আমার কথা। তবে আমি হাল ছাড়ছি না। হয় ওকে আমার এখানে থাকতে হবে, নইলে চলে যেতে হবে সান ডাস্ট ছেড়ে। সে ব্যবস্থা আমি করব।

পাইপে তামাক ভরে টানতে শুরু করল জন শেফার্ড। ভাবছে। এই অঞ্চলের প্রথম সাদা মানুষ সে। চল্লিশ বছর আগে যখন মাত্র কুড়ি বছরের টগবগে যুবক সে, তখন ভাগ্যের খোঁজে এখানে এসেছিল। সান ডাস্ট শহরের তখনও জন্ম হয়নি। বছরের পর বছর ধরে কঠিন পরিশ্রম করে গড়ে তুলেছে সে এই র‍্যাঙ্ক। পুরো পঞ্চাশ মাইল দীর্ঘ ম্যাসাকার বেসিনে অন্য কারও পশু চরত না। গত পাঁচ বছর ধরে সরকারী এজেন্টের সাথে চুক্তি করে গরু সরবরাহের কাজ নিয়ে ব্যস্ত হয়ে পড়ে সে। খেয়ালই করেনি কখন একজন একজন করে হোমস্টিডার ঢুকে পড়েছে।

যখন খেয়াল হলো, দেখল কোথেকে যেন বেন কুইসি নামের সাক্ষাৎ এক শয়তান এসে জেকে বসেছে, তার এত কষ্টে গড়া সবকিছুর মালিক হয়ে বসতে চাইছে। লোকটা এমনকি গানম্যান পর্যন্ত আমদানী করে চলেছে নিত্য নতুন। যে কোন সময় খুন খারাবি শুরু করে দেবে।

অথচ জন আজ পর্যন্ত কোন গানম্যান নিয়োগ করেনি। ওসব পছন্দ নয় তার। শান্তিতে বসবাস করাই তার নীতি। কিন্তু আর বাড়তে দেয়া যায় না শয়তানটাকে, ভাবছে শেফার্ড। ঠিক করল আজই সান ডাস্ট যাবে। সব জানিয়ে শেরিফকে একটা বিহিত করতে বলবে।

অ্যানির দিকে তাকিয়ে প্রশ্ন করল, 'ন্যাস্পি কোথায়?'

'ও ফেরেনি, বাবা। রিপল ফোর্ড থেকে ফেরার সময় কুইসিরা কি করছে দেখা দরকার বলে ফিরে গেল পথ থেকে। আমি চলে এলাম।'

একটু ভাবল শেফার্ড। গম্ভীর স্বরে বলল, 'আজ থেকে তোমরা গানম্যান

কেউ একা একা আর বাইরে যাবে না। বলা যায় না, শয়তানের দল
কখন কি করে বসে।'

ইয়ার্ডে ঘোড়ার শব্দে কান খাড়া করল শেফার্ড। ঘোড়াটা
থামল, একটু পর দরজা ঠেলে ঘরে ঢুকল ন্যাসি। ওকে দেখে স্বস্তির
হাসি দিল সে। এগিয়ে এসে বাবাকে চুমু খেলো মেয়েটি। অ্যানি ওর
জন্মে খাবার আনতে উঠল। 'কাজের ফাঁকে শুনতে পেন বাবার
কাছে সব খবর নিচ্ছে ন্যাসি। পার করে আনা গরুর গালটাকে
বেঞ্জামিনের জমির পশ্চিম দিকের ক্ষুব পিনন আর সেডারহিলস্
এলাকায় ছড়িয়ে দেয়া হচ্ছে গুনে বিস্মিত হলো। 'কেনেখ
বেঞ্জামিন! গলা চড়ে গেল ওর। 'সে তো বেন কুইসির দলের,
তাই, না অ্যানি?' অ্যানি সম্মতি জানাতে আবার বলল, 'জানো,
বাবা, সকালে অ্যানি চলে আসার পর আমি দূর থেকে ওদেরকে
অনেকক্ষণ লক্ষ করেছি।'

কি করছিল ওরা?' প্রশ্ন করল শেফার্ড।

'দক্ষিণে বেঞ্জামিনের জমির দিকেই যেতে দেখেছি ওদের।'

'সবাই একসাথে?'

'না। একজনকে ম্যাসাকারের উজানে, আরেকজনকে ভাঁটির
দিকে পাঠিয়ে বাকি সবাই দক্ষিণ দিকে গেছে। যাবার আগে প্রথম
দু'জনকে কুইসি দুটো রাইফেল দিয়েছে দেখলাম।'

বোনের জন্যে টেবিলে খাবার সাজিয়ে পাশে বসল অ্যানি।
খাওয়ার ফাঁকে ওর সাথে সাধারণ এটা-ওটা নিয়ে কথা শুরু করল
ন্যাসি। খেয়াল করল, গভীর ভাবনায় তলিয়ে গেছে জন শেফার্ড।
আফসোস হলো ওর, যদি জানতে পারত বাবা কি ভাবছে।

উঠে পড়ল জন। 'টাউনে যাচ্ছি আমি। চাইলে তোমরাও
আসতে পারো।'

'আমি যাব, সাথে সাথে বলল অ্যানি।

ন্যাসি কোন আগ্রহ দেখাল না। 'ইচ্ছে নেই বের-হওয়ার।

নিজের রুমে গিয়ে ড্রেস বদল করল অ্যানি। নীল রঙের গাউন পরল,
সাদা কলার। তৈরি হয়ে কিচেনে ফিরে এল। পায়চারি করছিল জন,
থেমে দাঁড়িয়ে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে ছোট্ট মেয়েকে দেখল।

'ফ্যারেল তোমার দিকে গুলি ছুঁড়েছে, সে কথা তো বলোনি
তুমি।'

বিরক্ত চোখে ন্যাসিকে দেখল অ্যানি। নিশ্চই ও ফাঁস করেছে
কথাটা। 'বলার মত তেমন কিছু না ওটা, বাবা।'

কিছু বলতে গিয়েও বলল না জন। হ্যাট নিয়ে ঘর থেকে
বেরিয়ে গেল। দু'বোন অনুসরণ করল তাকে। বার্নে গিয়ে টেড
ডেব্রটারকে বাকবোর্ড রেডি করতে বলে পাইপ টানতে থাকল
রান্ধণার। কি এক ভাবনায় ডুবে আছে।

মালিকের সাড়া পেয়ে একটু পর ফোরম্যান কীন নটন এসে
পাশে দাঁড়াল। কপাল কুঁচকে তাকে দেখল জন। দু'বার কি যেন
বলতে গিয়েও থেমে গেল। তারপর বলল, 'কীন, আজ রাতেই
বাকি পাল দুটো পার করে আনতে হবে আমাদের।'

'আজ রাতেই?' ইতস্তত করল ফোরম্যান।

ওপর নিচে মাথা দোঁলাল শেফার্ড। 'সকালে কুইসিকে দলবল
নিয়ে দক্ষিণদিকে যেতে দেখেছে ন্যাসি। মনে হয় আমাদের যে
গরুগুলো বেসিনে আছে, আজ রাতে সেগুলোকে খুঁজে বের করার
চেষ্টা করবে ওরা। ঠিক আছে, খুঁজুক, বাধা দেয়ার দরকার নেই।
ওরা যে সময় ওগুলোকে খুঁজে জড়ো করে পুশব্র্যাকের চেষ্টায় নষ্ট
করবে, আমরা ততক্ষণে আমাদের কাজ সেরে ফেলব।'

'খুঁকি আছে,' বিধাবিত্ত গলায় বলল নটন।

'আমার তা মনে হয় না। তুমি যাও, সবাইকে কাজে নামিয়ে
দাও।'

চিন্তা করার ক্ষমতা লোপ পেল ন্যাসির। সকালে কোন কামেলা
হয়নি দেখে যে ভয়টা ওর কেটে গিয়েছিল, সেটা এখন অনেক

বেশি ভারী হয়ে চেপে ধরতে চাইছে যেন। ওই পাল দুটোর কাছ থেকে শেফার্ডের জুদের সরিয়ে আনার ওপর কুইসির পরিকল্পনার সাফল্য নির্ভর করছে। সে ব্যর্থ হলে খুনোখুনি ঘটে যেতে পারে বলে ভয় হচ্ছে ন্যাসির। কুইসিকে ওর থামাতে হবে।

ঘোড়া দুটোর লাগাম ধরেছে অ্যানি, জন শেফার্ড ঝিমোচ্ছে পাশে বসে, ঘোড়া চালনায় মেয়ের দক্ষতা দেখে ভেতরে ভেতরে গর্ব অনুভব করছে সে। ওর বাদামী রঙের হাত দুটো পুরুষের মতই শক্ত, কর্মঠ। মেয়ে না হয়ে ছেলে হওয়া উচিত ছিল ওর, ভাবল জন। পরক্ষণে চিন্তাটা দূর করে দিল। মেয়েই ভাল। অ্যানি কৌনদিক থেকে ছেলেদের চেয়ে কম নয়, তারপরও ওকেই আবার ন্যাসির চেয়েও বেশি মেনে বলে মনে হয় তার।

দশ বছর আগে মারা গেছে ওদের মা। মেয়েদের মধ্যে সে স্ত্রীকে দেখার চেষ্টা করে অনেক সময়, কিন্তু ন্যাসির মধ্যে তার ছিটেফোঁটাও দেখতে পায়নি কখনও। দৃঢ়তাহীনতা আর প্রবল ভাবাবেগ কাজ করে ওর মধ্যে। অ্যানি একেবারেই ভিন্ন। জন নিজের মত দৃঢ়চেতা বানানোর চেষ্টা করেছে ওকে। নিয়ন্ত্রণের চেষ্টা করেনি, ভুল করলে যাতে তা নিজেই শুধরে নিতে শেখে ও। ফলে ভুল থেকে শিক্ষা নেবার ক্ষমতা ও সবকিছুর চুল-চেরা বিশ্লেষণ করার ধৈর্য আপনাআপনি অর্জন করেছে মেয়েটি, ন্যাসির চরিত্রে যার চিহ্নমাত্রও নেই।

কাজের জন্যেই কাজ করে অ্যানি, প্রশংসা পাবার জন্যে নয়। উচ্ছ্বাসের চাইতে ব্যক্তিত্বের আধিক্য বেশি ওর মধ্যে। শেফার্ডের ধারণা যে লোক এই মেয়েকে আপন করে পাবে, বুঝতে পারবে, স্বর্গ তার হাতের মুঠোয় থাকবে, সে নিজেও যেমনটা একদিন পেয়েছিল অ্যানির মাকে বিয়ে করে।

‘আমি দেখতে মার মত, তাই না, বাবা?’ হেসে বাবার দিকে

তাকিয়ে বলল অ্যানি।

‘আমি কি সেরকম কিছু বলেছি?’

‘আমি বুঝি।’

‘তুমি একটু বেশি বোঝো,’ শেফার্ডও হেসে ফেলল।

গনগনে সূর্যের তাপে ঝিমোচ্ছে দক্ষ সান ডাস্ট। হাঁ-হাঁকরুছে রাস্তা ঘাট। শেরিফের অফিস খোলা দেখল শেফার্ড। ডীন আর্থার ভেতরেই বস। তাকে আজ সব বলবে সে, এ পর্যন্ত কি করেছে, কি কি করতে যাচ্ছে; সব। তাকে নিরপেক্ষ থাকার জন্যে সতর্ক করে দেবে। কিন্তু তার আগে অ্যানিকে হোটেলে রেখে আসতে হবে। তার এবং পরিবারের লোকদের জন্যে ওখানে রুমের পাকাপাকি ব্যবস্থা করা আছে, জন বা মেয়েদের যে যখনই শহরে আসুক, সেখানেই ওঠে।

‘আমি একটা নতুন হ্যাট কিনব,’ ঘোষণা করল অ্যানি। ‘একটা পছন্দ করে রেখেছি আগেরবার এসে।’

শেফার্ড রসিকতা করে মন্তব্য ছুঁড়ল, ‘আমার কখনও নিজের পছন্দ ছিল না।’ অলসচোখে সড়কের দু’দিকে দেখতে লাগল সে। হোটেলের পোর্চে একজনকে দেখল, রেলিঙে পা তুলে বসে আছে। লোকটার ভাবভঙ্গি পরিচিত মনে হলো তার। বেসিন হাউসের দিকে আরও খানিকটা এগোতে চিনল সে তাকে—ডিক ফ্যারেল।

শেফার্ডের মনে হলো ছেলেটার সাথে কথা বলার এখনই উপযুক্ত সময়। হোটেলের সামনে বাকবোর্ডের গতি সামান্য কমিয়ে নেমে পড়ল সে। পেছনে না তাকিয়ে বলল, ‘টোবিয়াস এন্ডির ফীড স্টেবলে চলে যাও, অ্যানি।’

প্ল্যাকুওয়াক পেরিয়ে দাঁড়াল জন। ফ্যারেলের চোখে চোখ রেখে নরম সুরে বলল, ‘তুমি এখানে থাকবে না বলেছিলে আমাকে।’

ধীরে ধীরে চেয়ার-ছেড়ে উঠে দাঁড়াল টেব্লান। ‘কি বলেছি মনে আছে।’

‘কুয়া?’ তুলল জন।

‘পরে ঠিক করেছি থেকে যাব।’

ওদিকে বাকবোর্ড থামিয়ে নেমে পড়েছে অ্যানি। বাবার পেছনে এসে দাঁড়াল। সেদিকে নজর না দিয়ে তীক্ষ্ণকণ্ঠে বলল জন, ‘সরে যাও, অ্যানি।’

‘না! দৃঢ়কণ্ঠে প্রতিবাদ করল মেয়েটি। ‘যাব না।’

অ্যানিকে লক্ষ করল ডিক ফ্যারেল। ওর পেছনে, রাস্তার ওপর দাঁড়ানো বাকবোর্ডের ওপাশে বেলা ইউনিয়নের সামনে টম হ্যাচেট আর জো বাগনারকে হঠাৎ ব্যস্ত হয়ে উঠতে দেখল। মাঝে যথেষ্ট ব্যবধান রেখে এদিকেই এগিয়ে আসছে ওরা।

রেগে উঠল জন শেফার্ড। ধমকে বলল, ‘বলছি, এখান থেকে যাও! হোটেলের ঢুকে পড়ো!’

‘আমি যাব না!’ আবারও দৃঢ়ভাবে জবাব দিল মেয়েটি।

ততক্ষণে বাগনার লম্বা পায়ে রাস্তা পার হয়ে এপারে চলে এসেছে। হ্যাচেট রাস্তার মাঝ বরাবর দাঁড়িয়ে তাকিয়ে আছে এদিকে। উদ্বিগ্ন হয়ে উঠল ফ্যারেল। যাকে দমন করার জন্যে এতদিন অপেক্ষা করে আছে ওরা, সে এখন সামনে হাজির। এমন সুযোগ ওরা কিছুতেই হাতছাড়া করবে না। তাছাড়া ওরা জানে ডিকও ওদেরই দলে। বুঝতে পারছে টেক্সন, এখন যে কোন মুহূর্তে একজন মৃত মানুষে পরিণত হবে জন শেফার্ড।

সামনে এগিয়ে পোর্চের বাইরে দাঁড়াল ডিক, সরাসরি তাকাল বাগনারের দিকে, ‘সরে যাও তুমি।’

হাত বিশেষ দূরে দাঁড়িয়ে আছে সে, দু’হাত দেহের পাশে ঝুলছে, সম্পূর্ণ প্রস্তুত। বিভ্রান্ত হলো সে ফ্যারেলের নির্দেশ শুনে। চিকন কণ্ঠে বলল, ‘ছুড়িটাকে সরো ওখান থেকে।’

রাস্তায় নেমে এল ফ্যারেল। শেফার্ডকে নিজের আড়ালে রেখে ধীর পায়ে এগিয়ে চলল লোকটার দিকে। ‘আমি তোমাকে সরে

যেতে বলেছি,’ দাঁতে দাঁত চেপে বলল সে।

‘কেন দেরি করছ? ঝাঁঝাল কণ্ঠে বলল বাগনার। ‘ওই তো ব্যাটা দাঁড়িয়ে আছে।’

ডিক খুব কাছ থেকে পড়েছে দেখে এক পা পিছিয়ে গেল সে। মস্তিষ্কের ধীরগতির কারণে হিসাব-মেলাতে পারছে না। ‘আমি তোমাকে সরে যেতে বলেছি,’ একই কথা, একই ভঙ্গিতে আবার বলল ফ্যারেল। ‘কানে যায়নি?’

‘কেন?’ খেপে গেল বাগনার। ‘কুইসি তো বলেছে...’

চটাশ! বিদ্যুৎগতিতে ডানহাত চালান টেক্সন, বাগনারের গালে চড়টা এত জোরে আওয়াজ তুলল যে দূরে দাঁড়ানো অ্যানির গাল পর্যন্ত কঁচকে উঠল। সোজা হবার সুযোগ পেল না বাগনার, মুখের ওপর আরেকটা শক্তিশালী ঘুসি খেয়ে উল্টে পড়ল চিত হয়ে।

লোকটা অন্ধের মত পিস্তল হাতড়াচ্ছে দেখে ওপর দিকে লাফ দিল ফ্যারেল, হাঁটু ভাঁজ করে তার বুকের ওপর আছড়ে পড়ল, নাক মুখ দিয়ে হুশশ! করে বুকের সবটুকু বাতাস বেরিয়ে গেল তার। এরপর ভেস্টের ল্যাপেল দু’হাতে মুঠো করে ধরে লোকটাকে টেনে পায়ের ওপর দাঁড় করাল সে, ডান হাতের কনুই ভাঁজ করে মুঠো পাকানো ঘুসিটা দড়াম করে মারল তার কানের লতি বরাবর চোয়ালের ওপর।

মাথা পেছন দিকে ঝটকা মেরে ঘুরে গেল বাগনারের, ফ্যারেলের মুঠোয় ভেস্টের ল্যাপেল রেখে পেছনদিকে উড়ে গেল সে, টাই রেইলের ওপর ‘ঘ্যাক!’ করে আছড়ে পড়ল। বিকট মড়াং শব্দে দুটুকরো হয়ে গেল রেইল, ধুলো উড়িয়ে রাস্তার ওপর ধপাস করে পড়ল বাগনার। অজ্ঞান হয়ে গেছে আগাই।

টম হ্যাচেটের দিকে ফিরল টেক্সন। রাস্তার মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে সে, জনকে গুলি করার জন্যে প্রস্তুত হয়েছিল, কিন্তু এখন চোখে রাজ্যের বিশ্বয় নিয়ে ফ্যারেলকে দেখছে। আড়চোখে দেখল

ডিক, বাবাকে আড়াল করে টমের দিকে ফিরে দাঁড়িয়ে আছে অ্যানি।

‘টম! ডেকে উঠল ফ্যারেল। ‘ঘোড়ায় ওঠো। চলে যাও এখান থেকে।’

চেহারা অন্ধকার হয়ে গেল লোকটার। এতক্ষণ হতভম্ব হয়ে নিশ্চল দাঁড়িয়েছিল। এরপর যে ওর দিকেও নেক নজর দেবে টেক্সানটা, কে জানত! জুলে উঠল ওর চোখ, কিন্তু সামলে নিল। ঘটনা ভিন্নরকম হয়ে গেছে, বাতাস এখন ডিকের পক্ষে। সময়মত সুযোগটা কাজে না লাগানোর জন্যে প্রচণ্ড আক্ষেপ হলো হ্যাচেরেটের।

‘কেটে পড়ো!’ ধমকে উঠল টেক্সান।

মান অপমানবোধ গিলে খেয়ে ফেলল হ্যাচেরট, মুখ নিচু করে উঠে পড়ল ঘোড়ায়। লোকটা চোখের আড়ালে চলে যেতে জন শেফার্ডের সামনে এসে দাঁড়াল ফ্যারেল। ‘পরেরবার ভাগ্য তোমার এত ভাল নাও হতে পারে, মিস্টার জন,’ ধীরকণ্ঠে বলল সে।

রক্ত সরে গিয়ে চেহারা ফ্যাকাসে হয়ে উঠেছে শেফার্ডের। কোনমতে বলল, ‘আমি বুঝতে পারছি না ব্যাপারটা, এ কাজ কেন করলে তুমি?’

‘যে-কেউ যে-কোনসময় সিদ্ধান্ত পরিবর্তন করতে পারে, পারে না?’ শান্তকণ্ঠে বলল যুবক। দৃষ্টি ঘুরিয়ে অ্যানিকে দেখল, পলকহীন দৃষ্টিতে ওকেই দেখছে মেয়েটি। হাত তুলে ওর উদ্দেশ্যে নিজের হ্যাট স্পর্শ করল ফ্যারেল। ঘুরে অজ্ঞান জো বাগনারকে ডিঙিয়ে টোবিয়াস এডির স্টেবলে ঢুকে গেল।

দশ মিনিট পর যখন ঘোড়ায় চড়ে বেরিয়ে এল, অ্যানি তখন প্রাঙ্কওয়াকে দাঁড়িয়ে। মেয়েটির পাশে ঘোড়া থামাল সে। ওর দিকে বিভ্রান্ত দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল অ্যানি।

‘তুমি চলে যাচ্ছ, তাই না?’

নড় করল ফ্যারেল।

‘খুশি হলাম,’ বলল অ্যানি। ‘আমাদের জন্যে নয়, তোমার জন্যে ভাল হবে সেটা। শত্রু পক্ষ ভাগ করেছে ধন্য তোমাকে ধন্যবাদ। সকালে তোমার সাথে রুট আচরণ করার জন্যে আমি ক্ষমা চাইছি।’

‘তার কোন প্রয়োজন দেখি না,’ বলল টেক্সান। ‘তুমি ঠিকই করেছিলে। কারও খেয়ালের কাছে কখনও নিজের সত্তাকে বিসর্জন দিয়ে না।’

‘আমি দিইনি,’ দৃঢ়কণ্ঠে বলল অ্যানি।

মুখের ওপর রক্তচাপ বাড়ছে বুঝতে পেরে আরেকবার হ্যাট স্পর্শ করল যুবক, পরক্ষণে ঘোড়া ছোটাল সবগে। দেখতে দেখতে শহর ছেড়ে বেরিয়ে গেল।

যতক্ষণ দেখা যায়, তাকিয়ে তাকিয়ে ওর চলে যাওয়া দেখল বাপ-মেয়ে।

চার

বাবা-অ্যানি চলে যাবার পর ঘরে ফিরে এল ন্যাসি। নিজের বেডরুমের জানালা দিয়ে কোরালের দিকে তাকিয়ে রইল। কীন নটনকে স্যাডল চাপিয়ে বেরিয়ে যেতে দেখল কিছুক্ষণ পর। এই জন্যেই অপেক্ষা করছিল সে। সাথে সাথে কোরালে এসে হাজির হলো আবার।

টেড ডেব্রটার ওয়ানগন শেডের দরজা বন্ধ করছিল, ওকে দেখে এগিয়ে এল। গলা স্বাভাবিক রাখার চেষ্টা করে বলল ন্যাসি, ‘ভাবছি মন্টিকে নিয়েই একটু বেরোব আমি, টেড। মনে হয় ও আসলে

ততটা খারাপ নয়।

ধীরে ধীরে মাথা দৌলান টেড। কালো রঙের বিশাল মস্টিকে বেঁধে কোরালের মধ্যেই স্যাডল চাপান, কিন্তু বাইরে নিয়ে এল না। কাজ শেষ করে শিস দিল সে, লম্বা পাওয়ালা একটা বড় ফ্রললা ঘোড়া আওয়াজ শুনে দল থেকে সরে এল। টেডের পেছন পেছন হেঁটে এসে দাঁড়াল যেখানে রেইনের ওপর স্যাডল, ব্রিডল রাখা থাকে। যতক্ষণ স্যাডল পরানো হলো, একান্ত বাধ্যগতের মত দাঁড়িয়ে থাকল সেটা।

টেডের কাজ দেখে কিছু একটা সন্দেহ হলো ন্যাসির। 'তুমিও বাইরে যাচ্ছ নাকি, টেড?'

মুখ তুলে তাকাল টেড। 'হ্যাঁ। তোমার সাথে যাব, মিস্ ন্যাসি।' 'আমি ভাবছি, একাই যাব আমি,' বলল ও।

টেড মাথা ঝাঁকাল। 'নির্দেশ আছে, ম্যা'ম, বসের।'

ঘাবড়ে গেল ন্যাসি। কুইন্সি যাতে আজ রাতের পরিকল্পনা বাতিল করে, সেজন্যে ওকে তার সাথে কথা বলতেই হবে। কিন্তু এইলোক সাথে থাকলে সেটা সম্ভব হবে না। খেপে গিয়ে বলল, 'তোমার নির্দেশের পরোয়া করি না আমি, টেড। একাই বেরোচ্ছি আমি।'

'না ম্যা'ম,' মৃদু তব্বে দৃঢ়তার সাথে বলল ডেক্সটার। 'আমি তোমার সাথে যাচ্ছি।'

ন্যাসি মরিয়া হয়ে উঠল। 'আমি এলিন পোর্টারের ওখানে যাব, টেড! টিচার, এলিন পোর্টারের বাড়ি সান ডাস্টে যাবার পথ থেকে মাইল তিনেক দূরে।

আবার মাথা ঝাঁকাল টেড ডেক্সটার। 'তা হোক,' ওরা যখন মিস্ অ্যানির দিকে গুলি ছুঁড়েছে, তখন তোমার দিকেও ছুঁড়তে পারে। তাছাড়া আমার ওপর নির্দেশ রয়েছে তোমাকে একা কোথাও যেতে না দেয়ার।'

লোকটা নাছোড়বান্দা, কথা শোনানো যাবে না বুঝে এক মুহূর্ত ভাবল ন্যাসি। তারপর বলল, 'আমি কিন্তু আজ রাতটা থাকব সেখানে।'

চিন্তা করল টেড। 'তাইলে তো বাগি নিয়ে বেরোতে হয়, কি বলো?'

আঁতকে উঠল ন্যাসি। 'না না, তার দরকার হবে না,' দ্রুত বলল। 'জিনিসপত্র সামান্য যা দরকার স্যাডলব্যাগে ভরে নিচ্ছি আমি।' একটু থামল। 'তারপরও যেতে চাও তুমি?'

শ্রাগ করল ডেক্সটার। 'উপায় কি?'

জিনিসপত্র আনতে ঘরে গেল ন্যাসি। টেড ঘোড়া দুটোকে পোর্চে নিয়ে এল। একটুপরই স্যাডলব্যাগ নিয়ে ন্যাসি বেরিয়ে আসছে দেখে টেড এগিয়ে গেল ওটা তুলে নেয়ার জন্যে। শীতলভাবে ওকে অগ্রাহ্য করল মেয়েটি, সারা পথে লোকটার দিকে একবারও তাকাল না ও। একটা কথাও বলল না।

এলিন পোর্টারের কোরাল শূন্য দেখতে পেল টেড। ন্যাসিও খেয়াল করেন ব্যাপারটা, কিন্তু কিছু বলল না। ঘোড়া কোরালে রেখে ঘরের দিকে হেঁটে গেল চুপচাপ। টেড অনুসরণ করল তাকে। দরজা পর্যন্ত এগিয়ে প্রশ্ন করল, 'তুমি কি আমাকে অপেক্ষা করতে বলো, মিস্ ন্যাসি?'

ঘুরে তাকাল মেয়েটি। গলা চড়িয়ে বলল, 'না! তুমি এত নির্বোধ কেন? একা থাকতে দাও আমাকে, ফিরে যাও।'

হাত দিয়ে হ্যাট স্পর্শ করে পিছিয়ে গেল টেড। পেছনে সশব্দে দরজা বন্ধ হবার শব্দ শুনল, কিন্তু তাকাল না সেদিকে। অপমানে কান গরম হয়ে গেছে। একলাফে স্যাডলে বসে ফিরে চলল সে। কিছু পথ এগোনোর পর অস্বস্তিবোধ করতে লাগল টেড। রিজের ওপর পৌঁছে ঘোড়া থামিয়ে নামল, একটা গাছের আড়ালে ওটাকে বেঁধে রেখে বসে পড়ল ঝোপের আড়ালে। এখান থেকে টিচারের

বার্ভি দেখা যায়। টোব্যাকো স্যাক্‌বের করে সিগারেট রোল করতে শুরু করল সে। দীর্ঘ সময় অপেক্ষার জন্যে প্রস্তুত হলো।

অল্প কিছুক্ষণ পরই অবাক হলো ন্যাসিকে কোরালে ঢুকতে দেখে। ঘোড়া হাঁকিয়ে দক্ষিণের সেডার হিলসের আড়ালে চলে গেল মেয়েটি দেখতে দেখতে। সিগারেট ফেলে দিয়ে চিন্তিত মনে ঘোড়ায় চাপল টেড। ন্যাসির ট্রেইল অনুসরণ করে এগিয়ে চলল। মেয়েটি মিথ্যে বলেছে বুঝতে পেরে বিস্মিত।

সেডার হিলস্‌ অতিক্রম করে অরফ্যান ভ্যালির ওয়াগন রোড ধরেছে ন্যাসি। মাইল খানেক বিস্তৃত উঁচু শেলের কাছে পৌঁছে ওর ট্রেইল হারিয়ে ফেলল টেড। আবার তা খুঁজে বের করতে ঘণ্টা খানেক সময় ব্যয় হয়ে গেল। ততক্ষণে সন্দিহান হয়ে উঠেছে সে। বুঝতে পেরেছে ন্যাসি হচ্ছে করেই ট্রেইল গোপন করার চেষ্টা করেছে। রাস্তা ছেড়ে পশ্চিমদিকে এগিয়েছে। তারপর শেল ঘুরে দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে গেছে।

বেসিনের এদিককার চারণভূমি পার হয়ে ন্যাসির ট্রেইল ক্যানিয়নের দিকে এগিয়ে গেছে। ক্যানিয়নের মুখে থামল টেড, কিছু মনে করার চেষ্টা করল। ক্যানিয়নের ওপাশে খানিকটা সমান জমি আর একটা ঘর আছে, মনে পড়ল ওর।

ধীরে ধীরে ক্যানিয়নের মধ্যে দিয়ে এগোল টেড। ও প্রান্তে পৌঁছে ডানদিকে সরে বোল্ডারের আড়ালে ঘোড়া থামিয়ে নেমে পড়ল। সোজা নিচে একটা জীর্ণ শ্যাক। ওটার উঠানে একটা ঘোড়া। পোর্চে দু'হাতে থুত্নি রেখে বসে আছে ন্যাসি। মনে পড়ল টেডের, জায়গাটা আগে অন্য একজনের থাকলেও এখন ওটার মালিক বেন কুইসি।

লাইমস্টোন হাউসের মালিক জন শেফার্ডের মেয়ে তার বাবার চরম শত্রুর ঘরের দরজায় বসে আছে! কেন? এ কেমন কথা? হিসেব মেলাতে পারছে না টেড ডেপ্লটার। বীতশ্রদ্ধ হয়ে হিসেব

কথা বাদ দিয়ে শুধু দেখে যেতে থাকল সে।

বেশ কিছুক্ষণ অপেক্ষার পর অধৈর্য হয়ে ইয়ার্ডে হাঁটাচাটি শুরু করল মেয়েটি। কিছুক্ষণ পর পর ঘাড় তুলে ট্রেইলের দিকে তাকাচ্ছে। অবশেষে সূর্য ডোবার একটু আগে হাল ছেড়ে ঘোড়ায় চড়ল। কিন্তু ক্যানিয়নের দিকে না এসে উল্টোদিকে চলল।

দূর থেকে ওকে অনুসরণ করতে গিয়ে 'উইথিং হলো টেড, এলাকাটা লাইমস্টোন হাউসের সাথে যুক্ত কারও জন্যে নিরাপদ নয়। তার ওপর অন্ধকার হয়ে আসছে। সিদ্ধান্ত নিয়ে ঘোড়ার গতি দ্রুত করল সে। পূর্ণগতিতে ছুটল। খানিক দূর গিয়ে একটা বাঁক ঘুরেই ন্যাসিকে দেখতে পেল, পেছনে ছুটন্ত ঘোড়ার শব্দ পেয়ে দাঁড়িয়ে পড়েছে। গতি কমিয়ে ওর পাশে থামল কাউবয়। অন্ধকারে ন্যাসির চেহারা ভাল করে দেখা যাচ্ছে না।

'টেড নাকি?' প্রশ্ন করল মেয়েটি।

'আমাদের ফিরে যাওয়া উচিত, মিস্‌ ন্যাসি,' বলল টেড।

'কখন থেকে আমার পেছনে লেগেছ তুমি?' বিচলিত কণ্ঠ মেয়েটির।

'সেই প্রথম থেকে।'

'তাহলে তো তুমি আমাকে কুইসির ওখানে যেতে দেখেছ!'

'হ্যাঁ, টেড নির্বিকার।'

হাসতে চেষ্টা করেও ব্যর্থ হলো ন্যাসি। বেসুরো গলায় বলল, 'কি মনে হচ্ছে তোমার?'

অস্বস্তিভাব আড়াল করতে স্যাডলে কিছুটা নড়ে চড়ে বসল কাউবয়। 'সেটা তোমার ব্যাপার।' সাথে সাথে ভাগদাঁ দিল, 'ফিরে যাওয়া উচিত এখন আমাদের।'

অনুগতের মত ঘোড়া ঘোরাল ন্যাসি, দু'জনে পাশাপাশি ছুটল ক্যানিয়নের দিকে। ওটা পার হয়েও অনেকটা পথ চূপচাপ এগোল ওরা। টেড বুঝতে পারছে কোথাও কিছু একটা গোলমাল আছে।

কিন্তু আপাতত চুপ থাকাই ঠিক করেছে।

একসময় চাপ সইবার শক্তি হারিয়ে ফেলল মেয়েটি। ঝুঁকে হাত বাড়িয়ে টেবের ঘোড়ার ব্রিডল খামচে ধরে টেনে থামাল ওটাকে। গলা চড়িয়ে অধৈর্যের সাথে বলল, 'এভাবে চলতে পারে না! আমাকে জানতে হবে, আমাকে ভালবাস তুমি, তাই না?'

আচমকা অজ্রিমনে ঘাবড়ে গেল কাউবয়, কিন্তু সত্য গোপন করল না। কিছুটা কাঁপা গলায় বলল, 'হ্যাঁ।'

'আমাকে বিপদ থেকে বাঁচাতে তুমি সবকিছু করতে তৈরি, তাই না?' বলে চলল ন্যাসি, 'আমি তা জানি। সেজেনোই আমাকে অনুসরণ করছ তুমি। তোমার চোখ মুখ সে কথাই বলছে, ঠিক বলিনি?'

মাথা দোলাল টেড, মুখ দিয়ে শব্দ বেরোল না। নিজের ঘোড়া টেবের আরও কাছে নিয়ে এল ন্যাসি। হাত বাড়িয়ে ওর হাতের ওপর রাখল। 'তোমাকে ধন্যবাদ, টেড। তোমার সাহায্য খুব দরকার আমার,' খামল সে। ওর হাতের নিচে টেবের হাতের মাসলগুলো শক্ত হয়ে উঠছে টের পেল।

'আমি চাই তুমি আজ রিকেলের সব কথা ভুলে যাও,' কঠিন গলায় বলল ন্যাসি। 'আমার আচরণ দেখে তুমি কি ভেবেছ জানতে চাই না আমি। কিন্তু এ ঘটনা যেন আর কেউ জানতে না পারে। কেউ না, টেড—কেউ না!'

'বেশ,' সংক্ষেপে জবাব দিল কাউবয়।

'আমাকে কথা দিচ্ছ তুমি?'

'হ্যাঁ।' সরে গিয়ে ওকে যাবার জন্যে জায়গা করে দিল ডেঙ্গটার।

লোকটার কাছ থেকে কথা আদায় করতে পেরেছে ন্যাসি, কিন্তু সেজন্যে মর্যাদা প্রায় সবটুকুই বিসর্জন দিতে হলো। অসম্ভিকর অনুভূতি নিয়ে স্পার দাবাল সে।

সন্ধের আগেই ম্যাসাকার পার হয়ে উত্তরের পালটার কাছে পৌছে গেল কীন নর্টন। এখানকার পাঁচ কাউহাডকে প্রয়োজনীয় নির্দেশ দিয়ে এগিয়ে গেল জোসেফ ফার্ডসনের পালের দিকে। ওখানে পৌছতে রাত হয়ে গেল। তাকে ক্যাম্পে পৌছে দিল এক নাইট হার্ডার। ক্যাম্পের আগুন খানিক উস্কে দিয়ে ঘুমিয়ে থাকা জুদের ডেকে নিজের কাজে ফিরে গেল লোকটা। রাতের পরিকল্পনা কীনের কাছে জানতে পেরে জুঁরা যে যার কাজে নেমে পড়ল তখনই।

জোসেফের গরুর পাল এরমধ্যেই জড়ো করে রাখা হয়েছে দক্ষিণ পশ্চিমের ঘন পাইন বনের মধোকোর অপ্রশস্ত ভ্যালিতে। জায়গাটা নদীর চর ও মাউন্টেন রেঞ্জের মাঝের মালভূমিতে। নিজের হাতের তালুর মতই সম্পূর্ণ অঞ্চলটা পরিচিত কীন নর্টনের। অনেকদিন পর একটা সত্যিকার কাজের দায়িত্ব পেয়েছে লাইমস্টোন হাউসের ফোরম্যান। অনেকদিন বসে থেকে যেন হাতে পায়ে জন্ম ধরে গেছে, এখন বোধহয় সেসব ঝরানো যাবে। রোমাঞ্চ বোধ করছে নর্টন। নিজের ক্ষমতা, যোগ্যতার ব্যাপারে কোন সন্দেহ নেই তার।

জোসেফকে জিজ্ঞেস করল, 'কতগুলো হয়েছে তোমার?'

'বক্স ক্যানিয়নের ওপাশে পিটারেরগুলো নিয়ে সোয়া আটশোর মত।'

মাথা দোলাল কীন। লোকবল এখন যা আছে, তা দিয়ে একবার যদি সবগুলোকে ক্যানিয়নের ওপাশে ঠেলে নেয়া যায়, তাহলে দ্রুত নদী পার করে নিয়ে যাওয়া সম্ভব হবে। উঠে দাঁড়াল সে, তার সাথে ফার্ডসনও দাঁড়িয়ে পড়ল। বাইরে চুক ওয়াগনটার পাশে ছোট একটা আগুন জেলে গুন গুন করছে এক পাঞ্চার। সেদিকে হাঁটা শুরু করল কীন, তার একটু পেছনে ফার্ডসন। বলতে শুরু করল

ফার্ডসন, 'কুইসিকে সামাল দেয়ার ব্যাপারটা ভাল করে...'

থেকে গেল সে. কীনও দাঁড়িয়ে পড়ল। দক্ষিণ পশ্চিম দিক থেকে একটা গুলির শব্দ এসেছে। পরম্পরের মুখের দিকে তাকাল ওরা। আবার একযোগে অনেকগুলো গুলির শব্দ ভেসে এল। ঘুরেই ঘোড়ার দিকে ছুটল ফোরম্যান, চিৎকার করে বলল, 'নদীর দিকে ফিরিয়ে দাও ওগুলোকে।' বুকে ফেলেছে সে এখনই স্ট্যাম্পেড শুরু হবে। কাজেই যে করে হোক, গরুগুলোকে নদীর দিকেই ঠেলে নিতে হবে।

স্যাডলে বসতে বসতেই শব্দটা শুনতে পেল সে। আতঙ্কে মুখ বিকৃত হয়ে গেল। ঘুমন্ত পশুগুলো আচমকা গুলির শব্দে জেগে উঠে প্রাণভয়ে দিগ্বিদিক ছুটে পালাচ্ছে। আবারও গুলির শব্দ শুনল সে। একের পর এক অনবরত গুলি চলছে।

একটু পরই সামনে একপাল গরু দেখতে পেল নর্টন, প্রাণভয়ে ডাক ছাড়তে ছাড়তে ছুটে আসছে মাটি কাঁপিয়ে। রাইফেল তুলল সে, ওগুলোর সামনের মাটি লক্ষ্য করে গুলি ছুঁড়তে শুরু করল। কিন্তু কোন প্রতিক্রিয়া দেখাল না পশুগুলো। দিক পরিবর্তনও করল না। গোঁয়ারের মত এদিকেই ছুটে আসছে সোজা। ঘোড়াটাকে স্থির রাখতে পারছে না কীন নর্টন, ঘাবড়ে গেছে ওটা।

এসে পড়ল পালের অগ্রগামী দলটা। কীনের সব চেষ্টা মাটি করে ঘোড়াটাও ওদের আগে আগে ছুটতে শুরু করল সোজা ক্যাম্প লক্ষ্য করে। মরিয়া চেষ্টায় সামনের ষাড়টার দিকে ঘোড়া নিয়ে এগোল কীন, ওটার পাশে মাটিতে গুলি করল। কোন লাভ হলো না, দিক পাল্টাল না ওটা।

আর মাত্র দুটো বুলেট বাকি আছে। স্যাডলের ওপর প্রায় দাঁড়িয়ে পড়ল কীন। মেঘের গর্জন তুলে ছুটে আসতে থাকা গরুগুলোর দিকে তাকাল। বেশ কিছুটা দূরত্ব বজায় রেখে ওগুলোর পাশাপাশি ছুটে আসতে থাকা দুই রাইডারের কাঠামো দেখতে

পেল সে। নিশ্চই বেন কুইসির লোক ওরা। সমানে গুলি চালাচ্ছে। এতক্ষণ চেষ্টা করেও পশুগুলোর দিক পরিবর্তন করতে না পারার কারণ বুঝল সে। ওগুলোর ঘাড়ের ওপর সওয়ার হয়ে গুলি করছিল লোক দুটো, দিক পাল্টাবার সুযোগই দেয়নি। রাইফেল তুলে নিল নর্টন, অসহ্য রাগে সারাদেহ কাঁপছে তার। পর পর দুটো ফায়ার করল সামনের রাইডারকে লক্ষ্য করে, স্ট্যাম্পেডিঙের ভয়াবহ আওয়াজ ছাপিয়েও, বিকট এক আর্তনাদ কানে এল তার। ঘুরে ক্যাম্পের দিকে ছুটল কীন নর্টন।

ঘাড়ত্যাড়া ফার্ডসন এ অবস্থায়ও তার পালাতে উদ্যত-ঘোড়ার সাথে একটা দড়ির ফাঁস নিয়ে লড়াই করছে। চেষ্টায়ে তাকে পালাবার নির্দেশ দিয়ে শূন্য ক্যাম্পে ঢুকে পড়ল কীন।

দেখতে দেখতে আতঙ্কিত অগ্রগামী দলটা এসে পড়ল ক্যাম্পের ওপর। আগুন পাশ কাটাতে গিয়ে একটা আরেকটার ওপর আছড়ে পড়ছে। ওদের হুড়োহুড়ির ধাক্কা কীনের পনির ওপরও এসে পড়ল। ষাঁড়গুলো তেড়ে এল পনির দিকে। চাক ওয়াগনটা চোখে পড়ল তার, কিন্তু দেরি হয়ে গেছে। এলোপাতাড়ি ধাক্কায় ওটার ওপর হুমড়ি খেয়ে পড়ল ঘোড়াটা। ভীত-সন্ত্রস্ত ষাড়ের একের পর এক ধাক্কায় ওটার অবস্থা কাহিল। চাপের চোটে উল্টে গেল চাক ওয়াগন।

মাটিতে পড়ে আর্তনাদ করতে থাকা পনির পিঠের নিচে আটকে পড়া পা মুক্ত করে একলাফে ওয়াগনের সাইডবোর্ড ধরে ওটার ওপর উঠে এল নর্টন। তারপর এক গড়ান দিয়ে উল্টোদিকের মাটিতে পড়ল। প্রায় মাটির সাথে ঝুঁকে ওটাকে ধরে বসে রইল। ওয়াগন বেড ও মাটির মধ্যকার সামান্য ফাঁক দিয়ে ক্যাম্প মাটিতে মিশে যেতে দেখল সে অসহায়ের মত। ফার্ডসনকে একটা ষাড়ের ধাক্কায় উল্টে পড়তে দেখল, শিঙের গুঁতো আর লাথি খেতে খেতে উড়ে গেল লোকটা ঢালের দিকে। তার ঘোড়াটা পালাবার ফাঁক

খুঁজতে আগুপিছু করতে করতে ধাক্কা খেয়ে চিৎ হয়ে পড়ে গেল।
ওঠার প্রাণপণ চেষ্টা করতে করতে অনেকগুলো ধাবমান গরুর
পায়ের তলায় পিষ্ট হলো বেচারী। তারপর উদ্ভ্রান্ত পশুগুলোর পায়ে
পায়ে একসময় দৃষ্টির বাইরে চলে গেল।

মাত্র কয়েক মিনিটের মধ্যে শেষ গরুটাও অদৃশ্য হয়ে গেল
বনের মধ্যে। ওখানে অন্ধকারে ঘোপে ঝাড়ে বাধা পেয়ে পরস্পর
থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে সহস্র দিকে ছুটবে ওগুলো, যতক্ষণ এম থাকবে
ততক্ষণ থামবে না।

ওয়াগনের আড়াল থেকে উঠে দাঁড়াল বিধ্বস্ত ফোরম্যান।
কোরালের অস্তিত্বই নেই, ওর ভেতরের ওয়াগন টানা ঘোড়াগুলোও
উধাও। ওখানে এখন কালিগোলা অন্ধকার। খানিকক্ষণ বোকার মত
তাকিয়ে রইল সে। কাউকে ডাকাডাকি করার কোন অর্থ হয় না
এখন, বনের মধ্যে পশুগুলোর সম্মিলিত আওয়াজ এতবেশি যে তা
ভেদ করে সে ডাক কারও কানে পৌছবে না।

কিছুটা ধাতস্থ হয়ে আগুন জ্বালল সে। ক্ষয়ক্ষতির হিসেব
কষতে চেষ্টা করল। একটু পর গাছের আড়াল থেকে একে একে
টলতে টলতে বেরিয়ে এল পাখারের দল। ঘুম ভেঙেই এতবড় এক
বিভীষিকার মুখোমুখি হতে হবে, কে জানত। ভ্যাবাচ্যাকা খাওয়া
ফ্যালফেলে চাউনি একেকজনের। অন্ধকারে দূর থেকে কেউ
একজন চেষ্টায়ে 'হ্যালো!' বলে নিজের উপস্থিতি জানাল। উদ্ভ্রান্ত
চেহারার নাইট হার্ডার, ঘোড়া নিয়ে হাজির হলো সে একটু পর।
প্রচণ্ড পরিশ্রমে হাঁপাচ্ছে তার ঘোড়া, টলছে একটু একটু। তখন এই
লোকটাই কীনকে পৌছে দিয়ে গিয়েছিল ক্যাম্পে। একে একে
ক্যাম্পের সব ফ্রু এসে হাজির হলো, ফিরল না শুধু জোসেফ
ফার্ডসন।

ওকে যেখানে পড়ে যেতে দেখেছিল, সেদিকে ধীরপায়ে
এগিয়ে গেল কীন। তারপর ঢাল বেয়ে নেমে খুঁজল। কিছুসময় পর

পেল তাকে, এবং ঘানমুখে ফিরে এসে টার্পুলিনের ছেঁড়া একটা
টুকরো তুলে নিয়ে গিয়ে ফার্ডসনের দেহের অবশিষ্টাংশ পরম যত্নে
ঢেকে দিল। কেউ কিছু বলল না। মাটির দিকে নিঃশব্দে তাকিয়ে
রইল সবাই।

অনেকক্ষণ পর কথা বলল ফোরম্যান। প্রশ্ন করল নাইট
হার্ডারকে, 'কিভাবে ঘটল সব?'

'আমি এখনও বুঝতে পারছি না ব্যাপারটা, কীন। একেবারে
আচমকা গুলি ছুঁড়তে শুরু করল ওরা, কাউকে দেখতে পর্যন্ত
পাইনি।'

আগুনের দিকে তাকিয়ে রইল অন্যমনস্ক কীন। ভীষণ চিন্তিত।
ডেড লাইনের মাত্র আটদিন বাকি, অথচ ছত্রভঙ্গ পশুগুলোকে দূর
দূরান্ত থেকে একটা একটা করে খুঁজে আবার জড়ো করতে কম
করেও দুই সপ্তা লাগবে।

'ঘোড়ার কি করবে?' সঙ্কোচের সাথে বলল নাইট হার্ডার।

চোখ বড় করে তার দিকে তাকাল ফোরম্যান। 'তুমি এসো
আমার সাথে, নতুন কয়েকটা নিয়ে আসবে।'

ফার্ডসনের কথা ভুলতে পারছে না কেউ। শপথ করল এক
পাঞ্চার, 'কুইপি যাতে আজ রাতের কথা মনে রাখে, সে ব্যবস্থা
করতে হবে।'

লোকটার দিকে তাকাল কীন। কিন্তু দৃষ্টি তার পেছনে।
আগুনের আলোয় একটা ঘোড়ার চোখ জ্বলজ্বল করছে। সেদিকে
এগোতে মাটিতে পড়ে থাকা এক লোককে দেখতে পেল কীন, এক
পা ঘোড়াটার স্তিরূপে আটকে রয়েছে তার, হাতে লাগাম পেঁচিয়ে
রয়েছে তখনও। দু'চোখ বিস্ফারিত, দেহ স্থির। চেহারায়া স্থায়ী
আতঙ্কের ছাপ। দেশলাইয়ের কাঠি জ্বালল কীন। খুঁকে দেখল
লোকটাকে। ডেনিস রিচির ছেলেও, ববি। নর্টনের বুনেট ঢুকেছে
ঠিক হৃৎপিণ্ডে, স্যাডল থেকে ফেলে দিয়েছে ছেলোটাকে। হয়তো

ওকে এ পর্যন্ত হেঁচড়ে নিয়ে এসে আলো দেখে দোটানায় পড়েছে ঘোড়াটা, দাঁড়িয়ে পড়েছে।

ক্যাম্পের সবাই এসে জড়ো হলো। মৃত ববিকে দেখে আঁতকে উঠল কয়েকজন। দারুণ ফুটিবাজ ছেলে ছিল। মাত্র মাসখানেক আগেও নাচের পার্টিতে দেখা হয়েছিল ওদের। ছেলোটোর চমৎকার কৌতুক বলার ঢঙ পছন্দ করত সবাই। ফার্ডসনের পরিবর্তে ওর মৃত্যুতে খুশি হওয়ার কথা, কিন্তু হতে পারল না কেউ। বিমর্ষ লোকগুলো ধরাধরি করে দেহটা আগুনের পাশে এনে যন্ত্রের সাথে শোয়াল। কীন নর্টন নিজেও খুব দুঃখ পেয়েছে এ ঘটনায়। কিন্তু করার কিছু নেই তার। বিধ্বস্ত অবস্থায় আগুনের পাশে বসে থাকল সে।

এদিকে ক্যাম্পের কুক মাটি থেকে হাতড়ে হাতড়ে দোমড়ানো মোচড়ানো জিনিসপত্র উদ্ধারের চেষ্টা করছে। অন্যেরা ওয়্যগন ঠিক করতে ব্যস্ত। খানিকপর কফি খেয়ে উঠে পড়ল কীন। নাইট হার্ডারকে নিয়ে বেরিয়ে পড়ল।

ভোর হবার আগেই নদী পার হলো ওরা। হার্ডারকে ব্যাঞ্চে পাঠিয়ে দিয়ে নর্টন চলল ম্যাসাকাবের পার্শ্ববর্তী ওয়্যগন রোড ধরে। মাইলকয়েক এগিয়ে কটনউড বনের মধ্যে রিচিদের ইয়ার্ডে থামল সে। ততক্ষণে ভোরের আলো ফুটেছে। বিশাল বিশাল কটনউডের কাণ্ড দিয়ে তৈরি ওদের শ্যাক। ডাক শুনে রাইফেল হাতে বেরিয়ে এল বৃদ্ধ ডেনিস।

তার চেহারা দেখে ভেতরটা মুচড়ে উঠল কীনের। ধীরে ধীরে বলল, 'তোমার ছেলে আমার ক্যাম্প পড়ে আছে, ডেনিস। ওকে বয়ে আনার মত আমার কাছে কিছু নেই, তাই আনতে পারিনি।'

'ধন্যবাদ, কীন।' ভাবলেশহীন কণ্ঠ ডেনিসের।

ডেনিস রিচিকে আলাদা চোখে দেখে নর্টন। ছেলে বউ শহরে রয়েছে লাইমস্টোন হাউসে পাক্সারের কাজ করত সে একসময়।

নির্ভরযোগ্য লোক ছিল। নিজের একপাল গরু রাখার অনুমতি তাকে দিয়েছিল জন শেফার্ড। এক বছর খুব ভাল লাভ হলো, তাই চাকরি ছেড়ে এখানে এসে উঠল লোকটা। শেফার্ড, নর্টন কেউ কখনও উত্‍কর্ষ করেনি। লোকটা ছোট ব্যাঞ্চারদের দলে ভিড়েছে শুধু তাদের সাথে সহমর্মিতা দেখানোর জন্যে। অথচ গতরাতে তার যে লোকসান হলো, পৃথিবীর সবচেয়ে বড় ব্যাঞ্চারটির মালিক হলেও তা পূরণ হবে না কোনদিন।

মনটা ভার হয়ে গেল ফোন্সম্যানের। আন্তরিকতার সাথে বলল, 'আমি দুঃখিত, ডেনিস। কথাটা বিশ্বাস কোরো তুমি।'

কোন কথা নেই বৃদ্ধের মুখে। উদাস দৃষ্টি মেলে গ্রী ব্রেভসের বরফজমা শৃঙ্গুলোর ওপর দিয়ে দূরে তাকিয়ে রইল।

ঘোড়ার মুখ ঝোরাল নর্টন। শান্তকণ্ঠে বলল, 'জোসেফ ফার্ডসনকে জেলি বানানো হয়েছে একই সময়।' ঘাড় ফিরিয়ে একবার তাকে দেখল ডেনিস, তারপর দৃষ্টি নামিয়ে নিল। 'অনেক হলো। এবার এসব বাদ দাও, ডেনিস। তোমার ক্ষতি সারাজীবনেও পোষানোর ক্ষমতা কারও নেই।'

বেরিয়ে এল ফোরম্যান। শ্যাকের দরজায় হেলান দিয়ে একভাবে দাঁড়িয়ে রইল ডেনিস রিচি।

পাঁচ

কীন নর্টন চলে যাবার পরও অনেকক্ষণ উদাস চোখে একভাবে গ্রী ব্রেভসের দিকে তাকিয়ে রইল ডেনিস। চোখ দুটো জবাফুলের মত

লাল। কপালের শিরা দপদপ করে লাফাচ্ছে, চামড়া ফেটে বেরিয়ে পড়বে যেন। বুকের ভেতর হাহাকার করছে লোকটার, গলার কাছে কি যেন একটা দলা পাকিয়ে রয়েছে, ওঠে না, নামেও না।

একসময় রাইফেলটা দরজার বাইরে ঠেস দিয়ে রেখে ভেতরে ঢুকল সে। কিন্তু প্রায় সাথে সাথেই বেরিয়ে এল। ভেতরে দম বন্ধ হয়ে আসছে। সবকিছুই যেন পরিহাস করছে তাকে। কাছের একখণ্ড পাথরের ওপর গিয়ে বসল সে। পাইপে তামাক ভরে না ধরিয়েই টানতে শুরু করল। আগুন ধরাতে ভুলে গেছে।

কিছুক্ষণ পর বাড়ির চারদিকে ব্যস্ত পায়ে হাঁটতে শুরু করল লোকটা। দু'হাত পেছনে বাঁধা, দৃষ্টি মাটির দিকে। মাঝে মধ্যে বিড়বিড় করছে আর মাথা দোলাচ্ছে, যেন কারও সাথে জটিল বিষয়ে আলোচনা করছে।

বেলা বাড়তে কিছুটা স্থির হলো ডেনিস। ঘরে ঢুকে খাবার তৈরি করে খেলো। তারপর শেলফের ওপরের বাদামী রঙের এক ভাঙা টি পটে রাখা নিজের যাবতীয় সঞ্চয় বের করে পকেটে পুরে বেরিয়ে এল। একটা পোটলাও ঝুলছে তার কাঁধে। রাইফেল নিয়ে হনহন করে কোরালে ঢুকল বন্ধ। একটা ঘোড়ার পিঠে স্যাডল চাপাল, তারপর অন্যটার বাঁধন খুলে দিয়ে বেরিয়ে এল সোজা। একবারও তাকাল না পেছনে।

শহরে থামল না, ডাগ রোড ধরে রিমের ওপর পৌছে স্যাডলে ঘুরে বসল। পূর্ণ দৃষ্টি মেলে পেছনে তাকাল। বেসিনের অনেকখানি নজরে পড়ে এখান থেকে। জীবনের অনেকটা মূল্যবান সময় কাটিয়েছে সে এখানে—এই রিম আর ওই পর্বতমালার মধ্যবর্তী জায়গায় একদিন তার স্ত্রী ছিল, ছেলে ববি ছিল। হাসিখুশিতে ভরা ছোট্ট একটা সংসার ছিল। আজ সে সব ইতিহাস। ওরা কেউ নেই আজ। অসময়ে তাকে ছেড়ে চলে গেছে। বুক বিদীর্ণ করে বেরিয়ে আসা দীর্ঘশ্বাসটা চেপে রাখতে পারল না বন্ধ।

আবার চলতে শুরু করল। সমতল রেঞ্জ পার হয়ে পূর্বদিকে এগোল। র‍্যাফট মাউন্টেন রেঞ্জের চড়াই উৎরাই ডিঙিয়ে চলার সময় দিনের আলো ফুরিয়ে এল। সামনের পাহাড়গুলো ক্রমে নিচু হয়ে লঙ্ঘিত মরুভূমিতে গিয়ে মিশেছে। একটুপর কমিশারির আলো চোখে পড়ল। রাত নেমে গেছে। চিন্তিত ডেনিস বারদুয়েক পথ হারাল, তারপর একসময় পৌছল কমিশারিতে।

দেড় দশক আগে ইন্ডিয়ানদের উচ্ছেদ করার জন্যে আর্মি গ্যারিসন অস্থায়ী ঘাঁটি বানিয়েছিল এখানে। কাজ শেষে ওরা চলে গেছে অনেকদিন, কিন্তু জায়গাটার নাম চিরদিনের জন্যেই কমিশারি হয়ে গেছে। কয়েকটা হোটেল, সেলুন, ভ্যারাইটি স্টোর, ব্ল্যাকস্মিথ শপ, বারবার শপ গজিয়ে উঠেছে এখানে। বিভিন্নদিক থেকে ডজনখানেক ট্রেইল এসে মিশেছে শহরে। আশেপাশের পঞ্চাশ-একশো মাইলের মধ্যে যত ছোট ছোট র‍্যাঙ্কার আছে, নিজেদের নিখোঁজ হয়ে যাওয়া পশুর সন্ধানে প্রথমে এখানেই ভিড় করে তারা।

শহরের প্রধান ও একমাত্র সড়ক ধরে হোটেলের সামনে এসে থামল ডেনিস। টাই রেইলে ঘোড়া বাঁধার সময় ডানদিকে পোর্চের শেষ মাথায় অন্ধকারে একটুকরো আগুন একবার উজ্জ্বল হয়ে আবার নিস্তেজ হয়ে যেতে দেখল। কেউ একজন সিগারেট টানছে ওখানে বসে।

দরজা খুলে লবিতে ঢুকল ডেনিস। এক ওয়েটারকে দেখে বলল, 'খাওয়া দাওয়া কিছু পাব?'

'রাত অনেক হয়েছে,' জবাবে বলল সে। 'দেখি কিছু ব্যবস্থা করতে পারি কি না। আধঘণ্টা অপেক্ষা করো।'

বেরিয়ে এল ডেনিস। পোর্চের ধাপ পেরিয়ে রাস্তায় নামতেই পাশের সেলুন থেকে হাসির শব্দ শুনে ঘুরে তাকাল। অন্ধকারে সিগারেট টানতে থাকা লোকটার সামনে দিয়ে গিয়ে সেলুনে ঢুকে

পড়ল সে। বারটেন্ডার ও একজন স্বদের কি যেন আলাপ করছিল, তাকে দেখে চুপ হয়ে গেল।

বারটা ছোট। টেবিল চেয়ার সব এ মুহূর্তে ফাঁকা। হোটেল লবিতে সরাসরি যাওয়া আসার একটা দরজা আছে কাউন্টারের পাশের দেয়ালে। এগিয়ে এসে হুইস্কির অর্ডার দিল ডেনিস। টেন্ডার তার সামনের লোকটার দিকে তাকাল, সাথে সাথে লবির দরজা দিয়ে বেরিয়ে গেল সে।

তার ঘোড়ার ব্যান্ড দেখতে গেল ব্যাটা, বুঝল ডেনিস। যাক্গে। কিছুই এসে যায় না। বড় ক্লান্ত লাগছে নিজেকে তার। এখন একা থাকতে চায় সে—চিরদিনের জন্যেই। একটা চেয়ারে গা এলিয়ে বসে পড়ল।

সে যখন বারের পেছনের আয়নার দিকে তাকিয়ে অবসন্ন মনে ভাবছে, তখনই ভেতরে ঢুকল ডিক ফ্যারেল। আয়নায় তাকে দেখল বৃদ্ধ। কোনদিকে না তাকিয়ে কোণার এক টেবিলে বসতে বসতে হুইস্কির অর্ডার দিল সে। লোকটা তাকেই অনুসরণ করে এসেছে কি না ভাবল ডেনিস। রিপল ফোর্ডের গতকাল সকালের সেই ঘটনার পর আর ওকে দেখেনি সে। যাক্গে, মরুক্গে। কিছুই পরোয়া করবে না ডেনিস। অতীতকে সে পেছনে ফেলে এসেছে চিরদিনের জন্যে।

কোনদিকে না তাকিয়ে হুইস্কি শেষ করল টেক্সান, তারপর ঘুরে বসল ডেনিসের দিকে। 'তুমি কি আমার খোঁজে এসেছ?' মাতাবিক কণ্ঠে প্রশ্ন করল সে।

'না!'

'আর একবার জিজ্ঞেস করছি।'

'প্রয়োজন নেই। আমার যা বলার একবারই বলেছি।' দৃঢ়ভাবে বলল বৃদ্ধ।

পানীয়ের দাম চুকিয়ে বেরিয়ে গেল যুবক। আরেকবার হুইস্কি

দিল ডেনিস। জীবনে সে একসাথে দুটো ড্রিং নেয়নি, এই প্রথম। ঠিক করল পুরনো নিয়ম কানুন আর মানবে না সে।

পোর্চের আগের জায়গায় এসে বসল ফ্যারেল। নিশ্চিত। লোকটা তার খোঁজে আসেনি। সকাল কেটেছে তার ব্ল্যাকস্মিথের সাথে ঘোড়ার নাল ঠিক করতে। বিকেল থেকে এই চেয়ারে বসে আছে, খাবার সময় ছাড়া একবারও ওঠেনি। সারাক্ষণ ভাবছে, নিজের সাথে লড়াই করেছে, যুক্তি দিয়ে বোঝার চেষ্টা করেছে—কেন করল সে একাজ। কেন সে জন শেফার্ডের জীবন রক্ষা করল? কেবলই মনে হচ্ছে পুরনো জীবন তার ধ্বংস হয়ে গেছে ওই ঘটনার সাথে সাথে।

অন্যরকম একটা ভাবনা পাখা মেলতে চাইল, কিন্তু দৃঢ়ভাবে সেটাকে ঠেকিয়ে রেখেছে ও। ইহাৎ সচকিত হলো এগিয়ে আসতে থাকা দুটো ঘোড়ার পায়ের শব্দ শুনে। শব্দটা ভাল করে শোনার চেষ্টা করল, এবার মনে হলো যেন একটা ঘোড়াই।

সেলুন থেকে রাস্তায় বেরিয়ে এল ডেনিস। ঘোড়ার শব্দে সে-ও মাথা তুলে তাকাল সামনের দিকে।

'ডেনিস!' ডাক দিল রাইডার। কণ্ঠটা বেন কুইসির।

দাঁড়িয়ে পড়ল বৃদ্ধ। তার পাশে ঘোড়া দাঁড় করাল কুইসি। সেলুনের জানালা দিয়ে বাইরে আসা টোকো আলোয় লোকটার পা ও ঘোড়াটা শুধু দেখতে পাচ্ছে ফ্যারেল।

'ববির কথা শুনেছি আমি,' সমবেদনার কণ্ঠে বলল কুইসি।

'শেফার্ডকে খুন করে আমি তার বদলা নেব।'

'তাতে আমার ছেলে ফিরে আসবে?' আনমনে প্রশ্ন করল বৃদ্ধ।

'অন্তত আমার মন তাতে ভারমুক্ত হবে!'

সেলুনের আলোয় কুইসির প্রতি তার চেহারা য ফুটে ওঠা ঘটনা টেক্সানের দৃষ্টি এড়াল না। 'এই কথা বলতে এত পথ এসেছে তুমি?'

বেন ইতস্তত করল। 'ঠিক তা নয়। সকাল থেকে তোমার খোঁজ

করছি আমি। খুঁজতে খুঁজতে...। সে যাক, এখানে কেন এসেছ?’

‘দেশ ছেড়ে যাচ্ছি আমি।’

চোখ বড় হয়ে গেল কুইসির। ‘কিন্তু লড়াই তো প্রায় জিতে গেছি আমরা। শেফার্ডের দু’দুটো গরুর পাল গ্রী ব্রেভসের দিকে ভাগিয়ে দিয়েছি...’

বাধা দিয়ে তিক্তকণ্ঠে বলল ডেনিস, ‘ওসব নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছি না আমি।’ পোর্চের দিকে ঘুরল সে।

‘ফ্যারেল আছে এখানে?’ পেছন থেকে বলল কুইসি।

‘এসেছ যখন নিজেই খুঁজে দেখো,’ খেঁকিয়ে উঠল বৃদ্ধ। হোটেলের লবিতে ঢুকে পড়ল।

ফ্যারেল লক্ষ করছে কুইসিকে। স্যাডলে পেছন ফিরে বসল লোকটা, হাত তুলে কারও উদ্দেশ্যে নাড়ল। তারপর ঘোড়া টাই রেইলে বেঁধে সে-ও লবিতে ঢুকল। অন্ধকারে রাস্তার দিকে তাকিয়ে রইল ফ্যারেল কিছুক্ষণ। একবার মনে হলো একটা শব্দ শুনতে পেয়েছে সে। নিশ্চিত হলো, বাইরে আরেকজনের কথা মনে রাখতে হবে তাকে। উঠে পড়ল। লবিতে ঢুকে দেখল ভেতরের দরজায় দাঁড়িয়ে শূন্য ডাইনিং রুমে উঁকি দিচ্ছে কুইসি।

পায়ের শব্দে ঘুরে তাকে দেখে হাসল। ‘ফ্যারেল! কোথায় ছিলে তুমি? কাল রাত থেকে সারাটা দেশ চষে বেড়িয়েছি আমি তোমার খোঁজে!’

‘এখানে কি ভেবে এলে?’ ফ্যারেলের কণ্ঠস্বর কিছুটা রুক্ষ।

‘টোবিয়াস বলল তুমি কমিশারি রোডের দিকে এসেছ। শুনে একটা চাস নিলাম আর কি!’ এগিয়ে এসে ওর বাহু ধরল কুইসি। ‘চলো, খবর আছে।’

কোন পরিবর্তন হলো না ফ্যারেলের চেহারায়। এগিয়ে গিয়ে লবির দরজা দিয়ে সেলুনে ঢুকল। কাউন্টার থেকে পানীয় আর কয়েকটা সিগার নিয়ে হাত ইশারায় টেন্ডারকে চলে যেতে বলল

কুইসি। দরজার দিকে পিঠ দিয়ে কোণার এক টেবিলে বসল ফ্যারেল। কাজটা বোকার মত হয়েছে সন্দেহ নেই। কিন্তু গুরুত্বই বেনের মনে সন্দেহ ঢোকাতে চায়নি বলেই ঝুঁকিটা নিল। নিশ্চয় দৃষ্টিতে দেখল গ্রাস, বোতল আর সিগার নিয়ে এগিয়ে আসছে কুইসি।

সিগারগুলো টেবিলে ছুঁড়ে দিয়ে চেয়ারে গা এলিয়ে বসল সে। কাপড় চোপড়ে পুরু হয়ে ধুলোবালি জমেছে, নড়াচড়ার সময় ভাঁজ থেকে ঝুরঝুর করে পড়ছে। সেই সকালে ম্যাসাকার থেকে বেরিয়েছে লোকটা, কোথায় কোথায় ঘুরেছে কে জানে, তারপর আবার এতটা পথ পার হয়ে এখানে এসেছে, তবু ক্রান্তির তেমন প্রকাশ নেই চোখে-মুখে।

দুটো গ্রাস ভরল কুইসি। যে যার গ্রাস তুলে চুমুক দিল। সিগার ধরিয়ে জোরে কয়েকটা টাৰ দিয়ে ধোয়া ছাড়ল কুইসি, তারপর দাঁত দিয়ে ওটাকে চেপে ধরে রইল। ফ্যারেল বুঝতে পারছে নিজেকে তৈরি করছে লোকটা। তৈরি সে নিজেও হয়ে আছে। কুইসিকে নখের বুঝে নিয়েছে সে এখানে কি ঘটতে যাচ্ছে আজ রাতে।

সরাসরি ওর দিকে তাকাল বেন কুইসি। ‘প্রশ্নটা সোজাসুজিই করছি, ফ্যারেল, কি করছ এখানে?’

‘কেটে পড়ছি,’ ঝটপট জবাব দিল ফ্যারেল।

ভুরু কঁচকে উঠল তার। ‘যুক্তিসঙ্গত কোন কারণ নিশ্চই আছে?’

‘আছে। একটা নয়, দুটো। জো বাগনার আর টম হ্যাচট।’

‘ব্যাপারটা শুনছি আমি। তাতে কি হয়েছে?’

‘লোক দুটো শেফার্ডকে খুন করতে যাচ্ছিল। বেন। শেষে আমাদেরই দেখতে হলো ব্যাপারটা।’

‘সেজন্যে আমি খুশি, ফ্যারেল।’

পান্দে হাসি দিয়ে বলল টেক্সন, 'তাই নাকি? কিন্তু আমি যখন বাগনারকে সরে যেতে বললাম, সে কিন্তু তোমার দোহাই দিয়ে অন্যকিছু বলেছিল।'

মোটোও বিবর্ত হলো না কুইসি, বরং আত্মপক্ষ সমর্থন করে বলল, 'যখন ওদেরকে কাজে নেই, বেতনের কথা শুনে মুখ হাঁ হয়ে গেল দুটোরই। একটা ব্যাখ্যা দেয়ার জন্যেই তখন বলেছিলাম পরিস্থিতি হয়তো খুনোখুনির দিকে গড়াতে পারে। স্রেফ কথার কথা ছিল ওটা! কিন্তু ওরা তাকে সত্যি বলে ধরে রেখেছে কি করে বুঝব আমি?' একটু থেমে আবার বলল, 'আশা করি তোমার প্রশ্নের জবাব পেয়ে গেছে!'

গম্ভীর হলো ফ্যারেল। 'আর এই মুহূর্তে জানালায় বাইরে থেকে আমাকে রাইফেলের নিশানা বানিয়ে রেখেছে কেউ একজন, তোমার কথায় রাজি না হলে আমার পিঠে গুলি ঢুকিয়ে দেবে, সেটার কি ব্যাখ্যা, কুইসি? খুনের নেশা পেয়ে বসেছে তোমাকে। একটু আগে গুনলাম বুড়ো ডেনিসের একমাত্র ছেলোটা খুন হয়েছে। আরও কত কি ঘটাবে তুমি সামনে, কে জানে। কোনরকম খুনোখুনির সাথে সংযব রাখতে চাই না আমি।'

সামনে ঝুঁকল কুইসি। উত্তেজিত। 'এভাবে কেন বলছ? বাস্তব বাস্তব টাকা আমাদের জন্যে অপেক্ষা করে আছে, আর কি সব ছোটখাট বিষয় নিয়ে দুশ্চিন্তা করে মরছ তুমি!'

'তোমার জন্যে অপেক্ষা করে আছে।'

'তঁর মানে তুমি নেই?' আরও ঝুঁকে এল সে।

মাথা দোলল টেক্সন, 'ঠিক ধরেছ। তার মানে আমি নেই।'

চেয়ারে পিঠ এলিয়ে নীরবে তাকিয়ে রইল বেন। 'আমার কথা শোনে, ফ্যারেল। শেফার্ড মরেনি, এমনকি আহতও হয়নি। আর ববির ব্যাপারটা দুর্ঘটনা মাত্র। কাল সারারাত ধরে ফরেস্টের গুরুগুলো তাড়িয়েছি আমরা, কোথায় কোন্টা গেছে খুঁজে বের

করতে শেফার্ডকে তার সমস্ত ক্রু লাগাতে হবে। এতে পার করে বেসিনে আনা গরুর পাল পাহারার জন্যে কোন লোক থাকছে না, অর্থাৎ আমাদের হাতে পুরোপুরি আটকা পড়ে গেছে ধাড়িটা।'

'তাহলে তো কাজ সেরেই ফেলেছ তুমি, আমার জন্যে ভাবছ কেন?'

'এখনই তো তোমাকে সব চাইতে বেশি দরকার, কেন বুঝছ না? আমি যদি লাইমস্টোন হাউসে যাইও, তুমি কি মনে করো শেফার্ড আমার সাথে ডীল করবে? আমার কাছে গরু বেচতে রাজি হবে? উল্টো তখন কিন্তু, বেঞ্জামিন সবার সাথে কথা বলবে সে, স্নাকমেইলের ব্যাপারটা সবাইকে বোঝাতে চেষ্টা করবে। করবে না?'

'আমার ধারণা তোমার সাথে ব্যবসা করার চাইতে সে তার গুরুগুলো আর্মির হাতেই তুলে দেয়া বেশি পছন্দ করবে।'

হাতের তালু দিয়ে টেবিলে জোরে এক চাপড় মারল কুইসি। 'একদম ঠিক বলেছ তুমি। কিন্তু নতুন একটা পরিবেশ তৈরি হয়েছে গতকাল, যার নায়ক তুমি। মরা মানুষ শেফার্ডকে বাঁচিয়ে রেখেছ তুমিই, সে কথা ভুলবে না লোকটা। তোমার প্রতি নিশ্চই এখন খুব কৃতজ্ঞ সে। এটাকেই কাজে লাগাতে চাই আমি।'

'তার কাছে গিয়ে তুমি যদি পরিস্থিতির ব্যাপারে তোমার দৃষ্টিভঙ্গি ব্যাখ্যা করো, বিশ্বাস করবে সে। রিজার্ভেশন থেকে গরু পার করে আনতে না দেবার আমাদের সিদ্ধান্তের কথা জানিয়ে তখন নিজের প্রস্তাব তার সামনে রাখো। আমার বিশ্বাস সে তোমার প্রস্তাবে রাজি হয়ে যাবে। কারণ তার উপায় নেই। ডেড লাইন কাছিয়ে আসছে। অবশ্য দামটা আমাদের কথামত কম বলবে। কি ধরো?' থেমে উত্সুক হয়ে তাকিয়ে রইল সে টেক্সনের মুখের দিকে। 'রাজি?'

টেবিল থেকে একটা সিগার তুলে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখতে

লাগল যুবক। কয়েক সেকেন্ড পর মুখ তুলে কুইসির চোখের দিকে তাকিয়ে বলল, 'না।'

'না?'

'না।'

একদম খাড়া হয়ে গেল লোকটা। কিছুক্ষণ ওর মুখের দিকে একদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল। তারপর ফ্যাকাসে মত একটু হেসে গ্লাসটা তুলতে গিয়ে ফেলে দিল টেবিল থেকে, দাঁড়িয়ে পড়ার উদ্যোগ নিল।

সঙ্কেতটা বুঝল টেক্সন। সঙ্গে সঙ্গে দু'হাতে টেবিলটা দিয়ে জোরে ওঁতো মেরে বসল কুইসির পেটের ওপর। চিৎ হয়ে পড়া থেকে বাঁচতে ওটা খাবলে ধরতে গেল কুইসি, এই সময়ে বাইরে কারও দৌড়ে আসার শব্দ শুনতে পেয়ে তার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল টেক্সন। বেকায়দা মত উল্টে পড়ল লোকটা, ওর মধ্যেও অস্ত্র বের করার চেষ্টা করছে দেখে তার বুকের ওপর চেপে বসে ছোঁ মেরে সেটা কেড়ে নিল।

পরক্ষণে গুলি করে মাথার ওপরের বুলবুল লঠনটা চুরমার করে দিল। তারপর দরজা লক্ষ্য করে খালি করে ফেলল চেশ্নার, থেমে গেল ছুটে আসতে থাকা পদশব্দ। এরপর ওটা ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে দেয়াল ঘেঁষে দাঁড়াল যুবক, আবহাভাবে বেনের কাঠামো দেখতে পেল, উঠে দাঁড়াবার চেষ্টা করছে সে। ছুটে গিয়ে প্রচণ্ড শক্তিতে মাথা দিয়ে এক ওঁতো মারল লোকটার পেটের ওপর। একই সাথে ভয়ঙ্কর এক ঘুসি চালাল মুখ সেই করে। ছিটকে কয়েক হাত দূরে গিয়ে পড়ল কুইসি। সরে গেল ফ্যারেল পাশের দেয়ালের দিকে।

বাইরে কুইসির গানমান্য পড়ে গেছে মহা ফাঁপরে। কি করা উচিত ঠিক করে উঠতে পারছে না বেচারী। হাঁচড়ে পাঁচড়ে কুইসির উঠে দাঁড়াবার শব্দ শুনতে পেল ডিক ফ্যারেল, একটা চেয়ার তুলে শব্দ লক্ষ্য করে সজোরে ছুঁড়ে মারল। কঠিন আঘাতে টুকরো

www.boiRboi.blogspot.com

টুকরো হয়ে গেল জিনিসটা। প্রচণ্ড ব্যথায় ওঙিয়ে উঠে অশ্রাব্য খিঙ্খি শুরু করল কুইসি। আবার একটা চেয়ার ছুঁড়ল ডিক, কিন্তু এবার সেটা লক্ষ্য ভুল করে কাউন্টারের আয়নার ওপর পড়ল, ভেঙে টুকরো টুকরো হয়ে গেল জিনিসটা। লবির দরজার দিকে একটা আলো দেখে বিপদ আসছে বুঝতে পারল সে। আলোতে বাইরের লোকটার সহজ টার্গেটে পরিণত হবে ও। দেয়াল ঘেঁষে এগিয়ে চলল ডিক। লবির দরজার ফাঁক দিয়ে আসা সামান্য আলোয় বেনের কাঠামো দেখতে পেল আবার, লড়াইয়ের জন্যে প্রস্তুত ঝাঁড়ের মত দাঁড়িয়ে রয়েছে লোকটা।

কাছাকাছি এসে মাথা সোজা রেখে লম্বা লাফ দিল ফ্যারেল। শব্দটা কানে গেল বেনের, ডানদিকে একটু সরেই ঘুসি চালাল সে ওর মাথা লক্ষ্য করে। ডিকের মনে হলো চৌচির হয়ে গেছে ওর মাথা। অবশ্য লাফে জোর থাকায় ঠিকই কুইসির ওপর এসে পড়ল সে, দু'জনেই হড়মুড় করে পড়ল ছোট কাউন্টারের ওপর। ধাক্কার চোটে সেটা ছিটকে পড়ল পেছনের শেলফের ওপর। সমস্ত গ্লাস, বোতল ছড়িয়ে পড়ল ঘরময়। ঠোকাঠুকি লেগে ভেঙেও গেল কয়েকটা।

বেন চিৎ হয়ে পড়েছে কাউন্টারের ওপর, এই সুযোগে তার নাক-মুখ লক্ষ্য করে সমানে ঘুসি চালিয়ে যাচ্ছে ডিক।

ওদিকে আলো নিয়ে কেউ একজন ঢুকল সেলুন। মুহূর্তে আলো হয়ে গেল ভেতরটা। কুইসির তখন বেহাল দশা। রক্তে ভেসে যাচ্ছে সারামুখ। হঠাৎ পাজরে রাইফেলের বাঁটের ভয়ানক বাড়ি খেয়ে মেঝেতে ছিটকে পড়ল ডিক, অমনি ঘ্যাচ করে ভাঙা কাঁচের একটা টুকরো গাঁথে গেল হাতে। প্রচণ্ড ব্যথায় হাত অবশ হয়ে এল ওর। কোনমতে দাঁতে দাঁত চেপে টুকরোটা বের করে আনল। রক্তের ধারা ছুটল ক্ষত থেকে। জায়গাটা চেপে ধরে রক্ত বন্ধ করার চেষ্টা করল ডিক ফ্যারেল।

তীর ব্যথায় চেহারা বিকৃত হয়ে গেল, দম নিতে কষ্ট হচ্ছে।
আচমকা কানে এল টম হ্যাচেটের হেঁড়ে গলার আওয়াজ। খুশি খুশি
গলায় বলে উঠল সে, 'তাহলে, মিস্টার টেগ্গান গানম্যান, কেমন
লাগছে এখন? কাল যদি জানতে আজ রাতে আমার হাতেই মৃত্যু
লেখা রয়েছে তোমার, তাহলে কি বীরত্বটা দেখাতে? একেই বলে
নিয়তি।'

চেহারা হঠাৎ করে কঠোর করে ফেলল লোকটা। 'এবার তৈরি
হও।' বোল্ট টানল সে। রাইফেলের ব্যারেল ডিকের বুক সোজা
তুলল। একই মুহূর্তে ওর পেছনে লবির দিকের দরজাটা সামান্য
ফাঁক হতে দেখল ফ্যারেল, প্রচণ্ড বিস্ফোরণের আওয়াজে কেঁপে
উঠল সেলুন। পেছন থেকে ধাক্কা খেয়ে ওর ওপর পড়ল লোকটা,
তারপর আশ্বে করে গড়িয়ে পড়ল মেঝেতে। ফ্লোরের স ডাস্টের
রঙ পাল্টে যাচ্ছে দেখল ডিক। একটুপরই নিখর হয়ে গেল হ্যাচেট।
ততক্ষণে ভেতরে চলে এসেছে ডেনিস রিচি।

সময় নিয়ে ধীরে ধীরে উঠে দাঁড়াল ফ্যারেল। ধপ্ করে একটা
চেয়ারে বসে পড়ল। নেকারচিফ দিয়ে ক্ষতস্থান খুব কষ্টে বাঁধল ও,
তারপর তাকাল ডেনিসের দিকে। তীর চোখে তাকিয়ে আছে বৃদ্ধ।
'ঘোড়া পর্যন্ত যেতে পারবে?'

'পারব বোধহয়,' দুর্বলস্বরে বলল যুবক।

'যাও তাহলে,' ব্যারেল দুলিয়ে দরজা নির্দেশ করল বৃদ্ধ।

কুইন্সি বসে আছে পড়ে থাকা কাউন্টারে হেলান দিয়ে। মুখ
ফুলে ঢোল, চোখ প্রায় বোজা, ঠোঁট ফুলে দ্বিগুণ। রক্তে একেবারে
মাখামাখি সব। মাথা নিচু করে আছে লোকটা। টম হ্যাচেট হাত পা
ছড়িয়ে উপুড় হয়ে পড়ে আছে। গুলি খাবার সাথে সাথে মারা
গেছে।

অনেক কষ্টে উঠে দাঁড়াল ফ্যারেল। চেয়ার ধরে নিজের
ভারসাম্য রক্ষা করল, তারপর এগোল দরজার দিকে। চৌকাঠ ধরে

গানম্যান

মাথা ঘুরিয়ে ডেনিসকে দেখল। ধীরে ধীরে বলল, 'কেন বাঁচালে
আমাকে?'

'সে তুমি বুঝবে না। তবে ভবিষ্যতে আরও সাবধানে থাকার
চেষ্টা কোরো! যাও এখন।'

টলতে টলতে বেরিয়ে এল ডিক ফ্যারেল।

ছয়

লাইমস্টোনের একটা ঢিবির ওপর দাঁড়িয়ে রাজকার মত চারদিকে
চরে বেড়ানো পশুগুলোর ওপর নজর রাখছে টেড ডেব্রটার।
পূর্বদিক থেকে এক রাইডারকে আসতে দেখে এগোল সে।
স্যাডলের পাশে রাইফেল ধরে রাখল হাত দিয়ে। কটনউডের
বাইরে মুখোমুখি হলো সে আগন্তুকের। লোকটার সমস্ত মুখে
কালসিটে পড়ে আছে। বুক পেট জুড়ে কাটাকুটির দাগ। কপাল,
চোয়ালের একপাশ আর ঠোঁটের ডানদিক বিশীভাবে ফুলে আছে।
হাতের ফোলা আঙুলগুলো দিয়ে স্যাডল হর্ন ধরে বসে আছে সে।
নিশ্চেষ্ট।

দেখেই তাকে চিনতে পারল কাউবয়। চোয়াল শক্ত হয়ে গেল
তার। 'ডিক ফ্যারেল না তুমি?'

'ঠিকই চিনেছ। শেফার্ডের সাথে দেখা করতে চাই আমি।'

সজ্ঞারে মাথা ঝাঁকাল পাঞ্চার। 'শয়তানের চালা কোথাকার!
ভাগো এখান থেকে, জলদি!' রাইফেলের বাঁট কোমরের পাশে
চেপে ধরে কক্ করল সে। ফ্যারেলের চেহারায় কোন ভাবান্তর
গানম্যান

ঘটল না তাতে। কেমন এক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল শুধু।

দ্বিধায় পড়ে গেল টেড। মনে পড়ল সেদিন যখন এ চিঠি দিতে এসেছিল, রেগেমেগে অ্যানি লোকটার দিকে রাইফেল তুলল, এমন করেই চুপচাপ তাকিয়ে ছিল লোকটা। গুলি করে অ্যানি ওর মাথার হ্যাট উড়িয়ে দেবার পরও একইরকম দৃষ্টিতে তাকিয়ে ছিল। আজও আবার...

গলারস্বর আরও কঠিন করার চেষ্টা করল কাউবয়। 'কি হলো, স্যাডল থেকে উড়িয়ে দিতে হবে নাকি তোমাকে?'

'চাইলে দ্বিধে পারো,' নির্বিকারভাবে বলল ফ্যারেল।

কী ঘুঘু লোকেরে, বাবা! ভাবল টেড, বন্দুক পরোয়া করে না! গলার স্বর নামিয়ে বলল, 'শেফার্ড নেই, দেখা হবে না।'

'দেরি করব আমি। চাইলে আমার অস্ত্র নিজের কাছে রাখতে পারো তুমি।'

'তাই রাখব।'

ওর সিঙ্গলান নিয়ে নিল টেড, ভেতরদিকে যেতে ইশারা করল। ব্যাঙ্ক হাউসের লম্বা বারান্দার দিকে এগোল টেক্সান। কিচেনের দরজা পার হয়ে যাবার সময় সেটা খুলে যাবার শব্দ শুনতে পেল। অ্যানি শেফার্ড বেরিয়ে এল দরজায়। ওকে দেখে হ্যাট ছুঁয়ে নড় করল যুবক। অনেকটা কৈফিয়তের মত টেড ডেক্সটার বলল, 'তোমার বাবার সাথে দেখা করতে চায়, মিস অ্যানি,' আঙুল তুলে ডিককে নির্দেশ করল। 'বান্ধহাউসে নিয়ে যাচ্ছি আপাতত।'

বান্ধহাউসের সামনে সাবধানে নামল ফ্যারেল, টেডের দিকে তাকাল। বান্ধহাউসের দরজা মেলে ধরে আছে সে। ডানদিকে সামান্য ঝুঁকে ভেতরে ঢুকল ডিক, হাত দিয়ে মাঝে মাঝে পাঁজর ডলছে। দুইসারি বান্ধের মাঝখানে লম্বা টেবিল, তার সাথের লম্বা বেঞ্চে ধপ করে বসে পড়ল। দরজায় দাঁড়িয়ে ওকে দেখতে থাকল

মেড ডেক্সটার। কিছুক্ষণ পর নীরবতা ভাঙল। 'আমাদের কারও হাতে এ দশা ঘটেনি তো তোমার?'

শীতল চাউনি দিয়ে তাকে অস্বস্তিতে ফেলে দিল যুবক। 'না।'

পেছনে পায়ের শব্দে ঘুরে তাকাল টেড, পথ ছেড়ে সরে দাঁড়াল। ভেতরে ঢুকল অ্যানি শেফার্ড। ওকে সম্মান জানাতে দাঁড়িয়ে হ্যাট তুলল ডিক। তখনই ওর হাতের তালুর তাজা, গভীর ক্ষতটা দেখতে পেল টেড। অ্যানিরও দৃষ্টি এড়াল না ব্যাপারটা। উদ্ভিগ্ন কণ্ঠে বলল, 'বোসো। বসে থাকো। দেখে তো মনে হচ্ছে লড়াই করে আসছ তুমি।'

কিছুটা সংকোচের সাথে বসল যুবক। বলল, 'তোমার বাবার কাছে এসেছি।'

'বাবা তো...'

'বোলো না, মিস অ্যানি,' হড়বড় করে উঠল পাঞ্চার। 'লোকটাকে বিশ্বাস করা ঠিক না।'

বিরক্ত হলো মেয়েটি। গলার স্বর আপনাআপনি চড়ে গেল কিছুটা। 'দয়া করে চুপ থাকো তুমি। কথা বলতে দাও।'

কি করবে বুঝতে না পেরে মুহূর্তখানেক দাঁড়িয়ে থাকল কাউবয়, তারপর বাইরে চলে গেল। ব্যাপারটা পছন্দ হলো না তার। ফ্যারেলের দিকে ফিরল অ্যানি। 'ওর কথায় কিছু মনে কোরো না তুমি। শহরে কি ঘটেছে সে সব জানে না ও।'

'না না। আমি কিছু মনে করিনি,' ফ্যাকাসে হাসি দিয়ে বলল যুবক।

'খুব খারাপভাবে কেটেছে দেখছি তোমার হাতটা, বোসো, ব্যান্ডেজ করে দিচ্ছি আমি।' বেরিয়ে যেতে যেতে জিজ্ঞেস করল, 'খেয়েছ?'

'হ্যাঁ,' মিথ্যে করে বলল ডিক।

বেরিয়ে গেল অ্যানি। নড়েচড়ে বসতে গিয়ে পাঁজরের ব্যাথাটা

টের পেল ফ্যারেল, গুয়োরটা মেরেছে খুব জোরে। অবশ্য ব্যথা অনেক কমে গেছে, নড়াচড়া না করলে তেমন একটা অনুভব হয় না। তবে নিজেকে খুব ক্লান্ত লাগছে তার। সারারাত বিশ্রাম হয়নি, কুইসি এলাকায় ফিরে আসার আগেই এখানে পৌঁছুবে বলে কষ্ট হলেও একটানা ঘোড়া ছুটিয়েছে।

একটু পর গামলায় গরম পানি, তোয়ালে, খানিকটা মলম আর ক্ষতস্থান বাঁধার জন্যে টুকরো কাপড় নিয়ে ফিরল অ্যানি। যত্ন করে ক্ষত পরিষ্কার করে ব্যান্ডেজ বেঁধে প্রশ্ন করল, 'কুইসি, না?'

ধীরে ধীরে মাথা দোলাল যুবক। বিস্মিত হয়ে বলল, 'কি করে বুঝলে?'

'ধারণা করেছি।' একটু থেমে আবার বলল ও, 'সে কি মারা গেছে?'

'না।'

টেবিলের ওপর হাত রেখে বেঞ্চে বসল অ্যানি। বাইরে ঘোড়ার পায়ের শব্দ উঠল এ সময়। দুটো কষ্ট শুনতে পেল ফ্যারেল। কয়েক মুহূর্ত পর জন শেফার্ড ও কীন নটন এসে ঢুকল বাহুহাউসে। চোখে প্রশ্ন নিয়ে প্রথমে মেয়ের দিকে, পরে যুবকের দিকে তাকাল র‍্যাক্সার।

'হ্যালো, ফ্যারেল! ফিরে এলে কি মনে করে?' নিরুত্তর পক্ট জন শেফার্ডের।

যুবককে চেনামাত্র ফোরম্যানের চেহারা কঁঠোর হয়ে উঠল। তীব্র ঘৃণার সাথে বলল, 'শয়তান কুইসির কুকুরটা মনে হয় পিণ্ডের খোঁজে এসেছে, জন।'

'খামো, কীন।' ফ্যারেলের চেহারা, হাতের ব্যান্ডেজ ভাল করে লক্ষ করে বলল শেফার্ড, 'মনে হচ্ছে ভালই ঝড় বয়ে গেছে তোমার ওপর দিয়ে?'

নড় করল টেক্সান। ওর কথা বিশ্বাস করবে র‍্যাক্সার? কতটুকু

বলবে ও? একমুহূর্ত ভেবে স্থির করল সবটাই বলবে। তারপর শেফার্ড যা ভাল বুঝবে, করবে।

'কাল রাতে কমিশারিতে কুইসির সাথে ঝগড়া হয়েছে আমার। আমি চলে যাচ্ছি ব্যাপারটা তার পছন্দ হয়নি। কুইসির ভাড়া করা লোক আমি, তার হুকুমে যে কোন অপকর্ম করতে চুক্তিবদ্ধ, কাজেই আমার কথা তুমি হয়তো বিশ্বাস করবে না। তবুও বলছি, খুনীদের আমি ঘৃণা করি, আর বেন কুইসি একজন খুনী। তোমার বিরুদ্ধে ও যে গভীর ষড়যন্ত্র করেছে সে ব্যাপারে জানাতে এসেছি আমি।'

'সে সব জানি আমি,' তাছিলোর সাথে বলল জন শেফার্ড।

'সবটুকু নয়!' তাকে চোখ কঁচাকাতে দেখে যোগ করল, 'প্যাটারসন তোমার গরু কিনবে, সে কথা কি জানো তুমি?'

'আমার গরু...' আসমান থেকে পড়ল র‍্যাক্সার। 'সে তো চুক্তিই বাতিল করে দিয়েছে, আমি ন্যাক গরুকে হুইস্কি খাইয়ে মোটা তাজা করেছি।'

'কিন্তু কুইসি বেচলে সে কিনে নেবে।'

হতভম্ব হয়ে গেল কীন নটন। শেফার্ডের দিকে তাকিয়ে বলল, 'কিন্তু ওর তো বেশি গরু নেই!'

'কুইসির নেই সত্যি, কিন্তু হবে। কিভাবে, তা জানা নেই তোমাদের,' বলল ফ্যারেল।

শেফার্ড বিভ্রান্ত হয়ে পড়ল। 'কিভাবে?'

'আসলে তোমার মাথায়ই আসেনি যে কুইসি আর প্যাটারসন, দু'জনে মিলেই এ সব ঘটছে। প্যাটারসন অসময়ে তোমার সাথে চুক্তি বাতিল করেছে, রিজার্ভেশন থেকে গরু সরিয়ে নিতে নোটিশ দিয়েছে। এখন ম্যাসাকার বেসিন ছাড়া আর কোথাও ঘাসের অস্তিত্ব নেই। নেন্টারদেরকে সাত-পাঁচ বুঝিয়ে তোমার সৈদিকে যাবার রাস্তা বন্ধ করে দিয়েছে ও। সারাদিন-রাত পাহারা আর গুলির মুখে

ডেড লাইনের আগে গরুর পাল ম্যাসাকার পার করে এপারে
আনতে পারবে বলে মনে করো তুমি?’

দীর্ঘক্ষণ ওর দিকে তাকিয়ে রইল জন শেফার্ড। চিন্তিত মুখে
মাথা নাড়ল। ‘মনে হয় না।’

‘তাহলে ওগুলো আর্মির হাতে তুলে দেবে, না যে দাম পাওয়া
যায় তাই লাভ মনে করে বেচে দেবার চেষ্টা করবে?’

‘তাই বলে কুইসির কাছে অন্তত নয়।’

‘ঠিক আছে। কিন্তু আমার মত একজন অচেতনা লোক যদি
কিনতে আসে, তাহলে?’

ঘীরে ঘীরে মাথা নাড়ল জন শেফার্ড। শ্রাণ করে বলল ডিক,
‘ঠিক এটা ঘটাতে চাইছে ওরা। কুইসির পরিকল্পনা এভাবেই
এগোবে। আমিও এর একটা অংশ ছিলাম। ওর টাকায় তোমার
কাছে প্রস্তাব নিয়ে আসার দায়িত্ব ছিল আমার।’

রহস্যের জট খুলতে পারছে না নটন। প্রশ্ন করল, ‘ডেড
লাইনের ব্যাপার তো তারপরও থেকে যাচ্ছে, তাই না?’

‘তাতে কোন ক্ষতি নেই,’ বলল ফ্যারেল। ‘নেস্টাররা যদি
তোমাদের বাধা না দেয়, তাহলে সময়ের মধ্যেই গরুগুলো জড়ো
করে পার করে আনতে কোন সমস্যা হবে না। তোমাদের গরু ওরা
বেসিনে চরতে দেবে না, কিন্তু বাইরে নিয়ে যেতে বাধা দেবে
কেন? তখন সে প্রশ্ন উঠবেই না।’

‘গরু কি করবে কুইসি?’

‘বেচে দেবে প্যাটারসনের কাছে। তোমাদের সাথে যে চুক্তি
ছিল, সেই অনুসারে প্রতিটি চল্লিশ ডলার হিসেবে মোট আড়াই
হাজার গরুর দাম একলাখ ডলার এর মধ্যে সরকার পাঠিয়েও
দিয়েছে এজেন্টের কাছে।’ একটু থেমে আবার বলতে শুরু করল
যুবক, ‘আড়াই হাজার গরু তোমার কাছ থেকে দশ হাজারে কিনবে
বেন কুইসি, তারপর এজেন্টের কাছে বেচবে ষাট হাজারে।’

খাড়াপত্রে এক লাখ ডলারে কেনা দেখিয়ে চল্লিশ হাজার মেরে দেবে
প্যাটারসন। ষাট হাজার থেকে তোমাকে দশ হাজার দিলে কুইসির
থাকবে পঞ্চাশ হাজার। বুঝতে পারছ, এবার?’

বেঞ্চের ওপর ধপ করে বসে পড়ল হতভম্ব র‍্যাঞ্চার। মাথার
মধ্যে চিন্তার ঝড় শুরু হয়ে গেছে তার। প্রৌঢ় ফোরম্যান ঘুরে ফিরে
বারবার শুধু মনিবের মুখের দিকে তাকাচ্ছে। বেশ অনেকটা সময়
পর মুখ খুলল শেফার্ড। শুকনো, হতাশ কণ্ঠে বলল, ‘বজ্জাতটা
ব্ল্যাকমেইল করে আমাকে’ পথে বসাবার ব্যবস্থা করেছে! ঠিক
আছে, তোমাকে ধন্যবাদ, ফ্যারেল। নিশ্চিত থাকো, কারও কাছেই
গরু বেচব না আমি। দেখি কি করে টাকা কামাই করে হারামীর
বান্ধারা।’

দাঁড়িয়ে পড়ল টেল্লান। ‘কথাগুলো জানিয়ে তোমাকে সতর্ক
করে দিতে এসেছিলাম, এবার যেতে হবে আমাকে।’

ঘর ছেড়ে যায়নি অ্যানি, এতক্ষণ দরজায় দাঁড়িয়ে কথা শুনছিল।
ফ্যারেল উঠে দাঁড়াতে বলল, ‘উঠো না, আরেকটু বোসো তুমি।’
সোজা শেফার্ডের সামনে এসে দাঁড়াল মেয়েটি। ‘একটু চিন্তা করে
দেখো, বাবা। এভাবে একে চলে যেতে দিতে পারো না তুমি।’

বুঝতে পারল না শেফার্ড মাথা গরম থাকায়। অন্যমনস্কভাবে
বলল, ‘না, কেন, ইয়ে...মানে...’

‘বাবা!’ দ্রুত বলল অ্যানি। ‘এর ভেতর আরও বিষয় রয়েছে।
আমার ধারণা শুধু এটুকুই জানাতে ও আসেনি এখানে।’
ফ্যারেলের দিকে তাকিয়ে বলল, ‘কি সে কথা, ডিক? যা বলতে
এসেও না বলেই চলে যাচ্ছে?’

নিজের অজান্তেই বড় হয়ে উঠল যুবকের দু’চোখ। ওর মনের
কথা পড়ে ফেলেছে চতুর মেয়েটি। কিছুটা বিরত হয়ে আমতা
আমতা করে বলল, ‘একটা আইডিয়া অবশ্য ছিল, তবে শেফার্ডের
পছন্দ না-ও হতে পারে।’

‘বলো আমাকে!’ উৎসাহিত হলো শেফার্ড।

আবার বসল ডিক। ধীরে ধীরে বলতে শুরু করল, ‘এটা ঠিক, কুইন্সি তোমাকে সবদিক থেকে কোণঠাসা করে ফেলেছে। কিন্তু ডেড লাইন তুলে নিলে সে চাপ থাকবে না।’

‘রদমাশ এজেন্টই তো সেটা চাপিয়েছে,’ তিক্তকণ্ঠে বলল রায়স্কার।

‘চাপিয়েছে যখন, চাপমুক্তও সে-ই করতে পারবে,’ শান্তকণ্ঠে বলল ফ্যারেল। পলকের জন্যে অ্যানির দিকে তাকাল, মেয়েটির চোখে গভীর প্রত্যাশা দেখতে পেল সে। ‘শোনো, মিস্টার শেফার্ড, অতটা খাবড়াবার কিছু নেই। তোমার মত প্যাটারসনও কিন্তু অসুবিধায় পড়ে গেছে। লোড আর কুইন্সির তালে পড়ে সেটা এখনও মাথায় ঢুকছে না লোকটার। তোমার গুরু তাকে নিতেই হবে, নইলে শীতে না খেয়ে মরবে ইন্ডিয়ানরা। এ সময় বাইরে থেকে এত পণ্ড সংগ্রহ করে আনার পথও বন্ধ হয়ে গেছে তার জন্যে।’

‘হ্যাঁ হ্যাঁ, তাই তো!’ উজ্জ্বল হয়ে উঠল রায়স্কারের চেহারা।

‘সেক্ষেত্রে ডেড লাইন সপ্তা দু’য়েকের জন্যে পেছনে সরাতে পারলে কি দাঁড়াই?’ পালা করে সবাইকে একবার দেখে নিয়ে বলল টেক্সান, ‘বাইরের আউটফিট থেকে প্রয়োজনীয় কাউন্ডাড ভাড়া করে আনতে পারো তোমরা। ধীরে সুস্থে একটা একটা গুরু খুঁজে জড়ো করে বেসিনে পার করে নিয়ে আসতে পারো এর মধ্যে। বেসিনের কোণায় কোণায় সেগুলো ছড়িয়ে দিয়ে পাহারা বসালে নেন্টাররা কিছুই করতে পারবে না তখন।’

‘সত্যিই তো!’ উৎসাহের সাথে বলে উঠল অ্যানি। মেয়ের উৎসাহে যোগ না দিয়ে চিন্তিত শেফার্ড বলল, ‘সে না হয় মানলাম, কিন্তু ডেড লাইন সরানো...’

‘সরানো সম্ভব!’ তার মুখের কথা কেড়ে নিল যুবক।

‘সম্ভব? কিভাবে? আমি বলতে গেলে তো প্যাটারসন হেসেই উড়িয়ে দেবে।’

‘আমি বললে হাসবে না প্যাটারসন। আমার অস্ত্র তার হাসি ভুলিয়ে দেবে,’ গভীর হয়ে বলল টেক্সান।

জলে উঠল কীন নটনের চোখের তারা। কিন্তু অস্ত্রের কথা শুনেই জন শেফার্ডের চেহারা পাল্টে গেল। বিরস কণ্ঠে দ্রুত বলে উঠল, ‘না। আমার টাকা পয়সা, সম্পদ রক্ষা করার জন্যে কোন গানম্যান দরকার নেই আমার। কখনোই নয়।’

কালো হয়ে গেল ফ্যারেলের চেহারা। ক্ষুব্ধ হলো সে। উঠে দাঁড়াল। বেরিয়ে এসে ঘোড়ার লাগাম খুলে ফেলল এক ঝটকায়। দৌড়ে পেছন পেছন এসে ওর হাত ধরে বসল অ্যানি।

‘ডিক, বাবার কথা বোঝানি তুমি। রাগ করে চলে যেয়ো না, প্লীজ!’

তাকালও না ফ্যারেল। ঝটকা মেরে ওর হাত সরিয়ে দিয়ে এক লাফে স্যাডলে চড়ে বসল।

ওর ঘোড়ার ব্রিডল খামচে ধরে আবারও অনুনয় করল অ্যানি, ‘বাবা তোমার কথার অর্থ বোঝানি। তাকে বোঝার সুযোগ না দিয়ে যেয়ো না তুমি, প্লীজ!’

‘ঠিকই বুঝেছে সে,’ ক্ষুব্ধ কণ্ঠে বলল যুবক। ‘এখন সরে দাঁড়াও।’

জেদ চেপে গেল মেয়েটির মাথায়। ব্রিডল ছেড়ে দিয়ে এক পা পিছিয়ে বলল, ‘বেশ, যাও। আমিও আসছি তোমার পেছন পেছন।’

উত্তর দিল না ফ্যারেল। স্পার দাবিয়ে চলে গেল ওয়াগন রোডের দিকে।

এগিয়ে এসে আচমকা অ্যানিকে জড়িয়ে ধরল টেক্সান, সজোরে চুমু খেলো ওর নরম ঠোঁটে। প্রতিবাদ করল না মেয়েটি, বাধা দেয়ার চেষ্টাও করল না। নিজীবের মত দাঁড়িয়ে রইল শুধু। মেয়েটির উষ্ণ ঠোঁটের স্পর্শ, ওর রেশমী চুলের মিষ্টি ঘ্রাণ মাতাল করে তুলতে চাইল যুবককে, কিন্তু নিজেকে শান্ত করল সে। হঠাৎ করেই ছেড়ে দিল অ্যানিকে। কয়েক পা পিছিয়ে গিয়ে তীর কণ্ঠে বলল, 'যদি আমাকে আর কিছু করে বসতে বাধ্য করতে না চাও, তাহলে এখনই ফিরে যাও তুমি।'

কোনরকম রাগ-অভিমান দেখাল না মেয়েটি। 'শান্ত, সংযত কণ্ঠে শুধু বলল, 'কোন কিছুতেই তোমাকে আমি বাধ্য করতে চাই না, ডিক। আমি শুধু চাই তুমি ভাবাবেগ নয়, যুক্তিতে ফিরে এসো।'

হতাশ হয়ে ধূপ করে বসে পড়ল যুবক হাল ছেড়ে। মনে মনে নিজের নিয়তির গুটি উদ্ধার করতে শুরু করল। এমন নির্বোধের মত কাজ করে বসায় নিজের ওপর প্রচণ্ড রাগ হচ্ছে। মাথা নিচু করে কোনমতে বলল, 'আ-আমি দুঃখিত, মিস্ শেফার্ড। আমি ভয় দেখিয়ে তোমাকে ফিরে যেতে বাধ্য করতে চেয়েছিলাম।'

মাথা নিচু বলে দেখতে পেল না যুবক, ওর অবস্থা দেখে মুচকে হাসছে অ্যানি। চেহারায়ে কোন অপমান বা দুঃখবোধের রেশ নেই। সরে এসে ফ্যারেলের পাশে বসল ও। 'তুমি একজন দার্শনিক মানুষ, ডিক, মোলায়েম স্বরে বলল। 'তোমার ভেতরের মানুষটাকে আমি তোমার চাইতেও বেশি বুঝতে পারছি।'

বুকের ভেতর হাতুড়ি পেটাচ্ছে ফ্যারেলের। মনের ভাব লুকাতে প্রাণপণ শক্তিতে দৃষ্টি আগুনের দিকে ধরে রাখল।

'ভাগ্য তোমাকে প্রভাষণ করেছে, ডিক,' মোলায়েম কণ্ঠে আবার বলল ও। 'তুমি ভুলও করছ। সে সব ধরতে পেরে নিজে নিজেই প্রতিকার করতে গিয়ে আবারও ভুল করছ। কুইসির ব্যাপারটাই ভেবে দেখো। আমি জানি না আগে কি ঘটেছে

তোমাদের মধ্যে, জানতে চাইও না, কিন্তু এটা বুঝি, ওর হয়ে আমাদের সাথে বিনা কারণে শত্রুতা বাধানোর ব্যাপারটা প্রথম থেকেই মেনে নিতে পারেনি তুমি। সেদিন সান ডাস্টের রাস্তায় দুই খুনীর মুখোমুখি দাঁড়িয়ে তুমি তোমার গন্তব্য নিজেই বেছে নিয়েছিলে। বাবা যখন তোমার সাথে কথা বলছিল, তখনই তোমার চেহারা দেখে তা বুঝেছি আমি। দেখেছি তোমার বিবেক কিভাবে ন্যায্য কাজ করতে তোমাকে বাধ্য করেছে।'

হাত দিয়ে কয়েকটা ঝরা পাতা নাড়াচাড়া করল অ্যানি। নিঃশ্বাস চেপে ধরে চূপচাপ বসে রইল যুবক।

'ধানি থেকে নিজেকে মুক্ত করতে যা করা প্রয়োজন, আজ বিকেলে ঠিক তাই করছ তুমি। ব্যাপারটা ভাল করে বুঝতে পারেনি বাবা। তাকে দোষ দিই না। কঠোরভাবে নিজের বিশ্বাস আঁকড়ে রাখা সরল, নীতিবান মানুষ সে, কারও অন্যায় আচরণ সহ্য হয় না তার, আবার খেপে উঠে আইন নিজের হাতে তুলে নিতেও অভ্যস্ত নয়। তোমার কথা শুনে সে মনে করেছে এজেন্টকে খুন করার কথা বলতে চাইছ তুমি।'

চূপ করেই থাকল ফ্যারেল। একটু থেমে আবার বলল অ্যানি, 'আমি কিন্তু ঠিকই বুঝেছি যা বোঝার। তোমাকে দেখেই তোমার ফিরে আসার কারণ বুঝে নিয়েছি। তুমি তোমার অতীত ঝোড়ে ফেলতে চাইছ, ঠিক বলিনি আমি, ডিক?'

মাথা নাড়ল যুবক, বিষণ্ণ দৃষ্টিতে আগুনের দিকে তাকিয়ে রইল।

'জেদ থাকা ভাল। কিন্তু তুমি এখন যা করছ তা সঠিক নয়। এখন থেকে এভাবে যদি টেক্সাস ফিরে যাও, তাহলে শান্তি পাবে না কোনদিনও।' থামল মেয়েটি। চূপ করে থাকল মুহূর্ত কয়েক। তারপর একসময় দাঁড়িয়ে পড়ল। মাথা তুলে ওর দিকে তাকাল টেক্সান।

‘চলো ফিরে যাই,’ বলল অ্যানি।

‘চলো।’

উঠে ঘোড়া আনতে অন্ধকারে বেরিয়ে গেল ফ্যারেল। লক্ষ করলে দেখতে পেল, অ্যানির চোখের কোণা চিকচিক করছে।

দিনের আলো ফোটার আগেই ঘুম ভেঙে গেল ফ্যারেলের। নিজের বুট, কব্জল আর কোট হাতে করে নিঃশব্দে বান্ধহাউসের বাইরে চলে এল সে, যেন অন্যদের ঘুমের ব্যাঘাত না ঘটে। সিঁড়ির ধাপে বসে বুট পরে নিল। দেহের সমস্ত পেশী তীব্র প্রতিবাদ জানাল, কিন্তু হাত থামাল না সে। কারও পায়ের শব্দ শুনে চাপা স্বরে প্রশ্ন করল, ‘কে ওখানে?’

‘ডেক্সটার।’ ভাবলাম তোমাকে একটু সাহায্য করি গিয়ে।’

নীরবে হাত মুখ ধুয়ে নিল দু’জনে। কিচেনের দরজার নিচ দিয়ে আলোর রেখা বাইরে আসতে দেখে মনে মনে হাসল ডিক। জানে, অ্যানি আছে ওখানে। রাতেই শেফার্ডের সাথে কথাবার্তা শেষে জানিয়ে রেখেছে, সকালে ওকে সী-অফ্ করবে সে।

নিজের বিশাল গেক্সিঙে স্যাডল চাপাল ডিক ফ্যারেল। আরেকটার পিঠে মালপত্র বাধা ছাঁদার কাজে ডেক্সটার ব্যস্ত হয়ে পড়ল। কাজ শেষে দু’জনে ঘোড়া দুটোকে বান্ধহাউসের কোণায় হিচ র্যাকের সাথে বেঁধে কিচেন শ্যাকে ঢুকল। চাইনিজ কুকের তৈরি ব্রেকফাস্টের চমৎকার ঘ্রাণে জিভে পানি এসে গেল ফ্যারেলের, প্রায় হামলে পড়ল সে খাবারের ওপর। গত ছত্রিশ ঘণ্টায় সামান্য টম্যাটো স্যুপ আর কয়েক চুমুক কফি ছাড়া পেটে কিছুই পড়েনি। ও জানে না আগামী ছত্রিশ ঘণ্টায় আর কিছু জুটবে কি না। তাই সঙ্কোচ ভুলে ইচ্ছেমত খেলো।

গতরাতে শেফার্ডের সাথে দীর্ঘ আলোচনা হয়েছে ওর। ন্যাসি, অ্যানি আর ফোরম্যানও ছিল। ফ্যারেলের পরিকল্পনা শুনে সবাই মত

দিয়েছে এ এলাকায় দীর্ঘদিন একজন লোককে গুম করে রাখা সহজ কাজ হবে না। কাজটা ডিকের জন্যে আরও কঠিন হবে, কারণ পুরো অঞ্চল প্রতিপক্ষের নখদর্পণে। অথচ ডিক স্বী রেভসকে দূর থেকে দেখা ছাড়া ওখানকার কিছুই চেনে না। তবু ঠিক হয়েছে ওখানেই যাবে সে। অন্যরকম অভিযানে।

এলাকার ভৌগোলিক খুঁটিনাটি ওকে বিস্তারিত জানিয়েছে কীল নর্টন। মাঝে মাঝে ডিক সব মনে রাখতে পারছে কি না, প্রশ্ন করে তাও পরীক্ষা করেছে। একসময় সন্তুষ্ট হয়ে কাঁধ চাপড়ে বাহবা দিয়েছে, সাফল্য কামনা করেছে ওর। কিন্তু একটা বিষয় খসখস করেই চলেছে ওর মনের মধ্যে, সান ডাস্টে প্রথম রাতেই ন্যাসি শেফার্ডকে গোপন খবর ফাঁস করতে দেখেছে কুইসির কাছে। দৃশ্যটা কিছুতেই ভুলতে পারছে না ডিক। ভেবে পাচ্ছে না, যে মেয়ে নিজের ব্যাবার জীবন বা সম্পদের পরোয়া করে না, সে কেমন মেয়ে? ভাবতে গিয়ে চোয়াল শক্ত হয়ে গেল টেক্সানের। ঠিক করল, বেরিয়ে যাবার আগেই ব্যাপারটা নিয়ে কিছু করতে হবে।

কুক শ্যাকের বাইরে পায়ের শব্দ শুনে ভাবনায় ছেদ পড়ল যুবকের। ঘুরে তাকাল দরজার দিকে। প্রায় সাথে সাথেই ভেতরে ঢুকল ন্যাসি ও অ্যানি। সামনে এগিয়ে এসে ডিকের উল্টোদিকে টেবিলের পাশে দাঁড়াল অ্যানি। খাওয়া হয়ে গেছে শুনে মৃদু হাসল। ‘এখন রওনা করলে সন্দের মধ্যে পাস পেরিয়ে যেতে পারবে তুমি।’

অনামনস্কভাবে নড় করল ডিক ফ্যারেল। অ্যানির কথা শুনে না ও, শুনেছে টেডের সাথে ন্যাসির আলাপ। ভেতরে আসেনি মেয়েটি, দরজার কাছে দাঁড়িয়েই চাপা স্বরে টেডকে বলছে, ‘মন্টিকে তৈরি করে দেবে? আমি একটু বেরোব।’ ঘাড় কাত করে সাথে সাথে বেরিয়ে গেল কাউবয়। দরজার ওপাশে পায়চারি শুরু করল ন্যাসি।

বেরিয়ে এল ফ্যারেল। অ্যানিও এল। অন্ধকারে ওর দিকে

ফিরল মেয়েটি। সঙ্কুচিত কণ্ঠে বলল, 'সবকিছুই তোমাকে একা হাতে করতে হচ্ছে, ডিক। আমরা কেউ কোন কাজে আসতে পারছি না।'

'সে জনো দুশ্চিন্তার কিছু নেই। কোন সাহায্যের প্রয়োজন আমার নেই,' শান্ত কণ্ঠে বলল ফ্যারেল।

কণ্ঠস্বর গাঢ় করে বলল অ্যানি, 'সাবধানে থেকো, আমার বিশ্বাস তুমি সফল হবেই।'

'তোমাকে কিছু বলার ছিল,' উসখুস করতে করতে বলল ফ্যারেল। 'গত সন্ধ্যায় আমি যা করেছি, খুব অন্যায় হয়েছে সেটা। বিশ্বাস করো, তোমাকে ফেরত পাঠাবার জন্যেই ওরকম আচরণ করেছি। বলতে পারো ওটা অভিনয় ছিল।'

বেশ কিছু সময় চুপ রইল অ্যানি, তারপর শুধু বলল, 'ও আচ্ছা।' এত ওজনদার কথার এমন হাল্কা এক টুকরো উত্তর শুনে বিব্রতবোধ করল টেক্সন। অ্যানি সন্তুষ্ট না অসন্তুষ্ট হলো, মাথায় ঢুকল না ওর।

চট করে হাত বাড়িয়ে দিল অ্যানি। 'গুডলাক, ডিক। ফিরে এসো।'

হাতটা ধরতে না ধরতেই পিছলে বেরিয়ে গেল যুবকের মুঠো থেকে। সাথে সাথে অন্ধকারে অদৃশ্য হয়ে গেল মেয়েটি। কেমন যেন গোলামেলে ঠেকল ওর। কি যেন বলল মেয়েটি—ফিরে এসো! কেন বলল? কাজ শেষে ওর তো টেক্সাস চলে যাবার কথা।

কারও কোরালের দিক দৌড়ে যাবার শব্দে সচেতন হলো টেক্সন। দ্রুত এগোল। কোরালে আলো জ্বলছে। গম্ভীর মুখে মন্টিকে স্যাডল পরাচ্ছে ডেক্সটার, গেটের পাশে দাঁড়িয়ে তার কাজ দেখছে ন্যাসি। ফ্যারেলকে দেখে সামান্য একটু হাসল।

পাশা দিল না ফ্যারেল। এগিয়ে গিয়ে মন্টির পিঠ থেকে স্যাডল তুলে প্যাকের ওপর রাখল, তারপর ঘোড়াটার বাঁধন খুলে তাড়িয়ে

দিল কোরালের ভেতর দিকে। হাঁ-হাঁ করে উঠল হতভম্ব কাউবয়। 'এটা কি করলে তুমি, ফ্যারেল? মিস্ শেফার্ড বাইরে যাবে যে!'

'না। আজ তো নয়ই, আগামী দু'দিনও বাইরে যাবে না ও,' চোখ বড় করে তাকিয়ে থাকা ন্যাসির দিকে চোখ রেখে গম্ভীরভাবে বলল ফ্যারেল। 'তুমি ওকে বাইরে যেতে ঘোড়া দিয়ে না, ডেক্সটার!'

'কেন?'

'কারণটা মিস্ শেফার্ড ভাল বলতে পারবে।'

রাগে দু'চোখ জ্বলে উঠল ন্যাসির। ডিকের মুখোমুখি হয়ে বলল, 'কোন সাহসে তুমি আমার ব্যক্তিগত ব্যাপারে কথা বলছ? সরে যাও এখান থেকে!'

'না।'

ঠাশ্ করে ফ্যারেলের গালে চড় কষে দিল ন্যাসি। তবু নড়ল না ডিক। কোনরকম শব্দও করল না। ওদিকে ঘটনা দেখে স্থানুর মত দাঁড়িয়ে রইল পাঞ্চার।

'এখান থেকে সরবে তুমি?' ঝাঁঝিয়ে উঠল ন্যাসি।

'না, মিস্। পেছন থেকে গুলি খেতে ভাল লাগবে না আমার।'

'তার মানে?' বলল বটে, তবে গলায় আগের জোর নেই মেয়েটির।

'মানেটা তুমি খুব ভাল জানো, মিস্। আমার মুখ থেকে সে সব শুনতে কি ভাল লাগবে তোমার?'

বোকার মত ওর দিকে তাকিয়ে রইল ন্যাসি। একটু আগের তেজের চিহ্নও নেই। আমতা আমতা করে বলল, 'তোমার কথার মাথা মুণ্ড কিছুই বুঝতে পারছি না। ঠিক আছে, পরে দেখব আমি।' বলতে বলতে অন্ধকারে ধূপধাপ পা ফেলে চলে গেল।

দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলে উঠল ডেক্সটার, 'তুমিও তাহলে জানো ব্যাপারটা!'

টেকের দিকে দু'পা এগিয়ে চড়া গলায় বলল ফ্যারেল, 'আমিও জানি মানে, তুমি জানলে কিভাবে?'

'কুইন্সির কাছে যেতে দেখেছি আমি ওকে,' বলল কাউবয়।

খেপে গেল টেক্সান। 'তারপরও তুমি ওর বাইরে যাবার ব্যবস্থা করে দিচ্ছিলে কোন বুদ্ধিতে?'

'মেয়ে যদি তার বাপের সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করে, আমি তার কি করতে পারি, বলো?' তিরু কণ্ঠে বলল পাঞ্চার। 'বোঝানোর চেষ্টা করেছি, কাজ যে হয়নি তাতে নিজেই দেখতে পাচ্ছ।'

রাগ দমন করল টেক্সান। 'শোনো, টেক, এ পর্যন্ত তোমাকে যতটুকু দেখেছি তাতে তোমাকে আমার যথেষ্ট দায়িত্ববান মনে হয়েছে। নিজের জীবনের পরোয়া আমার নেই। কিন্তু বিশ্বাস করো, বর্তমান পরিস্থিতিতে এ মেয়ে বাইরে বেরোতে পারলে সব কাজ ভুল হয়ে যাবে আমার। সেজন্যে তোমাকে অনুরোধ, অন্তত তিনটে দিন যেন ন্যাসি একা না বেরোতে পারে।'

'ঠিক আছে,' নড করল ডেক্সটার। দৃঢ় কণ্ঠে বলল, 'নিশ্চিন্তে থাকো তুমি, ফ্যারেল। তিনদিন ঘোড়ায় চড়ার সুযোগ পাবে না ও। কথা দিচ্ছি আমি।'

• হাসল ডিক। 'আমার দেরি হয়ে যাচ্ছে, ডেক্সটার।'

'গুডলাক!' হেসে হাত বাড়িয়ে দিল সে।

মাল বোঝাই ঘোড়াটাকে সামনে রেখে থ্রী ব্রেভসের পথে বেরিয়ে পড়ল টেক্সান। ভোরের আলো ভালভাবে ফুটতে তখনও দেরি আছে।

সান ডাস্ট থেকে এজেন্সি যেতে বেসিনের পশ্চিম অংশ চিরে বেরিয়ে গেছে ওয়াগন রোড। তারপর খানিকটা দক্ষিণে ঘুরে থ্রী ব্রেভস পাসের সাথে মিশেছে। সূর্য ওঠার অনেক পর ওয়াগন রোডে উঠল ডিক। দুপুর নাগাদ পাসের নিচে ক্যানিয়নগুলোর কাছে পৌঁছে

গেল। তুবার পড়ছে। মাটিতে পড়ে সাথে সাথে গলে যাচ্ছে। প্রচণ্ড ঠাণ্ডা।

বিকেলের আগে ওয়াগন রোড ছেড়ে উঁচু একটা ক্যানিয়নে ঢুকে পড়ল সে। ক্যানিয়নের কোথাও কোথাও বরফ গলা প্রায় হাট-পানির স্রোত। পছন্দসই একটা জায়গার খোঁজে পানির মধ্যে দিয়ে মাইল খানেক এগোল সে। অবশেষে একটা গুহামত জায়গা দেখে ঘোড়া থামল। মালটানা ঘোড়ার পিঠ থেকে সব কিছু নামিয়ে রাখল সেখানে। নিজের সাথে অল্প কিছু খাবার আর পানি নিল, তারপর ফেলে আসা পথ ধরে এগিয়ে চলল।

ওয়াগন রোডে নেমে আগের মতই মালটানা ঘোড়াটাকে সামনে রেখে এগোল। উদ্দেশ্য সন্তোষ অনুসরণকারীদের ধোঁকা দেয়া। তিন মাইল এগিয়ে ভারবাহী ঘোড়াটাকে লাইমস্টোন হাউসের পথে ফেরত পাঠিয়ে দিল ডিক। গতরাতে ঠিক হয়েছিল আজকের রাত পাসের এ পাশেই কাটাবে, কিন্তু বরফের অবস্থা দেখে এগিয়ে চলারই সিদ্ধান্ত নিল সে। সারারাত এভাবে বরফ পড়লে পাস থেকে বেরোনোর রাস্তা বন্ধ হয়ে যেতে পারে।

ঝুঁকি নিয়ে পথ কমাতে খাড়া ক্যানিয়ন বেয়ে ওপরে উঠে পাসে ঢুকে পড়ল ফ্যারেল। সন্দেহ হয়ে গেছে অনেকক্ষণ। পশ্চিম থেকে বয়ে আসা তীব্র হিমেল বাতাস নাকে মুখে ঝাপটা মারছে অনবরত। এখানকার বরফ জমাট বেঁধে বেশ শক্ত হয়ে গেছে। খুব সাবধানে এগোতে হচ্ছে ওকে।

অন্ধকারে একসময় গাছপালা চোখে পড়তে বুঝল ডিক, পাস পেরিয়ে থ্রী ব্রেভসের পশ্চিম পাশে চলে এসেছে সে। এদিকের সবই অচেনা। পাইন বনের ঝোপের পাশে বাকি রাতটুকু কাটাবার সিদ্ধান্ত নিল সে।

আগুন জ্বলে প্রথমে ঘোড়াকে খাওয়াল। তারপর নিজে খেয়ে আগুনের পাশে বেডরোলার ওপর বসে ভাবতে শুরু করল।

তুমারপাত ভারী হলে পাস বন্ধ হয়ে যাবে। তখন পুবদিকে, অর্থাৎ ম্যাসাকারের দিকে যাওয়া যাবে না। সেক্ষেত্রে এই অচেনা এলাকাতেই লুকিয়ে থাকতে হবে তাকে। খুব বেশি ঝুঁকির কাজ হবে সেটা। কাছাকাছি উতে ইন্ডিয়ানদের পল্লী আছে, ওরা কেউ দেখে ফেলতে পারে। তাছাড়া খাবার দাবারের বেশিরভাগ ওপারে রেখে এসেছে—সেটাও সমস্যা হয়ে দাঁড়াবে। এটা ওটা ভাবতে ভাবতে একসময় ঘুমিয়ে পড়ল ফ্যারেল।

খুব ভোরে উঠে চলতে শুরু করল যুবক। দুপুরের আগে ইন্ডিয়ানদের প্রথম বাড়ি নজরে পড়ল। আরও পরে এক বৃদ্ধ উতেকে দেখতে পেল হেঁটে যাচ্ছে। তার স্কুঅ নীরবে অনুসরণ করে চলেছে তাকে।

পড়ন্ত বিকেলে প্রশস্ত একটা ভ্যালি পার হয়ে এজেসি এলাকায় পৌঁছল টেক্সান। সামনে একটা উতে পল্লী। ক্যানভাস আর চামড়ার তৈরি কুঁড়েগুলো ওয়াগন রোডের দু'দিকে দারিদ্র্যের নির্মম সাক্ষী হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। ওদের হাড় জিরজিরে, পেট ফোলা নোংরা শিশুরা পথে খেলা করছে। রাস্তার পুরোটা জুড়ে ময়লা আবর্জনা ছড়ানো ছিটানো, দেখলেই গা ঘিন্‌ঘিন্‌ করে ওঠে। তার মধ্যে আবার শখানেক নেড়ি কুত্তা ঘেউ ঘেউ করে অসহনীয় পরিবেশ তৈরি করেছে।

কাঠের তৈরি কয়েকটা বড় বড় টিক্সার ওয়্যারহাউসের পর লম্বা একটা কোরাল দেখল ফ্যারেল। এখান থেকেই উতেদের বীথ রেশন বন্টন করা হয়। ওটা পার হয়ে পশ্চিমে এগোল সে। ঝানিকপূর এজেসি অফিসে পৌঁছে গেল।

হিচ রেইলে ঘোড়া বৈধে বিরাট টানা বারান্দায় উঠল। 'এল' শেপের পাথরের তৈরি বিল্ডিংটার সামনের কামরার দরজায় 'এজেস্ট' লেখা বোর্ড ঝুলছে। জোরে জোরে কয়েকবার কড়া নাড়ল সে।

'এসো,' কেউ একজন হেঁকে উঠল ভেতর থেকে। দরজা ঠেলে ঢুকল ডিক। ভেতর দিকের কোয়ার্টারে যাবার দরজায় দাঁড়ানো দেখল প্যাটারসনকে। চোখে ঘুম জড়ানো লোকটার। বোকার মত কয়েক মুহূর্ত ওর দিকে তাকিয়ে রইল লোকটা, তারপর চিনতে পারল। 'ডিক না! ডিক ফ্যারেলই তো?'

'ঠিক চিনেছ, মিস্টার প্যাটারসন। কেমন আছ তুমি?' এগিয়ে এসে হাত বাড়িয়ে দিল এজেস্ট। 'বোসো, বোসো,' ব্যস্ত হয়ে উঠল। অনেকটা কৈফিয়তের সুরে বলল, 'সারাদিন রাইড করে এসে একটু শুয়েছিলাম, তা কি মনে করে? স্টোভটা জ্বালিয়ে বোসো, ঠাণ্ডা কাটাও, আমি আসছি এখনি।' ব্যস্ত সমস্ত হয়ে ভেতর দিকে যেতে যেতে বলল, 'বাতিটাও কষ্ট করে ধরিয়ে নাও।'

কাজের ফাঁকে মনে মনে মহড়া দিয়ে চলল ফ্যারেল। লোকটা ওকে চিনতে পারায় কাজ অর্ধেক সহজ হয়ে গেছে ভেবে মন খুশি হয়ে উঠল। স্টোভ ধরাল প্রথমে, তারপর লঠন ধরিয়ে রুমের ভেতর দৃষ্টি বোলাল। পেছনের দেয়ালের সাথে দাঁড়ানো প্যাটারসনের রোলটপ ডেস্কের ওপর কাগজপত্রের স্তূপ জমে আছে। পিকদানি পরিষ্কার করা হয়নি বহুদিন। রুমটাও ঝাড়া মোছা করা জরুরী দরকার। অফিস রুমের চেহারাই লোকটার নোংরা মানসিকতা প্রকাশ করছে।

একটা ট্রেতে পানির জগ, হইষ্টির বোতল আর দুটো গ্লাস চাপিয়ে কয়েক মিনিট পর ফিরে এল প্যাটারসন। ধুলো ঝেড়ে একটা সোফায় বসল ফ্যারেল। যে যার ড্রিংক চুমুক দিল ওরা। হেলান দিয়ে অনেকটা উদাসীনভাবে দেখিয়ে প্যাটারসন বলল, 'কুইসি আর তোমার কাজ কেমন চলছে?'

'ভাল। আমি তোমার জন্যে খুশির খবর নিয়ে এসেছি।' সামনে ঝুঁকে এল এজেস্ট। 'কি? শেফার্ড ধরা দিয়েছে?' গভীর প্রত্যাশায় চক্‌চক করছে লোকটার চোখ।

নড় করল ডিক, 'সেরকমই। ব্যাপারটা আমি শেফার্ডকে বোঝানোর পর কুইসির সাথে লম্বা বৈঠক হয়েছে লোকটার। অনেক বোলাবুলি করার চেষ্টা করেছে ব্যাটা, কিন্তু আমার বন্ধুর সাথে কুলিয়ে উঠতে পারেনি।'

বিজয়ের হাসিতে চেহারা উজ্জ্বল করে আবার হেলান দিল প্যাটারসন। ওর লোভী চেহারা দেখতে, অসহ্য লাগছে, তবু নিজেকে স্বাভাবিক রাখার চেষ্টা করল ফ্যারেল।

'শাবাশ!' বলল প্যাটারসন। 'শাবাশ! শেফার্ড কিছু সন্দেহ করেনি তো?'

'প্রশ্নই ওঠে না!'

হাসল এজেন্ট। চোখ প্রায় বন্ধ হয়ে গেছে লোকটার। দেয়ালের দিকে ঘুরে বসল। বুঝল ফ্যারেল ওষুধে কাজ হয়েছে শয়তানটার। মিনিট খানেক পর ফিরে তাকাল। 'চমৎকার!' চোখে মুখে পূর্ণ সন্তুষ্টি ফুটিয়ে বলল, 'ঝগড়াঝাট ছাড়াই এত চমৎকার ভাবে কাজ হয়ে যাবে, চিন্তাই করিনি।'

'তা বটে, তবে একটুখানি ফাঁকড়া রয়ে গেছে, মিস্টার প্যাটারসন।'

'কি?' ভুরু কঁচকে তাকাল এজেন্ট।

মুখ অন্ধকার করে আড়ষ্টভাবে বলল ফ্যারেল, 'কুইসির কাছে যে টাকা আছে, তাতে কুলাচ্ছে না। কিছু বেশি দিতে হবে শেফার্ডকে।'

অত্যন্ত উঠল প্যাটারসন। 'খুব খারাপ কথা। কুইসির উচিত ছিল নিজের এস্টিমেটের মধ্যে থাকা।' ঘাড় নাড়ল সে আপনমনে। 'কত বেশি চাইছে হারামজাদা?'

'তিন হাজার,' কাঁচুমাচু হয়ে বলল ডিক। 'কুইসি অবশ্য বলে দিয়েছে তোমার কাছে তার বিক্রির দাম আগেরটাই থাকবে। এখন লোন হিসেবে টাকাটা তার দরকার হয়ে পড়েছে।'

আশ্বস্ত হলো এজেন্ট। 'তাড়াতাড়ি বলল, 'সেটা বড় কোনও ব্যাপার নয়। এই সামান্য টাকায় কাজ অটকে থাকবে না। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব সেরে ফেলতে হবে সব। আবহাওয়ার মতিগতির কোন ঠিক ঠিকানা নেই, কখন আবার খারাপ হয়ে পড়ে, কে জানে!' এক মুহূর্তে কিছু ভাবল লোকটা। তারপর আবার বলল, 'তবে...নগদ টাকা এ মুহূর্তে নেই আমার কাছে। সাথে এত টাকা রাখি না আমি, দিনকালের ঠিক নেই তো!'

নগদ টাকা নেই, ঘুষ প্যাটারসন চেক দিয়ে লেনদেনের প্রমাণও রাখবে না। ফ্যারেল দেখেছে এর আগেও কুইসিকে নগদ টাকা দিয়েছে সে, কাজেই পরিকল্পনা করার সময় বিষয়টা মাথায় রেখেছিল ফ্যারেল। এখন ঘটনা সেদিকেই যাচ্ছে, মনে মনে ভাগ্যকে ধন্যবাদ দিল ও।

'যন্ত্রোসব ঝামেলা,' বিরস কণ্ঠে বলল লোকটা। 'শেফার্ডকে সব টাকা একসাথেই দিতে হবে, কিছু বাকি টাকি রাখা যাবে কি না, বলেছে কিছু কুইসি?'

'বলেছে। বাকি রাখা যাবে না, নগদ দিতে হবে পুরোটাই।'

কিছু সময় ভাবল প্যাটারসন। তারপর যেন মহা ঝামেলায় পড়েছে এমনভাবে বলল, 'তাহলে তো আমাকে সান ডাস্ট যেতে হবে। ব্যাংক থেকে টাকা তুলে দিতে হবে।'

'কুইসিও আমাকে সেরকমই বলেছে।'

পায়চারি শুরু করল লোকটা। 'ঠিক আছে, তোমার সাথেই বেরিয়ে পড়ব। কাল ভোরে যদি রওনা হই আমরা, তাহলে রাতের মধ্যেই পাস পার হয়ে যেতে পারব, তাই না?'

'কাল রাতে না হলেও পরশু সকালে অবশ্যই পারব,' বলল ফ্যারেল।

'ঠিক আছে, বেডরোল কোথায় তোমার?'

ধীরে ধীরে বলল ডিক, 'তোমার এখানে থাকা কি ঠিক হবে

আমার, মিস্টার প্যাটারসন? অনেকেই দেখবে আমাকে। কে আমি, কি চাই—এসব কথা উঠবে। পরে কোন বামেলা হলে সে সব সামনে চলে আসতে পারে।

‘তাহলে কোথায় থাকবে তুমি?’

‘সে হবেখন। বনের মধ্যে কোথাও কাটিয়ে দেব রাতটা।’

সন্তুষ্ট হয়ে মাথা দোলাল এজেন্ট। উঠে দরজার দিকে এগোল ডিক, সেও চলল ওর সাথে। দরজার কাছে পৌছে একটা আঙুল তুলে দাঁড়িয়ে পড়ল যুবক। ‘এই যাহ! কথাটা প্রায় ভুলেই গিয়েছিলাম! কুইন্সি বলেছে, আর্মি পাঠাবার দরকার নেই এখন। ডেড লাইনের আগে সব গরু জড়ো করা শেফার্ডের পক্ষে সম্ভব হবে না। আমরা ওগুলো অনেক দূরে দূরে তাড়িয়েছি তো! সৈজন্নে শেফার্ডকে কয়েকটা দিন বেশি সময় দিতে হবে। তাই কুইন্সি তোমাকে একটা নোট পাঠিয়ে আর্মি মুভমেন্ট আপাতত বন্ধ করাতে বলেছে।’

‘অবশ্যই, অবশ্যই!’ বলল লোকটা। ‘আজ যেন কত তারিখ? ও হ্যাঁ, হাব্বিশ তারিখ আজ। হিসেবমত তিন-চার দিনের মধ্যে রওনা হবে ওরা। কাল সকালের মধ্যে যদি আমার মেসেজ ফোর্ট লিগেটে পৌছানো যায়, তাহলে মুক্ত করবে না। সময় আছে হাতে। এখনই চিঠি দিয়ে একজনকে ফোর্ট লিগেটে পাঠিয়ে দিচ্ছি। ভাল সময়েই কথাটা মনে করছে।’

সামান্য নড় করে স্টেটসন মাথায় চাপিয়ে দ্রুত বেরিয়ে এল টেল্লান। ‘সকাল সকাল বেরিয়ে পোড়ো। একটা অতিরিক্ত কোট সঙ্গে নিয়ে, পথে ঠাণ্ডা লাগতে পারে।’

‘ঠিক আছে। ওড নাইট, ফ্যারেল!’ বারান্দায় দাঁড়িয়ে বলল এজেন্ট।

আট

ফ্যারেলের হাতে বেদম মার খেয়ে বিল হার্ডির বাড়িতে নেন্সটারদের সাথে আশ্রয় নিয়েছে জো বাগনার। সেই থেকে সর্বক্ষণ দাঁতের ব্যথায় কষ্ট পাচ্ছে। নেন্সটাররা তবু পোকাকার খেলে বা পালা করে পেটল ডিউটি দিয়ে সময় কাটাচ্ছে, কিন্তু তার কিছুই করবার নেই। কুইন্সির নির্দেশ, সে খবর না দেয়া পর্যন্ত এখান থেকে নড়া চলবে না।

মেজাজ তাই খিচড়ে আছে তার। আজ সকালে পেটল সেরে জেমস কিঙ ফিরে আসার পর থেকে পরিবেশ একেবারেই পাল্টে গেছে ঘরের। কিঙ দেখে এসেছে শেফার্ডের লোকজন পার করে আনা গরু বেসিনজুড়ে ছড়িয়ে ছিটিয়ে দিচ্ছে। ওগুলো কি করে নদী পার হলো এ প্রশ্নের কোন সদুত্তর দিতে পারেনি বাগনার। সেই থেকে নেন্সটাররা কেমন যেন অবদুসুলভ আচরণ করছে ওর সাথে।

‘হেরে গেছি আমরা। লাইমস্টোন হাউসকে আর ঠেকানো গেল না। কোথায় গেল তোমাদের কুইন্সি বাহাদুর? তিনদিন কোন খবর নেই। আস্ত একটা ধড়িবাঁজ লোক। প্রথম থেকেই আমার সন্দেহ ছিল, শেফার্ডকে ঠেকানোর নামে আমাদেরকে উসকে দিয়ে ও আসলে অন্য কোন মতলব হাসিলের তালে আছে। এই সমস্ত গান্ম্যান ভাড়া করেছে সে শেফার্ডকে ঠেকানোর জন্যে নয়, আমাদের বিরুদ্ধে লাগাবে বলে,’ ইত্যাদি বলে সবাইকে খেপিয়ে তুলতে লাগল জেমস কিঙ।

‘আমার কথা কেউ কানে তোলেনি তোমরা’। এখন হলো? একটা পাল শেফার্ড পার করে নিয়ে এল, কিছুই করতে পারলাম না আমরা। নিশ্চিত খবর পেয়েছে বলে আমাদেরকে নিয়ে রিপল ফোর্ডে বসিয়ে রাখল কুইসি। পরের রাতে ডেনিসের একমাত্র ছেলটো খুন হলো, সেই শোকে বুড়ো দেশ-হেড়ে চলে গেল। এবারে কার পালা, কে জানে! বাকি দুটো পালও শেফার্ড ঠিকই পার করে আনবে, দেখে নিয়ো তোমরা।

‘ধড়িবাঁজটা আমাদের ওপর নজরদারি করার জন্যে তার এই চালাকে এখানে বসিয়ে রেখে নিজে গেছে-শেফার্ডের কাছে। ঘুস খেয়ে তাকে নির্বিঘ্নে গরু পার করে আনার সুযোগ দিতে।’

বিস্কর্ক মনে বাঙ্কে গুয়ে রয়েছে নেক্টাররা। কিঙের যুক্তি বাতিল করতে পারছে না, মেনে নেবে কি না, তাও বুঝতে পারছে না। যদি ওর কথা সত্যি হয়, তাহলে সবাইকে চলে যেতে হবে এ তলাট ছেড়ে।

অভিযোগের প্রতিবাদ করতে গিয়ে কিঙের কাছে কড়া ধমক খেল বাগনার। ‘চোপ্ রও!’ প্রায় তেড়ে এল লোকটা। ‘সত্যি কথা শুনে আঁতে ঘা লেগে গেল? তাহলে বলো, তোমার বস্ কি কাজে, কোথায় ব্যস্ত আছে এই তিনদিন?’

সবাই ভুরু কঁচকে যে যার বাঙ্ক থেকে ওকেই লক্ষ করছে দেখে মাথা নিচু করে বাঙ্কহাউস থেকে বেরিয়ে গেল বাগনার। নজর পড়ল বিল হার্ডির পনেরো বছরের মেয়েটির ওপর। যথেষ্ট সুন্দরী সে। বাঙ্কেটে কিছু উচ্ছিস্ট হাড়গোড় নিয়ে এসে একটা বাচ্চা কুকুরকে খাওয়াচ্ছে।

‘হাউন্ডটা তো ভারি সুন্দর!’ কাছে এসে বলল বাগনার। চট করে মুখ তুলল মেয়েটি। লোকটার শয়তানী হাসি দেখে অস্বস্তিতে পড়ে গেল। তার নোংরা-দুষ্টির সামনে থেকে সরে যেতে ইচ্ছে হলো ওর, কিন্তু পা উঠল না।

‘তোমাকে তো আগে কখনও দেখিনি!’ বলল বাগনার। ‘ঘরের ভেতর বসে থাকো নাকি সারাক্ষণ? নাচের পার্টিতে যাও না?’

‘হাই।’

‘দেখিনি তো! দেখলে তোমাকে নিয়ে ছেলে-ছোকরাদের সাথে কাড়াকাড়ি শুরু করে দিতাম আমি।’

অস্বস্তি বেড়ে গেল মেয়েটির। জুতোর ডগা দিয়ে মাটি খুঁড়তে থাকল।

দু’পা এগিয়ে এল বাগনার। ‘আমার ঘোড়াটা দেখেছ? চমৎকার বে। চার পায়ে সাদা মোজা পরিয়ে রাখি আমি। মেয়েদেরকে পছন্দ করে ওটা। তা, ইয়ে মানে, যদি কখনও তোমার ইচ্ছে...’

শাটের কলারে হ্যাঁচকা টান পড়ায় পেছন দিকে ঘুরে গেল বাগনার। কিছু বুঝে ওঠার আগেই মুখের ওপর টন খানেক ওজনের এক ভয়ানক ঘুসি খেয়ে মুহূর্তে ধরাশায়ী হলো। সাথে সাথে হোলস্টারের দিকে হাত চলে গেল তার। অশ্রুট চিৎকার করে উঠল মেয়েটি, অমনি খাওয়া ছেড়ে বাগনারের বুকের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল বাচ্চা কুকুরটা। মরিয়া হয়ে ওটার ঘাড়ে এক রদ্দা মারল বাগনার। এক গড়ান দিয়ে উঠে দেখল সামনেই দাঁড়িয়ে আছে বিল হার্ডি, চোখে তার খুনের নেশা। ঘরের ভেতর থেকে অন্যরাও কখন যেন বেরিয়ে এসেছে। স্টিফেনের ছেলের হাতে একটা রাইফেল দেখা যাচ্ছে।

‘বাগনার!’ হুঙ্কার ছাড়ল বিল হার্ডি। ‘এই মুহূর্তে আমার বাড়ি থেকে বেরিয়ে যাও।’

‘কেন? কি করেছি আমি?’ প্রতিবাদ করল বাগনার।

কিঙ এসে দাঁড়াল কাছে, মেয়েটি তখন মাটিতে হাঁটু মুড়ে বসে হাউন্ডটার গায়ে মাথায় হাত বোলাতে বোলাতে ফুঁপিয়ে কাঁদছে। হার্ডির দিকে তাকিয়ে গভীর স্বরে প্রশ্ন করল সে, ‘কি করেছে হারামজাদা?’

জবাব না দিয়ে আঙুন ঝরানো চোখে বাগনারের দিকে একভাবে তাকিয়ে রইল হার্ডি। 'আর কখনও আমার মেয়ের সাথে কথা বলার চেষ্টা করতে দেখলে তোমাকে খুন করে ফেলব আমি। বেরিয়ে যাও আমার চোখের সামনে থেকে। আর কখনও এখানে আসবে না।'

'শালা কি বজ্জাত দেখেছ?' চোঁচাল কিঙ। 'একটা বাচ্চা মেয়েকে পর্যন্ত উত্যক্ত করতে ছাড়ে না! দাঁড়াও শালা, তোমার বাপের নাম ভুলিয়ে দেব আজকে।' হাত তুলে ওকে মারতে তেড়ে এল সে, কিন্তু বেজামিন ধরে ফেলল। ওকে ধরে রেখে আঙুন ঝরা চোখে বাগনারের দিকে তাকাল সে। 'এখনও গেলো না তুমি? নাকি ধোলাই না খেয়ে নড়তে চাও না!'

নেস্টারদের এতদিন তেমন একটা গ্রাহ্য করেনি বাগনার, কিন্তু আজকের পরিস্থিতি ভিন্ন। তাই আপাতত এখান থেকে কেটে পড়াই উত্তম মনে হলো তার। মাটি থেকে স্টেটসনটা তুলে নিয়ে না ঝেড়েই মাথায় চাপাল, এগিয়ে গেল কোরাালের দিকে। মিনিট-খানেকের মধ্যে ঘোড়া হাঁকিয়ে বেরিয়ে গেল কোন দিকে না তাকিয়ে।

পেছন পেছন ছুটে গেল জেমস কিঙ। চিৎকার করে বলল, 'আজ বড় বাঁচা বঁচে গেলে, বাগনার। ভবিষ্যতে এ এলাকায় যদি দেখেছি কখনও, জানে মেরে ফেলব তোমাকে। কথাটা মনে রেখো!'

বেরিয়ে এসে দক্ষিণ পূবে ঘোড়া ছোটাল বাগনার। দাঁতের ব্যথায় আঁধার দেখছে চোখে।

ভীষণ রাগে আঙুন হয়ে আছে জো বাগনার। জেমস কিঙের কথাগুলো কানের মধ্যে গুঁতো মারছে এখনও। এ অপমানের শোধ তাকে নিতেই হবে, প্রতিজ্ঞা করল সে মনে মনে। তার আগে

কুইসিকে সব জানাতে হবে, বড় বাড়ি বেড়েছে শালাদের!

সান ডাশ্ট যত এগিয়ে আসছে, তত বাড়ছে দাঁতের ব্যথা। সেই সাথে খিদেও পেয়েছে প্রচণ্ড। নাড়ীভূঁড়ি সব হজম হয়ে যাওয়ার অবস্থা। গত দু'দিন আধপেটা খেয়ে আছে সবাই। কারণ হার্ডির বাড়ির মেয়েরা এত মানুষের রান্না করতে রাজি হয়নি, ব্যথা হয়ে চেয়ে আনা একটা বড় ওয়াশ কেটিলিতে কোনরকমে স্টু রান্না করে খেতে হয়েছে বহিরাগতদের। আজ এ পর্যন্ত তাও জোটেনি। কি সব আবেল তাবোল বকে সবার মাথা গরম করে দিয়েছে- শালা প্যাকাটি, তাই গুনে রান্না-খাওয়া শিকেয় তুলে রেখেছে হারামখোরের দল। খিদের চোটে মাথা বিম্বিম করছে তার।

ঠিক করল শহর ঢুকে প্রথমে কিছু পেটে দিয়ে নেবে, তারপর দাঁতের ডাক্তারের কাছে যাবে। কিন্তু অল্প সময়ের মধ্যে ব্যথার দাপট এতই অসহ্য হয়ে উঠল যে খিদের কথা ভুলেই গেল বাগনার। সোজা ডাক্তারের কাছে ছুটল।

পরদিন সকালে বেসিন হাউস হোটেলের পোর্চে দাঁড়িয়ে রাস্তার ভিড়ে কুইসিকে দেখতে পেল সে। বিস্মিত হলো তার বিধ্বস্ত অবস্থা দেখে। রক্তে মাখামাখি জামা কাপড়। হ্যাটের নিচ থেকে উল্কাখুন্সো চুলের কিছু কিছু বেরিয়ে আছে। সারা মুখে অসংখ্য কাটাকুটি, প্রায় বোজা চোখ দুটো টকটকে লাল, ঠোঁট দ্বিগুণ পুরু হয়ে ঝুলছে। বা দিকের চোয়াল ফোলা, কপালের ডানদিকে আন্ত একটা সুপারি।

নীরবে তার সামনে এসে দাঁড়াল বাগনার, মনের ভাব গোপন রাখার চেষ্টা করল। ওর ফুলে-থাকা গালের দিকে তাকিয়ে ভুরু উচু করল কুইসি। 'তোমার আবার এমন চেহারা হলো কেন?' নিজের ব্যাপারে কিছু বলল না, বাগনারও কোন প্রশ্ন করতে সাহস করল না। সংক্ষেপে শুধু দাঁত তোলার কথা জানাল তাকে।

'ঠিক আছে, হার্ডির ওখানে চলো,' বলল কুইসি। 'কথা আছে।'

মাথা নাড়ল বাগনার, সব ঘটনা নিজের মত করে বলল। কোন মন্তব্য ছাড়াই চুপচাপ শুনে গেল বেন কুইসি। তারপর বলল, 'এসো আমার সাথে।' ঘুরে হাঁটা ধরল সে শেরিফ ডীন আর্থারের অফিসের দিকে। কিছু একটা ভাবছিল শেরিফ আনমনে, পায়ের শব্দে মুখ তুলল। তার চোখে প্রশ্ন দেখে বলল কুইসি, 'আর্থার, আমি চাই তুমি জো বাগনারকে তোমার ডেপুটি করে নাও।'

ওর বলার মধ্যে কর্তৃত্বের সুর শুনতে পেল বাগনার।

নয়

এজেন্ট প্যাটারসনকে নিয়ে পাসের নিচে রাতের ক্যাম্প করল ডিক ফ্যারেল। গতকাল এখানে যে পরিমাণ বরফ ছিল, আজ তার চাইতেও কয়েক ইঞ্চি উচু হয়ে আছে। যে হারে তুষার পড়ছে, তাতে ওপরদিক আর পাসের অবস্থা নিশ্চই শোচনীয়, ভাবতে ভাবতে প্যাটারসনের শোবার ব্যবস্থা করল টেক্সান। কয়েকটা বোপ কেটে মাটিতে রেখে তারওপর বেডরোল বিছিয়ে দিল। সারাদিন একটানা রাইভিঙের ফলে নড়াচড়া করবার মত শক্তি নেই তখন এজেন্টের, কোনমতে এসে ধপ করে বসে পড়ল সে বিছানায়।

ওয়ারবাগ থেকে ফ্লাস্ক বের করে কয়েক চুমুক ব্র্যান্ডি খেয়ে ক্রান্তি দূর করার চেষ্টা করল। রাতের খাবার খেয়ে অনেক সুস্থবোধ করল দু'জনেই। কুইসির কাজের অগ্রগতি সম্পর্কে নানান প্রশ্ন করে চলল এজেন্ট, জবাবে সত্যি-মিথ্যে দিয়ে সমানে চালিয়ে গেল ফ্যারেল। শুনতে শুনতে একসময় দারুণ তৃপ্তি নিয়ে ঘুমিয়ে পড়ল

প্যাটারসন।

ফ্যারেলের ঘুম এল না সহজে। নানা চিন্তা ঘুরপাক খাচ্ছে মাথায়। যে কাজে হাত দিয়েছে, তাতে অনেক কিছুই ঘটে যেতে পারে। আপাতত ওর মূল সমস্যা প্যাটারসনকে আটকে রাখা। অবশ্য শারীরিক হামলা করা বা বুঁকি নিয়ে কিছু করার যোগ্যতা বা সাহস যে তার নেই, তা বোঝা হয়ে গেছে ফ্যারেলের। তবু সতর্ক থাকতে হবে। ঘুমন্ত লোকটার শ্বাস-প্রশ্বাসের সাথে ভুঁড়ির ওঠা নামা দেখতে দেখতে তীব্র ঘৃণা অনুভব করল যুবক। শালা একটা নুটেরা, অন্যের রক্তে-মাংসে গড়া সম্পদ কেড়ে নিজের ভোগে লাগাতে চায়।

সকালে আরও ভারী হয়ে তুষার পড়া শুরু হলো। দ্রুত ক্যাম্প গুটিয়ে নিয়ে বেরিয়ে পড়ল ওরা। ওয়াগন রোডে পৌঁছে বরফের পুরুত্ব দেখে ঘাবড়ে গেল ডিক। ঘোড়ার হাঁটু পর্যন্ত দেবে যাচ্ছে নরম তুষারে। এখানেই এই অবস্থা, চূড়ার অবস্থা কি হতে পারে! কল্পনা করে দুশ্চিন্তায় পড়ে গেল সে। কম নয়, জায়গামত পৌঁছতে প্রায় আট মাইল পথ ভাঙতে হবে ওদের, কি হবে কে জানে!

একটানা চলতে থাকল দু'জন। যত ওপরে উঠছে, তত বেশি বাড়ছে তুষারের গভীরতা। অবচেতন মন ফিরে যেতে বলছে, তবু নিজের সিদ্ধান্তে অটল ডিক। এগিয়ে যেতেই হবে। পাস পার হয়ে দ্বী ব্রেভসের পূর্ব পাশে পৌঁছতে হবে।

টানা পাঁচ ঘণ্টা কসরত করে পাসে প্রবেশ করল ওরা। এখানকার অবস্থা এককথায় ভয়ঙ্কর। বরফ ঘোড়ার পেট ছুঁই ছুঁই করছে, তবে সৌভাগ্য এখানে বাতাস পেছন থেকে বইছে। একসময় চলা দুঃসাধ্য হয়ে উঠতে থামল ফ্যারেল। 'পায়ে হেঁটে ট্রেল ভাঙতে হবে, মিস্টার প্যাটারসন। নইলে ঘোড়া দুটোকে বাঁচানো যাবে না।'

মাথা ঝাঁকতে শুরু করল এজেন্ট। ভয়ের ছাপ চেহারায়ে,

আমার মনে হয় কিরে যাওয়া উচিত আমাদের। পাস পার হওয়া আমার কাছে অসম্ভব মনে হচ্ছে, ডিক!

কঠিন একটা জবাব দিতে গিয়েও সামলে নিল যুবক। তার বদলে খানিকটা হতাশার সুরে বলল, 'তুমি চাইলে চলো, ফিরে যাই। আমার কি? পানিতে গেলে যাবে তোমার টাকা।'

নিজের অসহায় অবস্থা বুঝতে দেরি হলো না প্যাটারসনের। 'কিন্তু এর মধ্যে কি করে পাস পার হই?' নিরীহ মেঘ-শাবকের মত চেহারা বানিয়ে বলল সে।

'চাইলেই যে সহজ হবে, সে কথা বলছি না। তবে মানুষের অসাধ্য কিছু নেই বলে কোথায় যেন শুনেছিলাম একটা কথা। আমার যখন মানুষই, চেষ্টা করে দেখতে দোষ কি?'

সিদ্ধান্ত নিতে কয়েক সেকেন্ড সময় লাগল এজেন্টের। অবশেষে তার ভেতরের লোভের জয় হলো। মাথা ঝাঁকাল, 'চলো তাহলে।'

দশ

একটার পর একটা বাধা পেরিয়ে সন্দের দিকে যখন পাস অতিক্রম করল ওরা, ফ্যারেলের মনে হলো যেন দুনিয়া জয় করে ফেলেছে। নিরাপদ এক জায়গা দেখে আগুন জ্বালল সে। তাঁবু গাড়ল। তারপর নাকে মুখে কিছু গুঁজে ক্রান্ত, পরিগ্রান্ত দেহ এলিয়ে দিল ওরা যে যার বিছানায়। আগুনের উষ্ণ পরশে ঘুমিয়ে পড়ল মুহূর্তে।

তুষারমুক্ত মেঘলা সকালে প্রথম ঘুম ভাঙল ট্রেজারনের। মরার

মত ঘুমোচ্ছে এজেন্ট। কোট পরে বুট পায়ে দিল সে। এগিয়ে গিয়ে পাইনের কাছে চেস্ট দিয়ে রাখা তার ওয়ারব্যাগটা খুলল। ভেতরে হাতড়ে একটা ছোট বেলি-গান পাওয়া গেল, ওটা নিয়ে ব্যাগ বন্ধ করে যথাস্থানে রেখে দিল ডিক। খানিক দূর গিয়ে গায়ের জোরে অস্ত্রটা ছুঁড়ে ফেলে দিল।

কাজ সেরে সন্তুষ্ট মনে ফিরে এল। ঘুম থেকে জেগে গেছে তখন প্যাটারসন। বোকা বোকা চোখে আগুনের দিকে চেয়ে আছে। 'মর্নিং!' বলল ট্রেজারন।

নাশতা আর গরম কফি খেয়ে সিগারেট ধরাল ও, এজেন্ট পকেট থেকে সিগার বের করে ধরিয়ে আয়েশ করে টানতে লাগল। এবার মুখ ঝোলার সময় হয়েছে, ভাবল যুবক। ধোয়া ছাড়তে ছাড়তে তেরহা দৃষ্টিতে তাকাল এজেন্টের দিকে। 'আড়ষ্ট লাগছে, তাই না?'

গুড়িয়ে উঠল লোকটা। 'রাতে সান ডাস্ট পৌছে পুরো এক হণ্ডা ঘুমাব আমি।'

'যদি না পৌছতে পারো?'

'পাগল নাকি? পৌছতেই হবে আমাকে!'

মাথা দোলাল যুবক। 'কিন্তু পুরো সপ্তা যদি ছোট্টার দরকার পড়ে, পারবে তুমি?'

ওর কথার সুরে একটা কিছু আছে খেয়াল হতে ঝট করে তাকাল প্যাটারসন। 'কিসের কথা বলছ তুমি, ডিক?'

'তোমার আর সান ডাস্টের কথা, সপ্তা খানেকের মধ্যে তোমাদের কারও সাথে কারও দেখা হচ্ছে না কি না!'

'কেন?' বিস্মিত হলো এজেন্ট। সোজা হয়ে গেল।

'কারণ তুমি আর আমি অনেক পথ দৌড়ে বেড়াব। তারমধ্যে খানিকটা পথ আবার পাসিও লাগবে-হয়তো আমাদের পেছনে!'

সন্দেহের চোখে তাকিয়ে রইল এজেন্ট। 'পাসি?'

‘এখনও বুঝতে পারছ না? অফিসে তোমাকে আসলে মিথ্যে বলেছি, আমাকে কুইন্সি পাঠায়নি, শেফার্ডের পক্ষ থেকে এসেছি, আমি।’

হাঁটুর ওপর ভর দিয়ে উঁচু হলো প্যাটারসন, চোখে-মুখে উদ্বেগ। ‘তার মানে শেফার্ড রাজি হয়নি?’

‘রাজি হবে? সে তো এখন ধীরে সুস্থে কাজ সারছে। আমি ঠেকিয়ে দিয়েছি, তাই তোমার সৌজন্যে তার হস্তে সময়ের অভাব নেই এখন।’

ঝাড়া দু’মিনিট ওর দিকে তাকিয়ে থাকল লোকটা। হতভম্ব হয়ে গেছে। কয়েকবার কিছু বলার চেষ্টা করল, কিন্তু শব্দ বেরোল না গলা দিয়ে। ঝট করে দাঁড়িয়ে পড়ল সে, নিজের অবস্থা পরিষ্কার বুঝতে পারছে। অক্ষম রাগে চিৎকার করল, ‘এভাবে পার পাবে না তুমি, ফ্যারেল! আমি সরকারী লোক, আমাকে কিডন্যাপ করার শাস্তি জানো? সারাজীবন জেলের ঘানি টানতে হবে তোমাকে, মনে রেখো।’

‘তা ঠিক,’ নির্বিকারভাবে বলল ও। ‘যদি তুমি নালিশ করে, প্রমাণ সাপেক্ষে তেমন ঘটবার সম্ভাবনা আছে। কিন্তু আমার বিশ্বাস নিজের কবর নিজে খুঁড়বে না তুমি। বোসো ঠাণ্ডা হয়ে, বুঝিয়ে দিচ্ছি আমি।’

‘প্রথম হচ্ছে, কুইন্সির চক্রান্তের সাথে তুমি জড়িত, বিপদে পড়লে তোমাকে ফাঁসাতে কোন কসুর সে করবে না। দ্বিতীয় কারণ, তুমি যখন ফিরতে পারবে, প্যাটারসন, ততদিনে প্রত্যেকটা গুরু-পার করে বেসিনের সব জায়গায় ছড়িয়ে দেবে শেফার্ড। কড়া পাহারা বসাবে। কুইন্সি আর তার লোকজন সেগুলোর কোনটার একগাছি পশমও ছুতে পারবে না। সবচেয়ে বড় ভরসা ছিল ক্যাভালরি, তুমি নিজ হাতে চিঠি লিখে ওদের অভিযানও বন্ধ করে দিয়েছ। শেফার্ডকে বাধা দেয়া তো দূরের কথা, নিজেদের দুর্ভোগ

ঠেকাতে ব্যস্ত থাকতে হবে এখন নেস্টারদের।

‘এবার ভেবে দেখো তোমার নিজের অবস্থা কি দাঁড়াচ্ছে। বে-কুইন্সির কাছ থেকে গরুর সাপ্লাই পাচ্ছ না তুমি, কারণ শেফার্ড তা কাছে বিক্রি করবে না। তাহলে এই শীতে উত্তেদের বীফের বি ব্যবস্থা করবে তুমি?’

আহাম্মকের মত চেয়ে রইল প্যাটারসন।

‘আশপাশের আউটফিটগুলো খুঁজে বড়জোর শ পাঁচেক গরু পেলোও পেতে পারো। তাও যখন সবাই-টের পেয়ে যাবে গাধার মত নিজেই নিজের ফাঁদে আটকা পড়েছ তুমি, তখন আট-দশগুণ দূর হাঁকবে প্রতিটি গরুর। হ্যাঁ, বাইরে থেকে, দূর দূর থেকে জোগাড় করে আনার চেষ্টা তুমি করতে পারতে, যদি সময় থাকত। কিন্তু বাইরের সাপ্লাই আসার পথ ঘাট যে এখনই বন্ধ হয়ে গেছে, নিশ্চই বুঝতে পারছ তুমি?’ হাত তুলে বরফ ইস্তিত করল টেক্সান।

সিগারেটে লম্বা একটা টান দিয়ে আবার বলল, ‘অভুক্ত উত্তেরা যখন মার্চ করে ওয়াশিংটন যাবে, তখনকার তোমার অবস্থাটা একবার ভাবতে চেষ্টা করো, মিস্টার প্যাটারসন!’

এজেন্টের টোট নড়লেও কোন শব্দ সরল না এবারও।

‘তোমার বাঁচার রাস্তা একটাই, তা হচ্ছে, চুক্তিমত শেফার্ডের গুরুগুলো কিনে নেয়া। নিজের চামড়া বাঁচানোর আর কোন রাস্তা সত্যিই খোলা নেই তোমার।’

হঠাৎ গলায় স্বর খুঁজে পেল এজেন্ট। রেগেমেগে বলে উঠল ‘কুইন্সি বোকা লোক নয়। আমি না পৌছলে সজাগ হয়ে যাবে।’

‘এবং দলবল নিয়ে ছুটে আসবে, তাই বলতে চাইছ তে? ও এদিকে তোমার খোঁজে চলে এলে শেফার্ডের কাজ তো আরও সহজ হয়ে যাবে, তাকে বাধা দেয়ার জন্যে কেউ থাকবে না! আফসোস হচ্ছে আমার তোমার জন্যে। লোভে চোখ অন্ধ হয়ে আছে বলেই পায়ের তলায় যে মাটি নেই তা চোখে পড়ছে না

তোমার। থাকো আমার সাথে ক'দিন, দেখবে মগজ কেমন খোলতাই হয়ে গেছে।'

লোকটার অবস্থা দেখার মত হয়েছে, কাঁপছে ঠক ঠক করে, চেহারা যেন মরা মানুষের—একবিন্দু রক্ত নেই কোথাও। ঘোলাটে চোখে শূন্য দৃষ্টি মেলে ফ্যান্‌ফ্যান করে ওকে দেখছে।

সিগারেটের শেষ অংশ আগুনের মধ্যে ফেলল ফ্যারেল। নিজের বেডরোল গোটাল। 'আমাদের রওনা করা উচিত,' বলে পেছন ফিরে আগুন মাটি চাপা দিল। প্যাটারসন তার ওয়ারব্যাগ পাগলের মত হাতড়াচ্ছে শুনেও না শোনার ভান করল। দুই মিনিট সময় দিল ও তাকে, তারপর বলল, 'জিনিসটা আমি ফেলে দিয়েছি, প্যাটারসন।'

অবশেষে যখন ফিরে তাকাল, দেখল কাঁদো কাঁদো চেহারা করে দাঁড়িয়ে আছে এজেন্ট।

সেদিন ডিক ফ্যারেল চলে যাবার পর থেকে ন্যাসি শেফার্ডের মধ্যে একটা পরিবর্তন এসেছে। সারাদিন চূপচাপ কি যেন ভাবে মেয়েটি। পরিস্থিতি ক্রমেই খারাপের দিকে যাচ্ছে, ফার্ডসন, ববি খুন হয়েছে, চাপা উত্তেজনা সবদিকে, ব্যাপারগুলো ঠিক বুঝে উঠতে পারছে না সে। তার ওপর টেক্সান লোকটা বলে গেল, সবই নাকি কুইসির চক্রান্তের ফল। সে-ই নাকি নেস্টারদের ভুলিয়ে ভালিয়ে ওর বাবাকে ব্ল্যাকমেইল করার জন্যে এসব ঘটিয়ে বেড়াচ্ছে।

বেনকে নিয়ে সুখের সংসার বাঁধার স্বপ্ন দেখে ন্যাসি। তার অধিকার রক্ষার সংগ্রামে সমর্থন আছে বলেই বাবার গোপন খবর তাকে জানিয়েছে ও, কিন্তু কোনরকম খুন জখমের প্রতি বিন্দুমাত্র সমর্থন নেই ওর। টেডকে প্রণয় করে জেনেছে, কুইসির সাথে ওর সম্পর্কের কথা ফ্যারেলকে সে জানায়নি। তাহলে কিভাবে জানল

লোকটা সে কথা? কুইসি বলেছে? ও যদি বেনের কাছ থেকেই জেনে থাকে এসব, তাহলে কুইসির সব কথাই ওর পক্ষে জানা সম্ভব। বেন কি আমার কাছে কিছু গোপন করে গেছে?

বহু ভেবেও জট খুলতে পারছে না মেয়েটি। বেনের সাথে দেখা হওয়া জরুরী। তার কাছ থেকে এসবের ব্যাখ্যা জানতে হবে। যার সাথে ঘর বাঁধবে, যাকে সঙ্গী বানাবে সারাজীবনের, তার সম্বন্ধে নিজের বিবেক পরিষ্কার রাখার প্রয়োজন আছে বলে মনে হচ্ছে ন্যাসির।

কিন্তু ওর কথা কেউ বিশ্বাস করবে না। টেডকে বলে দেখেছে, কোন লাভ হয়নি, মাথা নিচু করে সরে গেছে সে। ঘোড়া তৈরি করে দিতে রাজি হয়নি। ফ্যারেল চলে যাবার পর থেকেই টেড যেন অন্য মানুষ হয়ে গেছে। ঠিক করল ন্যাসি, নিজেই বের হবার চেষ্টা করবে সে। কারও সাহায্য ছাড়াই।

রাতের বেলা একা একা কোরালের প্যাস্‌চারে ঢুকল সে। ছোটবেলায় বাবার কাছ থেকে শেখা দড়ির ফাঁস বানিয়ে অনেকক্ষণ চেষ্টা করল, কিন্তু একটা ঘোড়াকেও বাগে আনতে পারল না। ডেপ্লটার শিস দিয়ে গানের সুর বাজাচ্ছে কাছাকাছি কোথাও বসে, অথচ ওকে সাহায্য করতে আসছে না। জেদের চোটে আরও খানিকক্ষণ চেষ্টা চালান ন্যাসি, তারপর ব্যর্থ হয়ে একসময় ক্ষুব্ধ মনে ফিরে চলল। রাগে-দুঃখে ভেতরটা জ্বলছে। ওর মনে হলো ঘোড়াগুলো পর্যন্ত সব বেঈমান হয়ে গেছে।

'অন্ধকারে ঘোড়ায় লাগাম পরানোর চেষ্টা করা ঠিক নয়, মিস ন্যাসি, অন্ধকার থেকে শান্তকণ্ঠে বলল পাঞ্চার। 'ঘাবড়ে গিয়ে লাখি মেরে বসতে পারে ওরা।'

'আমার জন্যে তোমার দরদ আছে জেনে খুশি হলাম,' ব্যঙ্গের সুরে বলতে বলতে তার দিকে এগোল ন্যাসি। 'আমাকে তুমি ইচ্ছে করলে আটকে রেখেছ, ভাবছি কথাটা রাখাকে জানাব

আমি।

‘জানাও।’

বিস্মিত হলে ন্যাসি। ‘তোমাকে সে বরখাস্ত করতে পারে।’

‘আমার কথা না শুনে তা করবে না সে।’

‘তোমার কথা বিশ্বাস করবে না বাবা।’

‘মিস্টার শেফার্ড, মিস অ্যানি যাচাই করবে আমার কথা, তাতে কোন সন্দেহ নেই।’

সত্যি, ভাবল ন্যাসি। ঘটনা এরকমই ঘটবে। অন্তত অ্যানি ঘটিয়ে ছাড়বে। বয়সে ছোট হলে কি হবে, ওর ভাবনা-চিন্তা, কাজ-কাম সবই উপযুক্ত পুরুষের মত। টেড কিছুতেই নরম হচ্ছে না দেখে একবার শেষ চেষ্টা করার সিদ্ধান্ত নিল। সুর নরম করে বলল, ‘আমি যদি কথা দিই ডিক ফ্যারেলের কথা কিছুই বলব না কুইসিকে, তাহলে যেতে দেবে আমাকে, টেড?’

‘না।’

‘তার সাথে আমার দেখা হওয়া খুব জরুরী, টেড।’

‘দুঃখিত, মিস।’

‘আমার ওপর বিশ্বাস নেই তোমার, না?’

খাকারি দিয়ে গলা পরিষ্কার করল ডেক্সটার, তারপর আবেগহীন গলায় বলল, ‘না। “বিশ্বাস” শব্দটার অর্থ ঠিক বোঝো না তুমি। যদি বুঝতে, তাহলে যে তোমার বাবাকে ধ্বংস করতে চায়, তার দিকে ঝুঁকতে না।’

থ হইয়ে দাঁড়িয়ে থাকল ন্যাসি। হুঁশ ফিরতে কোরাল থেকে বেরিয়ে এল দ্রুত পায়ে।

কিন্তু এখানেই ইতি ঘটল না ব্যাপারটার, বরং কুইসির সাথে দেখা করার তাগিদ আরও বেশি করে অনুভব করল ন্যাসি। পরদিন নতুন বুদ্ধি বের করল, ‘যদি অ্যানিকে রাজি করিয়ে শহরে নিয়ে যেতে পারে, তাহলে একটা সুযোগ জুটে যেতেও পারে। কিন্তু

হলো না। কাজের অজুহাত, বাবার নিষেধ—এসব বলে রাজি হলো না অ্যানি।

রাতে জন শেফার্ড আর কীন নটন নতুন একদল লোক নিয়ে ফিরল। পুরনো জুদের সাথে যোগ দেবে এরা। রাতে কাজের বিষয়ে শলা-পরামর্শ হলো। ডিক ফ্যারেলের কথাও উঠল, কিন্তু সে কতটা কি করতে পেরেছে, জানার উপায় নেই। ফোর্ট লিগেট থেকে ক্যান্ডালরি না এলেই তার কাজের সফলতা জানা যাবে। ভোরের আলো ফোটার আগে নতুন পাঞ্চারদের নিয়ে রিজার্ভেশনের দিকে চলে গেল জন আর তার ফোরম্যান।

দুপুরের আগে উঠানে এসে ঘোড়া থামাল এক আগন্তুক। ঘোড়ার শব্দে ওরা দু’বোন বেরিয়ে এল। বেশ-ভুষা আর লিভারি ঘোড়া দেখে লোকটাকে শহরে মনে হলো ওদের।

‘জন শেফার্ড কি আছে?’ জিজ্ঞেস করল আগন্তুক।

‘রিজার্ভেশনের দিকে গেছে,’ বলল অ্যানি। ‘কেন?’

‘তাকে ধরা সম্ভব হবে?’

‘ঠিক কোনখানে পাওয়া যাবে, বলতে পারব না। অবশ্য যদি খুব ভাল ট্র্যাকিঙের ক্ষমতা তোমার থাকে, তাহলে চেষ্টা করে দেখতে পারো। কিন্তু কেন দরকার তাকে?’

‘শুনেছি গরুর কাঁস্টমার খুঁজছে সে, সেই জন্যে।’

‘সেক্ষেত্রে তোমাকে কষ্ট করার হাত থেকে আমি বাঁচিয়ে দিতে পারি, কাঁঠাসি হেসে বলল ও। ‘তুমি ভুল শুনেছ, মিস্টার। একটা গরুও বিক্রি করবে না বাবা।’

আত্মবিশ্বাসী হাসি-দিল আগন্তুক। ‘আমার পাওয়া তথ্য কিন্তু অন্যরকম বলে।’

‘তোমার তথ্যের সূত্রটা কি জানতে পারি?’

‘সান ডাস্টের বাতাস।’

মুচকে হাসল অ্যানি। হাত তুলে শ্রী ব্রেভসের দিকে দেখিয়ে

বলল, 'বাবা ওইদিকে কোথাও আছে। খুঁজে বের করে জিজ্ঞেস করে গিয়ে তোমার বাতাসের তথ্য কতটা সত্যি।'

লোকটার চলে যাওয়া দেখতে দেখতে জোরে হেসে উঠল ও। 'ডিকের কথা প্রমাণ ঘুরে বেড়াচ্ছে, দেখো।'

'কি রকম?' চোখ কোঁচকাল বড় বোন।

'ডিক ফ্যারেল ফস্কে যেতে এটাকে ভাড়া করেছে কুইন্সি, কোনমতে শিথিয়ে পড়িয়ে পাঠিয়ে দিয়েছে।'

'ননসেন্স!' বাঁঝের সাথে বলল ন্যাসি।

অপ্রস্তুত হয়ে ওর দিকে তাকাল অ্যানি। 'ভেতরে যাচ্ছি, ঠাণ্ডা লাগছে।'

কিচেনে এসে রুটি সেকতে সেকতে লক্ষ করল, অস্থির হয়ে কিচেনময় পায়চারি করছে ন্যাসি। উদ্বিগ্ন হয়ে প্রশ্ন করল, 'কি হয়েছে?'

দাঁড়িয়ে পড়ল ন্যাসি। 'কি হবে? কিছু না।'

ওর কথার বাঁঝ অ্যানির কান এড়াইল না। 'যে রকম খাঁচায় বন্দী-সিংহীর মত তড়পাচ্ছ কদিন ধরে, আমি ভাবলাম কি না কি বুঝি হয়েছে তোমার।'

চোখ লাল হয়ে উঠল মেয়েটির। ক্ষুব্ধ কণ্ঠে বলল, 'অবশ্যই হয়েছে! কোথাকার এক ডিক ফ্যারেল এসে কী সব আজগুবি খবর দিয়ে জীবনটা জাহান্নাম বানিয়ে দিয়ে গেল আমাদের!'

'হ্যাঁ হয়ে গেল অ্যানি। তাকিয়ে রইল বোনের দিকে। 'আজগুবি? ডিকের কথা বিশ্বাস করেনি তুমি?'

'আচ্ছা! সে তাহলে এখন তোমার কাছে শুধুই ডিক!'

'ঠিক আছে, না হয় ফ্যারেলই। কিন্তু তার কথা বিশ্বাস হয়নি তোমার?'

'না। কেন হবে? ও একটা ভাড়াটে গানম্যান, খুনী! তোমাকে খুন করতে গুলি চালিয়েছিল। ওকে তুমি নেস্টারদের সাথে দেখেছ,

সেখান থেকে এসে একগাদা গাল-গল্প শুনিয়ে গেল লোকটা। ওই নেস্টাররাই যে ওকে শিথিয়ে পড়িয়ে পাঠায়নি, সে ব্যাপারে কি করে নিশ্চিত হলে তুমি?'

'তুমি যা ভাবছ, ব্যাপার মোটেই সে রকম নয়। এইমাত্র যে লোকটা এসেছিল, তার উপস্থিতি আর প্রস্তাবই প্রমাণ করছে ডিক সত্যি কথা বলেছে।'

'আবার ডিক!'

'হ্যাঁ, ডিক। তা কি হয়েছে? বাবার প্রাণ বাঁচিয়েছে ও কুইন্সির ভাড়াটে গানম্যানদের হাত থেকে, তা জানো?'

উদ্ধত ভঙ্গিতে দাঁড়িয়ে থাকা ছোট বোনের সামনে এসে থামল সে। রাগের বদলে বিস্ময়ের সাথে বলল, 'কি ব্যাপার, ওর প্রেমে পড়েছ নাকি, অ্যানি?'

কিছু বলতে গিয়েও থেমে গেল ও। মুখ ঘুরিয়ে নিল।

স্তব্ধ হয়ে গেল ন্যাসি। যখন মুখ খুলল, বোনের প্রতি গভীর মমতা আর উৎকণ্ঠা প্রকাশ পেল ওর কণ্ঠে। 'কিন্তু ও যে গানম্যান, অ্যানি! যে তোমার মত এক মেয়ের দিকে গুলি ছুঁড়তে পারে, সে কি না করতে পারে, ভেবে দেখেছ?'

'দেখেছি।' স্নিগ্ধ হাসি ফুটল অ্যানি শেফার্ডের মুখে। 'আমি তার অতীত জেনেছি, কিন্তু তা নিয়ে মাথা ঘামানোর কোন প্রয়োজন দেখি না। সে এখন কি, সেটাই আসল বিবেচনার বিষয়। তাছাড়া আমাদের সাহায্যে এগিয়ে আসতে কেউ তাকে বাধ্য করেনি! তুমি জানো না, রেড, ও আসলেই ভাল মানুষ। বাবা ওকে বুঝতে পেরেছে। ও...'

'ও তোমাকে ভালবাসে?' বাধা দিয়ে প্রশ্ন করল ন্যাসি।

'জানি না।'

চেহারা বিকৃত হয়ে উঠল তার। তিক্ত কণ্ঠে বলল, 'তোমাকে ককর্ণা করতে ইচ্ছা করছে আমার। পুরুষদের চেহারা না তুমি। আর

ডিক ফ্যারেলকে ভালবাসলে কোনদিন চিনতে পারবেও না। তুমি
আন্ত একটা বোকা মেয়ে।

সূর্য ওঠার আগে কোরালে ঢুকল ন্যাসি, রাইডিঙের জন্যে নিষিদ্ধ
তিনদিন পার হয়েছে গতকাল। আজ যদি বাইরে যেতে বাধা দেয়
টেড, তাহলে তুলকালাম বাধিয়ে ছাড়বে ও। কিন্তু নিজের ঘোড়া
স্যাডল পিঠে বাইরে যেতে তৈরি হয়ে আছে দেখে অবাক হলো ও।
টেডকে দেখল বার্নের দরজায় বসে সিগারেট ফুকছে, এদিকে
তাকাচ্ছে না। তার উদাসীনতা দেখে গা জুলে গেল। খোঁচা মেরে
বলল, 'তোমার ঘোড়া দেখছি না যে? কোথায় সেটা?'

বাইরে ছেড়ে দিয়েছি।

আজ তাহলে একা বাইরে যেতে বাধা নেই আমার?'

টেড শ্রাগ করল। আধখাওয়া সিগারেটটা টোকা মেরে দূরে
ফেলে দিল। 'নাহ্। এখন আর ক্ষতি করতে পারবে না তুমি।' ওকে
অরি কিছু বলার সুযোগ না দিয়ে বার্নে ঢুকে গেল পাখ্যার।

লাইমস্টোন হাউস দৃষ্টির আড়াল হয়ে যেতেই ঘোড়ার গতি
দ্রুত করল ন্যাসি। একটানা প্রায় একঘণ্টা চলার পর একটা
লাইমস্টোন জুপের পাশে নামল, এখানকার একটা পাথরের নিচে ও
আর কুইসি যে যার চিঠি রেখে যায়। হাতড়ে স্বাক্ষরবিহীন একটা
চিঠি বের করল ন্যাসি। তাতে লেখা: তৃতীয়বারের মত লিখছি,
তোমার সাথে দেখা হওয়া দরকার।

দুপুর পর্যন্ত বাড়িতে আছি। রাতে শহরে থাকব।

কাগজটা পকেটে পুরে কুইসির বাড়ির পথে ঘোড়া ছোটাল ও,
কিন্তু হতাশ হলো বাড়িতে কেউ নেই দেখে। তবু ভেতরে ঢুকল।
স্টোভে কয়েকটুকরো কাঠ চাপিয়ে দিয়ে এক কামরার কেবিনটার
দিকে নজর দিল। চেহারা একেবারে করুণ ওঠার, ওলট পালট হয়ে
আছে সবকিছু। নাশতার প্লেট কাপ এখনও টেবিলের ওপরেই পড়ে

আছে।

কোট খুলে রেখে ঘর গোছাতে ব্যস্ত হয়ে গেল ন্যাসি। একটুপর
খুরের শব্দে পেছনের দরজা খুলতে কুইসিকে ঘোড়া নিয়ে কোরালে
ঢুকতে দেখল। ওকে দেখে দ্রুত ঘরে চলে এল সে। সজোরে ওকে
জড়িয়ে ধরে ক্ষুধার্তের মত চুমু খেল লোকটা। পেছনে হেলে
কুইসির দিকে তাকাল ন্যাসি।

'বেন, কি হয়েছে তোমার? মুখে কাটা দাগ, চোখে রক্ত জমে
আছে, কেন?'

'ফাইট,' সংক্ষেপে বলে হাসল কুইসি। 'নিজেই প্রশ্ন করল,
'তুমি কোথায় ছিলে?'

'কার সাথে ফাইট করেছ?'

'একটা লোকের সাথে,' পাশ কাটাতে চেষ্টা করল সে।
ন্যাসিকে ছেড়ে দিল। 'আমি দু'দিন ধরে খুঁজছি তোমাকে।'

'বের হতে পারিনি,' সহজভাবেই বলল ন্যাসি।

ওকে একটা চেয়ার এগিয়ে দিল কুইসি। কোট খুলে বরফলা
পানি ঝাড়ল। তীক্ষ্ণচোখে ওকে দেখছে ন্যাসি। ভেতরের উত্তেজনা
বাড়ছে। কুইসির কাছে আজ সব জানতে চাইবে ও। আশা আছে
সব খুলে বলবে সে ওকে। সত্যি কথা বলবে।

'আমি জানি কার সাথে ফাইট রুয়েছ তুমি। ডিক ফ্যারেলের
সাথে, তাই না?'

কোট ঝাড়া বন্ধ হয়ে গেল কুইসির। ঘাড় ঘুরিয়ে তাকাল, 'কে
বলেছে তোমাকে?'

'র‍্যাঞ্জে এসেছিল লোকটা। তোমাকে কিছু জিজ্ঞেস করতে চাই
আমি, বেন, এদিকে এসো।' চেয়ার ছেড়ে উঠল ন্যাসি। কোট
বান্ধের ওপর ঝুঁড়ে ফেলে এগিয়ে এল কুইসি। ডুর কুঁচকে আছে।

গলা স্বাভাবিক রাখার চেষ্টা করল ন্যাসি। 'ফ্যারেল আমাদের
র‍্যাঞ্জে একটা গল্প শুনিয়েছে। যদি সত্যি হয়, আমি সই তুমি

আমাকে বলবে সেটা। সে বলেছে, তুমি আর প্যাটারসন মিলে অনেকদিন থেকে চক্রান্ত করছ যেন বাবা বাধ্য হয়ে তোমার কাছে সম্ভার সব গরু বেচে দেয়। পরে তুমি সেগুলোকে আবার প্যাটারসনের কাছে বিক্রি করবে। কথাটা সত্যি?

চেহারা কালো হয়ে গেল বেনের। কাঁধ, চোয়াল শক্ত হয়ে উঠল। দাঁত কিড়মিড় করে বলল, 'তাহলে ফ্যারেল সব বলে দিয়েছে?'

'কথাগুলো সত্যি?'

'আর কি কি বলেছে শয়তানটা?'

'তুমি নাকি বাবার কাছে গরু কেনার প্রস্তাব নিয়ে যেতে বলেছ লোকটাকে?'

'তাই বলেছে?' দ্রুত জিজ্ঞেস করল লোকটা।

'হ্যাঁ, সত্যি বলেছে ও?'

'কদাকার হয়ে উঠল কুইসির চেহারা। ঘুরে দাঁড়িয়ে বাইরের তুষারপাত দেখতে থাকল।

'বেন!' তাঁক কণ্ঠে বলল ন্যাঙ্গি, 'তুমি কিন্তু আমার প্রশ্নের জবাব দাওনি। এসব কি সত্যি?'

ঘুরে ওর দিকে তাকাল কুইসি। 'অবশ্যই,' উদ্ধত কণ্ঠে বলল সে।

প্রচণ্ড আঘাতে বোবা হয়ে গেল ন্যাঙ্গি। হাত বাড়িয়ে টেবিলের কোণা ধরে নিজেকে ঠেকাল। একটুপর সামলে নিয়ে ছুটে গিয়ে কনুই ধরে এক টানে লোকটাকে নিজের দিকে ফেরাল। 'বেন, তোমার নেস্টারদের নেতা সাজা, আমার সাথে প্রেম করা, সবকিছুর গন্ধে শুধু বাবাকে ব্ল্যাকমেইল করাই উদ্দেশ্য ছিল তোমার? দু'চোখে বাঁধভাঙা বিশ্বাস নিয়ে লোকটাকে দেখছে ও।

হাসল লোকটা। দু'হাতে ওর বাহ চেপে ধরল। 'সুইটহার্ট, তোমার আমার জন্যেই টাকা চাই আমার। অনেক টাকা, তোমার

বাবা চাইলেই তা দিয়ে দেবে না। সে জনোই এই পথ ধরেছি আমি।'

জোর খাটিয়ে নিজেকে মুক্ত করল ন্যাঙ্গি। শীতল কণ্ঠে বলল, 'তাহলে বাবাকে খুন করার হুকুম তুমি তোমার গানম্যানদের সতিই দিয়েছিলে?'

মাথা দোলাল কুইসি।

'কাল এক লোককে গরু কিনতে পাঠিয়েছিলে তুমি?'

অধৈর্য হয়ে উঠল বেন, দৃষ্টি কঠোর হলো। 'এতসব নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছ কেন তুমি? যা কিছু করছি, আমাদের ভালর জন্যেই করছি।'

'বেন, সতিই তুমি ভালবাস আমাকে, আমাকে নিয়ে সংসার পাতে চাও?'

একগাল হাসল কুইসি। গলায় আবেগ ঢেলে বলল, 'অবশ্যই, ন্যাঙ্গি।'

'তাহলে আজ তার প্রমাণ দাও,' এগিয়ে এসে ওর হাত ধরল ন্যাঙ্গি। 'শহরে চলো, আজই বিয়ে করব আমরা।'

কিছুক্ষণ নিষ্পলক ওর দিকে তাকিয়ে থাকল সে। হাত ছাড়িয়ে নিয়ে পিছিয়ে গিয়ে দরজায় হেলান দিয়ে দাঁড়াল। গম্ভীর কণ্ঠে বলল, 'বিয়ে ছেলেখেলা নয়, তার জন্যে পরিবেশ-পরিষ্কৃতি চাই। আমি তোমাকে আগেও বলেছি, যথেষ্ট টাকা পয়সা চাই আমার। তুমি বড়লোকের মেয়ে, গম্ভীরের জীবন ধারণের গ্লানি সহিতে পারবে না। অধৈর্য হয়ে না, পয়সাগুলো পকেটে আসার পর নিশ্চই বিয়ে করব আমি তোমাকে।'

'মিথ্যে কথা বলছ! তুমি মিথ্যাবাদী!' চৈতন্যে উঠল ন্যাঙ্গি।

হাসি মিলিয়ে গেল কুইসির। হিংস্র, উন্মত্তের মত চিৎকার করে চলল ন্যাঙ্গি, 'ভালবাস! আমাকে বিয়ে করবে! আসলে তুমি প্রথম থেকেই আমার সাথে অভিনয় করে আসছ, বাবার বিরুদ্ধে আমাকে ব্যবহার করে আসছ। বোকা আমি। পুরুষ জাতির ব্যাপারে

তোমাকে আদর্শ বানিয়ে গতকালও অ্যানিকে বক্তৃতা শুনিয়েছি, আর আজ সেই আমিই নিঃশ্ব হয়ে গেলাম, কি বোকা আমি!

হঠাৎ করেই শান্ত হয়ে গেল সে। কিছু ভাবল নতমুখে। তারপর কুইসির সামনে এগিয়ে এল। সোজাসুজি তার চোখের দিকে তাকিয়ে বলল; 'আজ থেকে আমাদের খেলা শেষ। ফিরে যাচ্ছি আমি, তবে তার আগে স্মৃতি হিসেবে একটা উপহার দেব তোমাকে,' বলেই 'চটাশ!' করে ডান হাতে সজোরে এক চড় কষে দিল ও কুইসির গালে।

সেও তৈরি ছিল। বাঁ হাতের পিঠ দিয়ে ন্যাসির নাক মুখ লক্ষ্য করে মারল, টলতে টলতে পিছিয়ে গিয়ে দেয়াল ধরে পতন ঠেকাল মেয়েটি। তীব্র ঘৃণার দৃষ্টিতে কয়েক মুহূর্ত তাকিয়ে থাকল বর্বর প্রভারকটার দিকে। তারপর বিছানার ওপর থেকে কোট তুলে গায়ে দিয়ে সোজা বেরিয়ে গেল।

দরজায় দাঁড়িয়ে ওর চলে যাওয়া দেখল কুইসি, পেছনে একবারও না তাকিয়ে দৃষ্টির বাইরে চলে গেল মেয়েটা।

অনেকটা পথ নিঃশব্দে পেরিয়ে এল ও। ক্যানিয়ন, উঁচু-নিচু রাস্তা, মাঠ, কটনউড সব পার হয়ে লাইমস্টোন স্তূপটার কাছে এসে দৃঢ়তা হারিয়ে ফেলল। ঘোড়া থেকে নেমে বসল সেই বড় পাথর খণ্ডটার ওপর, এতদিন যেটাকে পোস্টবক্সের মত ব্যবহার করেছে। দুই হাঁটুর ওপর হাত রেখে মুখ গুঁঁজে অঝোরে কাঁদল অনেকক্ষণ।

একসময় থামল। কাছাকাছি কারও উপস্থিতি অনুভব করে মুখ তুলে দেখল সামনেই দাঁড়িয়ে আছে টেড ডেব্রটার। চেহারায় সহানুভূতি। পরিপাটি ভাঁজ করা পরিষ্কার একটা নেকারচিফ ওর দিকে বাড়িয়ে ধরে আছে সে। মুখে কথা নেই।

এগারো

খিরঝিরে তুষারে ভিজে একাকার হয়ে কাঁপতে কাঁপতে কেনেথ বেঞ্জামিনের লাইন ক্যাম্পে এল কুইসি সেদিন বিকেলে। রাজ্যের উদ্বেগ চেহারায়। ডিক ফ্যারেলকে নিয়ে মহা ভাবনায় আছে। মানুষ ফ্যারেলকে ভয় করে না কুইসি, করে ওর বুদ্ধিকে। তার কতটা ক্ষতি করে গেছে শয়তানটা, সেটাই দুর্ভাবনার কারণ। সব জায়গায় ঘুরে, সবার সাথে কথা বলে মাপার চেষ্টা করেছে তার কাজের বারোটা বাজাতে কতটা কি করে গেছে হারামীর বাচ্চাটা, কিন্তু তল পায়নি।

তবে এটুকু পরিষ্কার বুঝতে পারছে বেন, খেলার পরিণতি দ্রুত এগিয়ে আসছে। আর এমন সময়ই কি না যত রকমের গেরো লাগতে শুরু করল! দুধ কলা দিয়ে সাপ পুষতে চেয়েছিল সে, হারামজাদাটা সময় মতই ছোবল মেরেছে। হতাশা ছেয়ে ধরতে চাইছে, ঝাড়া দিয়ে সঙ্গে সঙ্গে চাড়া করছে সে নিজেকে। পরাজয় মেনে নিতে পারে না কুইসি, কিছুতেই না।

বেঞ্জামিনের ক্যাম্পটা চিমনি ব্রেকস ও ম্যাসাকারের মাঝামাঝি জায়গায়। বাগনারের সাথে নেস্টারদের ঝামেলা হবার পর থেকে এটাকেই ব্যবহার করেছে তারা কাজের সময় বিশ্রাম আর যোগাযোগের কেন্দ্র হিসেবে। সাকুলো একটাই ঘর। ছাউনি একদিকে কিছুটা বাড়িয়ে দিয়ে ঘোড়া রাখার ব্যবস্থা করা হয়েছে। তুষার গলা পানি গড়িয়ে স্যাভসেতে হয়ে আছে সেখানকার মেঝে।

ইয়ার্ড পেরিয়ে এল কুইসি, কারও সাড়াশব্দ পেল না। অথচ চিমনি দিয়ে ধোয়া বেরোচ্ছে। ঘোড়া রাখার-জাফায় জেমস কিঙের রোয়ান বাঁধা দেখে দ্বিধায় পড়ে গেল সে। এরকম এক লোকের সাথে-একা সময় কাটানো খুব সুখের হবে মনে হলো না তার। কিন্তু ঠাণ্ডা কাটাতে ভেতরে না ঢুকেই বা উপায়-কি? আঙনের পাশে খানিক না বসলে আর চলছেই না। কিঙের ঘোড়ার পাশে নিজেরটাকে বেঁধে দরজার দিকে এগোল সে।

লোকটার ব্যাপারে সতর্ক থাকতে হবে—নিজেকে সাবধান করল। বাগনারের কাছ থেকে সেদিনের ঘটনা সব শোনার পর কিছুটা দূরে রাখার চেষ্টা করে আসছে ও লোকটাকে। এটাও এক বিষফোঁড়া, সময় হলেই উপযুক্ত চিকিৎসা করবে সে এরও, এখন নয়।

মাথা নুইয়ে নিচু দরজা দিয়ে ভেতরে ঢুকল কুইসি; অল্প আলোয় চোখ মানিয়ে নিয়ে তাকাল। শ্যাকের পেছনের দেয়ালঘেঁষা দোতলা বাক্সের নিচেরটায় শুয়ে আছে কিঙ। সারা মুখে ছোঁচা ছোঁচা দাড়ি। মাথার নিচে দু'হাত রেখে চিত হয়ে শুয়ে আছে সে। কুইসিকে ঢুকতে দেখেও তাকাল না। শুধু বলল, 'খুব ঠাণ্ডা, না?'

সায় দিয়ে কোট খুলে পানি ঝরিয়ে ওটা একটা আঙটায় ঝুলিয়ে দিল কুইসি। স্টোভটা বার্থেই উত্তাপ হুঁড়চ্ছে। ওটার ওপর হাত মেললে ধরে গরম করল সে। কটনউডের তৈরি একটা টুল টেনে স্টোভের একেবারে ঘনিষ্ঠ হয়ে বসল, সিগারেট ধরিয়ে আরাম করে টানতে শুরু করল। তার আনমনাভাব দেখে বুঝল কিঙ, খোশগল্প করার মেজাজে নেই লোকটা।

শরীর কিছুটা গরম হতে উঠল কুইসি। গানবেন্ট খুলে শুকানোর জন্যে কোটের পাশে ঝুলিয়ে ওপরের বাক্সে শুয়ে পড়ল। ছাদের কাছাকাছি বলে এখানে উত্তাপ বেশি, আরামে চোখ মুদে আসছে ওর।

'গুনলাম তোমার বাগনারকে ডেপুটি বানিয়েছে আর্থার?' নিচ

থেকে বলল কিঙ।

'ঠিকই শুনেছি।'

কিছু সময় চুপ থেকে আবার বলল কিঙ, 'ওকে বলে দিয়েছি আমার নজরে পড়লে ওকে খুন করব আমি।'

'ও সান ডাস্টে পড়ে থাকলে তোমার অসুবিধে কি? ওকে কাজে লাগাতে হতে পারে আমাদের,' হালকা মেজাজে বলল কুইসি।

শব্দ কুরে হাই তুলে চুপ হয়ে গেল কিঙ। নীরবতার সুযোগে কুইসির ভাবনাগুলো ফিরে আসতে শুরু করল। ফ্যারেল ওর পরিকল্পনার কথা ফাঁস করে ফিরে গেছে টেক্সাস, না খাড়ি শেফার্ডার সাথে হাত মিলিয়ে এখানেই ঘাপটি মেরে বসে আছে? সব কিছু শোনার পর জন শেফার্ড নিশ্চই শক্ত হয়েছে, কিন্তু কতখানি? কতদিনের জন্যে...?'

কিঙের কথায় ভাবনায় ছেদ পড়ল। 'শেফার্ড কি করছে, কুইসি?'

'আমাদের ছত্রভঙ্গ করে দেয়া গুরু খুঁজ মরছে হয়তো।'

'কেন তা করবে সে? ক্যান্ডালরি আসার আগে কাজটা শেষ করা তো তার পক্ষে সম্ভব নয়।'

'ওসব আমাদের চিন্তার বিষয় নয়।'

'তা বোধহয় ঠিক।' অনিশ্চিত শোনাওর কণ্ঠ।

কয়েক মিনিটের মধ্যেই নিচ থেকে নাক ডাকার হালকা শব্দ শুনে কুইসিও ঘুমানোর সিদ্ধান্ত নিল। সাবধানে পাশ ফিরল যেন প্যাকাটির ঘুমের ব্যাঘাত না ঘটে। তাহলে আবার ভ্যাজর ভ্যাজর শুরু করে মেজাজের বারোটা বাজিয়ে ছাড়বে শালা। ঘুমে চোখ প্রায় বুজে এসেছে কুইসির, অমনি আবার কথা বলে উঠল লোকটা।

'টম হ্যাচেট কোথায়?'

কুইসি জানত প্রশ্নটা উঠবেই, জবাবও তাকে দিতেই হবে।

তবে তা এখনই, এরই কাছে, তা ভাবেনি। ঘুমের আমেজ নষ্ট হয়ে যাওয়াতে রাগ হলেও সামলে নিয়ে বলল, 'মারা গেছে।'

নিচ থেকে খড় নড়াচড়া হবার শব্দ উঠল। 'কে...!'

'ডিক ফ্যারেল,' অম্মান বদনে বলল কুইসি। 'কমিশারিতে সেলুনের মধ্যে কোণঠাসা করে ফেলেছিল ওকে ফ্যারেল।'

বাক্স থেকে নেমে দাঁড়ান কিঙ। কুইসির দিকে তাকিয়ে কিছু ভাবল, তারপর চেহারায়ে সন্তুষ্টি ফুটিয়ে বলল, 'ওউ! এখন বুঝলাম তোমার চেহারাখানার এমন সুন্দর দশা কিভাবে হলো!'

'তাই নাকি? বুঝতে পেরেছ তাহলে?'

সবজাস্তা মার্কা হাসি দিয়ে ওর গায়ে আরও জ্বালা ধরিয়ে দিল প্যাঁকাটি। দরজা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে বাইরে দেখতে লাগল চৌকাঠে ঠেস দিয়ে। অলস কণ্ঠে বলল, 'ইয়েস, স্যার! ডিক ফ্যারেল ওস্তাদ গানম্যান। ব্যাটা ভাল করে জানে কোথায় মারলে কাজ হয়। ও এটাও জানে রিজার্ভেশনে থাকলে আইনের হাত এড়িয়ে থাকা যায়!'

আচ্ছা, শয়তানটা তাহলে ওখানেই আছে! মনে মনে ভাবল কুইসি। বুড়ো খাড়িটাকে সাহায্য করছে?

ভেতরে একবার তাকিয়ে আবার মুখ ঘুরিয়ে নিল জেমস কিঙ।

'এখন ব্যাপারটা বেশ পরিষ্কার মনে হচ্ছে আমার।'

'কি রকম?' উত্তপ্ত শোনালা কুইসির গলা।

'ড্যানিয়েল হীথ খবরটা দিল কালকে। সালফার ক্রীকের এক বুড়ো উতে ওদেরকে দেখেছে, তার কাছ থেকেই খবরটা পেয়েছে 'ড্যানিয়েল।' একটু থেমে ডানে বাঁয়ে তাকিয়ে তুষার পড়া দেখল কিঙ। 'আমার মনে হয় এজেন্টকে সাথে নিয়ে শিকার করতেই বেরিয়েছে তোমার বন্ধু ফ্যারেল।'

ঝাড়া কয়েক সেকেন্ড নিচল পড়ে রইল বেন কুইসি, তারপর কনুইতে ভর দিয়ে উঁচু হয়ে খেঁকিয়ে উঠল, 'কি বললে তুমি?'

'সত্য কাহিনী। প্যাটারসনকে নিয়ে শ্রী ব্রেভসে হাওয়া খেয়ে

গানম্যান

বেড়াচ্ছে ফ্যারেল।'

ভারসাম্য হারিয়ে বসল কুইসি। হুকার ছাড়ল, 'মিথোবাদী! একলাফে বাক্স থেকে নেমে মস্ত থাবায় ভেস্ট মূঠো করে ধরে হালকা পাতলা মানুষটাকে ঝটকা মেরে প্রায় শূন্য তুলে ফেলল। 'মিথ্যুক! কে বলেছে এসব?' কিঙকে ঝাঁকাত্তে ঝাঁকাত্তে চিৎকার করে উঠল লোকটা।

বিস্ময় কাটাতে সময় লাগল কিঙের। তারপর প্রচণ্ড রাগে বিস্ফোরিত হলো সে, দু'হাতে মারতে থাকল কুইসির নাকে-মুখে। ভাঙা নাকের ওপর মোক্ষম একটা ঘুসি খেয়ে অসহ্য ব্যাধায় ওড়িয়ে উঠল কুইসি। ছেড়ে দিল কিঙকে, পরক্ষণে সমস্ত শক্তি দিয়ে তাঁর বুকের ওপর ঘুসি মেরে বসল। উড়ে গিয়ে স্টোভের ওপর চিত হয়ে পড়ল কিঙ। শব্দ শুনে মনে হলো মেরুদণ্ড বোধহয় ভেঙেই গেছে। পড়েই তাকে হিপের দিকে হাত বাড়াতে দেখে আঁতকে উঠল কুইসি, মনে পড়ল নিজের গানবেল্ট সে কোটের পাশে ঝুলিয়ে রেখেছে।

নাগালের মধ্যে কাঠ ফাড়াইয়ের একটা কুড়াল ছিল, সেটাই দ্রুত তুলে নিল সে। ততক্ষণে গান বের করে ফেলেছে জেমস কিঙ। কোনদিকে না তাকিয়ে কুড়ালটা দু'হাতে উঁচু করে ধরেই নামিয়ে আনল কুইসি লোকটার বুক সোজা, কসাইয়ের হাড্ডি কোপানোর মত চাপা একটা 'ঠক!' শব্দ উঠল।

মোঁৎ করে উঠল কিঙ। বিস্ফারিত চোখে হাতের কাজ দেখল কুইসি, লোকটার বুকের ঠিক মাঝখানে পুরোপুরি গঁথে গেছে কুড়াল। সেখান থেকে রক্তের ধারা তার শাট, ভেস্ট ভিজিয়ে নেমে যাচ্ছে ফ্লোরে। চোখে রাজ্যের অবিশ্বাস নিয়ে কয়েক মুহূর্ত তাকে দেখল কিঙ, তারপর চোখ উল্টে দিল। মারা গেছে।

বোকা বনে গেল কুইসি। সময়মত রাগ দমন করতে না পারায় নিজের ওপর ভীষণ খাপ্পা হয়ে উঠল। চারদিক থেকে চেপে

গানম্যান

আসতে থাকা বিপদের মাত্রা নিজেই বাড়িয়ে তুলেছে সে। জেমস
কিঙ নেন্টারদের খুব আপনজন। কেউ দেখে ফেললে কুইসির
নিজের প্রাণটাও যাবে এখন। মহাসন্ত্রস্ত হয়ে উঠল সে।

একসময় ধাতস্থ হলো। সিগারেট টানতে টানতে ভাবতে
বসল। খুব অন্যায় হয়েছে কাজটা, ফ্যারেলের ভেঙে দেয়া নাকের
ওপর ঘুসিটা খেয়েই বোধ শক্তি হারিয়ে ফেলেছিল সে। সে যা
হোক, লাশটার একটা ব্যবস্থা করতে হবে তাড়াতাড়ি, যাতে এখনই
কেউ কিছু টের না পায়।

ফ্যারেল আর প্যাটারসনের ব্যাপারটা নিয়ে ভাবতে হবে।
কেমন/যেন প্যাচালো হয়ে গেল না ব্যাপারটা? ফ্যারেলের সাথে
প্যাটারসন কেন? এজেন্ট ব্যাটা কি ফ্যারেলকে নিয়ে কিছু করছে?
পরক্ষণেই ভাবনাটা বাতিল করে দিল, এখন আর তা সম্ভব না,
প্যাটারসন ওকে অনেক টাকা এর মধ্যেই দিয়ে রেখেছে। তার পক্ষে
এখন পার্টনার পাল্টানো সম্ভব নয়। আশ্বস্ত হলো কুইসি। কিন্তু
তাহলে ওরা একসাথে কেন? ঠিক আছে, ব্যাপারটা নিয়ে ঠাণ্ডা
যাখায় ভাববে ও। আপাতত কিঙের ব্যবস্থা সেরে ফেলতে হবে।

গানবের্ট, কোট পরে বাইরে এসে ঘোড়া দুটোকে দরজার
সামনে দাঁড় করাল কুইসি। সন্তুষ্টির সাথে লক্ষ করল, তুষারপাত
আগের চেয়ে অনেক ভারী হয়েছে, সাথে সাথে না গলে পুরু হয়ে
জমতে শুরু করেছে। তার মানে ঘোড়ার পায়ের চিহ্ন খুব দ্রুত চাপা
পড়ে যাবে তুষারের নিচে। কেউ জানিবে না সে এসেছিল এখানে।

কেবিনে ঢুকে কিঙের বেডরোম থেকে গ্রাউন্ড শিট বের করে
ফ্লোরে বিছাল কুইসি। পাজাকোলা করে দেহটা শুইয়ে দিল সেটার
ওপর, তারপর ভাল করে মুড়ে বেঁধে ফেলল। ঘাড়ের ওপর এনে
কিঙের ঘোড়ায় চাপাল সে দেহটা। ঘোড়াটাকে রাজি করাতে বেগ
পেতে হলো প্রথমে, রক্তের গন্ধ পেয়ে অস্থির হয়ে উঠেছে। বেশ
কিছু সময় নিয়ে ওটাকে শান্ত করল কুইসি। একটা দড়ি এনে

ঘোড়ার পিঠে দেহটাকে ভাল করে বেঁধে নিল।

ঘরে ঢুকে মারামারির সমস্ত চিহ্ন দূর করে সন্তুষ্ট হয়ে বেরিয়ে
এসে চিমনি ব্রেকসের গভীরের দিকে চলল। লোক চলাচল নেই
এদিকটায়, উচু-নিচু, খানা খন্দে ভরা জায়গা। ঘাসহীন পাথুরে জমি,
তাই পশু চরে না। মাঝে মাঝে কটনউড আর ঘন বোপ ঝাড়, তার
মধ্যে দিয়ে চারদিকে দেখতে দেখতে সাবধানে এগোল সে।

পছন্দমত একটা জায়গা দেখে থামল। লাশটা নামিয়ে এক
গর্তমত জায়গায় শোয়াল, তারপর ছোট ছোট পাথর দিয়ে ভাল করে
ঢেকে দিল। খুটিয়ে দেখে নিশ্চিত হয়ে নিল, উদ্দেশ্যমূলকভাবে না
খুঁজলে এটার সন্ধান পাবে না কেউ। অবশ্য ওর প্রয়োজন আর মাত্র
কয়েকটা দিন, তারপর একটা কেন, দশটা কিঙের লাশ পেলই বা
কি? কে আসবে বেন কুইসিকে দায়ী করতে?

কিঙের ঘোড়াকে সামনে রেখে এগোল সে ম্যাসাকারের
দিকে। একটা ঘন বোপের মধ্যে ঢুকিয়ে ওটার কানের পাশে
রিভলভার ঠেকিয়ে ট্রিগার টিপে দিল। ওখানেই লুটিয়ে পড়ে নিখর
হয়ে গেল পশুটা।

রাত যথেষ্ট গভীর হয়েছে, শান্তভাবে বেজামিনের ক্যাম্পের
দিকে চলল কুইসি। ও নিশ্চিত কেউ দেখেনি ওকে।

ওদিকে সেই রাতেই প্যাটারসনকে নিয়ে ফ্যারেল প্রচণ্ড ঝোড়ো
হাওয়ার মধ্যে ওয়াগন রোডের অনেক উত্তরে, শ্রী ব্রেভসের বেশ
উচুতে ক্যাম্প করল।

বারো

১ নভেম্বর। ডেড লাইনের দিন। দক্ষিণের সমুদ্র ক্রীকের দিকে এগিয়ে চলেছে শেফার্ডের এক পাল গরু। দূর থেকে গ্রী রেভসের পায়ের কাছে, সাদা বরফের পটভূমিতে কালো কালো বিন্দুর মত নিজের লোকজন আর গরুগুলোকে ছোট্টাছুটি করতে দেখছে শেফার্ড।

প্রথম পালের সাথে যোগ দিতে উত্তরের অ্যাসপেন থেকে ভ্যালির দিকে এগিয়ে চলেছে আরেকটা পাল। ব্যস্ত কাউন্টারের দল ওগুলো তাড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছে। এই দলের সাথে এগোচ্ছে জন শেফার্ড। মাঝে মধ্যে চোখ তুলে তাকাচ্ছে এদিক ওদিক, ক্যাভালরির লোকজন দেখা যায় কি না লক্ষ করছে। যদিও তার মন বলছে ফ্যারেল ছেলেটা সফল হয়েছে। কারণ অভিযান চালাতে হলে কাল বিকেলের মধ্যেই আর্মি পৌছে যাবার কথা, অথচ আসেনি ওরা। আজ এখন পর্যন্ত দেখা নেই। এর একটাই অর্থ হতে পারে, অবশ্য মনের কথা কাউকে বলেনি সে।

ভাবতে ভাবতে একসময় পাল থেকে কিছুটা দূরে সরে এল বৃদ্ধ, তখনই নদীর দিক থেকে দুই রাইডারকে এগিয়ে আসতে দেখল। এতদূর থেকে তাদের চিনতে না পেরে মনে মনে যাবড়ে গেল সে—তবে কি এসেই পড়ল আর্মি?

ঘোড়ার মুখ ঘুরিয়ে সেদিকে এগোল সে শঙ্কিত মনে। কাছে গিয়ে হাঁপ ছাড়ল। কী নর্টন আর কে একজন যেন। সাধারণ লোক। দাঁড়িয়ে পড়ল রাস্তার।

কাছে এসে সম্ভাষণ জানাল কীন। 'এই ভদ্রলোক তোমার সাথে দেখা করতে এসেছে, জন,' চেহারায় চাপা কৌতুক ফুটিয়ে বলল সে।

লোকটার দিকে তাকাল শেফার্ড, মনে হলো আগন্তুক অস্বস্তিতে ভুগছে। তার চেহারা, জামা-কাপড়ের অবস্থা করণ। তোবড়ানো, কৌচকানো শাদা শাটে ছোপ ছোপ কাদা লেগে আছে। ঘোড়াটায় টোবিয়াস এডির ব্র্যান্ড দেখা যাচ্ছে। জোর করে গাভীর ধরে রাখার চেষ্টা করছে সে চেহারায়।

'কি করতে পারি তোমার জন্যে, মিস্টার?' গভীর কণ্ঠে বলল রাস্তার।

'তা বলার আগে তুমি যে জন শেফার্ড, সে ব্যাপারে নিশ্চিত হতে চাই আমি। তার খোঁজে বেরিয়ে গত ক'দিনে বেশ ক'জন ভুয়া শেফার্ডের পাল্লায় পড়তে হয়েছে আমাকে,' মুখ বিকৃত হয়ে গেল লোকটার।

নড় করল রাস্তার। অভয় দেবার ভঙ্গিতে বলল, 'নিশ্চিত থাকো তুমি, এখানে আমিই একমাত্র জন শেফার্ড!'

'কথাটা তোমার লোকদের জানিয়ে রাখলে আমার উপকার হত, এত ভোগান্তি হত না! ক্ষুদ্র কণ্ঠে বলল আগন্তুক।

তার বলার ভঙ্গি দেখে ভুরু কঁচকে উঠল বৃদ্ধের, মুখ টিপে হাসল কীন তাই দেখে।

'মনে হয় ভদ্রলোক ভুল করে উইলিসদের কাছে চলে গিয়েছিল।'

'ও। তা এখন তো পেলো আমাকে। বলো, কি কাজ তোমার, মিস্টার...'

'কেবল—ম্যাট কেবল। গরু ব্যবসায়ী। ওই ব্যাপারেই কথা বলতে এসেছি আমি, কিন্তু মনে হচ্ছে তোমার লোকদের ব্যবসায়ের আগ্রহ নেই।'

এবারে ব্যাপারটা অনুমান করতে পারল শেফার্ড। কিন্তু চেহারায়া তা প্রকাশ করল না। আগের মতই গম্ভীর হয়ে বলল, 'বিষয়টা কি?'

বিরক্তির সূত্রে বলল কেবল, 'দক্ষিণে তোমার এক পাঞ্চারের দেখা পেয়ে তোমার কথা জিজ্ঞেস করি, সে তার বসের কাছে নিয়ে গেল আমাকে। ভাবভঙ্গিতে তাকে শেফার্ড ভেবে, আবর্জনা খেয়ে আর দুর্গন্ধময় কবলের তলায় ঘুমিয়ে ব্যবসার কথা চালিয়ে গেলাম দু'দিন ধরে। তারপর জানলাম সে জন শেফার্ড নয়, উইলিস!'

গোপের কারণে শেফার্ডের হাসিটা প্রকাশ পেল না। কৃত্রিম দুঃখের সাথে বলল, 'মনে হয় পাঞ্চার তোমার কথা ঠিকমত বুঝতে পারেনি।'

'তেমনটা ভাবতে কষ্ট হচ্ছে আমার,' প্রতিবাদ করল সে। 'আরেকজনের কাছে নিয়ে গেল সে আমাকে। সেখানেও একই ঘটনা ঘটল, অনেক ভোগান্তির পর জানলাম, সেও জন শেফার্ড নয়।'

'খুবই অন্যায কথা,' নিরীহভাবে সায় দিল র্যাঞ্চার। ডিক ফ্যারেলের এই পরিকল্পনাও ষোলো আনা সফল হয়েছে বলে মনে মনে ধন্যবাদ জানাল তাকে। 'যাকগে, যা হবার হয়েছে। তুমি কিছু মনে কোরো না, মিস্টার ম্যাট কেবল। এখন বলো, তোমার কি কাজ।'

'এখানেই বলব?'

'অসুবিধা কি? কাজের কথা সবজায়গাতেই বলা যায়, তাছাড়া আমি একটু ব্যস্ত।'

'ঠিক আছে। গরু কেনী-বেচার ব্যবসা করি আমি, মিস্টার শেফার্ড। শুনলাম তুমি তোমার গরু বিক্রি করবে, তাই...'

মাথা নেড়ে বাধা দিল শেফার্ড। 'ভুল শুনেছ তুমি।'

নিচের ঠোট-কামড়ে ধরে কিছু ভাবল লোকটা, তারপর সবজাস্ত্র মত হেসে বলল, 'দাম নিয়ে ভাবছ তো? সেটা নিয়ে

সমস্যা হবে না। সবদিক বিবেচনা করলে আমার অফারে সন্তুষ্ট হবে তুমি। তারপরও তোমার যুক্তি থাকলে নিশ্চই শুনব আমি। কিন্তু আগে বিক্রির সিদ্ধান্ত পাকা হওয়া উচিত। সবাই জানে ক্যাভালারি আজকেই সীজ করবে তোমার গরু। এ অবস্থায় ওগুলো বেচে দেয়াই কি বুদ্ধমানের কাজ হবে না?'

বুকের ওপর দু'হাত ভাঁজ করে বসল শেফার্ড। 'আমার গরু সীজ করবে আমি?'

'হ্যাঁ!'

'কবে, কখন?'

'ডেড লাইন তো শুনেছি আজকেই।'

এদিক ওদিক তাকাল শেফার্ড। 'আমি দেখতে পাচ্ছ তুমি, মিস্টার কেবল?'

'না। তবে এসে পড়বে।'

কিছুটা দূর দিয়ে গরুর পাল তাড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছে জুরা, সেদিকে ইশারা করে শেফার্ড বলল, 'তুমি ভাবছ ওদের হাতে তুলে দেব বলে আমি ওগুলো জড়ো করছি? না। নদী পার করে নিজের রেঞ্জ নিয়ে যাব বলেই জড়ো করছি।'

'কিন্তু আমি তো শুনেছি তোমার কোন রেঞ্জ নেই, মিস্টার শেফার্ড! বাধা দিল ম্যাট কেবল।'

কৌতুক ফুটল বুদ্ধের চেহারায়া। 'তাই তো! নটনের উদ্দেশ্যে ভুল নাচাল। তাহলে কেন ওগুলো জড়ো করছি আমরা?'

হাসি চৈকাবার ব্যর্থ চেষ্টা করতে করতে অন্যদিকে মুখ ঘুরিয়ে নিল নটন।

বোকা বনে গেল কেবল। পালা করে দু'জনকে দেখতে লাগল। কয়েক মুহূর্ত পর নিরাশ কণ্ঠে বলল, 'মিস্টার শেফার্ড, তোমার গরু সীজ করার নোটিশ দিয়েছে আমি?'

'না।'

'গরু চরাবার রেঞ্জ আছে তোমার?'

‘হ্যাঁ।’

‘তাহলে গরু বিক্রি করছ না তুমি।’ প্রশ্ন নয়, অনেকটা যেন মন্তব্য করল সে।

‘ঠিক ধরেছ।’

রূপাঙ্গারের দিকে তাকিয়ে থাকল লোকটা। চাউনি হঠাৎ করে অন্তঃসার হারিয়ে ফেলেছে। শুকনো গলায় বলল, ‘তাহলে এখানে কি করছি আমি?’

‘আমি তো তাই ভাবছি।’

আহাম্মকের মত চেহারা বানিয়ে বিড়বিড় করে কার যেন গুপ্তি উদ্ধার করতে শুরু করল কেবল। এবারে আর নিজেকে ঠেকিয়ে রাখতে পারল না নটন, অট্টহাসিতে ভেঙে পড়ল। হাসতে হাসতে হেঁচকি শুরু হয়ে গেল তার।

ঘোড়া ঘুরিয়ে ফিরতি পথ ধরল আগন্তুক। ক্রান্তির কারণে হোক, অথবা স্পারহীন আরোহীকে অপছন্দ করে বলেই হোক, ঘোড়াটা নিজের ইচ্ছেমত এগোল। পাগলের মত হীল দিয়ে ওটার পাঞ্জরে লাথি মেরে চলেছে কেবল, নির্দেশ মানাতে চাইছে। কিন্তু আমলই দিচ্ছে না পশুটা।

তার অবস্থা দেখে আরেকদফা হাসিতে আক্রান্ত হলো ফোরম্যান। স্যাডল থেকে গড়িয়ে পড়ে দু’হাতে পেট চেপে ধরে গলা ফাটিয়ে হাসছে সে। একসময় জন শেফার্ডও তার হাসিতে যোগ দিল।

বিকেলে নেস্টাররা বেঞ্জামিনের ক্যাম্পে জড়ো হলো। সবার মনে একটাই প্রশ্ন, ক্যাভালরি এখনও আসছে না কেন? সাত পাঁচ ভাবনা-দুর্ভাবনায় বিপর্যস্ত, বিমর্ষ হয়ে উঠল লোকগুলো। জেমস কিন্তু থাকলে হয়তো উপস্থিত বুদ্ধি জোগাতে পারত, কিন্তু সময়মত কোথায় যে গায়েব হলো লোকটা, খবরই নেই।

কিছুক্ষণের মধ্যে হাজির হলো বেন কুইন্সি। চেহারা দেখে

বোঝা যায় মনের মধ্যে সাংঘাতিক তোলপাড় চলছে। স্টোভের পাশে বসে তাকাল সে সবার দিকে। ‘ক্যাভালরি আসতে দেখেছ কেউ তোমরা?’ সবাই নেতিবাচক ঘাড় নাড়ছে দেখে মুখ বিকৃত করল।

স্টোভের ওপর হাত সৈকতে থাকল আনমনে। ‘জেমস কি করছে, আসিনি আজও?’ কেউ তাকে দেখিনি শুনে বলল, ‘ঠিক আছে, বাদ দাও ওর কথা।’ একটু থামল। ‘বিপদ যে ঘাড়ে চেপেই বসল, বুঝতে পারছ তোমরা?’

‘বিপদ কেন?’ বিজ্ঞের মত বলল ড্যানিয়েল হীথ। ‘আমার তো মনে হয় ওরা না আসায় বিপদ বরং কেটে গেল। শেফার্ডের এখন বেসিনে আসার প্রয়োজন হবে না, রিজার্ভেশনেই থাকবে সে।’ সমর্থনের জন্যে সবার দিকে তাকাল সে একবার করে।

প্রমাদ গুনল কুইন্সি। শালা গাড়োলের ব্যাটা গাড়োল বলে কি! দ্রুত বলল, ‘খাড়ি শয়তানটার আসল মতলব তোমরা বুঝতে চাইছ না দেখে খুব অবাক লাগছে আমার।’

‘মানে? তার গরু চরাবার জায়গার দরকার, তা তো সে ফরেস্টেই পাচ্ছে।’ নিজের ধারণায় অটল থাকতে চাইল হীথ।

‘নিজের রেঞ্জ চাই তার,’ দাঁতে দাঁত চেপে বলল কুইন্সি। ‘সেয়ানা লোক শেফার্ড। সে বুঝে গেছে চুক্তি থাকলেই যে এজেন্টের কাছে বরাবর গরু বিক্রি করা যাবে, তার কোন নিশ্চয়তা নেই। একই কারণে ফরেস্টে গরু চরাবার সুযোগ পাবারও নিশ্চয়তা নেই। এই জন্যেই নিজের রেঞ্জ চাই তার, এবং বেসিনে সে আসবেই।’

‘ঠিক আছে, অপেক্ষা করে দেখাই যাক না-কি করে ও শেষ পর্যন্ত,’ বলল বেঞ্জামিন।

‘সেক্ষেত্রে কাঁকা মাঠে গোল দিয়ে বসবে সে।’

‘কি রকম?’ প্রশ্ন করল ড্যানিয়েল।

‘আর্মি এল না, আমরাও নিষ্ক্রিয় হয়ে বসে থাকলাম, শেফার্ডকে তাড়া করার বা বাধা দেয়ার কেউ নেই, এমন সুযোগ ছাড়বে কেন সে? সে একজন ব্যবসায়ী, সুযোগের সম্ভাবহার করা তার স্বাভাবিক ধর্ম। গরু পার করে আনার এমন সুবর্ণ সুযোগ নষ্ট করবে না সে।’ একটু থামল কুইসি। এবার কেউ কোন কথা বলল না দেখে উৎসাহের সাথে আবার শুরু করল, ‘ওকে যদি আমরা ওখানেই আটকে রেখে আর্মি ডেকে আনতে পারি, তাহলে বেসিনে নিয়ে আসার জন্যে গরু থাকবে না তার, থাকবে?’

নীরবে মাথা দোলাল-সবাই।

‘তাহলে আর্মি আনার ব্যবস্থা করো।’ খেঁকিয়ে উঠল কুইসি। ভেতরে স্কোভ আর হতাশা বাড়ছে তার। উদাসীনতা কাটিয়ে, জড়তামুগ্ন হয়ে কেন জুলে উঠছে না এখনও ভেড়ার পাল এই নৈন্টারগুলো, ভেবে পাচ্ছে না। চিন্তার করে উঠল সে, ‘কেউ ভেবে দেখছে না কেন কি কারণে ক্যাভালরি এল না? সেদিন হীথের কথা শোনানি তোমরা?’

‘তুনেছি,’ বলল বেঞ্জামিন। ‘তোমার বন্ধু ফ্যারেল কেঁটু পড়েছে, হাত মিলিয়েছে শেফার্ডের সাথে।’

‘শয়তানটা একা যায়নি, প্যাটারসনও আছে ওর সাথে।’

‘কি বলতে চাইছ তুমি?’ চোখ কৌচকাল হীথ।

‘বলতে চাইছি শেফার্ড যাতে ধীরে সুস্থে গরু পার করে আনতে পারে, সেজন্যে ক্যাভালরি আসা বন্ধ করতে প্যাটারসনকে বাধ্য করেছে ও। এজেন্টকে কোথাও আটকে রেখেছে হারামজাদা। আর কিন্তু কোথায় কি করে বেড়াচ্ছে, জানি না।’

ভাবতে বসল বিল হার্ডি। ‘কেমন যেন গোলমলে...’

তার মুখের কথা কেড়ে নিল বেন। দাঁত মুখ খিঁচিয়ে বলল, ‘তারিখ দিয়েও ক্যাভালরি আসেনি কেন, কেউ বলতে পারো?’ একে একে সবাইকে দেখল সে, তারপর স্বর্র নামিয়ে বলল, ‘পারো

না, কারণ দরকারী বিষয়ে মাথার ব্যবহার শেখানি তোমরা। খুব ভাল করে ভেবে দেখো, শুধু একজনই পারে ক্যাভালরি-মুভমেন্ট বন্ধ করতে, প্যাটারসন। হয় সে নিজে যাবে, নইলে মেসেঞ্জারের হাতে চিঠি পাঠাবে ফোর্ট লিগেটে। আমার মনে হয় এজেন্ট বাধ্য হয়েছে সীল মোহর করা চিঠি ফোর্ট লিগেটে পাঠাতে, তাই আর্মি আসেনি।’

এতগুলো শত্রু কথা মাঠে মারা গেল কুইসির, জুলে ওঠার বদলে আরও যেন মিইয়ে গেল একেকজন। পরস্পরের দিকে তাকাচ্ছে হাবার মত। তার হিচ্ছে করছে সব কটার মাথা ঝুঁড়ে করে দেয়। এই লোকগুলোই তার লড়াইয়ের হাতিয়ার, নিজের স্বপ্ন-সাধের এমন দুর্গতি সহ্য করতে পারছে না সে। কিন্তু এখন মাথা গরম করলে চলবে না, লোকগুলোকে বুঝিয়ে সুঝিয়ে কাজ হাসিল করার চেষ্টা করতে হবে। কষ্ট নামিয়ে বলল, ‘শোনো তোমরা, শেফার্ড যেখানে আছে, ওখানেই তাকে আটকে রেখে আর্মি ডেকে আনতে হবে। আর সেটা করতে প্যাটারসনকে দরকার আমাদের।’

‘কিন্তু কোথায় পাচ্ছি তাকে?’ প্রশ্ন করল বেঞ্জামিন।

হাসি ফুটল বেনের মুখে। ‘এতক্ষণে বুদ্ধিমানের মত একটা কথা বললে। ঝুঁজে তাকে বের আমি করবই...হীথ! পাহাড়ী এলাকা ভাল চেনো তুমি, এসো আমার সাথে। আরও একজনকে দরকার আমার।’

সবার দিকে তাকিয়ে হতাশ হলো বেন। কমতে কমতে দলের লোক নিজেকে নিয়ে মোট সাতজনে ঠেকেছে। তিনজন প্যাটারসনের খোঁজে গেলে শেফার্ডকে বাধা দেবার জন্যে থাকবে চারজন, যাদের একজনেরও লড়াই করার সাহস নেই। ফাটা কপাল আর কাকে বলে।

হার্ডির দিকে তাকাল সে। ‘তুমিই এখন এদিককার বস্। মনে রেখো, শেফার্ড বেসিনে ঢুকলে সবার আগে তোমাকেই বো-বাচ্চার

হাত ধরে ভিটে ছাড়া হতে হবে। হীথ, বেঞ্জামিন, ঘোড়া বের করে।'

বিল হার্ডি তার দল নিয়ে ঘোড়ায় চেপে নদীর দিকে চলে গেল। একটুপর কুইসিও দুই সঙ্গী নিয়ে রওনা হলো। ইয়ার্ড পেরিয়ে ঘোড়ার মুখ দক্ষিণ-পূবে ঘোরাল সে।

'শ্রী ব্রেভসের পথ তো এদিকে না,' দ্বিধায় পড়ে বলল ড্যানিয়েল।

'লাইমস্টোন হাউস এদিকেই,' চতুর হাসি দিল বেন। 'শ্রী ব্রেভস ভাল চেনে না ডিক ফ্যারেল, সম্ভবত আমাদের নাকের নিচেই কোথাও লুকিয়ে আছে সে। যুক্তির বিচারে শয়তানটা লাইমস্টোন হাউসেই লুকিয়ে আছে বলে আমার বিশ্বাস। শ্রী ব্রেভসে যাওয়ার আগে ওখানে একবার টু মারতে চাই আমি।'

তিনদিন আগে দুপুরের খানিক পর ন্যাসিকে টেড ডেক্সটারের সাথে ফিরে আসতে দেখেছে অ্যানি। এসেই সোজা নিজের রুমে ঢুকে দরজা বন্ধ করে দিয়েছে ও। সেই থেকে তেমন একটা বাইরে আসেনি, বিশেষ কথাও বলেনি। কিছু একটা ঘটছে ভেবে অ্যানি বা অন্য কেউ বিরক্তও করেনি ওকে।

সেধে কিছু জিজ্ঞেস করার ইচ্ছে ছিল না অ্যানির, কারও ব্যক্তিগত ব্যাপারে নিজে থেকে নাক গলানোর অভ্যাস নেই। তাছাড়া ন্যাসি বেশি আবেগপ্রবণ মেয়ে, সামান্য ব্যাপারেও অনেকসময় সিরিয়াস হয়ে পড়ে ভেবে বিশেষ গা করেনি। কিন্তু তিনদিনেও অবস্থার উন্নতি হলো না দেখে আজ কিছুটা চিন্তিত হলো অ্যানি। নিজের রুমে যাবার পথে ন্যাসির বন্ধ দরজার ফাঁক দিয়ে এক চিলতে আলো আসছে দেখে করিডরে দাঁড়িয়ে পড়ল। নক করল দরজায়। ভেতর থেকে নীরস গলায় সাড়া দিল ন্যাসি, 'কি হয়েছে?'

'চা খাবে?'

'না। ধন্যবাদ।'

জোর করল না ও। কিন্তু বোনের জন্যে উদ্বিগ্ন হয়ে উঠল। কি ভেবে বেরিয়ে এল ঘর থেকে।

বাক্সহাউসে আলো জ্বলছে। টোকা দিতে দরজা খুলে দিল চীনা কুক। ভেতরে ব্ল্যাকস্মিথ টম মিনডারের সাথে বসে চেকারস খেলছে টেড ডেক্সটার।

'ভেতরে আসতে পারি?' বাইরে দাঁড়িয়ে বলল অ্যানি।

দু'জনেই খেলা ছেড়ে দাঁড়িয়ে পড়ল। 'নিচই, মিস্,' বলল পাক্সার।

'তোমার সাথে কথা আছে, টেড,' বলতে বলতে ভেতরে এসে বসল ও। মিনডারকে নিয়ে পেছনের দরজা দিয়ে পাশের মেস শ্যাকে চলে গেল কুক। টেড গম্ভীর মুখে বসে পড়ল। 'কি কথা?'

'ন্যাসির কি হয়েছে, টেড?'

'কি হবে?' মুখ তুলল সে।

'না বোঝার ভান কোরো না। সবাই দেখতে পাচ্ছে ব্যাপারটা, সেদিন ফিরে আসার পর থেকে... কি হয়েছে?'

'তাকেই জিজ্ঞেস করা ভাল,' আরেকদিকে তাকিয়ে বলল সে। চেহারা কিছুটা কঠিন হয়ে উঠল অ্যানির। 'তুমি তো ওর সাথে ফিরেছ, কোথায় গিয়েছিল সেদিন জেম্মা?'

'সেটাও তার কাছ থেকে শোনাই ভাল।'

'টেড, আমি ওকে সাহায্য করার চেষ্টা করছি।' উত্তেজিত হয়ে উঠল মেয়েটি।

মাথা দুলিয়ে হতাশ হওয়ার ভঙ্গি করল টেড। 'কেউ সাহায্য করতে পারবে না ওকে।'

বাতাস লেগে ল্যাম্পের শিখা জোরে কেঁপে উঠল, কেউ দরজা খুলে ঢুকেছে। কাঁধের ওপর দিয়ে তাকাল টেড, অ্যানিও তাকাল,

পরক্ষণে চমকে উঠল ভেতরে ভেতরে। দরজায় দাঁড়িয়ে আছে বেন কুইসি। হালকাভাবে অস্ত্র ধরে রেখেছে হাতে। আচমকা হটোপুটি, ধমকের শব্দ এল মেস শ্যাক থেকে। একটুপর দু'হাত মাথার ওপর তুলে কুক আর বুড়ো ব্ল্যাকস্মিথ পেছনের দরজা দিয়ে ঢুকল, ওদের পেছনে উদ্যত অস্ত্র হাতে ড্যানিয়েল হীথ।

এদিকে বেনের পেছন থেকে এসিয়ে এল বেঞ্জামিন। অ্যানির উদ্দেশ্যে কিছুটা লাজুক নড় করে টেডের দিকে তাকাল। 'উঠে দাঁড়াও, তোমার গানটা নেব আমি।'

ধীরে ধীরে উঠে দাঁড়াল টেড, অ্যানিও দাঁড়িয়ে পড়ল। টেডের অস্ত্র তুলে নিল বেঞ্জামিন।

প্রতিক্রিয়া গোপন রেখে শান্তভাবে বলল অ্যানি, 'আমি ভাবতেও পারিনি তুমি অস্ত্র এতটা করতে পারো, কেনেথ। আমি এল না দেখে সন্দেহ হয়েছে আমার, কুইসি এরকম একটা কিছু ঘটাতো চাইতে পারে, কিন্তু তাতে তুমি আর ড্যানিয়েল সাহায্য করবে, এতটা সত্যিই আশা করিনি।'

লাল হয়ে উঠল বেঞ্জামিনের চেহারা। সংকোচের সাথে বলল, 'আমরা কারও ক্ষতি করতে আসিনি, মিস অ্যানি। দু'জনকে খুঁজতে এসেছি কেবল।'

'কাকে, ডিক ফ্যারেল আর প্যাটারসনকে?'

বিস্মিত হলো বেঞ্জামিন। 'ওরা তাহলে এখানেই আছে?'

'না।'

ভেংচিকাটার মত হাসল কুইসি। 'লেডির কথা শুনেছ তোমরা।

এবার আমি নিজেই একটু খুঁজে দেখতে চাই।'

'মুখ সামলে কথা বলো।' তীক্ষ্ণ কণ্ঠে বলে উঠল ডেক্সটার।

অলসভাবে অস্ত্রটা খানিক তুলল বেন। 'প্রিয় বন্ধু আমার, এটার কথা মনে রেখে নিজেই নিজের উপদেশ পালন কোরো, যতক্ষণ আমি এখানে আছি।'

'চূপ থাকো, টেড,' তাড়াতাড়ি বলে উঠল অ্যানি। টেড না দেখলেও বেনের চোখে খুঁচুর দৃষ্টি ঠিকই দেখেছে ও। ঠাণ্ডা মাথায় খুন করতে দ্বিধা করবে না এখন লোকটা। শান্তভাবে বলল, 'কোন অসুবিধে নেই, বেন। স্বচ্ছন্দে খুঁজে দেখতে পারো তোমরা।'

পরহাসের ছলে বো করল লোকটা। তারপর বেঞ্জামিন, ড্যানিয়েলকে কোরাল, বার্নসহ এদিককার সব জায়গা খুঁজে দেখতে বলে অ্যানি আর টেডকে নিয়ে নিজে চলল ঘরের দিকে। ইয়ার্ড পেরিয়ে কিচেনে এসে ঢুকে অ্যানি বলল, 'কোনখান থেকে শুরু করতে চাও?'

'যে কোনওখান থেকে...তুমি,' অস্ত্র নাচিয়ে টেডকে বলল বেন। 'সামনে হাঁটো। আলো অ্যানির হাতে দাও, ও মাঝখানে থাকবে। সাবধানে চলবে তুমি, অচেনা জায়গায় ঘাবড়ে যেতে পারি আমি।'

স্টোর, পারলার, শেফার্ডের বেডরুম, অ্যানির রুম খোঁজার পর ন্যান্সির বন্ধ দরজার সামনে এসে দাঁড়াল কুইসি। দরজা খোলার চেষ্টা করল, কিন্তু ভেতর থেকে বন্ধ বুঝতে পেরে ভুরু তুলে অ্যানির দিকে তাকাল।

'এটা আমার বোনের রুম, ঘুমিয়ে আছে হয়তো। ডাকব তাকে?'

'না, তোমরা পেছনে সরে দাঁড়াও।' ওরা সরে দাঁড়াতে দরজায় জোরে লাথি মেরে বসল লোকটা। ছোট ডোরবোল্ট ভেঙে দড়াম করে খুলে গেল দরজা। ওদের ইশারা করে বলল সে, 'ভেতরে চলো।'

আচমকা শব্দে চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে পড়েছিল ন্যান্সি, দরজায় কুইসিকে দেখে মড়ার মত সাদা হয়ে গেল। বুকের ওপর ড্রেসিং গাউন চেপে ধরল একহাতে, অন্যহাতে চেয়ার ধরে নিজেকে স্থির রাখার চেষ্টা করছে।

রুমের চারদিকে নজর বুলায়ে তার দিকে ভুরু উঠিয়ে তাকাল কুইসি। 'বাহ! আমার সঙ্গে সতীপনা দেখানো হচ্ছে!'

কিছু বলতে চেয়েও পারল না ন্যাসি। বেন এগোল ওর দিকে। পিছিয়ে যাবার চেষ্টা করে দেয়ালে বাধা পেয়ে থেমে গেল মেয়েটি। এদিকে দম বন্ধ করে কঠোর চোখে কুইসিকে দেখেছে টেড, মোকাবেলা করতে প্রস্তুত।

ন্যাসির দিকে হাত বাড়াল কুইসি। সাথে সাথে হুস্ক র হাড়ল পাঙ্কায়, 'তোমার নোংরা হাতে ওকে হৌবে না, শয়তান!' ওকে শাস্ত করার চেষ্টায় দ্রুত অ্যানি ওর বাই চেপে ধরল।

'কেন? কেন? এ দুটো হাত তো ওর খুব প্রিয়,' আড়চোখে অ্যানির দিকে তাকিয়ে বলল কুইসি। 'এ হাত ধরেই তো সেদিন আমাকে বিয়ে করতে চেয়েছিল ও,' ন্যাসির দিকে মুখ ঘুরিয়ে দু'পা এগোল। 'তাই না, ডার্লিং? কই, তখন তো ভয় পাওনি আমাকে?'

বিব্রাঙ্ক দৃষ্টিতে ন্যাসির দিকে তাকাল অ্যানি। ঝাপ দিল টেড। প্রশস্ত রুমের খুব সামান্যই অতিক্রম করতে পারল সে। প্রচণ্ড শব্দে বিস্ফোরণ ঘটাল কুইসির রিভলভার। আচমকা দাঁড়িয়ে পড়ল পাঙ্কায়, পর মুহূর্তে হাঁটু ভাঁজ করে বসে পড়ল। তারপর দু'হাত সামনে বাড়িয়ে মুখ খুবড়ে পড়ল মেঝেতে।

আর্ত চিৎকার করে উঠল ন্যাসি। ভীত, সন্ত্রস্ত চোখে একবার পড়ে যাওয়া টেডকে দেখে কুইসির দিকে তাকাল অ্যানি।

'ওড-বাই, গার্লস,' শাস্ত কঠে বলল লোকটা। 'ফ্যারেলের হিসেব চুকিয়ে এসে তোমাদের দু'জনকেই বিয়ে করব আমি। তৈরি থেকো,' বলতে বলতে বেরিয়ে গেল।

হাঁটু গেড়ে বসে টেডকে চিৎ করে শোয়াল অ্যানি। বুকুর ওপর দিকের ডান পাশে লেগেছে গুলি, ভেতরেই রয়ে গেছে বুলেট। গল্ গল্ করে রক্ত বেরোচ্ছে ক্ষত থেকে।

'একে বিছানায় ওঠাতে সাহায্য করো,' ব্যস্ত গলায় বলল

অ্যানি। একটা কথাও না বলে হাত লাগাল ন্যাসি। দু'বোন ধরাধরি করে টেডকে বিছানায় শুইয়ে দিল।

এবার কথা বলল ন্যাসি ধরা গলায়। কাঁপছে। কান্না ঠেকানোর প্রাণপণ চেষ্টা করছে। 'সবকিছু ওলট পাল্ট হয়ে গেল আমার,' ফ্রাঁস ফেসে গলায় বলল সে। 'আমার জন্যেই আজ এতবড় সর্বনাশ ঘটল। আমাকে সাহায্য করো, বোন, বলে দাও আমি এখন কি করব।'

ওকে জড়িয়ে ধরল অ্যানি। পিঠ চাপড়ে সান্ত্বনা দিয়ে বলল, 'সব ঠিক হয়ে যাবে, মন শান্ত করো। যে লোকটা তোমাকে ভালবেসে মরতে বসেছে, তাকে বাঁচিয়ে তোলার চেষ্টা করো। তোমার সব ভুলের প্রায়শ্চিত্ত হয়ে যাবে। ওর আঘাত গুরুতর, আমাদের এখনই ডাক্তার ডাকা উচিত।'

তখনই, জীবনে প্রথমবারের মত নিজেকে ভুলে অন্য কারও জন্যে ভাবতে শুরু করল ন্যাসি। ব্যস্ত হয়ে উঠল। 'এখনও দাঁড়িয়ে আছি কেন তাহলে আমরা? চলো, সাহায্য জোগাড় করি গিয়ে।'

তেরো

খোঁজাখুঁজি শুরু হয়ে গেছে। ডেড লাইনের দু'দিন পরই ব্যাপারটা নজরে পড়ল ফ্যারেলের। সন্দের দিকে প্যাটার্সনকে নিয়ে একটা ক্যানিয়নে ঢুকল সে। তিনদিন আগেও একবার এখানে ক্যাম্প করেছিল ওরা। ব্যাপারটা খেয়াল করেনি প্যাটার্সন। খেয়াল করতে পারার মত অবস্থা তার রাখেওনি সে। ঘুম ভাঙতে তাকে

নিয়ে চলতে শুরু করে, সাঁরাদিন বিরামহীন ঘোরাঘুরির পর রাতে যখন ক্যাম্প করে, তখন ব্যাটার চিবিয়ে খাবারও ক্ষমতা থাকে না। কোনরকমে খানিকটা নাকে মুখে ঝুঁজে কব্বলের তলায় ঢুকে নাক ডাকাতে শুরু করে দেয়।

কিন্তু টেন্সন খেয়াল করল ব্যাপারটা। সাথে সাথে নেমে পড়ল স্যাডল থেকে, চারটে ঘোড়ার তাজা পায়ের ছাপ—ওদের পুরানো ক্যাম্পের পাশে থেমেছিল। তারপর কিছুটা উত্তরে সরে ওদের তিনদিন আগের ট্রেইল ধরে চলে গেছে। একটা ঘোড়ার পায়ে নাল পরানো নেই দেখে বুঝল ফ্যারেল, তিনজন সাদা ও একজন ইন্ডিয়ান আছে দলে। মনে মনে কুইলির বুদ্ধির তারিফ করল ও, লোকটার মগজের গতি সত্যিই খুব দ্রুত।

আন্তন জ্বালিয়ে খাবার তৈরি করতে বসল ফ্যারেল। বরাবরের মত এজেন্ট কোন সাহায্য করল না। ওর দিকে তাকাচ্ছে ডিক মাঝে মধ্যে, আপনমনে হাসছে। এই কয়দিনেই লোকটার চেহারার ভূগোল পাল্টে গেছে। গালভর্তি খোঁচা খোঁচা দাড়ি গজিয়েছে। চোখের দৃষ্টি ঘষা কাঁচের মত। ডিক জানে, ক্লান্তি বা কম খাওয়া নয়, হঠাৎ করে কদিন ড্রিল না জোটার কারণেই অবস্থা এতটা করুণ হয়েছে রিপু সর্বস্ব লোকটার। অনেক ওজন হারিয়েছে সে।

খাবার নিয়ে ভাবল ডিক, পরিমাণ আরও কমিয়ে দিতে হবে। খাবারের মজুতের কাছে এখনই যাওয়া ঠিক হবে না, নতুন জমা তুষারে ঘোড়া দেবে যেতে পারে। তাছাড়া শত্রুর হাতে কোনঠাসা হয়ে পড়ার ঝুঁকিও থাকবে। কাজেই সাথে যা আছে, তা দিয়েই চলার চেষ্টা করতে হবে যতদিন পারা যায়।

ভাগের সামান্য খাবারটুকু গিলে নীরবে কব্বলের তলায় আশ্রয় নিল প্যাটারসন। শত্রুদলের ট্র্যাক সময়মত আবিষ্কার করতে পারায় ভাগ্যকে ধন্যবাদ দিয়ে নিজেও ঘুমিয়ে পড়ল যুবক।

সকালে প্রথমবারের মত বিদ্রোহ করল এজেন্ট। নাশতা খেয়েই

আবার শুয়ে পড়ল সে। ঘোষণা করল, 'এখান থেকে আমি নড়ছি না, ফ্যারেল।'

'আচ্ছা!' কৌতুক ফুটল ওর চেহারা। ধীরে সুস্থে হাতের সিগারেট শেষ করল। আন্তন নিভিয়ে ঘোড়া দুটোয় স্যাডল চাপিয়ে বলল, 'ঘোড়ায় ওঠো, প্যাটারসন!'

'বলেছি তো, যাব না আমি!'

'তোমার ঘোড়া আর বেডরোল আমি নিয়ে যাব, তখন কি করবে?'

'হেঁটে বেসিনে চলে যাব।'

গলার স্বর আরও মোলায়েম করল টেন্সন। 'আরেকবার ভেবে বলো, যাবে না?'

'না।'

ধমকে উঠল ফ্যারেল। 'ওঠো বলছি!'

'না, উঠব না।'

বুকের কাছে শীপস্কিন মুঠো করে ধরে একটানে তাকে দাঁড় করিয়ে দিল ফ্যারেল। আন্দাজে হাত ছুঁল এজেন্ট, কিন্তু লাগল না কোথাও। কষে এক চড় লাগিয়ে দিল ও, ছিটকে সরে গিয়ে গাল ডলতে লাগল লোকটা। তার বেডরোল পেটিয়ে স্যাডলে ছুঁড়ে দিল যুবক। ক্যাম্পের সব চিহ্ন যত্নের সাথে মুছে এগিয়ে গেল এজেন্টের কাছে। 'যাবে তুমি?'

'না!'

সাথে সাথে কানের পাশে ঘুসি ঝেয়ে পড়ে গেল প্যাটারসন। উঁচু করে তুলে তাকে স্যাডলে আছড়ে ফেলল ডিক, তার পা দুটো এক করে ঘোড়ার পেটের নিচ দিয়ে বাঁধল, তারপর টেনে নিয়ে চলল ঘোড়াটাকে। আধ মাইল এগোনোর পর লোকটাকে সোজা হয়ে বসতে দেখে নিজের ঘোড়া পিছিয়ে নিয়ে এল ফ্যারেল। 'ব্যাপার কি, জানো, প্যাটারসন? তোমাকে যে কোনসময় শেষ

করে দিতে পারি আমি। কিন্তু খুন করা আমার নেশা বা পেশা, কোনটাই নয়। তাই বলে তোমার হাত-পা বা পাঁজরের দু'চারটে হাড় যে ভাঙব না, তেমনটা মনে করা কিন্তু তোমার ঠিক হবে না। তাই এখন থেকে যা বলি, তা মানার চেষ্টা করলেই ভাল করবে তুমি।'

'ঠিক আছে, তুমিই জিতলে,' বিড় বিড় করে বলল প্যাটারসন। 'এখন দড়ি খুলে দাও আমার, ঠাণ্ডায় পা জমে গেছে।'

আর কোনও ব্যামেলা করল না এজেন্ট। ধীরে সুস্থে শত্রুদলের ট্রেইল অনুসরণ করে রাতে খামল ডিক। সুবিধমত জায়গা দেখে ক্যাম্প করল। ঘুমিয়ে পড়ার আগে হিসেব করে দেখল, আগামীকালও কুইলির দল পুরানো ট্রেইল ধরেই ওপর দিকে যাবে। যখন দেখবে ট্রেইল দক্ষিণে ঘুরে নিচের দিকে নেমে গেছে, তখনই ওর চালাকী ধরে ফেলবে ব্যাটার। প্রথমে যা করা উচিত ছিল, তাই করবে তখন, ছড়িয়ে পড়ে ওর নতুন ট্রেইল খুঁজতে নিচের দিকে নেমে আসবে। সন্দেহ নেই, আজকের ট্রেইলও ওরা একসময় পেয়ে যাবে, তবে তাতেও ব্যাটারদের আরও দুটো দিন অস্ত্র নষ্ট হবে।

পরদিন প্যাটারসনকে নিয়ে বেরিয়ে পড়ল সে। উত্তরমুখো হয়ে একটানা নিচে নামতে থাকল। ট্রেইল লুকানোর চেষ্টাই করল না। কীল নর্টন যে এলাকায় লোকজন নিয়ে গরুগুলো খুঁজে-খুঁজে জড়ো করছিল, দুপুর নাগাদ সেই পর্যন্ত নেমে এল ওরা, কীনের পাঞ্চারদের তৈরি ট্রাক ধরে উল্টো পাল্টা ঘুরে বেড়াল সন্ধে পর্যন্ত, তারপর একটা ঝরগার পাশে থামল। প্যাটারসনকে সামনে রেখে এরপর দক্ষিণ-পশ্চিম দিক ধরে ওপর দিকে উঠতে শুরু করল স্রোতের মাঝখান দিয়ে।

ঘণ্টা পাঁচেক একটানা চলে ঘোড়া দুটো যখন ক্রান্তির চরমে পৌঁছল, তখন থামল সে। পাইনের বড়সড় ঘন ঝাড় দেখে ক্যাম্প

করল।

সারারাত ধরে ভারী তুষারপাত হলো। সকালে নিজের কবুলের ওপর জমে থাকা দুই ইঞ্চি পুরু বরফ সরিয়ে উঠল ডিক ফ্যারেল। চারদিকের পুরু হয়ে জমা নতুন বরফ দেখে খুশি হয়ে উঠল। দু'দিন নড়াচড়া না করে এখানেই বসে থাকল সে। আশুন শুধু রাতেই জ্বালায়, দিনে নয়।

তৃতীয় দিন একটা গানশট শুনল টেক্সান। পাঞ্চারদের কাজের এলাকার কাছাকাছি একটু ওপর থেকে এসেছে শব্দটা। ব্যাপারটা বোঝার চেষ্টা করল দীর্ঘসময়। নিশ্চই ইন্ডিয়ানটার কাজ হবে, উল্টোপাল্টা ট্রাক দেখে বিভ্রান্ত হয়ে কুইসিকে ডাকছে লোকটা।

দ্রুত এজেন্টকে ঘোড়ায় চড়তে বলল যুবক। বিনাবাক্যে নির্দেশ পালন করল সে। যতটা সম্ভব দ্রুত এগোল ফ্যারেল। অনুসরণকারীদের সাথে বড় একটা দূরত্ব তৈরি করার ইচ্ছে তার। কারণ খাবারের মজুতের কাছে দ্রুত পৌঁছতে হবে। দুজনের সাথে যা ছিল তা দিয়ে এ পর্যন্ত টেনেটুনে চালিয়েছে। শত্রুরা এখন অনেক বেশি সতর্ক, ওর চাল বুঝে ফেলেছে। আর উত্তেজার তো খ্রী ব্রেভসের নাড়ি নক্ষত্র মুখস্থ।

চলতে খুব কষ্ট হচ্ছে। উঁচু হয়ে থাকা তুষার যথেষ্ট জমাট না রাখায় কোথাও কোথাও ঘোড়ার পোট পর্যন্ত দেবে যাচ্ছে, পিছলেও যাচ্ছে পা। সামান্য অসতর্ক হলেই মারাত্মক দুর্ঘটনা ঘটে যাবে, তবু ওর মধ্যে দিয়েই এগোল টেক্সান। হিসেব মত এতদিনে শেফার্ডের কাজ শেষ হয়ে যাবার কথা, আরও তিনটে দিন ক্রাটাতে পারলে সম্পূর্ণ নিশ্চিত হওয়া যাবে।

আশুনের কাছে বসেও ঠক ঠক করে কাঁপছে এজেন্ট। ভাবলেশহীন দু'চোখে চেয়ে আছে আশুনের দিকে। দাড়ি আরও বড় হয়েছে। তবে এই কদিনের রাইডিঙে অনেক উপকারও হয়েছে তার। মেদ

ঝরে হালকা হয়েছে দেহ, শরীরে জমে থাকা অ্যালকোহলের বিষ অনেক বেরিয়ে গেছে। ডিক বোঝে, বিষ যতটুকু কমেছে, সেখানে ওর জন্যে ঘৃণাও সঞ্চিত হয়েছে তার কয়েকগুণ বেশি।

রেডস্টোন ক্যানিয়নের খানিকটা ভেতর দিকে যেখানে ঘোড়া বাঁধা আছে, বেডরোল নিয়ে সেখানে ঘুমাতে যাবার জন্যে উঠল ডিক। প্যাটারসনকে সাবুনা দিয়ে বলতে গেল, 'আর তিনটে দিন ধৈর্য ধরো, তারপর ছুটি।' কান খাড়া করে ওর কথা শুনল লোকটা, তারপর পেছন থেকে ওর উদ্দেশ্যে থু থু ছিটাল। ঘাড় ফিরিয়ে মুচকে হেসে এগিয়ে গেল ফ্যারেল।

ঘোড়ার কাছাকাছি ক্যানিয়নের গা থেকে কার্নিশের মত বেরিয়ে থাকা একটা বড় পাথরের নিচে গুটিসুটি মেরে গুলো নিশ্চিত। কখন ঘুমিয়ে পড়েছে জানে না, আচমকা ঘোড়ার ডাকে ঘুম ভেঙে গেল। কনুইতে ভর দিয়ে বাইরে তাকাল যুবক। রাত অনেক হয়েছে, আশুন প্রায় নিভে গেছে। ঘোড়ার নাকটানা ছাড়া আর কোন শব্দ নেই, কোন নড়াচড়াও দেখতে পেল না। তাহলে কেন ভাঙল ঘুম? কখন সরিয়ে নিঃশব্দে বুট পায়ে দিল ও। নিচই অস্বাভাবিক কিছু ঘটেছে।

বেরিয়ে ঝুল পাথরটায় পিঠ ঠেকিয়ে মাত্র দাঁড়িয়েছে ফ্যারেল, অমনি পিঠের ওপর টন খানেক ওজনের ধাক্কা খেয়ে হাঁটু ভেঙে বসে পড়তে বাধ্য হলো। পেছন থেকে 'কেউ শক্তহাতে গলা পৈঁচিয়ে ধরল ওর। অন্য হাতটা ডান কাঁধের ওপর দিয়ে বুকের দিকে নামিয়ে আনল অদৃশ্য শত্রু। পরক্ষণে পাঁজরের নিচে তীব্র ব্যথায় পৃথিবী অন্ধকার হয়ে গেল ওর—ছোরা! বুকের চামড়া ভেদ করে মাংসের মধ্যে গৈঁথে দিয়েছে আক্রমণকারী।

তীব্র যন্ত্রণায় গুড়িয়ে উঠল ফ্যারেল, ঠোঁট কামড়ে ধরে ছুরিসুন্দ হাতটা দু'হাতে শক্ত করে চেপে ধরে ঝট করে সামনে ঝুঁকে হিপ ঝোঁক করল। ঝুঁকতে গিয়ে নিজের মাথা নিচে ঠুঁকে গেলেও পিঠের

ওপরের লোকটা সামনের দিকে উড়ে গেল। তার হাত ছাড়ল না ডিক, প্রচণ্ড শক্তিতে মুচড়ে ধরে ধাক্কা। উড়ন্ত দেহের টানে ছোরা ধরে রাখা হাতটা সোজা হলো, পরমুহূর্তে বেরিয়ে গেল ওটা ডিকের শরীর থেকে।

উষ্ণ রক্তের স্রোত নামল ক্ষত থেকে। কিন্তু সেদিকে নজর নেই ওর, এখনও হাতটা ধরেই রেখেছে শত্রুর। একমুহূর্ত পর মুট করে কনুইর হাড় ছুটে গেল, ওর পায়ের কাছে! আঁহড়ে পড়ল লোকটা, নিঃসাড় হাতের মুঠি আলগা হয়ে খসে পড়ল ছোরা। ওটা তুলেই সবগে চালাল ডিক নিচের দিকে। 'খ্যাচ্' করে বিলী একটা শব্দ উঠল। আবার হাত চালাল ডিক। গায়ের বোটকা গন্ধে টের পেল লোকটা ইন্ডিয়ান। একটু পর দেহটা স্থির হয়ে গেছে দেখে নিশ্চিত হলো ও, বাঁ হাতে ক্ষতস্থান চেপে ধরে ব্যাটার ওপর ঝুঁকল। তখনই ক্যানিয়নের বাইরে থেকে একটা চিৎকার ভেসে এল। 'স্টোন বুল! আওয়াজ দাও, কোথায় তুমি!' বেন কুইন্সি! মৃত উত্তোকে ডাকছে।

ক্ষতস্থান চেপে রেখে ঝুঁকে বসে ব্যথা সহ্য করার চেষ্টা করল ফ্যারেল। সম্পূর্ণ কোনঠাসা অবস্থা ওর। শত্রু ক্যানিয়নের মুখে এসে পড়েছে। ভয়ের শীতল একটা ধারা মেরুদণ্ড বেয়ে নিচের দিকে নেমে এল। বুদ্ধি গুলিয়ে আসতে চাইছে। হাত-পা শিথিল হয়ে আসছে ওর। মিশনের ফল না জেনেই মরতে হবে? ভাবল যুবক। ওকে খুন করে কুইন্সি বেঁচে থাকবে আরও খুন করতে? না, তা হতে পারে না—এভাবে ইঁদুরের মত মৃত্যু মেনে নেবে না সে। কারও দৌড়ে আসার শব্দ শুনল ফ্যারেল। ওদিকে ভাঙা গলায় চোঁচাচ্ছে প্যাটারসন, 'এদিকে, কুইন্সি! হারামীর বাচ্চাটা ঘোড়ার কাছে! গুহার মধ্যে!'

পড়িমড়ি করে ঘোড়ার কাছে পৌঁছল ডিক, কোনমতে স্যাঁতলে বসে ঘোড়ার কেশর ধরে উপুড় হয়ে পড়ল। তীব্র জ্বলুনি অসাড়

করে দিচ্ছে শরীরের ডান পাশ। টোট কামড়ে নিজেকে স্থির রাখার চেষ্টা করল ও। দড়ি ধরে হ্যাঁচকা টানে ঘোড়া বাঁধার খুঁটা উপড়ে হীল দিয়ে ওটার দু'পাশে পাগলের মত আঘাত করতে করতে বিকট এক হাঁক ছাড়ল। সন্ধীর্ণ ক্যানিয়নের পাথুরে দেয়ালে ভৌতিক প্রতিধ্বনি তুলল হাঁকটা।

রক্তের গন্ধে আর আচমকা হাঁকের শব্দে ভড়কে গিয়ে পাগলের মত লাফাতে লাফাতে ছুটল পশুটা। একটা ভারী দেহের কাঠামো দৌড়ে আসছে দেখে ঘোড়ার মুখ সৈদিকে ঘুরিয়ে দিল ডিক, হাঁটু দিয়ে বেদম জোরে ওঁতো মেরে বসল ওটার পেটে। বিপদ বুঝে শেষ মুহূর্তে গুলি চালাতে চেষ্টা করেছিল লোকটা, তার আগাই ঘোড়ার ধাক্কায় ছিটকে পড়ল পেছন দিকে, খুরের আঘাতে গড়িয়ে গেল ঢালের দিকে। সামনে এগোতেই এজেন্টকে দেখল ডিক, দেয়ালে ঠেস দিয়ে চোঁচাচ্ছে, 'ওই যে, কুইন্সি! পালাচ্ছে হার্নামজাদা!'

খুঁটার দড়িটা গোটানো অবস্থায় তখনও ডিকের হাতে। ডানদিক থেকে এক রাইডারকে এগোতে দেখে নিজের ঘোড়া সৈদিকে ফেরাল ও, দড়ি আরও কিছুটা গুটিয়ে তৈরি হলো। গুলির শব্দে চমকে উঠল ক্যানিয়ন, ডিকের প্রায় কান ছুঁয়ে গরম বুলেটটা শিস কেটে চলে গেল। হ্যামার থোর ভঙ্গিতে দড়ি ঘুরিয়ে আগুয়ান রাইডারের মাথা লক্ষ্য করে সর্বশক্তিতে ছুঁড়ে মারল ও খুঁটাটা। ঠকাশ! ঘোড়ের মত চৌঁচিয়ে উঠে স্যাডল থেকে পড়ে গেল রাইডার। জায়গামতই লেগেছে ভারী জিনিসটা।

থামল না টেক্সান, কাউকে চেনার চেষ্টাও করল না, বাইরে চলে এল নিমেষে। অনেকটা পথ একছুটে পার হয়ে ঘন পাইনের মধ্যে ঢুকে থামল। বাঁ হাতে কাটা জায়গাটা চেপে ধরে ডানহাত দিয়ে ঘোড়াটাকে অ্যাদর করল। বাঁধা একটু কমার আশায় একভাবে স্যাডলে বসে রইল কিছুক্ষণ, কিন্তু কমছে না।

সাবধানে আঙুল বুন্ডিয়ে ক্ষতটা আন্দাজ করার চেষ্টা করল ডিক। ডান পাঞ্জরের নিচের হাড়ে ঘষা খেয়ে পাশের নরম মাংসে গৈথে গৈথে ছুরি, সম্পূর্ণ হাঁ হয়ে আছে কাটা জায়গাটা, লম্বায় কম করেও চার ইঞ্চি হবে। একভাবে রক্ত গড়িয়ে নামছে আঙুলের ফাঁক দিয়ে। টানটা বেঁকে না গিয়ে আরেকটু সোজা নামলেই নির্ধাত নাড়িভুঁড়ি বেরিয়ে যেত।

এ অবস্থায় বেশিক্ষণ ঘোড়ার পিঠে থাকা সম্ভব হবে না, জানে ফ্যারেল। অথচ ওকে ছুটতেই হবে, এখনি। রাত শেষ হয়ে আসছে। দিনের আলোয় শত্রুরা সহজেই খুঁজে পাবে ওকে, নষ্ট করার মত সময় নেই। দ্রুত নিরাপদ কোথাও আশ্রয় নিতে হবে।

কল্পনায় একটা চেহারা দেখতে পেল ডিক। আবছামত—সে মুখ অ্যানি শেকফোর্ডের। হ্যাঁ, লাইমস্টোন হাউসেই যাবে সে। ঢাল বেয়ে নামবে, ভ্যালি, অ্যাসপেন পেরিয়ে নদী পর্যন্ত যাবে। নদী পেরিয়ে আবার যেতে হবে—এতদূর যেতে পারবে সে? পারতেই হবে। কুইন্সির হিসেব না মিটিয়ে মরা চলবে না তার। চোয়াল শক্ত হয়ে উঠল যুববের, চলতে শুরু করল। প্রথম ঝাঁকি খেতেই গায়ের মধ্যে গুলিয়ে উঠল ওর, বমি করে দিতে ইচ্ছে হলো।

চৌদ্দ

টানা এক সপ্তাহ ধরে লরিচ মরুভূমির ওপর দিয়ে দক্ষিণে চলেছে নিঃসঙ্গ ডেনিস রিচি। প্রথম প্রথম কিছুই মনে হয়নি, কিন্তু এখন, বাড়ির সাথে দূরত্ব যত বাড়ছে, গতি তত কমে আসছে তার। মন

দুর্বল হয়ে পড়ছে, পিছুটান বাড়ছে। কেন বাড়ি ছেড়ে এল সে?
ছেলেটার খুন হবার পেছনে সে নিজেও তো কম দায়ী নয়,
একজনের কথায় নেচে কেন সে গেল নেক্টারদের দলে?

ফেলে আসা বেসিনে একদিন সুখের সংসার ছিল তার। আজও
তার সব সম্পদ ওখানেই, মাটির নিচে-ওপরে। ওটাই তার ঠিকানা।
কেন সেসব ছেড়ে আসবে সে? দক্ষিণের ছোট্ট মাইনিঙ টাউন বিগ
ট্রাউ থেকে কিরতি পথ ধরল বড়ো ডেনিস রিচি।

একটানা এগোচ্ছে, রাতের ঘুম আর খাওয়া ছাড়া থামেনি
কোথাও। ধ্যানমগ্ন ডেনিস তাই খেয়াল রাখেনি কখন যেন ঘোড়াটা
দাঁড়িয়ে পড়েছে। খেয়াল হতে স্পার দাবাতে যাচ্ছিল সে, তখনই
জায়গাটা পরিচিত ঠেকল। রিম ও ডাগ রোডের ক্রসিঙ এটা, বুঝতে
পারল ডেনিস, কেন এখানে এসে দাঁড়িয়ে গেছে ঘোড়া? ওটা জানে
না, এতরাতে মনিব সোজা বাড়ি যাবে, না শহর ঘুরে যাবে, তাই
দোটানায় পড়ে দাঁড়িয়ে গেছে।

হাত বুলিয়ে ওটাকে আদর করে দিল রিচি, তারপর রিমের
ওপর দিয়ে সোজা বাড়ির পথ ধরল। কিছুটা এগিয়ে দূরে আগুন
দেখতে পেয়ে গতি বাড়িয়ে দিল। কাছে পৌঁছে দেখল চারশো ফুট
নিচে বিল হার্ডির বার্ন পুড়ছে। এখান থেকে নিচে নামার সরাসরি পথ
নেই। একটা আছে হু-মাইল দূরের ওয়ানগন রোড হয়ে, দ্বিতীয়টা
পেছনে ফেলে আসা ডাগ রোড দিয়ে সান ডাস্ট ঘুরে। এত পথ ঘুরে
নিচে পৌঁছে তার সাহায্য করার চেষ্টা ওদের কোন কাজে লাগবে না
বুঝতে পেরে মন খারাপ হয়ে গেল।

রিজের কিনারা ঘেঁষে দাঁড়াল সে। আগুন কড়িকাঠ ছুঁয়েছে, যে
কোনসময় ভেঙে পড়বে ছাদ। উজ্জ্বল আলোয় ওপর থেকে সব
পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছে সে। পানির হাউসের পাশে বিল পল্টী আর
তাদের মেয়ে দাঁড়িয়ে। মেয়েটি আগুন দেখছে না, ঝুঁকে রয়েছে
মাটিতে পড়ে থাকা একটা কিছুর ওপর। এতদূর থেকে ওটাকে

কুকুর বলে মনে হলো, সম্ভবত মৃত। কোরালের গেট খোলা,
ভেতরের পশুগুলো সব বেরিয়ে পড়েছে। আশেপাশে আর কাউকে
দেখতে হল না ডেনিস, বিল হয়তো বাড়িতে নেই।

কিছুক্ষণের মধ্যে সশব্দে ধসে পড়ল বার্নের ছাদ। আগুনের
শিখা আরও জোরে লকলক করে উঠল। আগের থেকেও উজ্জ্বল
হলো জায়গাটা। হঠাৎ বান্ধহাউসের পেছনের ঝোপের ফাঁকে কিছু
একটা নড়তে দেখে ভাল করে তাকাল রিচি। মনে হলো একটা
ছোট্ট ঘোড়া। সত্যি তাই। মুহূর্তে রাইডারকে নিয়ে অন্ধকারে
মিলিয়ে গেল ওটা। চার পায়েই সাদা মোজা পরানো ওটার। কার
ঘোড়া? ভাবল বন্ধ। বিষয়টা ভাল করে মনে গেঁথে নিল।

আরও কিছুসময় দাঁড়িয়ে থাকল ডেনিস। ধীরে ধীরে আগুন
নিভে এল, মেয়েরা ঘরের ভেতর ঢুকল। কিন্তু কুকুরটা ওখানেই
পড়ে রইল। ততক্ষণে রাত প্রায় শেষ হয়ে এসেছে। বিষম মনে
ঘোড়ার মুখ পেছন দিকে ঘোরাল সে, শহর ঘুরেই বাড়ি ফিরবে।

খুব ভোরে ডাগ রোড দিয়ে নেমে এল ডেনিস। স্টেবলে ঘোড়া
রেখে পেট পুরে খেল প্রথমে, তারপর হোটেলে উঠে ঘুম দিল। ঘুম
থেকে উঠে চুল কাটাল, ফেরার স্টোর থেকে ভারী দেখে একটা
শীপস্কিন কিনে গায়ে চড়াল। সবশেষে কিছু খাবার আর প্রয়োজনীয়
জিনিস কিনে ব্যাগভরে কাঁধের ওপর ফেলে স্টেবলে এল।

কোরালে ঢুকে কয়েক পা এগিয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল সে। সামনেই
আট দশটা ঘোড়া, একটার চার পায়ে সাদা মোজা পরানো।

‘সাদা মোজা...’ বিড়বিড় করে বলল এডিকে, ‘কার ওটা,
এড?’

‘কোনটা?’

‘ওই যে, পায়ে সাদা মোজা।’

‘ওই গেল্ডিঙটা? ডেপুটি জো বাগনারের। কপাল খুলে গেছে
ব্যাটার। রাস্তা থেকে একলাফে চড়ে বসেছে ডেপুটি শেরিফের

চেয়ারে, হা-হা-হা!' খনখনে গলায় হাসল বন্ধ।

'ডেপুটি?' বিশ্বাসে হাঁ হয়ে রইল ডেনিস কিছু সময়। আর কিছু না বলে ঘোড়া নিয়ে বেরিয়ে এল। তার অনুপস্থিতির সময়টায় আরও কত কি ঘটে গেছে এখানে কে জানে।

সন্দের পর লাইমস্টোন হাউসে যাবার রাস্তার মাথায় থামল সে, দেখা করে যাবে নাকি জনের সাথে? পরমুহূর্তে ভাবনাটা বাতিল করে এগিয়ে চলল, আগে খোঁজ নেয়া দরকার এই কদিনে কি কি ঘটেছে এখানে। বাড়িতে পৌঁছে শ্যাকের খোলা দরজার সামনে ইয়ার্ডে একটা ঘোড়া দাঁড়ানো দেখল। স্যাডল থেকে নামল রিচি। 'হ্যালো! ঘরে কে আছে?' কোন জবাব এল না। ভেতরে ঢুকে পকেটে দেশলাই হাতড়াতে হাতড়াতে দু'পা এগিয়েই পড়ে থাকা কিছুর সাথে হোঁচট খেল। পড়ে যেতে গিয়ে টেবিলটা হাতে ঠেকল, ওটা ধরে পতন ঠেকিয়ে দেশলায়ের কাঠি জ্বালল সে। নিচে তাকিয়েই মেঝেতে হাত পা ছড়িয়ে ফ্যারেলকে পড়ে থাকতে দেখে শব্দে আঁতকে উঠল। বিছানার তিন ফুট দূরে পড়ে আছে যুবক।

অনেক কষ্টে তাকে বিছানায় শোয়ায়ল রিচি। স্টোভে কাঠ ভরে আগুন জ্বেলে খানিকটা কেরোসিন ঢেলে দিল, দাউ দাউ করে জ্বলে উঠল আগুন। ক্ষত ঘরের ঠাণ্ডা কেটে যেতে শুরু করল। এরপর বাতি জ্বেলে নিঃসাড় দেহটার ওপর ঝুঁকে দাঁড়াল ডেনিস। আধমরা দশা ফ্যারেলের, চোখ গর্তে, চোয়ায়ল নীল, শক্ত হয়ে গেছে। কাপড় চোপড়ে রক্ত জমাট বেঁধে আছে। যুবকের ক্ষত পরীক্ষা করতে গিয়ে মুখ বিকৃত হয়ে গেল তার।

করণীয় শিগ্রে মুহূর্ত কয়েক দ্বিধা দ্বন্দ্ব ভুগল। তারপর ক্ষতস্থান পরিষ্কার করতে লেগে গেল। ব্যাণ্ডেজ বেঁধে ভাল করে ওকে কবল দিয়ে ঢেকে দিল। খানিকটা হুইস্কি খাওয়াতে চাইল; কিন্তু দাঁতের পাটি পরম্পরের সাথে এমনভাবে সঁটে আছে যে চামচ ব্যবহার

করতে বাধ্য হলো ডেনিস। পাঁচ বারের বার বিষম খেয়ে কৈশে উঠল ফ্যারেল, ব্যথায় গুড়িয়ে উঠে চোখ মেলল। কাশির ঝাঁকি ঠেকাতে হাঁটু উঠে এসেছে তার বুক পর্যন্ত।

বিষমের ধাক্কা কেটে যেতে সিলিঙের দিকে চোখ মেলল তাকাল সে, তারপর ধীরে ধীরে ঘাড় ফিরিয়ে ফ্যাল ফ্যাল করে ঝাপসা দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল ডেনিসের দিকে। বুঝতে পারল সে যুবক কি বলতে চায়। 'হ্যাঁ, আমি ডেনিস রিচিই, তুমি আমার ঘরে আছ। এখানে নিরাপদ তুমি, কেমন বোধ করছ এখন, ফ্যারেল?'

উঠতে চেষ্টা করে সামান্য উঠেই পড়ে গেল ও। চোখ বন্ধ হয়ে গেল, ব্যথায় চিকুন ঘাম দেখা দিল কপালে। সঙ্গেসঙ্গে বলল ডেনিস, 'উঠো না, শুয়ে থাকো। কথা বলতে পারবে তুমি? কি হয়েছে বলতে পারবে?'

চোখ বন্ধ করে শুনল ডিক। মাথা সামান্য নাড়ল। 'কি বলবে সে? সব কথা মনেও পড়ছে না ওর। ঝাপসা ঝাপসা অবশ্য মনে পড়ছে, পুরো একদিন একরাত খ্রী ব্রেভসের স্লোপ বেয়ে ছুটেছে সে। বেন-কুইসি, বেঞ্জামিন, হীথ আর প্যাটার্সনকে দেখেছে তখন, হন্যে হয়ে খুঁজছে ওকে ধরার জন্যে। আরেকবারের কথা মনে পড়ল, যখন ঝোপের মধ্যে জ্ঞান হারিয়ে পড়ে ছিল। জ্ঞান ফিরে পেয়ে ঘোড়ায় চড়ে এককটারও বেশি লেগেছে।

লাইমস্টোন হাউসের বদলে এখানে কেন এল সে? হ্যাঁ, মনে পড়ছে, রাতের অন্ধকারে কুইসিকে ফাঁকি দিয়ে নদীতে ঝাপিয়ে পড়েছিল ও। পানি ভেঙে মাইল খানেক এগোনোর পর শরীর বরফ হয়ে গেলে ওর মনে হয়েছিল বেশিদূর যেতে পারবে না আর, এখনই আশ্রয় দরকার। আশুন দরকার, দরকার খাদ্য আর চিকিৎসার।

তারপর যখনকার কথা মনে করতে পাড়ছে ডিক, তা ডেনিসের এই ইয়ার্ডের কথা। জ্ঞান ফিরতে শ্যাকের দরজার বাইরেই

মোড়টাকে দাঁড়ানো পেয়েছে। দাঁত দিয়ে কেশর কামড়ে ধরে ওটার পিঠে ঝুলছিল সে। কিভাবে ঘরে ঢুকেছে মনে নেই, শুধু মনে পড়ছে বিছানা পর্যন্ত পৌঁছতে পারেনি।

কিন্তু এতকথা বলার শক্তি নেই ওর, ইচ্ছেও হলো না। কোনমতে শুধু বলল, 'কুইন্সি...দলের সাথে...ফা-ফা-ইট...'

'আবার সেই শয়তান!' খেপে উঠল বৃদ্ধ, দাঁতে দাঁত চেপে বলল, 'কমিশারিতেই ওকে খুন করে ফেলা উচিত ছিল তোমার।'

চোখ বুজে গেল ডিকের আপনাআপনি। ব্যাটা আবার বাড়ছে। প্রতিবার শ্বাস টানার সময় নতুন করে কেউ যেন ছুরি চালাচ্ছে ওর বুকে। দম বন্ধ হয়ে আসতে চাইছে। অথচ ডেনিসকে এখনই সতর্ক করে দরকার, ওকে এখান থেকে সরে যেতে বলতে হবে। সেই টম হ্যাচটেকে গুলিটা করেছিল—কুইন্সি সে কথা ভুলবে না। পারবে কিনা জানে না ফ্যারেল, তবু চেষ্টা করল, 'সে আ-স-বে...কা-আল, স-সাব-খা-ন...' ফিসফিসের চাইতেও অনেক নিচুস্বরে কথাগুলো বলতে পারল ও। তবে বৃদ্ধ বুঝতে পেরেছে। সাথে সাথে প্রায় হেসেই ফেলল সে। তাচ্ছিল্যের হাসি। ফ্যাকাসে দু'চোখ এত কম আলোতেও জ্বলে উঠল তার।

স্টোভের কাছে গিয়ে বসল ডেনিস, ভাবছে কি করা যায়। ছেলেটার সাহায্য প্রয়োজন। তখনই খেয়াল হলো লাইমস্টোন হাউসের কথা। অ্যানি শেফার্ডকে ছোটবেলা থেকে চেনে ডেনিস, কারও সাহায্যের প্রয়োজনে সবার আগে ছোট্ট মেয়েটি, শত্রু-মিত্র পরোয়া করে না। তার কাছেই যাবে সে, ছেলেটাকে সাহায্য করতে বলবে। তারপর ওকে বসিয়ে রেখেই না হয় ডাক্তার আনতে যাওয়া যাবে।

পনেরো

কাঁধে হাতের চাপ পড়ায় ঘুম ভেঙে গেল অ্যানির। 'কি হয়েছে?' এতরাতে ন্যাসিকে দেখে উদ্বিগ্ন হলো ও। 'টেড ঠিক আছে তো?'

'হ্যাঁ, ঘুমোচ্ছে। ডেনিস রিচি তোমার সাথে দেখা করতে এসেছে।'

'ডেনিস?' উঠে বসল ও। 'সে না চলে গেছে?'

গায়ে র্যাপার জড়িয়ে করিডরে বেরিয়ে এল অ্যানি। দরজা খোলা দেখে ন্যাসির রুমে উঁকি দিল, বিছানায় টেডকে দেখল ঘুমিয়ে আছে। সেই বিভীষিকার রাত থেকে এখানেই আছে সে। অনেকটা সুস্থ এখন। ডাক্তার নিয়মিত এসে চিকিৎসা করে যাচ্ছে।

পারলার বসে আছে ডেনিস রিচি। অ্যানিকে আসতে দেখে বিব্রতমুখে উঠে দাঁড়াল।

'আমি জানতাম, বেশিদিন এই জায়গা ছেড়ে তুমি থাকতে পারবে না,' হ্যাভশেক করতে করতে হাসিমুখে বলল অ্যানি। 'কেমন আছ? ফিরলে কখন?'

হাসি ফুটল বৃদ্ধের মুখে। 'সেসব কথা থাক এখন। নিরুপায় হয়ে এমন অসময়ে ছুটে এসেছি তোমার কাছে, একজনের জরুরী সাহায্য প্রয়োজন।'

'কে? কি সাহায্য?'

'সেই যে তুমি একটা ছেলেকে একহাত নিয়েছিলে একদিন রিপলফোর্ডে? সেই ছেলেটা...ভীষণ আহত হয়েছে বোকারী।'

ফ্যাকাসে হয়ে গেল অ্যানি। 'ডিক ফ্যারেল?'

'হ্যাঁ, রাতেই ফিরেছি আমি। ঘরে ঢুকে দেখি অন্ধকারে ফ্লোরে পড়ে আছে ও হাত-পা ছড়িয়ে। ছোরা মারা হয়েছে, অবস্থা কাহিল। বিছানায় কোঁনমতে শুইয়ে রেখে এসেছি।'

গুড়িয়ে উঠল মেয়েটি। 'আসছি আমি!' ছুটে বেরিয়ে গেল নিমেষে। নিজের রুমে কাপড় পাঁটাতে চেষ্টা করছে অ্যানি, কিন্তু হাতের কাঁপুনি থামাতে পারছে না। ডিক ফ্যারেল আহত! কি হবে? বাঁচবে তো ও? গায়ের মধ্যে শিরশির করে উঠল ওর—চেতনা লোপ পেতে চাইছে। মন শক্ত রাখতে দস্তুরমত যুদ্ধ করতে হচ্ছে ওকে, ভয় করতেও ভয় পাচ্ছে।

ঝাড়া দিয়ে নিজেকে সংযত করল অ্যানি। ন্যাসিকে শুধু বলল, ডেনিসের সাথে একজন আহত লোককে দেখতে যাচ্ছে, তারপর অন্ধকারে বেরিয়ে পড়ল। কণ্ঠস্বর আয়ত্তে রেখে ঘটনা জানতে চাইল ও পথে, ডিকের কাছ থেকে যা শুনেছে, বলল ডেনিস।

মন অন্যদিকে ব্যস্ত রাখতে সারাপথ কথা বলল অ্যানি। ডেনিসকে জানাল, ফ্যারেল কমিশারিতে কুইন্সির সাথে লড়াই করে এসে কি কি বলেছে, করেছে। প্রায় দু'সপ্তা তার কোন খবর নেই। ওর অভিযান যে সফল হয়েছে, ক্যান্ডালরি না আসাতে তা বোঝা গেছে। গতকালই জন তার শেষ গরুটাও নির্বিঘ্নে প্যার করে বেসিনে নিয়ে এসেছে, ওগুলোকে সব জায়গায় ছড়িয়ে দিয়ে পাহারা বসানোর কাজে ব্যস্ত সে এখন। লাইমস্টোন হাউসে কুইন্সির চড়াও হয়ে টেডকে গুলি করার কথাও বলল অ্যানি।

চূপ চাপ মন দিয়ে সব শুনল বুদ্ধ। পাঁজর বিদীর্ণ করা অবর্ণনীয় বেদনার সাথে শ্রী ব্রেভসের পায়ের কাছে রিজার্ভেশনের কোথাও একটা কবর; সে-যেটা দেখেওনি, সেটার কথা ভাবল। তার হাসিখুশি তরতাজা ছেলোটো বেন কুইন্সি নামে এক দানবের লালসার ফাঁদে জড়িয়ে খুন হয়ে চিরনিদ্রায় গুয়ে আছে ওখানে। নেস্টারদের

গানম্যান

সাথে সাথে সে নিজেও না বুঝেই জড়িয়ে পড়েছিল কুইন্সির জালে। অথচ আর কারও কোন ক্ষতি হলো না। আজ সুযোগ এসেছে ভাবল ডেনিস, চক্রান্তকারীদের উপযুক্ত জবাব দেবার। দানববে ধ্বংস করতেই হবে। সৈজন্যে বাঁচাতে হবে ডিক ফ্যারেলকে। ছেলোটো নির্লোভ, নীতিবান। ওর তেজ আছে, শক্তি আছে। এমন মানুষকে অপঘাতে মরতে দেয়া যায় না।

বুদ্ধের চোয়াল দৃঢ় হলো। কি করা যায় ভাবতে ভাবতে শ্যাকে পৌছে গেল ওরা। ততক্ষণে ভোর হয়ে আসতে শুরু করেছে। ভেতরে ঢুকে দ্রুত আলো জ্বালাল ডেনিস, অ্যানি সোজা এগিয়ে গেল বিছানার দিকে।

জেগে আছে যুবক। মুখ দেয়ালের দিকে ফেরানো। 'ডিক!' ডাকল অ্যানি। আবেগে কঁপে উঠল ওর গলা।

মুখ ঘুরিয়ে তাকাল যুবক, ওকে দেখে বিরক্ত হলো যেন। 'তুমি এখানে কেন?' বহুকষ্টে বলল সে। 'এখনই চলে যাও।'

জবাব না দিয়ে ওর কপালে হাত রাখল অ্যানি, জ্বর দেখল। 'কখন খেয়েছ তুমি?'

'মনে নেই।'

'তোমার খাবার ব্যবস্থা করছি আমি,' নিজেকে শক্ত করে বলল। 'তার আগে তোমার ব্যাভেজটা পাঁটাতে হবে।'

চূপ করে থাকল যুবক। একদৃষ্টিতে অ্যানিকে দেখছে। তার রক্ত জমে শক্ত হয়ে থাকা শাট উন্মিষ করে তুলল ওকে ক্ষতটার দিকে তাকিয়ে শিউরে উঠে মুখ ঘুরিয়ে-নিল প্রথমে। একটুপর আবার তাকাল। ক্ষতটা বেশ বড়, কেটেছেও বিশ্রীভাবে, তবে ফুসফুসের কোন ক্ষতি হয়নি। আরও সৌভাগ্য যে পচনও ধরেনি।

সময় নিয়ে খুব যত্নের সাথে ডেনিসের করা ব্যাভেজ পাল্টে দিল অ্যানি। 'খুব ব্যথা লেগেছে, না?' মৃদু হেসে মাথা ঝাঁকাল যুবক। ওকে হাসতে দেখে ভীষণ খুশি লাগল অ্যানির। খানিকটা

গানম্যান

সূ্যপ তৈরি করে দিল। এক নিঃশ্বাসে সবটা গিলে ফেলল ডিক দুর্ভিক্ষপিড়িতের মত। ঘুমিয়ে পড়ল কিছুক্ষণের মধ্যে। স্বস্তির ঘুম।

একটুপর ডেনিস বলল, 'তোমাকে যে রাইডিঙে যেতে হচ্ছে, ইয়াঙ লেডি!' অ্যানি ভ্যাভাচ্যাকা খেয়ে গেছে দেখে বুঝিয়ে বলল ব্যাপারটা। 'ওর টেইল খুঁজে বেড়াচ্ছে কুইসি, যে কোন মুহূর্তে এসে পড়তে পারে। সেই জনেই ও তোমাকে চলে যেতে বলেছিল।'

চোখ বড় করে বসে রইল অ্যানি। 'কি বলবে ভাবছে। আবার বলল ডেনিস, 'আমাদের এখন সাহায্য দরকার। আমার জানা ছিল না ডিক জনের পক্ষে কাজ করছে। এখন মনে হচ্ছে ওর এই বিপদের কথা শুনলে তার সাহায্য পাওয়া যাবে। ছেলেটা নিরাপদ হবে। কোথায় আছে জন?'

'আমি জানি না,' কাঁপা গলায় বলল অ্যানি। 'বাবার সাথে দেখা নেই বেশ কদিন। সেই যে ফরেস্টে গেছে, এখনও ফেরেনি,' বলতে বলতে ব্যাকুল হয়ে উঠল।

'তাকে দরকার আমাদের,' গম্ভীর হলো বুদ্ধ। 'বেরিয়ে পড়ো তুমি।'

'কিন্তু, ডিক—'

'চিন্তা করো না, আমি থাকছি। এরমধ্যে যদি ওরা এসেই পড়ে...' কঠিন এক টুকরো হাসি দিল ডেনিস। 'কার্ট্রিজের অভাব নেই আমার। ওরা যদি ঘরে আঙুন দিয়ে আমাদের বের করতে চায়, লাভ হবে না। এত পুরু লগে আঙুন ধরবেই না! নিশ্চিন্তে যাও তুমি।'

ডিককে ছেড়ে নড়তে মন চাইছে না। কিন্তু ডেনিসের কথাও তো ঠিক, সাহায্য দরকার। উঠে দাঁড়াল ও। 'যাচ্ছি আমি।'

'কোনদিকে খুঁজবে?'

'নদীর কাছে গরুর টেইল পাই কি না দেখব, পেলো ওটা অনুসরণ করব।'

নতুন কেনা শীপস্কিনটা অ্যানিকে পরিয়ে দিল ডেনিস। বৃদ্ধের মুখের দিকে তাকিয়ে কৃতজ্ঞতার হাসি হাসল মেয়েটি। ফ্যারেলের দিকে একবার তাকিয়ে বেরিয়ে গেল। ভাবতে ভাবতে কটনউডের মধ্যে দিয়ে ছুটছে অ্যানি, ডিককে বাঁচাতে নিজেদের ক্রুদের খুঁজে বের করতেই হবে। সাপ্লাই নিতে আসা এক পাঞ্চারের কাছে সেদিন শুনেছিল ও, দক্ষিণের কোথাও দিয়ে নদী পার হবার পরিকল্পনা করছে ওর বাবা। কিন্তু মনে করে জায়গাটার নাম জিজ্ঞেস করা হয়নি বলে নিজের ওপর রাগ হলো খুব।

নদীর তীর ধরে চলেছে অ্যানি। সতর্ক দৃষ্টিতে গরুর টেইল খুঁজছে। শয়ে শয়ে গরুর টেইল খুঁজতে এত সতর্কতার প্রয়োজন পড়ে না, তবুও একবারের জন্যেও মাটি থেকে চোখ সরাল না। কখন সকাল গড়িয়ে গেছে জানে না ও। হঠাৎ একসময় থেমে পড়ল সচকিত হয়ে। আরেকটু হলে সামনের ঘোড়াটার ওপরই পড়ত গিয়ে। এদিকে মুখ করে ঝোপের পাশে চূপচাপ দাঁড়িয়ে আছে ওটা। সামলে নিয়ে রাইডারের দিকে তাকাল অ্যানি। কুইসি!

ঘাপটি মেরে আছে শয়তানটা। অ্যানির চেহারা কালো হয়ে গেল। দু'চোখ টকটকে লাল হয়ে আছে লোকটার। ডিকের হোঁড়া খুঁটার আঘাতে মাথা ফেটে নেমে আসা রক্ত সারা মুখে, জামায় শুকিয়ে আছে। চেহারায় পরাজিতের ছাপ। নিষ্ঠুর প্রতিহিংসা ফুটে আছে ওখানে।

'এদিকে কেন আসা হয়েছে?' দাঁতে দাঁত চেপে বলল খুনীটা।

'প্রশ্নটা আমিই করতে চাই তোমাকে,' ভীতি গোপন রাখতে চেষ্টা করছে অ্যানি। 'এটা লাইনস্টোন হাউসের রেঞ্জ, শোনোনি তুমি?'

একটু দূরে আরও একজনকে দেখল ও, লোকটা এজেন্ট

প্যাটারসন। শুকিয়ে কাঠ হয়ে গেছে ব্যাটা, সারা গালে বড় বড়
দাড়ি গোঁপের জঙ্গল। কাপড় চোপড় জমাংরা। 'এটা শেফার্ডের
মেয়ে না?' কণ্ঠস্বর খুব রুক্ষ শোনাল লোকটার।

'হ্যাঁ।' তার দিকে না তাকিয়ে অ্যানির উদ্দেশ্যে প্রশ্ন ছুঁড়ল
কুইসি, 'কাউকে খুঁজছ মনে হয়?'

'হ্যাঁ, বাবাকে খুঁজছি। কেন?'

কঠিন দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল লোকটা। চলে যেতে উদ্যত হলো
অ্যানি। 'পথ ছাড়ো! আমার তাড়া আছে।'

প্যাটারসন বলে উঠল, 'কুইসি, ওকে যেতে...'

'শাট আপ।' অ্যানির ওপর থেকে চোখ না সরিয়ে ধমকে উঠল
লোকটা। এগিয়ে এসে ওর ঘোড়ার ব্রিডল চেপে ধরল। 'তুমি
শিওর, জনকেই খুঁজছ তুমি?'

'বলেছি তো বাবাকেই খুঁজছি।' ঝাঁঝের সাথে বলল ও।

'আমরাও খুঁজছি একজনকে।'

অ্যানি বুঝল শয়তানটা ওর কথা বিশ্বাস করেনি, সন্দেহ দূর না
হওয়া পর্যন্ত ওকে যেতেও দেবে না। তাই বুদ্ধি করে অন্য পথ
ধরল। 'জানি, ডিক ফ্যারেলকে খুঁজছ তুমি।'

চেপে বসল কুইসির চোয়াল। 'কিভাবে বুঝলে তুমি?'

'কাল রাতে লাইমস্টোন হাউসে গেছে সে। ছুরির আঘাত
লেগেছে, তবে তেমন মারাত্মক নয়।'

একদৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল লোকটা। 'তুমি জুদের ডেকে
আনতে যাচ্ছিলে ওকে সাহায্য করতে?'

হাসল ও। 'যথেষ্ট লোকজন আছে ওর চারপাশে। তোমার
কোন সুযোগ নেই ওখানে যাবার।'

ধীরে ধীরে হাসি ফুটল তার মুখে। 'চমৎকার গল্প ফেঁদেছ।
এখানে আসার পথে আমি কিন্তু তোমাদের সব লোককে ওদিকে
কাজে ব্যস্ত রেখেছি।'-

ধরা পড়েও হাসি ধরে রাখল অ্যানি। 'ঠিকই দেখেছ তুমি, তবে
সবাইকে নয়।' একটু থামল। 'লাইমস্টোন হাউসে যারা আছে,
তাদের সাথে দেখা করতে যাবে নাকি একবার?'

ঝাড়া দশ সেকেন্ড চুপ করে থাকল কুইসি। তারপর বলল, 'নয়
কেন? খুশি মনেই যাব।'

'চলো তাহলে।' ঘোড়া ছুরিয়ে নদীর দিক থেকে সরে যেতে
চাইল অ্যানি।

'না, ওদিক দিয়ে নয়। তুমি যে পথে এসেছ, সেই পথে যাব
আমি।' নিজের সিদ্ধান্তে উচিয়ে আকাশের দিকে একটা গুলি ছুঁড়ল
কুইসি, তারপর ওটা হোলস্টারে পুরল।

যাবড়ে গেল মেয়েটি। বুঝল খুনীটা ওর ফাঁদে পা দেয়নি। তবু
শেষ চেষ্টা হিসেবে বিস্তৃত হবার ভান করল। 'বুঝলাম না!'

আবার হাসির ভঙ্গি করল লোকটা, চিবিয়ে চিবিয়ে বলল, 'সান
ডাস্টের রাস্তায় এক যুবক গানহান্ড একটি মেয়ের জন্যে হাতের অস্ত্র
উল্টো করে ধরেছিল, কথাটা ভুলিনি আমি। প্রতিদানে তাকে
ঘেরাও ভেঙে বেরিয়ে স্নেহে সাহায্য করার চিন্তা সেই মেয়ে
করতেই পারে।'

'কিছুই বুঝলাম না।' ঠোট উল্টে বলল ও।

'দরকার নেই বোঝার।' ঘাড় ছুরিয়ে নদীর দিকে তাকাল
লোকটা। ড্যানিয়েল হীথ, কেনেথ বেঞ্জামিন আর বিল হার্ডিকে
এগিয়ে আসতে দেখল সেদিক থেকে। কাছাকাছি এসে মেয়েটির
উদ্দেশ্যে হ্যাট স্পর্শ করল সবাই। সে-ও নড় করল।

কুইসি বলল, 'আমার পেছন পেছন এগোও, মিস শেফার্ড।'

হার হয়েছিল বুঝতে পেরে হতাশায় ছেয়ে গেল ওর অন্তর। বাধ্য
মেয়ের মত চলতে শুরু করল। ট্রাক ধরে ডেনিস রিচির বাড়ির
পথে যতই এগোচ্ছে দলটা, ওর ভেতর গ্লানিবোধ ততই বেড়ে
চলেছে। দীর্ঘ চলার পথে মাত্র একবার মুখ খুলল কুইসি। 'র্যাঙ্ক

থেকে অনেক ঘুরপথে এসেছ তুমি, মিস্ অ্যানি!' কোন জবাব দেবার চেষ্টা করল না ও।

অবশেষে বিকূলে পৌঁছল ওরা ডেনিসের বাড়ি। শ্যাক থেকে শখানেক গজ দূরে কটনউড সারির নিচে ধামল কুইসি। সেখান থেকে রিচির দরজা পর্যন্ত পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে অ্যানির ট্রাক। চিমনি থেকে ধোঁয়া বেরোচ্ছে দেখে ভুরু তুলে বলল কুইসি, 'ডেনিস বাড়িতে?'

'হ্যাঁ।' কপাল কঁচকে মুহূর্তের জন্যে ভাবল অ্যানি। 'আচ্ছা! সে কথা আগে জিজ্ঞেস করলেই তো হত, ডেনিসের ফেরার খবর পেয়েই তো দেখা করতে এসেছিলাম ওর সাথে, সে কথা বলে দিতাম।'

'মনে হয় না তুমি জানাতে। যাক সে কথা, বিল, আমার সাথে এসো, কোরালের দিকটা দেখি গিয়ে। কেনেথ, মিস্ অ্যানির ওপর নজর রেখো।' বিল হার্ডিকে নিয়ে দূর দিয়ে ঘুরে কোরালের দিকে এগোল কুইসি। মাত্র খানিকটা এগিয়েছে, অমনি শ্যাকের পেছনের জানালা দিয়ে গর্জে উঠল ডেনিসের উইনচেস্টার। ভয় পেয়ে কুইসির ঘোড়া পেছনের পায়ের ওপর সোজা দাঁড়িয়ে পড়ল, সামলে ওঠার আগেই স্যাঁদল থেকে পড়ে গেল লোকটা।

আর ভান করা অর্থহীন। সজ্ঞারে স্পার দাবিয়ে শ্যাকের দিকে ঘোড়া ছোটাল অ্যানি। 'অ্যাই!' চোঁচিয়ে উঠল বেঞ্জামিন। অ্যানিকে আচমকা ছুটতে দেখে ধড়মড় করে উঠেই সিক্সগান বের করে ফেলল কুইসি। পেছনে ওটা কক করার শব্দ কানে গেল অ্যানির। এদিকে সঙ্গীর উদ্দেশ্য বুঝতে পেরে ওর বাহু চেপে ধরল বিল, কিন্তু ঠেকাতে পারল না, অ্যানির ঘোড়ার সামনেই তুষার ছিটিয়ে শ্যাকের লগে ঠক করে বিধল বুলেটটা। ঘোড়ার গলা জড়িয়ে ধরে আগেই ঝুলে পড়েছে অ্যানি, শ্যাকের কোণায় পৌঁছতেই হাত ছেড়ে দিয়ে মাটিতে গড়িয়ে পড়ল, দরজা লক্ষ্য করে দৌড় দিল।

দু'পা এগোতেই দড়াম করে খুলে গেল দরজা। ঢুকে পড়ল ও।

গুলির শব্দে ঘুম ভেঙে গেল ফ্যারেলের। কনুইতে ভর দিয়ে ঘাড় তুলে দুজনকে দেখল ফ্যাল্ ফ্যাল্ করে। জানালার পাশ থেকে অ্যানিকে বলে উঠল বৃদ্ধ, 'দরজা বন্ধ করে রাইফেল নাও! জলদি!'

ষোলো

পেছনের জানালায় অ্যানি আর সামনের জানালা থেকে ডেনিস, দু'জনে একনাগাড়ে গুলি চালাতে শুরু করল। গুলির তোড়ে পিছিয়ে যেতে বাধ্য হলো শত্রুর দল। ড্যানিয়েল হীথ পেছনের নিচু রাফের দিকে সরে গেল। অনেকক্ষণ পর রিচি ও অ্যানি খানিক বিশ্রামের জন্যে যে যার জানালার পাশে দেয়ালে হেলান দিয়ে বসল।

'কুইসি, না?' প্রশ্ন করল ফ্যারেল।

'হ্যাঁ। সাথে প্যাটারসন, ড্যানিয়েল, বেঞ্জামিন আর বিল হার্ডিও আছে,' তিত্ত গলায় বলল অ্যানি।

'আমারই দোষ। এখানে কেন যে এলাম!' সর্থেদে বলে উঠল যুবক।

'কপালের লিখন,' শুকনো গলায় বলল রিচি। 'তোমার কিছু করার ছিল না।' অ্যানির দিকটা দেখার জন্যে উঠে পেছনের জানালায় গিয়ে উকি দিল সে, অ্যানি এসে ফ্যারেলের পাশে দাঁড়াল।

'আমি উঠব,' বলল যুবক।

'না।' ওরা দুজনে একসাথে চোঁচিয়ে উঠল।

‘খেয়ে দেয়ে সারাদিন ঘুমিয়েছি,’ দুর্বল কণ্ঠে যুক্তি দেখাতে চাইল ও। ‘এখন আমি একদম সুস্থ। তোমরা আমাকে...’

‘চোপু রও, ছোকরা!’ চাপা ধমক লাগাল বন্ধ। ‘শুয়ে থাকো চুপচাপ। আমরা ঘোড়ার ঘাস কাটছি না।’

শুয়ে পড়ল ফ্যারেল। নিজের কথা কাউকেই বোঝাতে পারছে না সে। ডেনিসের কাছে কি ব্যাপারটা খেলা মনে হচ্ছে? কেন ওরা বুঝতে চাইছে না কী ভয়ঙ্কর লোক এই কুইলি! নিজের ওপরই খাপসা হয়ে উঠল টেক্সান। কেন ও সেই রাতে নিশ্চিন্তে মরণ ঘুম ঘুমান? আর একটা রাত সতর্ক থাকলে তো আজ এ অবস্থায় পড়তে হত না।

বিছানার পায়ের দিকে দেয়ালে পিঠ ঠেকিয়ে দাঁড়িয়ে থাকা অ্যানিকে দেখল ও। মাঝে মাঝে কাছিমের মত জানালার বাইরে মাথা বের করে দেখে নিচ্ছে। একটা বুলেট যদি এই মেয়ের...নাহ্ বিপজ্জনক খেলাটা এখনই বন্ধ করতে হবে। ভেবে একটা পল্টা ঠিক করল ও। ‘ডেনিস, এদিকে এসো। ওরা আবার জোরেশোরে শুরু করার আগেই বেনকে বলো, আমি তার হাতে ধরা দিতে প্রস্তুত।’

চট করে অ্যানিকে একবার দেখে নিয়ে দাঁত বের করে হাসতে হাসতে মাথা দোলল ডেনিস। ‘গুলির শব্দে ঘুম আসছে না বুঝি? তাহলে কানে আঙুল ভরে দিয়ে ঘুমোও। ম্যালা ভ্যাজর ভ্যাজর শুনতে ভাল লাগবে না আমার।’

রেগে উঠল টেক্সান। গলা চুড়িয়ে বলল, ‘তোমরা জানো না ও কী ভয়ঙ্কর একরোখা। আমাকে না পেলে একচুল নড়বে না ও এখান থেকে। শেষ পর্যন্ত কিছুতেই ঠেকিয়ে রাখা যাবে না ওকে, মাঝখান থেকে অনর্থক মারা পড়বে তোমরা দু’জন।’

জোরপায়ে বিছানার পাশে এসে দাঁড়াল অ্যানি, রাগে ফুঁসছে। ‘তাই আমরা নিজেদের মাথা বাঁচাতে তোমার গলাটা ওর দিকে বাড়িয়ে ধরব, তাই বলতে চাইছ তুমি?’

জঙ্কেপ না করে ডেমিসকে বলল ফ্যারেল, ‘তাহলে ওদের বলো, মিস অ্যানি যাবে, ওরা যেন তাকে বাধা না দেয়।’

‘না!’ সাথে সাথে বলল ও। ‘আমি যাচ্ছি না।’

‘যা বলছি করো!’ রেগে উঠল ফ্যারেল।

‘আমি যাব না! যদি জোরাজুরি করো, তাহলে বাইরে গিয়ে সোজা ওদের দিকে গুলি চালাতে শুরু করব আমি।’

চেহারায়ে অসহায় ভঙ্গি ফুটিয়ে শাপ করল ডেনিস। ভাবখানা, আমার কি দোষ! ঘুরে নিজের জায়গায় চলে গেল। ফ্যারেলের দিকে খানিকক্ষণ স্থির, প্রলম্ববোধক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থেকে অ্যানিও নিজের জায়গায় দাঁড়াল গিয়ে।

নিজেকে অভিপাশ দিতে শুরু করল ফ্যারেল। এখন হোক বা একটু পর, কুইলি যা চাইছে তা ঘটাবেই, জানে ও। কিন্তু নিজের জন্যে এদেরকে সে বিপদের মুখে ঠেলে দিতে পারবে না। কুইলির মানসিক অবস্থা বোঝাতেই হবে ডেনিসকে, সব হারিয়ে এখন নিজের জীবনেরও পরোয়া নেই লোকটার। যার জন্যে তার আজ এই দশা, তাকে সে কিছুতেই ছাড়বে না।

শান্ত কণ্ঠে বলল, ‘ডেনিস, তোমার সাথে কথা বলতে চাই। একা।’ বাইরে তখন সন্ধে ঘনিয়েছে। আবছা আঁধারে রিচি ও অ্যানি পরস্পরের দিকে তাকাল। খানিক ইতস্তত করে মেয়েটির দিকে মাথা ঝাঁকাল ডেনিস, ‘স্টোরে ঢুকে পড়ো, কি আর করবে!’

রুম সংলগ্ন এক চিলতে জায়গা ঘিরে তার স্টোর রুম। খুবই ছোট। প্রয়োজনীয়-অপ্রয়োজনীয় নানান জিনিসে ঠাসা। বেজার মুখে তার মধ্যে ঢুকে পড়ল ও। বাইরে এক নজর চোখ বুলিয়ে বিছানায় এসে বসল ডেনিস। ‘বলো, কি বলবে।’

‘ওকে এখান থেকে বের করতে হবে আমাদের।’

‘ও যাবে না, শুনেছ তুমি।’

‘তুমি বুঝিয়ে বললে যাবে।’

‘মেয়েদের ব্যাপারে তুমি দেখছি খুবই কাঁচা। কি করে বুঝলে ও তোমার টানেই ফিরে আসেনি?’

ধীরে ধীরে কন্সল সরাল ফ্যারেল, ডেনিসের চোখের দিকে তাকিয়ে ভরাট গলায় বলল, ‘ভুল বুঝে বসে আছ তুমি, ডেনিস। আমি ওর বাবাকে সাহায্য করেছি, তাই ও আমাকে সাহায্য করতে চাইছে। এরমধ্যে অন্য কিছু নেই। আমি বলছি তোমাদের, আমার কোন সাহায্যের দরকার নেই। দয়া করে ওকে নিয়ে চলে যাও তুমি। প্লীজ, আমার অনুরোধ রাখো। আমাকেই আমার লড়াই লড়তে দাও, ডেনিস!’

দাঁড়িয়ে পড়ল সে। ‘অ্যানি!’ হাক দিয়েই নিজের জানালায় চলে গেল। ক্ষুব্ধ হয়েছে ভীষণ। বেরিয়ে এসে তাকে বলল অ্যানি, ‘এবার তুমি একটু ভেতরে যাও। আমি কথা বলব ওর সাথে।’ লোকটা স্টোরে ঢুকতে বিছানার পাশে এসে হাঁটু গেড়ে বসল মেয়েটি। ওর দিকে সরাসরি তাকিয়ে গম্ভীর গলায় বলল, ‘দেয়ালটা পাতলা, ডিক, আমি সব শুনেছি।’

হৃৎস্পন্দন দ্রুত হলো যুবকের। এত কম আলোয় ওর মুখ ভাল দেখতে পাচ্ছে না, শুধু অনুভব করছে। ওর হাত দুটো মুঠো করে ধরে গাঢ় স্বরে বলল, ‘অ্যানি, ধরে নাও কিছু শোনানি তুমি। তুমি যা ভাবছ, তা ঠিক নয়। ছন্নছাড়া জীবন আমার। বন্দুক আর বারুদের গন্ধ ছাড়া আমার জীবনে কোন সঙ্কয়ই নেই। এমন এক বোঝা বইবার জন্যে কোন মেয়েকে বলতে পারি না আমি। এখনও সময় আছে, তুমি যাও এখান থেকে। সুন্দর জীবন অপেক্ষা করছে তোমার জন্যে, আমার কথা...’

‘খামবে তুমি? ভারি বকবক করতে পারো তো!’ হাত ছাড়িয়ে নিয়ে নিজেই ওর হাত ধরল। তারপর মুখ আরও কাছে এনে বলল, ‘আমি বাচ্চা মেয়ে নই, ডিক। আমি জানি আমি কি করছি, কেন করছি। এবার একটু বিশ্রামের চেষ্টা করো দয়া করে। তোমার শক্তি

দরকার, নইলে শত্রুর মোকাবেলা করবে কিভাবে? আমি আর ডেনিস...’

শেষ করতে পারল না ও, তার আগেই পরপর কয়েকটা গুলি ছুটে এল, ফ্যারেলের মাথার ওপরের জানালার কাঁচ গুড়িয়ে ছড়িয়ে পড়ল ঘরময়। একলাফে স্টোর থেকে বেরিয়ে এল ডেনিস, হাতের উইনচেস্টার নিয়ে পরের লাফে নিজের পজিশনে পৌঁছে গেল। অ্যানিও জায়গায় ফিরে জবাব দিতে শুরু করল। হঠাৎ করেই থেমে গেল বাইরের গুলির শব্দ। একটুপর ভেসে এল কুইলির গলা। ‘ফ্যারেল! ফ্যারেল! আমি তোমার সাথে কথা বলব!’

‘ফ্যারেল এখানে নেই!’ পাল্টা চেষ্টায়ে বলল ডেনিস।

‘তুমি মিথ্যে বলছ, ডেনিস! ও ভেতরেই আছে। কোরালে ওর ঘোড়া দেখেছি আমি!’

‘আমিই রেখেছি ওটা। আমার সাথে কোন কাজ আছে তোমার?’

‘ওকে বলো, আমি সারেন্ডার করার সুযোগ দেব ওকে!’

‘সে এখানে নেই, বলেছি তোমাকে!’

রাগে চিৎকার করে উঠল কুইলি। ‘ওকে বলো, তিন মিনিট সময় দেব আমি, তারপর শহরে যাব শেরিফ আর ডেপুটিকে ডেকে আনতে!’

নিঃশব্দে পেরিয়ে যাচ্ছে মুহূর্তগুলো। কয়েক সেকেন্ড পর কথা বলল ফ্যারেল, ‘ও ঠিকই যাবে। বড় ধরনের ঝামেলা বাধিয়ে ছাড়বে।’

অ্যানি বিছানার পাশে এগিয়ে এসে বলল, ‘যাক না ও শেরিফের কাছে, ডিন নিচই কাউকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে গুলি খেতে দেখবে না!’ কিন্তু ফ্যারেল জানে শেরিফকে কিছুই দেখতে হবে না, বেন কুইলি সুযোগ তৈরি করে নেবে। লোকটার প্রতিহিংসা সম্পর্কে ও যতটা জানে, আর কেউ তা জানে না।

তিন মিনিট পর আবার চিৎকার করল কুইন্সি, 'আসছে তুমি, ফ্যারেল?'

'না!' চৈঁচিয়ে জবাব দিল ডেনিস রিচি। কান পেতে রইল সবাই। একটুপরই শুনতে পেল ঘোড়ার পায়ের আওয়াজ, দূরে মিলিয়ে গেল ধীরে ধীরে।

এরপর তার দলের অন্যেরা কোরাল আর কটনউডের দিক থেকে মাঝে মধ্যে একটা দুটো গুলি করে নিজেদের উপস্থিতি জাহির করতে থাকল। দু'দিকের জানালা দিয়ে রিচি-অ্যানি তার জবাব দিতে থাকল। ঘরের ভেতর গাঢ় অন্ধকার। মাঝে মধ্যে জানালায় ওদের দু'জনের কাঠামো ছাড়া কিছুই দেখতে পাচ্ছে না ফ্যারেল। নতুন একটা সিদ্ধান্ত নিল ও। সাবধানে একটু একটু করে উঠে বসল। ক্ষতস্থানটা খুঁচু করে উঠল। বাথা না কমা পর্যন্ত কিম্ব মেরে বসে থাকল ও, তারপর আরও সাবধানে পা টেনে ফ্লোরে নামল, খাটের বাজু ধরে পায়ের ওপর ভর দিয়ে দাঁড়াল। চামড়ায় টান পড়ে জ্বালা করে উঠল ক্ষত, কিন্তু এবার বিশেষ পাণ্ডা দিল না টেন্ড্যান। দেহের ওপরের অংশ ধীরে ধীরে নাড়িয়ে মন শক্ত করল। পারবে সে, নিজেকে শোনাল, সহ্য করতে পারবে। নিশ্চই পারবে।

উত্তেজনার কারণে প্রথমবার বিছানার দিক থেকে খস্ খস্ শব্দ শুনেও আমল দৈয়নি অ্যানি। কিন্তু আবারও শব্দ কানে যেতে ডেকে উঠল, 'ডিক!'

'এই যে!'

দ্রুত বিছানার দিকে এগোল ও। আবছাভাবে ডিককে দাঁড়ানো দেখে বিস্মিত হলো। 'ডিক, নেমে এসেছ কেন?'

'আর শুয়ে থাকতে চাই না, তাই।' ওর বাহ চোপে ধরল ডেনিস, ভদ্রভাবে হাতটা সরিয়ে দিল যুবক। ওর আশঙ্কা ছিল অ্যানি বাধা দেবে, কিন্তু তেমন না ঘটায় হাঁপ ছাড়ল। কিছু একটা আন্দাজ

করল মেয়েটি। স্বাভাবিক কণ্ঠেই প্রশ্ন করল, 'কি হয়েছে, ডিক?'

'কুইন্সির সাথে আমাকে কথা বলতে হবে। সান ডাস্ট গেছে ও, আমিও যাচ্ছি।'

তীব্র প্রতিবাদ করল বুদ্ধ, ফেরাতে চাইল ওকে, কিন্তু ডিক সিদ্ধান্তে অটল। 'আমি বেরিয়ে যাবার আধঘণ্টা পর বেঞ্জামিনকে ডেকে বলবে, তোমরা আর ফাইট করতে রাজি নও। খুঁজতে এসে আমাকে না পেলে তোমাদের কিছু বলবে না ওরা।'

'হেঁটে যাবে নাকি সান ডাস্ট?' ক্ষিপ্ত কণ্ঠে বলল বুদ্ধ। 'ঘোড়া পাবে কোথায়, কোরালের পাশেও তো বসে আছে ওরা।'

'অ্যানিরটা ছাড়া আছে না? শুয়ে শুয়ে ওটার হাঁটার শব্দ শুনেছি আমি। ওটাকেই নিয়ে যাব।'

যুক্তি খুঁজ না পেয়ে হাল ছেড়ে দিয়ে ক্ষুব্ধ কণ্ঠে বলল, 'অ্যানি, ওকে যেতে দেবে, তুমি?'

'হ্যাঁ দেবে।' তাড়াতাড়ি বলল ডিক। ওর ভয় হলো অ্যানি হয়তো বাধা দেবে। কিন্তু দিল না। শান্তভাবে কেবল বলল, 'তোমাকে যেতেই হবে, ডিক?'

কৃতজ্ঞ হলো যুবক। 'হ্যাঁ, যেতেই হবে। শেরিফের জন্যে এখানে বসে থাকা আমার জন্যে পুরাজয়েরই শামিল হবে। দেখো, পরিস্থিতি যে পর্যায়ে পৌঁছেছে, তাতে হয় কুইন্সি নয় আমি, দু'জনের একজনকে মরতেই হবে। কিন্তু কুইন্সির ভয়ে লুকিয়ে থাকতে রাজি নই আমি, তাই যেতেই হবে। ও আমাকে ধরার আগে আমিই ধরব ওকে।'

চোপে রাখা দীর্ঘশ্বাসটা ছাড়ল অ্যানি। এগিয়ে এসে ডিকের বুকে মাথা রাখল। দুই বাহ দিয়ে ওকে জড়িয়ে ধরল যুবক। চুলের মিষ্টি ঘ্রাণ টেনে বুক ভরল, অনুভব করল ওর উষ্ণতা। অ্যানি দু'হাতে ডিকের মাথা ধরে নিজের মুখের কাছে নামিয়ে আনল। এক মুহূর্ত মাত্র, তারপর ছেড়ে দিয়ে নিঃশব্দে পিছিয়ে গেল। অন্ধকারে ওর

মুখ দেখতে পেল না যুবক।

যখন নিশ্চিত হলো গলা দিয়ে শব্দ বেরোবে, তখন কথা বলল, 'আমার একটা পিস্তল চাই।'

নিজের গান ও বেল্ট ওকে দিয়ে দিল বন্ধ। কোমরে বেঁধে নিল ওটা টেক্সান। ধীর পায়ে এগোল দরজার দিকে, পাঁজরের প্রতিবাদ গ্রাহ্য করল না। অনুভব করল সামনেই কোথাও দেয়াল ঘেঁষে দাঁড়িয়ে আছে অ্যানি। ডিক জানে, এখন ও কথা বলবে না। অন্য ধরনের মেয়ে ও।

সাবধানে দরজা খুলে মাথা বাড়াল ডিক। তীক্ষ্ণচোখে চারদিক দেখে নিয়ে ডেনিসকে বলল, 'আমি তোমার জানালা পার হয়ে শ্যাকের কোণায় দাঁড়ালে কোরালের দিকে গুলি ছুঁড়তে শুরু করবে। পাল্টা গুলি না আসা পর্যন্ত থামবে না। তারপরও থেমে থেমে কিছুক্ষণ চালিয়ে যেয়ো।' শ্যাকের দেয়াল ঘেঁষে চলার জন্যে এখন দেখা না গেলেও বরফের ওপর দিয়ে কটনউডের দিকে ফাঁকা জায়গা পার হবার সময় ওকে ঠিকই দেখে ফেলবে কোরালের কাছে পজিশন নিয়ে থাকা লোক দুটো, জানে ও। ডেনিসের পাল্টা গুলি ছোঁড়ার সময় গান মাজলের ঝলকানি সাময়িকভাবে দৃষ্টি আচ্ছন্ন করে দেবে ওদের, এই সুযোগটা নেবে টেক্সান।

বেরিয়ে পড়ল ও। দেয়াল ঘেঁষে পেছন দিকে সাবধানে এগোল। জায়গামত পৌঁছে তাকাল কটনউডের দিকে। অ্যানির ঘোড়াটা ওখানেই কোথাও ঘুরে বেড়াচ্ছে।

ফ্যারেলের অবস্থান নিশ্চিত হয়ে গুলি ছুঁড়তে শুরু করল ডেনিস রিচি। একটানা প্রায় ডজন খামেক গুলির পর জবাব আসতে শুরু করল। সেদিকে একচোখ রেখে কটনউডের দিকে এগিয়ে গেল ডিক। প্রথম গাছটার আড়ালে পৌঁছে দাঁড়াল, বুঝল কেউ দেখেনি ওকে। কিছু দূরে ঘোড়াটা দেখতে পেয়ে এগোল। দু'মিনিট পর সান ডাস্টের দিকে ছুটল ও।

গুলি চালাবার ফাঁকে ফাঁকে অ্যানির ফোঁপানো আর নাক টানার শব্দ কানে গেছে ডেনিসের। কাদছে মেয়েটি। বৃদ্ধের নিজের মনও ভাল নেই। অ্যানি চাইলেই তো ফেরাতে পারত ছেলটাকে, এখন কৈদে কি হবে? ভাবছে সে। ছেলটোরই বা কি এত জরুরী ছিল সব অনুরোধ পায়ে দলার? এসব ঘোরপ্যাচ বোঝে না ডেনিস। তা না বুঝুক, কিন্তু তার সাফল্য কামনা করে প্রার্থনা করতে ভুল হলো না। আধঘণ্টা পর উঠে অ্যানির পাশে চলে এল সে, ওর মাথায় হাত রেখে বলল, 'তুমি তৈরি?'

'হ্যাঁ।'

জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে হাঁক ছাড়ল সে, 'বেঞ্জামিন! আমরা বাইরে আসছি। শুনতে পাচ্ছ আমার কথা? বাইরে আসছি আমরা দু'জন! ঠিক আছে?'

স্মৃতি পেয়ে লন্ঠন ধরাল ডেনিস, তারপর খুব দ্রুত ঘর থেকে ডিকের সব চিহ্ন সরিয়ে ফেলল দু'জনে মিলে। কাজটা সেরে অ্যানিকে নিয়ে আলো হাতে ইয়ার্ডে এসে দাঁড়াল।

বিল হার্ডি স্নার কেনেথ বেঞ্জামিন এগিয়ে এল। বেঞ্জামিন গলা চড়িয়ে বলল, 'সার্চ করা শেষ না হওয়া পর্যন্ত এখানেই থাকবে তোমরা!' বেশ সময় নিয়ে ভেতরটা সার্চ করে শুকনো মুখে বেরিয়ে এল ড্যানিয়েল আর প্যাটার্সন। 'সন্তুষ্ট তোমরা?' প্রশ্ন করল ডেনিস।

'সে নেই ভেতরে,' হতাশ কণ্ঠে বলল ড্যানিয়েল।

'কখনোই ছিল না!' সামান্য বিরতি দিল ডেনিস। 'লন্ঠন বুলিয়ে রাখতে হাত ব্যথা হয়ে গেছে, ভেতরে যাচ্ছি আমি।' কেউ বাধা দিল না, বরং চুপচাপ পেছন পেছন কেবিনে এসে ঢুকল। ভেতরে ঢুকে সবার দিকে কড়া চোখে তাকাল ডেনিস। 'একটা মেয়ে আর বৃদ্ধোর দিকে গুলি চালাতে বাধেনি, এজন্যে বীরত্বের মেডেল পাওয়া উচিত তোমাদের।'

‘ফ্যারেল কোথায়?’ গরম হয়ে বলল প্যাটারসন।

পারলে যেন কাঁচা চিবিয়ে খায়, এমনভাবে তাকে দেখল ডেনিস। খেকিয়ে উঠল, ‘কোন শালা জানতে চায়? কুইন্সি?’ খতমত খেয়ে পিছিয়ে গেল এজেন্ট। বাকিরা মাথা দুলিয়ে সায় দিল। ‘জানতাম আমি,’ বিদ্যুটে হাসি দিল বুদ্ধ। পরমুহূর্তে গম্ভীর করে তুলল চেহারা। ‘আমার মত তোমরাও ওই বজ্রাতটার কথায় নেচেছ। ওকে আমাদের সব ভালমন্দ দেখার এমনকি হুকু: দেবারও মালিক বানিয়েছ। এখন কার কি অবস্থা?’

কেউ একজন অস্বস্তি কাটাতে নড়েচড়ে দাঁড়াল। আবার বলে উঠল ডেনিস, ‘আমার অবস্থা দেখো, একটাই ছেলে ছিল। কুইন্সি বেজমার তালে নেচে তাকে হারিয়েছি—শেষ হয়ে গেছে আমার সব। তোমরাও শেষ।’ দম নিয়ে হার্ডির দিকে তাকাল সে। ‘বাড়ি ঘরের সাথে সম্পর্ক নেই কতদিন?’

ইতস্তত করে বলল লোকটা, ‘এক সপ্তা হবে।’

‘বাড়ি যাও তাহলে, দেখে এসো। তোমার বার্ন পুড়ে সাফ। জানতে চাও কাজটা কার? জো বাগনারের, তোমাদের নেতা যাকে ডেপুটি বানিয়েছে। রিমের ওপর থেকে আমি দেখেছি তাকে আগুন ধরাতে। কুইন্সির ভাড়াটে লোক তারই নিজের লোকের সম্পদ পুড়িয়ে দিচ্ছে, এর অর্থ কি কিছু বোঝো তোমরা?’

হাত দিয়ে ঝাপটা মারল রিচি, ‘বেরিয়ে যাও আমার এখান থেকে। গাধামি দেখে দেখে অসুস্থ লাগছে আমার। যাও, বেরোও সব, হাবার দল!’

লোকগুলোর মাথা নিচু করে চলে যাওয়া পর্যন্ত দরজার দিকে তাকিয়ে থাকল ডেনিস, পরে অ্যানির দিকে ফিরল। ‘আমি শহরে যাচ্ছি, যাবে তুমি?’

‘যাব,’ শান্ত গলায় বলল মেয়েটি। ‘পথে লাইমস্টোন হাউসে থামব একবার।’

সতেরো

সান ডার্ট-পৌছতে সময় বেশি লেগে-গেল ফ্যারেলের। রাত ততক্ষণে বেশ গভীর হয়েছে। সেলুন, হোটেল আর ফীড স্টেবল ছাড়া আর সব বাতি নিতে গেছে শহরের। শেরিফ ডীন আর্থারের অফিসেও আলো নেই। ঘোড়া থামিয়ে কিছুক্ষণ অপেক্ষা করেও ভেতর থেকে কোন সাড়া-শব্দ না পেয়ে চিন্তায় পড়ল টেক্সান, তবে কি ও বেশি দেরি করে ফেলেছে? দেরি তার কিছুটা হয়েছে, সন্দেহ নেই। ঝাঁকির সাথে মানিয়ে ছুটতে হয়েছে, নইলে সুস্থ অবস্থায় এতদূর আসতেই পারত না। বেন কুইন্সির সাথে জীবনের শেষ মোকাবেলা করতে বেরিয়ে পথেই অসুস্থ হয়ে পড়তে চায়নি ও।

মেইন স্ট্রীটের দুটো সেলুনেই আলো জ্বলছে। বেলা ইউনিয়নের হিচ রেইলের পাশে ঘোড়া থামাল ফ্যারেল। আরও তিনটে ঘোড়া বাঁধা আছে রেইলে। নেমে পড়ল সে, নিজের ঘোড়া বাঁধল। সামনের বাইরেরদিকের জানালা দিয়ে চৌকোমত যে আলোটুকু বাইরে আসছে, তাতে অন্ধকার আরও গাঢ় লাগছে। ঘোড়াগুলো চেনা যাচ্ছে না। তৃতীয় ঘোড়াটার বগলের কাছে হাত দিয়ে খাম টের পেল টেক্সান। ওটার বাঁ নিতম্ব স্পর্শ করে কুইন্সির ব্র্যান্ড অনুভব করল।

বেলা ইউনিয়নের দিকে তাকাল সে, তারপর গ্ল্যাঙ্কওয়াক মাড়িয়ে ওপরে উঠে এল। জানালার দিকে এগোল পা টিপে টিপে, গানম্যান

কাঁচের ওপর দিয়ে সাবধানে ভেতরে তাকাল। কাউন্টারে দাঁড়িয়ে টেভারের সাথে পান করছে কুইন্সি আর ডেপুটি জো বাগনার। পিছিয়ে এল ফ্যারেল। নিশ্চল দাঁড়িয়ে ফাইটের সুবিধে অসুবিধেগুলো নিয়ে ভাবতে থাকল। কুইন্সি আর বাগনারকে একসাথে মোকাবেলা করতে সমস্যা হবে না। কিন্তু দুর্ভাবনার ব্যাপার হচ্ছে শেলফের সাথে ঝোলালানো বারটেভারের ভয়ঙ্কর শটগানটা। ঠিক আছে, সিদ্ধান্ত নিল যুবক। ভেতরে ঢুকবে সে, প্রথমে কুইন্সির হিসেব চুকাবে, তারপর যা হয় হবে।

এক রাইডারের এগিয়ে আসার শব্দে ফিরে তাকাল টেক্সন। বেলা ইউনিয়নের সামনে ঘোড়া পুরোপুরি থামার আগেই লাফিয়ে নামল সে। রেইলের সাথে লাগাম কোনমতে পৈঁচিয়ে ধাক্কাওয়াকে পা রেখেই থমকে গেল ফ্যারেলের ওপর নজর পড়তে। বিল হার্ডি! লম্বা সময় ডিকের দিকে তাকিয়ে থাকল নেক্টার। ব্যাপারটা ফ্যারেল কিভাবে নেবে বোঝার চেষ্টা করল, তারপর চাপা কণ্ঠে বলল, 'আছে ও ভেতরে?'

'কুইন্সি? আছে।'

'আমি বাগনারের কথা বলছি।'

'আছে।'

'ভেতরে যাচ্ছি আমি,' দৃঢ় কণ্ঠে বলল হার্ডি।

'না, তুমি যাবে না!' বলল টেক্সন। 'আমার পথ থেকে দূরে থাকো, বিল। তোমাদের সাথে আমার কোন লড়াই নেই। সরে যাও তুমি।' দরজার দিকে পা বাড়াল।

'একটু দাঁড়াও,' ওর হাত টেনে ধরল হার্ডি। 'বার্নির সাথে খাতির আছে কুইন্সির। তাকে নিয়ে ওরা তিনজন এখন ভেতরে, বিশেষ সুবিধে করতে পারবে না তুমি।' একটু থেমে নিজেকে তিরস্কারের সুরে বলল নেক্টার, 'আমার বুদ্ধিগুণ্ডি কম বলে এতদিন ফাঁকটা ধরতে পারিনি, কিন্তু এখন পারছি। সবকিছু পরিষ্কার হয়ে

গেছে আজ আমার কাছে। তোমার মত আমারও কিছু হিসেব মেটানোর ব্যাপার আছে। তোমার কথা শুনলেই বেরিয়ে আসবে কুইন্সি, তখন ওর সাথে তুমি তোমার হিসেব চুকিয়ে ফেলো; বাকি দুটোকে আমি সামাল দেব।'

হার্ডির কথা মনে ধরল ফ্যারেলের। লোকটাকে বিশ্বাস করার ঝুঁকি নিতে তৈরি হলো সে। 'ঠিক আছে, ওকে বলো আমার কথা। যদি বাইরে না আসে, আমি ভেতরে যাব।'

নিঃশব্দে মাথা দোলাল হার্ডি। ভেতরে ঢুকে পড়ল। দরজা খোলার শব্দে কুইন্সি-বাগনার একযোগে ঘুরে তাকাল। হার্ডিকে দেখে ভুরু কঁচকে উঠল কুইন্সির। হাতের গ্রাস কাউন্টারে নামিয়ে রাখতে রাখতে বলল, 'তোমাকে না ডেনিসের ওখানে রেখে এসেছিলাম, বিল?'

'বাইরে ফ্যারেল তোমার অপেক্ষায় আছে,' শান্তভাবে বলল হার্ডি।

কঠিন হয়ে উঠল কুইন্সির চেহারা। সতর্ক হয়ে উঠল। লোকটার চোখের দিকে তাকিয়ে বলল, 'ফ্যারেল! বাইরে...?'

'হ্যাঁ। তোমার অপেক্ষায় রাস্তায় দাঁড়িয়ে আছে।'

জুর হাসি ফুটল কুইন্সির মুখে। 'খুব ভাল একটা খবর শোনালে। যাই, বোঝাপড়াটা সেরে আসি এইবেলা।' গানবেল্ট টেনেটুনে ঠিক করে দরজার দিকে পা বাড়াল সে। দেখাদেখি বাগনারও হাঁটা ধরল, তবে তার সঙ্গে নয়, পেছন দরজার দিকে।

পাশ কেটে কুইন্সি বেরিয়ে যেতে কাউন্টারের কাছে এসে দাঁড়াল বিল হার্ডি। 'বার্নি, তোমার শটগানটা দাও তো!'

ওকে কুইন্সির লোক বলে জানে বারকীপার, তাই বিনাপ্রশ্নে অস্ত্রটা নিয়ে কাউন্টারের ওপর রাখল। থাবা দিয়ে ওটা তুলেই পেছন দরজা দিয়ে পলকে বেরিয়ে গেল হার্ডি।

'অ্যাই, ওদিকে কোথায় যাও!' অনিশ্চিত শোনালা নিকোলা

বার্মির গলা। কিন্তু ততক্ষণে বাইরে থেকে দরজা লাগিয়ে দিয়েছে নৈস্টার। দুটো ঘরের মাঝের তিন ফুটমত সঙ্কীর্ণ প্যাসেজের মুখে দাঁড়িয়ে পড়ল। মেইন স্ট্রীটে ডেপুটিকে দেখতে পেল, বোর্ডওয়াকের দিকে সন্তর্পণে এগিয়ে যাচ্ছে। শটগান তুলল বিল, ধৈর্যের সাথে উপযুক্ত মুহূর্তের অপেক্ষায় থাকল। বজ্জাতটা উঠে পড়েছে বোর্ডওয়াকে, ডানে এক পা সরল, আবার এক পা পিছিয়ে এল। তারপর অস্ত্র বের করল।

যত্নের সাথে শটগানের সাইট ঠিক করল হার্ডি। চোখের সামনে ভেসে উঠল মেয়ের চেহারা—রাগ, দুঃখ, ঘৃণা আর লজ্জায় কাঁদছে কুকুরটিকে জড়িয়ে বসে। দাঁতে দাঁত চাপল নৈস্টার, শটগান লক্ষ্যে সম্পূর্ণ স্থির।

প্ল্যাঙ্কওয়াক থেকে নেমে ধুলোয় ভরা স্ট্রীটের মাঝখানে এসে দাঁড়াল টেক্সান, নজর বেলা ইউনিয়নের দরজার ওপর স্টেটে আছে। একটু পরই খুলে গেল দরজাটা। সেখানে এসে দাঁড়াল কুইসি। পেছন থেকে আসা আলোয় বিশাল ছায়ামূর্তির মত দেখাচ্ছে ওকে। দরজা ছেড়ে প্ল্যাঙ্কওয়াক ধরে এগোল সে, নিচে নেমে এল। লোকটাকে দেখামাত্র দেহের প্রতিটি পেশী শক্ত হয়ে উঠল টেক্সানের। তীর ঘৃণা আর রাগে কুঁচকে উঠল চেহারা। স্থির, অচঞ্চল চোখে তার নড়াচড়া লক্ষ করতে থাকল।

শুকনো গলায় বলে উঠল কুইসি, 'তোমাকে দেখে খুবই আনন্দ লাগছে আমার, ফ্যারেল।'

'আমারও,' চিবিয়ে চিবিয়ে বলল ও। ঠিক সেই মুহূর্তে শটগানের প্রচণ্ড বিস্ফোরণের শব্দে সান ডাস্টের রাতের নিশ্চিন্ততা ভেঙে খান খান হয়ে গেল। একটু দূরে বোর্ডওয়াক থেকে উড়ে এসে স্ট্রীটের ওপর ধপাস করে আছড়ে পড়ল জো বাগনার, দুটো গর্ভান দিয়ে হাত পা ছড়িয়ে স্থির হয়ে গেল।

'তুমি এতিম হয়ে গেলে, বেন!' বলল ফ্যারেল।

পাশার ছক উল্টে গেছে বুঝতে এক মুহূর্তও দেরি হলো না কুইসির। শটগান যার হাতেই থাক, সে যে এখন ফ্যারেলের পক্ষে তাতে কোন সন্দেহ রইল না। নষ্ট করার মত সময় নেই বুঝতে পেরে কোনাকুনি এগোতে শুরু করল সে টাই রেইলের দিকে। ডানহাত হোলস্টারের দিকে এগোচ্ছে, ভেতর থেকে দ্রুত কাজ সারার জরুরী তাগিদ আসছে। এক ঝটকায় পিস্তল বের করেই ট্রিগার টেনে দিল সে।

লোকটাকে নড়তে দেখার সাথে সাথে ডিকের হাতও হোলস্টারে পৌছে গেল। লাফ দিয়ে বেরিয়ে এল অস্ত্র, সেই সময়ই সত্ৰাসে গুলি করল কুইসি। তার গান মাজলের ঝলকানি লক্ষ্য করে ট্রিগারে চাপ দিল ডিক, দুটো গুলি ফুটল প্রায় একইসঙ্গে।

উড়ে গেল কুইসি, টাই রেইলের ওপর পড়ে একমুহূর্ত ঝুল খেল, তারপর ওটাকে উপড়ে নিয়ে মাটিতে পড়ল হড়মুড় করে। পড়েই আবার উঠল সে, রেইল ধরে নিজেকে উঁচু করে আবার গুলি করল। কিন্তু কোনদিকে গেল গুলিটা বোঝা গেল না। টলে উঠল কুইসি। অবশিষ্ট শক্তি, ঘৃণা ও প্রতিহিংসা জড়ো করে নিশানা ঠিক করতে চাইল, কিন্তু পারল না। রেইল ধরে রাখা হাতের থাবা আলগা হয়ে গেল। চিৎ হয়ে পড়ল মাটিতে। প্রচণ্ড আক্ষেপে দেহটা একবার মুচড়ে উঠে স্থির হয়ে গেল।

ফ্যারেলের সাথে বিল হার্ডিও এগিয়ে গেল রেইলের কাছে। পড়ে থাকা নিখর লোকটাকে দেখল। বোর্ডওয়াকের ওপর দিয়ে কারও দৌড়ে আসার শব্দে মুখ তুলল যুবক। শেরিফ ডীন আর্থার। কাছে এসে ঝুঁকে কুইসিকে দেখল সে, তারপর সোজা হলো।

'ফ্যারেলের কোন দোষ নেই, আমি সাক্ষী।' দৃঢ়কণ্ঠে বলল বিল হার্ডি। 'আর হ্যাঁ, তোমার ডেপুটিও মরে পড়ে আছে, বেজমটাতে আমিই খুন করেছি।'

অন্য সৈলুনে পান-আলাপে মশগুল দু'চারজন ততক্ষণে এগিয়ে এসেছে। বাতি নিয়ে এসেছে নিকোলা বার্নি, বিস্মিত চোখে দেখছে ফ্যারেল আর হার্ডিকে। ওদের গান দুটো ভুলে নিয়ে নির্দেশ দিল শেরিফ, 'অফিসের দিকে চলো।'

অন্ধকারে অফিসের তালা খুলছে জীন আর্থার, তখনই তিন রাইডার এসে খামল সামনের রাস্তায়। ভেতরে ঢুকে বাতি জ্বলে ওদের দুজনকে ডাক দিল শেরিফ। ফ্যারেল দাঁড়িয়েই রইল, দেখাচ্ছে বিল ও দেরি দেখে আলো নিয়ে বেরিয়ে এল শেরিফ। হীথ, বেঞ্জামিন আর প্যাটারসন তখন ঘোড়া বাঁধছে টাই রেইলে। এগিয়ে এসে বেঞ্জামিন প্রশ্ন করল শেরিফকে, 'কুইন্সি কোথায়?'

'মারা গেছে।' গম্ভীর গলায় বলল শেরিফ।

লোকগুলোর দিকে তাকাল টেক্সান। 'তোমরা ভেতরে এসো। কিছু কথা আছে, তোমাদের শোনা দরকার।'

ড্যানিয়েল দ্রুত এগিয়ে এল, কিন্তু প্যাটারসন দাঁড়িয়ে থাকল গাঁট হয়ে। এগিয়ে গেল টেক্সান। 'তোমাকে মুখে বলব না, প্যাটারসন, বলব হাতে,' বলেই লোকটার বেল্ট ধরে টানতে টানতে নিয়ে এসে দরজার সামনে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দিল। কাজটা সেরে সবার দিকে চ্যালেঞ্জের দৃষ্টিতে তাকাল ফ্যারেল। আর কেউ দূরে থাক, এমনকি শেরিফ পর্যন্ত কোন কথা বলল না। প্যাটারসন উঠে দাঁড়াল। ধুলোবালি মেখে ভূত। মুখে রা নেই, কাঁপছে অল্প অল্প। 'ভেতরে ঢোকো,' কড়া গলায় বলল ফ্যারেল।

শেরিফের চেয়ারে লোকটাকে ঠেসে ধরে বসাল ও। তারপর সবার উদ্দেশ্যে বলল, 'ভাল করে একে দেখো তোমরা। এই সেই লোক, যার সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত লাভের জন্যেই তোমরা লেগেছিলে জন শেফার্ডের বিরুদ্ধে।'

'মানে?' বিস্মিত চোখে প্রশ্ন করল জীন আর্থার।

ধীরে ধীরে সব বলতে শুরু করল ডিক ফ্যারেল। কুইন্সির সাথে

মিলে লোকটার ষড়যন্ত্র, নেক্টারদের ভুল বোঝানো, ডিকের নিজের সেই দলে যোগ দেয়া, ভুল বুঝতে পেরে শেফার্ড ও অ্যানিকে নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচানো, কমিশারি-ব্রী ব্রেভসের ঘটনা, একে একে বলে গেল ও।

ওর বলা শেষ হতে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়াল এজেন্ট। 'এসব প্রমাণ করতে পারবে না তুমি!' গলা চড়িয়ে বলল সে। 'সব মিথ্যে! বানোয়াট!' একে একে সবার দিকে তাকাল। 'এসব প্রমাণ করতে বলো ওকে!'

মাথা ঝাঁকাল টেক্সান। 'প্রমাণ-ট্রামান নিয়ে মাথা ঘামাই না আমি, যা ঘটছে, যা সত্যি, তা-ই বলেছি। কারও বিশ্বাস করা না করায় আমার কিছু আসবে-যাবে না।' শেরিফের দিকে তাকাল ফ্যারেল। গম্ভীর গলায় বলল, 'আমার কাজ শেষ হয়েছে, চলে যাব আমি। বিল হার্ডির কথা শুনেছ তুমি, আমি নির্দোষ। আমার হাত থেকে যে গানটা নিয়েছ, ওটা ডেনিস রিচার, তাকে দিয়ে দিয়ে।'

চলে যাবার জন্যে ঘুরতেই জন শেফার্ডকে দেখল ফ্যারেল। দু'হাতে দু'পাশের চৌকাঠ ধরে দরজা আগলে দাঁড়িয়ে আছে। বুঝল যুবক, এতক্ষণ ওর কথা শুনছিল রায়মার। ওখান থেকেই এজেন্টের উদ্দেশ্যে বলল সে, 'তোমার উৎকৃষ্ট টেক্সান বীক্ষণলোর বোঝা আমাকে আর কতদিন বইতে হবে, প্যাটারসন?'

ঠোট ঝুলে পড়ল লোকটার। কথা বলতে পারল না, পিট পিট করে তাকিয়ে রইল শুধু। আবার বলতে শুরু করল শেফার্ড, 'ওগুলোর ওপর দিয়ে যথেষ্ট ধকল গেছে। কাজেই সপ্তা দুই আমার বেসিন রেঞ্জেরই থাক, পরে আবার ফেরত পাঠাব সব রিজার্ভেশনে। তোমার কারণে আমার যত লোকসান হয়েছে, সব পুষিয়ে নিতে বেশি দাম হাঁকার অধিকার আমার আছে। আর ওগুলো নোয়া ছাড়া তোমার কোন বিকল্প পথও খোলা নেই। তবু আমি ঠিক করেছি তা করব না। চুক্তির মূল্যই নেব আমি। তবে ফরেস্টে ফেরত

পাঠানোর পর সেগুলোর দায়িত্ব আমি আর নেব না। অতএব তৈরি হও তুমি, গুখান থেকেই বুঝে নেবে সব।

নেস্টারদের দিকে ফিরল সে। 'তোমরা মনে কোরো না গরু ফরেষ্টে পাঠিয়ে বেসিন রেঞ্জের ওপর থেকে আমি আমার দাবি তুলে নিচ্ছি। সবার আগে এই এলাকা আমিই আবাদ করেছি, লাইমস্টোন পরিষ্কার করে রক্ষা বানিয়েছি, কেউ ছিলে না তখন তোমরা। এই সান ডাস্ট ছিল না, শেরিফও ছিল না। উভেদের সাথে এই সেদিন পর্যন্ত একা লড়েছি আমি। আমার কাজের ব্যস্ততার সুযোগ তোমরা একে একে বেসিনে ঢুকে পড়েছ, আমার বিরুদ্ধে ঘোট পাকিয়েছ, রক্ত ঝরিয়েছ। তারপরও আইন আমি নিজের হাতে তুলে নেইনি। কিন্তু আজ আমার একটা প্রশ্নের উত্তর তোমাদের দিতেই হবে। তোমরা নিজে থেকে সরে যাবে সান ডাস্ট ছেড়ে, না আমাকেই সে ব্যবস্থা করতে হবে?'

সঙ্গীদের দিকে পালা করে তাকাল বিল হার্ডি, তারপর বলল, 'আমরাই চলে যাব।'

শেরিফের দিকে তাকাল র‍্যাঙ্কার। 'আমি তোমাকে তোমার পদমর্যাদা রক্ষা করে চলার একটা সুযোগ দিতে চাই, আর্থার। আশাকরি তার অমর্যাদা করবে না। এ এলাকায় আর কোন দুষ্টতকারী, চক্রান্তকারী, গানম্যান যেন ঢুকতে না পারে, আগ্রয় না পায়, তোমার সহকারী হতে না পারে, সেটা লক্ষ রেখো।'

ডিক ফ্যারেলের দিকে তাকিয়ে মৃদু হাসি দিল বৃদ্ধ, 'চলে যাচ্ছ বলছিলে না তুমি? কোথায়?'

'টেক্সাস।'

'ঠিক আছে, আগে আমার সাথে চলো।' ঘুরে দাঁড়াল র‍্যাঙ্কার।

তাকে অনুসরণ করে বেরিয়ে এল টেক্সান। বোর্ডওয়াক ধরে কয়েক পা যেতে না যেতেই অফিসের ভেতর থেকে হৈ হটগোলের শব্দে দাঁড়িয়ে পড়ল দু'জনেই, 'কি ঘটেছে দেখার জন্যে ঘুরল।'

দেখতে পেল বিল হার্ডির ভারী প্লাউম্যান বুটের লাখির পর লাখি খেয়ে ভেতর থেকে হুমড়ি খেয়ে রাস্তায় এসে পড়ল এজেন্ট প্যাটারসন। পরক্ষণে হাঁচড়েপাঁচড়ে উঠেই খিচে দৌড় দিল সে টাই রেইলের দিকে। হ্যাঁচকা টানে লাগাম ছুটিয়ে লাফিয়ে স্যাডলে চড়েই পাগলের মত হাঁটু দিয়ে মারতে মারতে ঘোড়া ছোটাল। এক বুট হাতে তার পেছন পেছন ন্যাংচাতে ন্যাংচাতে ছুটে গেল বিল হার্ডি। খিস্তি করছে সমানে। কেনেখ বেঞ্জামিন আর ড্যানিয়েল হীথও অনুসরণ করছে তাকে।

জোরে হেসে উঠেই বৃকের পাশে চেপে ধরে উপুড় হয়ে বসে পড়ল ডিক। ঝাঁকিটা একটু বেশিই লেগে গেছে। পাশে এসে ঝুঁকে ওর পিঠে সসুহে হাত রাখল র‍্যাঙ্কার। মিনিটখানেক পর ব্যথা কমে এলে সাবধানে উঠে দাঁড়াল যুবক। পাশাপাশি দুজনে অন্ধকার রাস্তা দিয়ে হেঁটে চলেছে সামনের দিকে। কয়েক পা গিয়ে থেমে দাঁড়াল শেফার্ড। 'অ্যানি ডাক্তারের চেম্বারে আছে। আমাকে বলেছে তোমাবে সেখানে পাঠিয়ে দিতে।' মুচকে হাসল বৃদ্ধ র‍্যাঙ্কার, আনন্দের, প্রশয়ের হাসি।

এক ঘণ্টা পর।

ডাক্তারের চেম্বার থেকে বেরিয়ে এল ফ্যারেল ও অ্যানি। ক্ষতের ওপর মজবুত করে ব্যান্ডেজ বেঁধে দিয়েছে ডাক্তার, হাঁটার ঝাঁকিতে এখন আর ব্যথা লাগছে না, স্বচ্ছন্দে নড়াচড়া করতে পারছে ফ্যারেল।

রাস্তায় লাইমস্টোন হাউসের বাকবোর্ড নিয়ে ডেজ্জটার ও ন্যাসিকে হাসিমুখে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে কিছুটা বিস্মিত হলো সে। ঘাড় ঘুরিয়ে অ্যানির দিকে তাকাল। 'কি ব্যাপার, ওরা এত রাতে এখানে?'

মেয়েটি হাসল কি না বোঝা গেল না। মাথা দোলল। 'হ্যাঁ।

তোমাকে নিয়ে যেতে এসেছে।’

‘কোথায়?’

‘লাইমস্টোন হাউসে।’

দাঁড়িয়ে পড়ল ফ্যারেল। ‘কিন্তু আমি তো...

‘টেক্সাস ফিরে যাবে, এই তো?’ পূর্ণ চোখ মেলে ওর দিকে তাকাল অ্যানি।

‘হ্যাঁ।’

‘না।’

‘কি?’

‘তুমি যাচ্ছ না।’ ডান হাতে ওর কনুই আঁকড়ে ধরল মেয়েটি। ‘কাল ন্যাসি-ডেক্সটারের বিয়ে। তুমি না থাকলে ওরা মনে কষ্ট পাবে। দেখছ না, কত আগ্রহ করে তোমাকে নিয়ে যেতে এসেছে ওরা?’

‘ও,’ আমতা আমতা করতে লাগল ফ্যারেল। ‘তা...ইয়ে, বেশ তো! একদিন পরেই না হয়...’ ওকে ডানে-বায়ে মাথা দোলাতে দেখে থেমে গেল। চোখে প্রশ্ন ফুটিয়ে তাকাল।

‘উহ! বলল মেয়েটি। ‘তাও সম্ভব নয়। ডাক্তার কি বলল মনে নেই? পুরো এক সপ্তা লগু জার্নি করা নিষেধ তোমার। ঝাঁকি লেগে ক্ষতি হতে পারে।’

বিস্মিত হলো যুবক। ‘কই, এমন কথা তো সে বলেনি!’

‘বলেনি বুঝি? তা সে না বলুক, আমি বলছি।’

‘কিন্তু...’

না শোনার ভান করল অ্যানি। ‘তাছাড়া পরদিনই আবার আরেক বিয়ে। এ অবস্থায় যাবে বললেই তো হয় না।’

‘অ্যানি, আলি আগেই...’

এবারও বাধা দিল ও। ‘দু’হাতে ধরে নিজের দিকে ঘোরাল ফ্যারেলকে। ‘সত্যি করে বলো, আমি কি তোমার যোগ্য নই?’

জোরে জোরে মাথা দোলাল সে। ‘সে প্রশ্নই আসে না। বরং আমি তোমার যোগ্য নই কোনদিক থেকেই। তুমি বোঁকের মাথায় মারাত্মক ভুল করতে যাচ্ছ।’

‘আমি জানি আমি ভুল করছি না,’ দৃঢ় স্বরে বলল ও।

‘অ্যানি, শোনো...’

প্রায় তেড়ে ওঠার ভঙ্গি করল ও। ‘কিছুটা চড়া গলায় বলল, ‘আমাকে তোমার পছন্দ হয়?’

কয়েক মুহূর্ত চুপ করে ওকে দেখল যুবক। তারপর চাপা দীর্ঘশ্বাস ছেড়ে মাথা দোলাল। ‘তারচেয়েও বেশি হয়।’

‘আমাকে বিয়ে করতে আপত্তি আছে তোমার?’

‘তুমি আমার কথা...’

‘সোজাসূজি বলো, আপত্তি আছে?’

‘না।’

চট করে গলা খাদে নেমে গেল অ্যানির। ‘রাত অনেক হলো। ~~আবার~~ কি ব্যাঞ্ছ রওনা হতে পারি আমরা?’

‘হ্যাঁ।’

‘চলো তাহলে,’ দু’হাতে শক্ত করে তার হাত আঁকড়ে ধরল ও। ‘পা বাড়াল বাকবোডের দিকে।’

এক পশলা বাতাস বয়ে গেল মৃদু শিশ তুলে। ফ্যারেলের নাকে অ্যানির দেহের মিস্তি সুবাস এসে ঝাপটা মারল, অজানা এক শিহরণে কঁপে উঠল সে। মুখ নামিয়ে ওকে দেখল। টের পেয়ে অ্যানিও তাকাল। ‘আবহা! অন্ধকারে ঝিকিয়ে উঠল ওর দুই সারি ঝকঝকে দাঁত।

সবিনয়ে নিবেদন

হাঁটি হাঁটি পা পা করে আজ এই লাইব্রেরিটি ৫ম মাসে পদার্পন করল। বইয়ের সংখ্যাও ২০০ অতিক্রম করেছে। আমি অত্যন্ত আনন্দিত যে এই সাইটের জন্মলগ্ন থেকেই শুভানুধ্যায়ীর অভাব ছিল না। তাদের প্রবল উৎসাহ আমাকে প্রবলভাবে অনুপ্রাণিত করেছে। আমি কঠিন আর্থিক অনটনের মধ্যদিয়ে সময়টা অতিক্রম করছি,কিন্তু পাঠকের উৎসাহ দেখলে আমি সব কষ্ট ভুলে যাই।

আমার মূল উদ্দেশ্য যত বেশি সংখ্যক বাংলা বই অনলাইনে নিয়ে আসা। মূর্চ্ছনা এই দিক থেকে অগ্রগামী,তাদের বইয়ের আমি বড় ভক্ত। তবে বিভিন্ন কারণে তারা অনেকদিন নিয়মিত বই দিচ্ছেন না,তাই আমার এই ক্ষুদ্র প্রচেষ্টা। আমার সাইটের অনেক পাঠক মূর্চ্ছনার খোঁজ রাখেন না,তাদের জন্যই মূর্চ্ছনার কথা বললাম। আমি মূলত মূর্চ্ছনার সাথে মিল রেখে বই আপলোডের চেষ্টা করি,তাদের যে বইগুলো আছে,সেইগুলো আমি দিতে চাই না।

পরিশেষে একটা কথা না বললেই নয়। অনেকেই আমার সাইটের এ্যাডগুলো ব্রাউজ করেন,কিন্তু সঠিকভাবে না করার ফলে আমার খুব বেশি লাভ হয় না। আমি একটু গাইডেন্স দিই,কিভাবে ব্রাউজ করলে আমি উপকৃত হব।

যে লিংকটা ওপেন করবেন,সেটা ওপেন হলেই ক্লিক করবেন না। বরং সেই সাইটের বিভিন্ন লিংকে যান,এবং এভাবে ২০-২৫ মিনিট অতিবাহিত করুন। পারলে আরও বেশি সময় সাইটটি খুলে রাখুন। তবে মাসে একবারের বেশি ব্রাউজ করার দরকার নেই। বাংলাদেশ থেকে যারা ব্রাউজ করেন,তারা ২ মাসে একবার ব্রাউজ করবেন। আর উপমহাদেশের বাইরে যারা আছেন,তারা মাসে ২ বারও করতে পারেন,সমস্যা নেই।

আপনাদের সাজেশন,অনুরোধ আমার একান্ত কাম্য। কোনও সংকোচ না করে আমাকে ত্রুটি বিচ্যুতির কথা বলতে পারেন,বইয়ের অনুরোধ জানাতে পারেন,আমি খুশি হব।

শেষে একটি কথা,আমি একজন সফটওয়্যার ডেভেলপার। আমার একটি মোবাইল জাভা সফটওয়্যার ২ লক্ষ্যের বেশীবার ডাউনলোড হয়েছে,এখনও হয়ে চলেছে। আপনারা যারা জানেন না,তারা মোবাইল ইংলিশ টু বাংলা ডিকশনারি টা ট্রাই করতে পারেন। www.getjar.com এ গিয়ে সার্চ বক্সে Bangla লিখে সার্চ দিলে দেখবেন Bdictionary চলে এসেছে। আপনাদের মতামতের অপেক্ষায় রইলাম। বইয়ের আলোকে আলোকিত হোক আমাদের জীবন।

E-mail: ayan.00.84@gmail.com

Mobile: +8801734555541

+8801920393900